

Годъ 10-й.

Кн. XXXIX.

# ЭТНОГРАФИЧЕСКОЕ ОБОЗРЪНИЕ.

Издание Этнографического Отдѣла  
Императорского Общества Любителей Естествознанія,  
Антropологии и Этнографіи,

состоящаго при Московскомъ Университетѣ.



1898, № 4.

ПОДЪ РЕДАКЦІЕЙ

Н. А. ЯнчукA.



МОСКВА.

Т-во Скороп. А. А. Левашевъ. Комиссионеры ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естество-  
знанія въ Москвѣ, Петровка, д. 22.

1898.

Печатано съ разрешения Совета ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей  
Естествознания, Антропологии и Этнографии.

## СОДЕРЖАНИЕ.

---

	Стр.
I. „Медвѣжья присяга“ и тотемическая основы культа медвѣдя у остяковъ и вогуловъ. Гл. II. (Окончаніе). <i>Н. Харузина</i> . . . . .	1
II. Матеріалы для исторіи былинныхъ сюжетовъ. XVII. Олонецкая старинка о мѣстномъ сибирѣ. <i>Вс. Миллера</i> . . . . .	38
III. Матеріалы для исторіи народнаго театра. IV. „Царь Максимилианъ“. Критическая замѣчанія и тексты. (Варианты 3 и 4). <i>В. Каллаша</i> . . . . .	47
IV. Очерки Пошехонья. 3. Народныя гаданія. 4. Обрядность обыденной жизни. 5. Болѣзни и ихъ лѣченіе; смерть, похороны и поминки; загробная жизнь. <i>А. Балова, С. Я. Дерунова и Я. Ильинскую</i> . . . . .	69
V. Малорусское „весилье“. 3—5. Обряды и пѣсни Полтавской, Киевской и Харьковской губерній. <i>А. Малинки</i> . . . . .	93
VI. Очерки быта южно-русскихъ болгаръ. II. Повѣрья. (Текстъ и переводъ). Записалъ <i>Н. Державинъ</i> . . . . .	113
VII. Смѣсь:	
Изъ преданий и повѣрій Череповецкаго уѣзда, Новгород. губ. Сообщ. <i>М. К. Герасимовъ</i> . . . . .	126
Святочные шалости въ Пельшемской волости, Кадниковск. у., Вологодск. губ. Пр. <i>Дилакторскаю</i> . . . . .	133
Изъ грузинскихъ легендъ. 1. Мудрость Соломона. 2. Новая версія сказанія о царинѣ Тамарѣ. <i>А. Хаханова</i> . . . . .	136
Кому и въ какихъ случаяхъ народъ молится? Сообщ. <i>В. Харузина и П. В. Ивановъ</i> . . . . .	140
Матеріалы для словаря условнаго языка. II—III. <i>Н. Я. и Н. Мендельсона</i> . . . . .	143

Не Русские, а Словаки! <i>A. Соболевская</i> . . . . .	147
Дополнительный свидѣнія объ Иванѣ Купалѣ и о заплач- кахъ въ Малороссіи. <i>A. Малинки</i> . . . . .	150
<b>VIII. Критика и библиографія.</b>	
1. Отчеты о книгахъ . . . . .	153—182
Эристъ Гроссе, Формы семьи и формы хозяйства. Переводъ съ вѣмецкаго. Изд. книжн. магаз. „Книжное Дѣло“. Москва, 1898. А. Максимова (153).—Ю. Липпертъ. Исторія семьи. Перев. съ вѣмецкаго И. Шатерникова. Изд. Ф. Павленкова. СПБ. 1897. <i>Ею-же</i> . (161).—М. Ноегнес, Urgeschichte der bildenden Kunst in Europa von den Anfängen bis um 500 vor Chr. Wien, 1898. Н. Х. (164).—Stanisl. Ciszewski, Künstliche Ver- wandtschaft bei den Südalaven. Leipzig. 1897. <i>Ею-же</i> . (167).— К. Филатовъ. Очеркъ народныхъ говоровъ Воронежской губ., Варшава, 1898. А. Соболевская. (169).—В. Харузина. Сказки русскихъ инородцевъ. (Съ краткими бытовыми очерками и иллю- страціями). Съ предисловіемъ В. М. Михайловскаго. Москва, 1898. В. К. (171).—Сибирскій Сборникъ. Приложение къ газетѣ „Восточное Обозрѣніе“ на 1898 г. Подъ ред. И. И. Попова. Н. М.-на. (171).—Извѣстія Восточно-Сибирскаго Отдѣла Имп. Русс. Географическаго Общества. Т. XXIX, № 2 (1898). <i>Ею-же</i> . (174).—А. П. Энгельгардтъ, Русский Сѣ- веръ. Путевые записки. СПБ. 1897. Вл. Б. (175).—Труды Ри- запекой Ученой Архивной Комиссии. 1898 г., вып. 2. Подъ ред. С. Д. Яхонтова. Д. С. (181).	
2. Обзоръ газетъ и журналовъ . . . . .	182—185
3. Новости этнографической литературы. . . . .	186—192
<b>IX. Извѣстія и замѣтки. О преміяхъ по русскому языку имени     М. И. Михельсона при Отдѣлѣ русскаго языка и словесности     Имп. Академіи Наукъ. . . . .</b>	
X. Опечатки . . . . .	194

## „МЕДВѢЖЬЯ ПРИСЯГА“

и

### ТОТОМИЧЕСКІЯ ОСНОВЫ КУЛЬТА МЕДВѢДЯ У ОСТЯКОВЪ И ВОГУЛОВЪ.

II<sup>1)</sup>.

Легенды, повѣствующихъ о медвѣдѣ, какъ сверхъестественномъ существѣ, собрано, сравнительно, значительное количество изъ устъ осяковъ и вогуловъ. Изъ этого цикла произведений народнаго творчества для нашихъ цѣлей представляютъ особенный интересъ тѣ, въ которыхъ повѣствуется о происхожденіи медвѣдя и обѣ его отношеніи къ людямъ.

Разсказы о происхожденіи медвѣдя могутъ быть раздѣлены на двѣ группы. Къ одной относятся всѣ тѣ, въ которыхъ сообщается, что медвѣдь прежде жилъ на небѣ у бога и затѣмъ спущенъ на землю. Къ другой группѣ слѣдуетъ отнести тѣ легенды, въ которыхъ медвѣдь оказывается потомкомъ людей<sup>2)</sup>. Легенды первой категоріи сводятся къ тому, что медвѣдь, или по собственному желанію или въ наказаніе за ослушаніе, былъ спущенъ съ неба главнымъ божествомъ, въ домѣ котораго онъ прежде жилъ. Спуская медвѣдя на землю, божество даетъ ему наставления, чѣмъ пытаться, запрещая трогать запасъ пищи у людей. Медвѣдь не исполняетъ приказаний божества, и въ результатахъ начинаетъ худѣть. Въ виду этого онъ или обращается къ божеству, которое даетъ ему вторично наставлениія, или самъ сознаетъ свою ошибку и не выходитъ болѣе изъ повиновенія богу. Медвѣдю богъ разрѣшаетъ пытаться всѣми дикими звѣрями, но изъ прирученныхъ людьми животныхъ онъ позволяетъ ему употреблять въ пищу только тѣхъ, которыхъ принадлежать дурнымъ людямъ. Послѣд-

<sup>1)</sup> См. „Этнogr. Обозр.“ XXXVIII.

<sup>2)</sup> Н. Л. Гондатти, Культъ медвѣди, стр. 78—79, Patkanow, Die Irtysch-Ostjaken, стр. 125—126.

нимъ онъ долженъ быть вообще причинять всевозможный вредъ, и если они подойдутъ къ нему близко, то убивать ихъ; то же медвѣдь имѣть право дѣлать и въ отношеніи къ людямъ, которые насыхаются надъ нимъ. Сущенный съ неба медвѣдь, согласно легендамъ, впослѣдствіи былъ убитъ богатыремъ Узынъ-одырь-пыхъ, но божество позволило тѣни медвѣдя принять прежний видъ и навсегда оставаться на землѣ: этого божественного медвѣдя и до настоящаго времени иногда можно видѣть на Уралѣ.

Вогулы въ „медвѣжихъ пѣсняхъ“ иногда называютъ медвѣдя сыномъ высшаго бога, низведенаго по зависти съ неба на землю<sup>1)</sup>.

Циклъ легендъ второй категоріи производить медвѣдей отъ людей. Изъ нихъ особеннаго вниманія заслуживаютъ версіи, сообщаемыя г. Паткановымъ: медвѣдь оказывается потомкомъ богатырей, которые населяли землю въ прежнее время и по различнымъ обстоятельствамъ были вынуждены изѣѣтъ людскаго общества, вслѣдствіе чего жили въ глухихъ лѣсахъ. Иногда прояснѣженіе медвѣдей объясняется легендой, что они плодъ брака дочерей богатырей съ лѣсными духами или наоборотъ. Такъ по одной версіи у дочери одного изъ богатырей лицо было покрыто густыми волосами. Когда она однажды собирала ягоды въ лѣсу, она встрѣтила лѣщеного духа въ образѣ молодого человѣка, отъ связи съ которымъ у неї родился сынъ: онъ отличался силой и дикостью, и оставилъ община, гдѣ они жили, изгнала ихъ изъ селенія. Сынъ выросъ и сдѣлался медвѣдемъ, мать превратилась въ большой камень. По другимъ версіямъ въ медвѣдя превратился проклятый матерью сынъ: онъ покинулъ свою мать, ушелъ въ лѣсъ, нашелъ себѣ подругу изъ богатырскихъ дочерей, превращенную въ медвѣдицу за избіеніе по злости всѣхъ своихъ братьевъ, и зажилъ съ нею, прижилъ дѣтей, такъ что теперь медвѣди считаются потомками этой четы. Превращенные въ медвѣдей люди также сдѣланы божествомъ хранителями истины и справедливости на землѣ.

По преданію васьюганскихъ остыаковъ въ медвѣдя превращается богатырь: онъ заблудился въ лѣсу, отыскивая дорогу; онъ перельзаетъ, снявъ предварительно одежду, черезъ поросшую мхомъ колоду; результатомъ этого оказывается, что его тѣло покрывается

<sup>1)</sup> Н. М. Ядринцевъ: О культе медвѣда, стр. 110.

хомъ, и богатырь превращается въ медвѣда. Онъ перелѣзаетъ обратно, чтобы отыскать свою одежду, но послѣднюю унесъ дѣль; богатырь остается жить въ лѣсу <sup>1)</sup>.

Такимъ образомъ, какъ бы ни объясняли остатки и vogulы происхожденіе медвѣдей, послѣдніе въ большинствѣ случаевъ въ своемъ качествѣ представителей справедливости на землѣ, являются равно священными. Неудивительно поэтому, замѣчаетъ по этому поводу г. Гондатти, „что всякий, сознающій за собой грѣхъ, невольно дрожитъ при встречѣ съ медвѣдемъ; но тѣмъ не менѣе всякий стремится на охоту за нимъ, хотя и со страхомъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ и съ тайной надеждой, что богъ пошлетъ ему такого медвѣда, который погрѣшилъ чѣмъ-нибудь и котораго богъ рѣшилъ наказать и исполнителемъ этого наказанія избереть его — угоднаго себѣ человека“<sup>2)</sup>. Слѣдовательно, убить медвѣда можно только праведному человѣку и притомъ лишь согрѣшившаго, виновнаго медвѣда. Очевидно, что въ этомъ объясненіи мы имѣемъ попытку примирить болѣе древнія представленія о медвѣдѣ, какъ священномъ звѣрѣ, котораго нельзя убивать, съ установленіемъ о высшемъ существѣ, которое позволяетъ охотнику заглушить укоры совѣсти за преступленіе, совершающее убийствомъ медвѣда. Оно должно на нашъ взглядъ считаться вѣскимъ доказательствомъ въ пользу мнѣнія, что нѣкогда, когда остатки находились на болѣе низкой ступени религіознаго развитія, убивать медвѣда вообще считалось грѣхомъ, что сближаетъ отношеніе къ нему съ отношеніемъ дикарей къ своимъ тотемамъ.

Во всякомъ случаѣ медвѣдь является въ глазахъ остатковъ животнаго священнымъ самъ по себѣ. Медвѣдь научилъ остатковъ и vogulовъ искусству употребленія огня. По словамъ Кастрена, остатокъ предполагаетъ, что медвѣдь вовсе не похожъ на остальныхъ звѣрей: шкура является только его одеждой, подъ которой онъ скрываетъ человѣческій видъ; онъ обладаетъ божественной силой и мудростью <sup>3)</sup>. Въ виду этого вполнѣ понятно, что его мясо, жиръ и т. д. имѣютъ цѣлебную силу — это часть его божественнаго тѣла.

<sup>1)</sup> Потанинъ: Очерки сѣв.-западной Монголіи, IV, стр. 754-755.

<sup>2)</sup> Н. Л. Гондатти, I. с. стр. 79.

<sup>3)</sup> Ср. Потанинъ: Оч. с.-з. Монголіи, IV, стр. 750 (евис. остатки). Patkanow. I. с. стр. 125

Желчь медведя, особенно бѣлаго, равно и медвѣжье сѣрдце употребляютъ въ качествѣ лѣкарственныхъ средствъ.

„Сухую такую желчь употребляютъ отъ живота и отъ нечи-сти, также даютъ и больнымъ ребятамъ“ <sup>1)</sup>. Его зубы и когти во-сать въ качествѣ священныхъ предметовъ и пр.

Съ подобными чертами божественности выступаетъ медведь почти всюду, гдѣ культь его сохраняется еще съ большей жизненностью. Лопари <sup>2)</sup>, напр., въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ считали медведя за „божью собаку“: онъ обладалъ большимъ умомъ, а силы у него столько, сколько у двѣнадцати мужчинъ; въ другихъ мѣстахъ лопари считали медведя за самое умное и понятливое изъ всѣхъ животныхъ и т. п. Медвѣжій жиръ употреблялся въ качествѣ лѣкарствъ <sup>3)</sup>.

У самоѣдовъ наиболѣе видный представитель медвѣдей, именно бѣлый, встрѣчающійся въ ихъ владѣніяхъ чаше, чѣмъ бурый медвѣдь, считается посланникомъ неба; ему приписываютъ заслугу ознакомленія людей съ полученіемъ и употребленіемъ огня. Самоѣды дѣйствительно убиваютъ и употребляютъ его въ пищу, но примираются затѣмъ съ убитымъ, хотя колективныя празднества и устраиваются у нихъ рѣже, чѣмъ у остяковъ и ногуловъ вслѣдствіе разбросанности населенія. Они запрещаютъ женщинамъ Ѣсть голову медведя. Окуривание медвѣжимъ жиромъ—наиболѣе дѣйствительное средство оградить себя при охотѣ отъ неудачи, проистекающихъ вслѣдствіе дурного пожеланія врага или благодаřия встрѣчѣ съ женщиной <sup>4)</sup>.

Самоѣды разсказываютъ, что медведь произошелъ отъ женщины, имѣвшей половину туловища звѣриную, половину—человѣческую, съ лѣшимъ (намтуры) <sup>5)</sup>.

Буряты полагаютъ, что медведь прежде былъ человѣкомъ, но обращенъ впослѣдствіи въ звѣря за то, что хотѣлъ испугать бога. По однимъ версіямъ онъ былъ царемъ, по другимъ, очевидно болѣе древнимъ, онъ былъ прежде большимъ чернымъ шаманомъ.

<sup>1)</sup> Пахлавъ: Путешествіе, III, пол. 1-я, стр. 67.

<sup>2)</sup> Русские лопари, стр. 199, 203.

<sup>3)</sup> Ср. въ Калевальскомъ повѣстнованіи Вейнемейнена о сверхъестественномъ рожденіи медведя на небѣ, его отпускѣ на землю и данномъ ему завѣтѣ. Калева-ла, пер. Бѣльского; рун. 32 и 46. стр. 414 и 545 - 548.

<sup>4)</sup> А. Егман: Reise um die Erde. I. стр. 681; Н. Л. Гондатти, I. с. 75.

<sup>5)</sup> Потанинъ: Оч. сѣв.-зап. Монголіи. IV. стр. 754.

или шаманкой; они превратились въ медвѣдей, жѣлая испугать самого бурхана, за что послѣдній оставилъ ихъ навсегда медвѣдями. Вообще, по словамъ г. Хангалова, „души чернаго шамана или шаманки обращаются въ медвѣдей и въ такомъ видѣ странствуютъ, куда имъ угодно, для исполненія своихъ намѣреній”<sup>1)</sup>. Иногда въ медвѣдя, по преданіямъ бурятъ, превращается охотникъ: отправляясь на охоту, онъ обходилъ три раза дерёво и превращался въ медвѣдя<sup>2)</sup>.

По представлениямъ кумандинцевъ, Эрликъ имѣеть медвѣжій видъ. Иногда алтайскіе тюрки приписываютъ происхожденіе медвѣдя превращенію человѣка, обиженнаго семьей. Далѣе „Кереметь, въ поволжскихъ легендахъ принимаетъ образъ медвѣдя, когда хочетъ показаться людямъ“<sup>3)</sup>.

Покровителемъ шамановъ медвѣдь считается и у якутовъ. Въ медвѣдей обращаются души шамановъ: самыми могущественными шаманами считаются тѣ, которые имѣютъ своимъ звѣринымъ воплощеніемъ быка-пороса, жеребца, орла, лося или чернаго медвѣдя. Циклъ разсказовъ и легендъ, повѣствующихъ о сверхъ-естественныхъ качествахъ медвѣдя, чрезвычайно обширенъ у якутовъ; черный медвѣдь считается „царемъ рощъ и лѣсовъ“. О немъ нельзя дурно говорить. Онъ уменъ, какъ человѣкъ, даже умнѣе послѣдняго; „онъ все можетъ, все знаетъ и понимаетъ, и если не говоритъ, то только потому, что не хочетъ“. Въ некоторыхъ мѣстахъ медвѣдя прямо считаютъ колдуномъ. „Медвѣдь вовсе не звѣрь, а колдунъ; ты бы посмотрѣлъ на медвѣдя, когда съ него снимутъ кожу: женщина, какъ есть женщина, грудь, ноги—все женское“, говорили на Алданѣ г. Сѣрошевскому. Существуютъ преданія о превращеніи людей въ медвѣдей. Празднествъ въ честь убитаго медвѣдя въ настоящее время, кажется, не устраивается, но слѣды ихъ сохраняются въ обычаяхъ при охотѣ на медвѣдя. Наконецъ человѣкъ убившій, медвѣдя, получаетъ даръ лѣчить нѣкоторыя болѣзни<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> М. Хангаловъ: Духи-людоѣды у бурятъ, въ Этногр. Обозр. 1896, № 1, стр. 137; см. также Бурятскія сказки въ Зап. Восточн.-Сиб. Отд. И. Р. Г. О. по Эт. I, 1, стр. 119.

<sup>2)</sup> Н. М. Ядринцевъ: О культѣ медвѣдя, стр. 110.

<sup>3)</sup> Ibid. стр. 110, 111; Вербичкій: Алтайскіе инородцы. стр. 137.

<sup>4)</sup> В. Л. Сѣрошевскій: Якуты, I, стр. 626, 638, 658—660.

Въ представленихъ многочисленныхъ и нородцевъ медвѣдь является такимъ образомъ сверхъестественнымъ существомъ, какъ и у вогуловъ и остыаковъ. Такъ какъ культь его не позволяетъ предполагать, что поклоненіе медвѣдю возникло изъ зоолатріи, основанной на страхѣ дикаря передъ крупнымъ звѣремъ, борьба съ которымъ является опасной, то намъ предстоитъ разсмотрѣть основныя черты представленій о медвѣдѣ, какъ о существѣ божественномъ, и выдѣлить изъ нихъ черты, сближающія эти вѣрованія съ тотемическими. Что современные представлениа не носятъ непосредственно тотемического характера— вполнѣ естественно, такъ какъ тотемизмъ, какъ элементъ вѣрованій, прикрытъ другими, болѣе развитыми религіозными взглядами. Между тѣмъ мнѣніе, что вѣра въ медвѣда, какъ въ существо сверхъестественное, возникла благодаря развитію тотемическихъ элементовъ, находитъ себѣ подтвержденіе въ слѣдующихъ соображеніяхъ.

Въ системѣ тотемическихъ вѣрованій некультурныхъ народностей чрезвычайно характерны мифы, легенды и преданія, повѣствующія о дѣятельности того или иного тотемического животнаго. Обыкновенно тотемическая группа считаетъ себя происходящей отъ одного общаго родоначальника съ тотемомъ, часто признаетъ послѣдняго своимъ предкомъ. Тотему приписывается благодѣтельное влияніе на жизнь группы; онъ нерѣдко участвуетъ въ сотвореніи мира, является героемъ-цивилизаторомъ и пр. Къ имени тотема прикрепляются разсказы, рисующіе его вообще благодѣтельный для группы существомъ.

Въ настоящее время ни остыаки, ни вогулы не признаютъ, насколько можно судить по собраннымъ легендамъ о медвѣдѣ, родственныхъ узъ съ послѣднимъ. Но что нѣкогда, вѣроятно, такое родство между медвѣдемъ и какимъ-нибудь родомъ существовало, доказывается преданіемъ о происхожденіи медвѣдей отъ богатырского поколѣнія, населявшаго прежде землю. Эти богатыри были предшественниками людей. Они были спущены съ неба послѣ потопа. О нихъ сохранилась масса преданій: они разселились частью отдельными семьями, частью цѣлыми деревнями; дома устраивали изъ камня и изъ земли; богатыри отличались чрезвычайной силой; побѣженныхъ враговъ своихъ они скальпировали, предавались антропофагіи, съѣдая сердце и печень убитаго и т. п. Въ преданіяхъ о богатыряхъ сохранилось много чертъ древняго быта ино-

родцевъ. Богатыри оказываются родоначальниками вогуловъ: и до настоящаго времени все вогулы ведутъ свое происхождение отъ тѣхъ или другихъ богатырей; мало того, даже „многіе изъ родовыхъ и семейныхъ боговъ—ничто иное, какъ именно эти богатыри, признаваемые почему либо покровителями“<sup>1)</sup>.

Эти преданія о богатыряхъ проливаются свѣтъ на легенду о происхожденіи медвѣдя отъ смѣшанного брака дочери (или сына) богатыря съ лѣснымъ духомъ (или дочерью послѣдняго). Они устанавливаютъ связь, существующую между обществомъ людей и медвѣдями. Едва ли возможно сомнѣваться, что при родовомъ характерѣ, которымъ проникнуты легенды о богатыряхъ, преданіе о происхожденіи медвѣдей отъ дочери или сына богатыря имѣло въ прежнее время также родовой характеръ и лишь вслѣдствіи сдѣлалось достояніемъ всего племени: известный родъ, создавшій легенду о происхожденіи медвѣдя, долженъ былъ признавать существованіе родственныхъ узъ между своими членами и медвѣдями. Такимъ образомъ медвѣдь оказывался родственникомъ, а следовательно и тотемомъ опредѣленной группы инородцевъ, такъ какъ узы родства между известными видомъ животныхъ и группой людей оказывается одной изъ основныхъ чертъ тотемизма. Если въ развитіи послѣдняго представлениѳ, что известный видъ предметовъ, одушевленныхъ или неодушевленныхъ, оказывается тотемами группы людей, предшествуетъ появлению вѣрованія о родственной связи между людьми и ихъ тотемомъ, то, наоборотъ, признаки этихъ родственныхъ узъ заставляютъ поддерживать въ жизни вѣру, что данный видъ предметовъ является духами-покровителями группы, большою частью рода.

Тотемическому характеру группы легендъ, повѣствующихъ о происхожденіи медвѣдя отъ людей, нисколько не противорѣчить введеніе въ нихъ сверхъестественного элемента: проклятіе матери, благодаря чему сынъ превращается въ медвѣдя или бракъ человѣка съ лѣснымъ духомъ. Эти элементы неизбѣжно должны были явиться по мѣрѣ упадка тотемическихъ представлений. Разъ мифология народа составляетъ его, такъ сказать, научную энциклопедію, отвѣты на вопросы, которые задаетъ себѣ дикарь о причинахъ окружающихъ его явлений, собственной жизни и вѣрованіяхъ.

<sup>1)</sup> Н. Л. Гондатти: Слѣды языческихъ вѣрованій у маньзовъ, стр. 64.

ний и которые онъ рѣшаетъ сообразно съ уровнемъ своихъ знаний и развитія—онъ долженъ былъ при упадкѣ тотемическихъ вѣрованій поставить себѣ вопросы, какимъ путемъ могъ человѣкъ оказаться въ родствѣ съ медвѣдемъ, какъ могъ появиться медвѣдь, несмотря на свое человѣческое происхожденіе, почему онъ живеть въ лѣсу и т. д. На всѣ эти и подобные вопросы некультурный умъ легко находить себѣ отвѣтъ, вводя элементъ чудеснаго для объясненія сдѣлавшагося для него непонятнымъ своего родства съ медвѣдемъ, равно и культа, который онъ оказываетъ послѣднему: бракъ съ лѣснымъ духомъ объясняетъ и звѣриный видъ медвѣдя, для котораго шкура служить лишь виѣшней оболочкой, и фактъ, что медвѣдь живеть въ лѣсу. Значеніе, придаваемое вообще родительскому проклятию, придется на помощь некультурному человѣку, чтобы объяснить, какимъ образомъ человѣкъ могъ оказаться въ родствѣ съ животными: онъ заставилъ, благодаря проклятию, обратиться одного изъ сородичей въ почитаемаго звѣря. Всѣ эти пріемы лишь облегчаютъ дикарю объяснить древніе взгляды и формы культа: не рѣшаясь видоизмѣнить послѣднія, онъ даетъ имъ новое объясненіе, удовлетворяющее его любознательности въ каждый данный моментъ его культурнаго развитія.

Вѣра, что тотемъ оказывается одновременно и героемъ-цивилизаторомъ, чрезвычайно распространена у некультурныхъ племенъ разныхъ материковъ. Если нельзя, конечно, всѣхъ героевъ-цивилизаторовъ сводить непремѣнно къ тотемической основѣ, то тамъ, где героемъ-цивилизаторомъ оказывается животное, можно видѣть несомнѣнное доказательство тотемизма. Тотемъ—духъ покровитель группы; отъ него люди ожидаютъ только добра и пользы себѣ. Поэтому, когда некультурный умъ поднимаетъ вопросы, откуда онъ получилъ то или иное полезное изобрѣтеніе, онъ отвѣтчаетъ на это, что его научилъ тотемъ. Дикарь вообще охотно группируетъ миѳы о происхожденіи полезныхъ изобрѣтеній, о сотвореніи земли, появленіи свѣтиль и пр. вокругъ именъ своихъ родоначальниковъ, которые въ этомъ качествѣ естественно являются благодѣтельными для своихъ потомковъ существами. Новозеландскій Маун, самоанскіе Таланги и Ти-ити-и, бакаирскій Кери и Каме<sup>1)</sup> являются единовременно и устроителями міра и лицами,

<sup>1)</sup> Waitz: Anthropologie VI, 257; Tugger: Samoa, стр. 209 и слѣд.; Steinlen. Unter d. Naturvölkern Brasiliens, стр. 373, 377.

научившими своихъ потомковъ искусству употребленія огня, похитивъ послѣдній у хранившихъ его сверхъестественныхъ существъ. Впрочемъ, тотемическая основа въ Кери и Каме выясняется изъ легенды, что мать ихъ была женой ягуара. Въ случаихъ, когда въ этой роли героевъ-цивилизаторовъ выступаютъ животны<sup>1</sup>, слѣдуетъ предположить, что послѣднія признавались за духовъ-покровителей—тотемовъ группы, для пользы которой они предпринимаютъ рядъ трудныхъ подвиговъ, въ томъ числѣ, нерѣдко, добываются и огонь для людей; другое объясненіе появленія подобныхъ разсказовъ объ этихъ зооморфныхъ герояхъ едва ли можетъ быть подыскано. Тамъ, где еще живы тотемическая представлениа, тотемический характеръ этихъ и аналогичныхъ сказаний не подлежитъ никакому сомнѣнію. Роль, которую играетъ волкъ въ качествѣ тотема у многихъ изъ краснокожихъ племенъ Сѣв. Америки, съ легкостью объясняетъ, что именно ему приписывается честь добычи огня на пользу людямъ. У тлинкитовъ священный воронъ—Ель, участвующій въ устроительствѣ мира и похищающій огонь,<sup>1)</sup> оказывается не болѣе, какъ тотемомъ этой народности. Цикль легендъ, рассказывающихъ о подвигахъ Еля, сводится въ значительной степени къ борьбѣ его съ болѣе старымъ и сильнымъ Ханухомъ (волкомъ). Ель—воронъ былъ покровителемъ, тотемомъ племени ворона, какъ Ханухъ—волкъ—тотемомъ племени волка. Птица и собака коняговъ, устраивающая землю, творящія море, рѣки и возвышенности, собака алеутовъ, участвующая въ устроительствѣ земли, прерійный волкъ одного изъ племенъ Калифорніи, дающій начало всѣмъ животнымъ и людямъ, создающій землю,—считаются одновременно и предками народности и, следовательно, были его тотемами<sup>2)</sup>.

Медвѣдь, приносящій, по вѣрованіямъ остяковъ, вогуловъ и самоѣдовъ огонь для людей или обучающей ихъ искусству обходиться съ огнемъ, принадлежитъ къ числу такихъ-же зооморфныхъ героевъ-цивилизаторовъ, какими оказываются тотемы-животные у другихъ народностей. Въ этихъ преданіяхъ о медвѣдѣ слѣдуетъ видѣть лишь отголосокъ, быть можетъ, прежде болѣе

<sup>1)</sup> И. Венiamиновъ: Зап. объ о-вахъ Упалашинскаго отдела, III, стр. 48.

<sup>2)</sup> Lang: Mythes cultes et religion, стр. 171, 175, 376, 370.

обширного цикла тотемическихъ легендъ, группировавшагося во-  
кругъ медвѣдя, частью забытыхъ, частью, какъ преданіе о при-  
несеніи людамъ огня, сдѣлавшихся изъ родового преданія обще-  
племеннымъ.

Рассказы, сообщающіе о прежней жизни медвѣдя на небѣ, о  
существованіи на Уралѣ до настоящаго времени первого медвѣдя,  
спущенного на землю божествомъ, назначеніе послѣднімъ медвѣдя  
представителемъ добра и справедливости на землѣ, являются  
лишь дальнѣйшимъ развитіемъ тотемическихъ представлений. Эти  
преданія о медвѣдѣ не только не противорѣчатъ выставляемому  
нами предположенію о первоначальномъ тотемическомъ значеніи  
медвѣдя, скрѣе, напротивъ, служатъ линчнимъ косвеннымъ дока-  
зательствомъ въ пользу его, такъ какъ представлениа о медвѣдѣ  
въ данномъ случаѣ испытывали на себѣ тѣ-же перемѣны, которыя  
выпадаютъ на долю тотемическимъ животнымъ при религіозномъ  
развитіи племени и забвѣніи первоначального тотемизма. Съ уве-  
личеніемъ населения группы, съ упадкомъ обособленности отдѣль-  
ныхъ тотемическихъ родовыхъ единицъ, прежняя организація, ос-  
нованная на тотемизмѣ, естественно распадается: часть тотемовъ  
забывается, часть переходитъ въ божества, мало-по-малу сбрасы-  
вающія съ себя теріоморфическія черты, чтобы объединиться въ  
различныхъ іерархическихъ отношеніяхъ въ общій пантеонъ съ  
антропоморфными божествами, возникшими изъ другихъ, чѣмъ то-  
темизмъ, основныхъ элементовъ вѣрованій. Нерѣдко остальные под-  
раздѣленія племени объединяются культомъ духа-покровителя, быв-  
шаго тотемомъ болѣе сильного или многочисленнаго рода; наконецъ,  
въ то время, какъ тотемы, избранные изъ числа незначительныхъ  
представителей фауны или флоры, или переходятъ въ божество  
или забываются, тотемъ—крупный представитель мѣстной фауны  
продолжаетъ обращать на себя особое вниманіе и, слѣдовательно,  
пользоваться ея поклоненіемъ. Религіозныя ассоціаціи, встрѣ-  
чающіяся у нѣкоторыхъ дикарей<sup>1)</sup> и объединяющія не родствен-  
никовъ культомъ одного духа-покровителя, могли сыграть роль  
фактора, способствующаго переходу тотема въ национальное боже-  
ство. Какъ бы то ни было, но съ развитіемъ религіозныхъ пред-  
ставлений, идущихъ параллельно съ развитиемъ племенъ, исключитель-

<sup>1)</sup> Fraserg, Totemism, стр. 49—51.

ность культа, мноовъ и вѣрованій, вытекающихъ изъ родовой организаціи, падаеть сама собой, и родовая, племенная религія или культь дѣлаются локальными или национальными. Бывшій тотемъ или вырастаетъ въ высшее существо, представители высшей идеи справедливости, насколько эта послѣдняя доступна некультурному уму, или занимаетъ известное подчиненное мѣсто въ общей іерархіи боговъ. Ель у тлинкитовъ превратился въ высшее существо, хотя и не главное въ ихъ пантенонѣ: прежде господствовавшее вѣрованіе о родственныхъ узахъ, соединяющихъ всѣхъ членовъ рода ворона со всѣми воронами, постепенно превратилось въ представленіе, что надъ всѣми воронами поднимается главный воронъ, божественное существо, родоначальникъ, не вполнѣ освободившійся еще отъ своихъ орнитоморфныхъ атрибутовъ. Въ Африкѣ, среди населенія Золотаго берега, сравнительно еще живы тотемическая представлениія: отдѣльные родовые группы признаютъ своимъ родоначальникомъ то или иное животное, напр. буйвола, собаку, леопарда, попугая или растеніе, и воздерживаются отъ употребленія въ пищу своего тотема-родоначальника. Одновременно съ существованіемъ тотемизма нѣкоторые тотемы, однако, уже превратились въ божества, пользующіяся поклоненіемъ въ качествѣ локальныхъ территоріальныхъ боговъ; они сохраняютъ, однако, еще ясные слѣды своего происхожденія отъ животныхъ-тотемовъ. Въ народномъ представлениі они утратили уже свой теріоморфный характеръ, но ихъ продолжаютъ представлять, хотя въ человѣческомъ образѣ, но съ нѣкоторыми атрибутами животныхъ; такъ, напр., Таби, одинъ изъ морскихъ боговъ, представляется въ видѣ человѣка, лѣвая рука котораго, однако, замѣнена плавникомъ акулы; морская богиня Аинфва имѣеть человѣческий видъ, но покрыта подобно козѣ бѣлой шерстью<sup>1)</sup>). Происхожденіе подобныхъ не вполнѣ антропоморфизированныхъ территоріальныхъ божествъ, культь которыхъ не переходитъ за предѣлы опредѣленной территоріи, изъ родовыхъ тотемовъ животныхъ можетъ считаться въ настоящее время доказаннымъ: наиболѣе рельефные примѣры подобного перехода тотемовъ въ территоріальный, полу-зооморфный, полу-антропоморфный божества представляютъ, какъ известно, локальные культы древняго Египта.

<sup>1)</sup> Ellis: The Tachi-speaking peoples, стр. 44, 48, 204 и слѣд.

Переходъ прежнихъ тотемическихъ божествъ въ національныя, племенныя божества можно съ наглядностью наблюдать среди народностей Африки, образовавшихъ государственныя организаціи на Невольничемъ берегу. Тотемизмъ еще существуетъ среди населенія какъ явленіе жизненное: мы тамъ встрѣчаемъ также рода, производящіе себя отъ животныхъ (леопарда, льва, змѣи, крокодила и пр.) и соблюдающіе тотемические обряды. Но въ то же время населеніе всего племени объединяется поклоненіемъ определеннымъ племеннымъ божествамъ, при чемъ тотемическое происхожденіе нѣкоторыхъ не подлежитъ сомнѣнію, такъ какъ сами эти божества пользуются поклоненіемъ въ лицѣ животныхъ, которыя считаются ихъ инкарнаціей. Къ нимъ принадлежитъ, напримѣръ, извѣстный культь змѣи въ Дагомеѣ, сдѣлавшійся изъ тотемического божества національнымъ, равно и бывшій въ королевствѣ Вида культь крокодила. Этотъ послѣдній во времена самостоятельного существованія королевства пользовался особымъ поклоненіемъ: его можно назвать государственнымъ божествомъ. У королевскаго дворца находились двѣ лужи, въ которыхъ содержались крокодилы; для служенія имъ были назначены многочисленные жрецы. Съ паденіемъ королевства крокодилъ изъ государственного божества перешелъ въ разрядъ второстепенныхъ: ему оказываютъ культь лишь члены тотемического рода крокодила и лица, которая живутъ у лагунъ<sup>1)</sup>. Главное божество бушменовъ, Кагнь, къ которому они обращаются съ молитвами во всѣхъ затруднительныхъ случаяхъ жизни, обнаруживаетъ свое прежнее, очевидно тотемическое происхожденіе изъ саранчи, надѣленной, какъ и всѣ тотемы дикарей, сверхъестественными способностями. Австралійскій Пунджель (орелъ-соколь) выросъ въ высшее существо представителя справедливости, но еще не всюду утратилъ своей орнитоморфной природы; происхожденіе его изъ тотема доказывается, между прочимъ, и тѣмъ, что орелъ-соколь и до настоящаго времени оказывается виднымъ кобангомъ (тотемомъ) во многихъ мѣстахъ Австралии. Заяцъ у альгонкиновъ выросъ, повидимому, въ высшее существо изъ простого тотема: онъ принималъ участіе въ сотвореніи міра, онъ живеть на восходѣ солнца, къ нему переходять души умершихъ краснокожихъ. Культь Великаго зайца очень рас-

<sup>1)</sup> A. B. Ellis. The Ewe-speaking peoples, стр. 54, 71, 100.

пространенъ, и родъ, имѣвшій его въ качествѣ своего тотема, окружался особымъ почетомъ<sup>1)</sup>.

Переходъ тотема въ высшее божество, государственное или национальное, можно наблюдать и въ древней Перуанской монархіи. Послѣ того какъ Куновымя была доказана родовая организация, лежавшая въ основѣ государственного строя древняго Перу, свѣдѣнія, сообщаемыя Гарцилассо де-ла-Вега о нѣкоторыхъ вѣрованіяхъ прежняго населения, представляются въ новомъ освѣщении. Гарцилассо отмѣчаетъ, что каждый индѣнецъ только тогда пользовался уваженіемъ, когда онъ *происходилъ* отъ рѣки, медведя, орла, кондора и т. д., что нѣкоторые обоготворяли сардинку, акулу, крабби, летучую мышь и пр. Мы въ правѣ, зная родовой характеръ устройства Перуанского государства, видѣть въ этихъ свѣдѣніяхъ живыя свидѣтельства тотемизма, не уничтоженнаго, какъ это удостовѣreno другими испанскими писателями, и послѣ покоренія Перу. Такимъ же тотемомъ для рода инковъ, покорившихъ остальные рода и племена, являлось солнце, потомками котораго признавали себя инки. Тотемъ племени покорителей сдѣлался государственнымъ божествомъ, и кульпъ солнца, какъ главного божества, настолько отодвинулъ на второй планъ кульпъ остальныхъ боговъ другихъ родовыхъ и племенныхъ группъ, вошедшихъ въ составъ Перуанской монархіи, что послѣднюю называли именно благодаря господству этого культа „страной солнца“, земнымъ представителемъ котораго признавался инка<sup>2)</sup>.

Не умножая примѣровъ подобнаго перехода родовыхъ тотемовъ въ племенные, локальныя или национальныя божества, мы ограничимся замѣчаніемъ, что при развитіи тотема въ божество, послѣднее уже въ зависимости отъ ряда условій можетъ сдѣлаться или главнымъ божествомъ племенной группы, или оказаться въ извѣстной степени зависимости отъ другихъ высшихъ божествъ. Медведь у остяковъ и вогуловъ испыталъ послѣднее, совершенно такъ же, какъ это произошло съ Елемъ тлинкитовъ и многими богами древне-египетскаго пантеона, собакой коняговъ и пр.

<sup>1)</sup> Lang: *Mythes, cultes et religion*, стр. 320—322, 331, 372, 374.

<sup>2)</sup> H. Cuiow: *Die soziale Verfassung d. Inkareicha*, стр. 41, 94 и др.; Lang, *Mythes etc.*, стр. 71, 191.

Нѣкоторая двойственность въ вѣрованіяхъ въ медвѣдя, замѣчаемая у сѣверо-западныхъ сибирскихъ инородцевъ, именно признаніе, что одновременно съ священнымъ значеніемъ всѣхъ медвѣдей надъ ними поднимается главный медвѣдь, тотъ самый, который былъ спущенъ богомъ на землю и который живетъ и показывается иногда на Уралѣ, только подтверждаетъ лишній разъ предположеніе о тотемическомъ происхожденіи культа медвѣда. Едва ли есть основаніе предполагать, что миѳъ о спускѣ медвѣда на землю подалъ поводъ къ представлению, что на Уралѣ живетъ божественный медвѣдь; скорѣе наоборотъ — вѣрованіе въ существованіе божественного медвѣда въ Уральскихъ горахъ привело къ созданію миѳа, что главный медвѣдь, убитый богатыремъ, не возвратился на небо, какъ это дѣлаютъ по современнымъ вѣрованіямъ инородцевъ духи остальныхъ убитыхъ людьми медвѣдей<sup>1)</sup>.

При тотемизмѣ, какъ известно, поклоненіемъ пользуется весь классъ существъ, признаваемыхъ духами-покровителями. Съ развитиемъ народности, по мѣру сложенія ея въ рѣзко обособленныя группы, некультурному уму дикаря, переносящему людскія отношенія на міръ своихъ боговъ, этотъ послѣдній представляется устроеннымъ на тѣхъ же началахъ, какъ и людскія общежитія: надъ всѣми животными, признаваемыми тотемами, поднимается главный тотемъ, какъ старѣшина, вождь поднимается надъ людской группой; онъ становится олицетвореніемъ всѣхъ тотемическихъ животныхъ извѣстного класса, отличается особою силой, близостью къ богамъ, т. е. обладаетъ тѣми же качествами, какими обыкновенно обладаетъ и вождь въ общежитіяхъ дикарей, часто являющійся и шаманомъ-колдуномъ. Этотъ главный тотемъ такимъ образомъ вырастаетъ въ главное видовое божество, или управляющее остальными тотемическими животными данного вида, или одухотворяющее остальныхъ тотемовъ. Такимъ божественнымъ вѣрономъ является Ель тлинкитовъ, выдѣленный изъ группы остальныхъ тотемовъ-вѣроновъ. Приводимое Тейлоромъ<sup>2)</sup> вѣрованіе у нѣкоторыхъ сѣверо-американскихъ краснокожихъ, что „всѣ животные каждого вида имѣютъ старшаго брата, который служить какъ бы началомъ и корнемъ всѣхъ другихъ особей“,

<sup>1)</sup> Patkano w: Die Irtysch-Ostjaken., стр. 131.

<sup>2)</sup> Тейлоръ, Первобытная культура, II, стр. 288.

очевидно, происходит благодаря тому же процессу постепенного выделения изъ группы тотемовъ главного представителя послѣднихъ. Упомянутое выше вѣрованіе остыковъ и вогуловъ должно быть, на нашъ взглядъ, отнесено къ этой же категоріи религіозныхъ представлений.

Вѣрованіе бурятъ и якутовъ, что шаманы имѣютъ медвѣда въ числѣ своихъ духовъ-покровителей, образъ которыхъ они могутъ принимать,—служить доказательствомъ, что и у этихъ народностей культъ медвѣда стоитъ въ связи съ тотемизмомъ. Шаманъ, по представлениіямъ нецивилизованныхъ расъ, обладаетъ обыкновенно способностью къ превращеніямъ именно въ своего личнаго или родовогоtotема. Съ упадкомъ тотемизма среди народности, онъ сохраняется обыкновенно въ представлениихъ о дѣятельности шамановъ. Личные духи-покровители шамановъ якутовъ, о которыхъ сообщены обстоятельный свѣдѣнія г. Сѣрошевскимъ<sup>1)</sup>, доказываютъ наглядно, что мы имѣемъ дѣло съ сохранившимся представлениемъ о личныхъ тотемахъ, основа которыхъ однако, можетъ-быть, таится въ родовомъ тотемическомъ устройствѣ: это подтверждается между прочимъ встрѣченнымъ повѣрьемъ, что хотя шаманский даръ и не наследственный, однако „въ роду, гдѣ разъ объявился шаманъ, онъ уже не переводится; его йамагять (духъ-покровитель) послѣ смерти послѣдняго старается преимущественно поселиться въ кого-либо, принадлежащаго къ агуаса (отцовскому роду) покойника“. Въ противоположность якутамъ, у которыхъ шаманы превращаются въ различныхъ животныхъ, смотря по тому, какой видъ животнаго имѣть ихъ духъ-покровитель,—бурятскіе шаманы имѣютъ всѣ способность превращаться въ медвѣда: это вѣрованіе слѣдуетъ очевидно считать остаткомъ болѣе древнихъ представлений, измѣненныхъ въ томъ отношеніи, что на наиболѣе сильнаго и могущественнаго totема была перенесена впослѣдствіи привилегія специальнаго покровительствованія шаманамъ, и утратой другими представителями мѣстной фауны ихъ прежніаго, древнаго, священнаго значенія.

Предположеніе, что медвѣдь нѣкогда считался totemомъ той или иной родственной группы и впослѣдствіи перешелъ въ обоготворяемое всѣми представителями племени существо, что культь

<sup>1)</sup> Сѣрошевскій. Якуты, стр. 625 и слѣд.

медведя въ своемъ первоисточникѣ происходить изъ тотемизма, можетъ быть признано только подъ условiemъ существованія иѣ-когда вообще тотемизма среди остыаковъ и вогуловъ, равно и другихъ инородцевъ Россіи. Изслѣдователи однако мало обращали вниманія на остатки этой группы религіозныхъ представлений, вслѣдствіе чего свѣдѣнія, доказывающія существованіе тотемизма въ прежнее время у русскихъ инородцевъ, крайне ограничены. Несмотря на это, ихъ все же достаточно, чтобы подтвердить положеніе, что и русскіе инородцы, какъ и большинство народностей, не миновали въ своемъ религіозномъ развитіи и тотемизма. Характерными признаками бывшихъ нѣкогда тотемическихъ представлений должны считаться: 1) разсказы, повѣствующіе о происхожденіи племени или рода отъ животнаго или растенія, и 2) запрещеніе употреблять въ пищу животное, отъ котораго группа производить себя. И тотъ и другой признакъ мы встрѣтимъ среди инородцевъ Россіи.

У тюрковъ и монголовъ распространено вѣрованіе о происхожденіи обоихъ племенъ отъ волковъ. Такъ, по преданію тюрковъ, сохраненному китайскими историками, праотецъ тюрковъ (туку) былъ родомъ изъ владѣнія Со. „Одинъ изъ его потомковъ, родившійся отъ волчицы и одаренный сверхъестественными качествами, имѣлъ двухъ женъ: дочь духа неба и дочь духа земли. Отъ первой у него родилось 4 сына, изъ которыхъ одинъ превратился въ лебедя“. Другое преданіе, сохраненное также китайцами, производить тюрковъ отъ „волчицы и десятильѣтняго мальчика, уцѣлѣвшаго отъ истребленного врагами рода кунновъ и брошенаго съ отрубленными руками и ногами; волчица питала его, пока враги не свѣдали о чудесномъ сохраненіи жизни юноши и не убили его; тогда волчица удалилась въ окруженнную со всѣхъ сторонъ непрходимыми горами долину и родила тамъ 10 сыновей, отъ которыхъ произошли турки-тюгу“<sup>1)</sup>. Легенда о происхожденіи монголовъ гласитъ, что они произошли отъ небомъ рожденаго бураго волка и сивой лани <sup>2)</sup>). Оба предка монголовъ, восточныхъ и западныхъ, по другому варьяютъ, считаются братьями и сыновьями „Биртѣчино“, т. е. синяго волка, по преданію, предка Чингисханова“ <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Н. А. Аристовъ. Замѣтки объ этнограф. составѣ тюркскихъ племенъ, Живая Старина, 1897, вып. 3—4, стр. 278, 281.

<sup>2)</sup> А. А. Ивановский. Монголы-торгоуты, стр. 2.

Въ связи съ преданіемъ обѣ обращеніи въ лебедя одного изъ сыновей предка тюрковъ, слѣдуетъ поставить, что тюрки, живущіе по р. Лебеди (притоку Бії), называютъ себя Ку-кши т. е. „люди-лебеди“<sup>1)</sup>, совершенно такъ же, какъ, напр., населеніе Невольничьяго берега, раздѣленное на тотемическіе союзы, называетъ себя Кро-дѣ, „народъ (племя, родъ) леопарда“, Ело-дѣ „народъ (племя, родъ) крокодила“ и т. д., или бегуны, Ба-куена—„люди-крокодилы“, Ба-тлапи—„люди-рыбы“, Ба-нарерь—„люди-буйволы“ и пр.<sup>2)</sup>.

Принимая во вниманіе вышеприведенный тотемическій преданія о происхожденіи тюрковъ и монголовъ, мы не должны удивляться, что слѣды тотемизма сохранились въ качествѣ переживай среди якутовъ и бурятъ. Тотемическій характеръ носятъ прежде всего рассказы о происхожденіи людей отъ коня: богъ сначала сотворилъ коня, отъ него произошелъ полу-конь, полу-человѣкъ, а уже отъ послѣдняго родился человѣкъ<sup>3)</sup>.

Еще Страненбергъ отмѣчаетъ, что у якутовъ каждый родъ считаетъ священнымъ какое-нибудь существо—лебедя, гуся, ворона; это священное животное не употребляется въ пищу членами данного рода, но члены другихъ родовъ, имѣющихъ другихъ священныхъ животныхъ, могутъ ихъ есть<sup>4)</sup>). До настоящаго времени некоторые якутскіе рода называются по именамъ животныхъ, напр.: сасыль—лисица, эсе—медвѣдь, кукакы—дятель<sup>5)</sup>.

Слѣды тотемическихъ вѣрованій якутовъ сказываются наглядно въ сообщаемомъ г. Щукинымъ представлениіи ихъ, что между человѣчествомъ и божествомъ существуетъ ходатай, или повѣренный, который принимаетъ молитвы людей, возносить ихъ къ богамъ и сообщаетъ людямъ волю послѣднихъ; имя этого ходатая—эхситъ. Въ каждомъ родѣ якутовъ эхситъ „пребываетъ въ видѣ бѣло-голубого или косматаго жеребца, ворона, орла, журавля и т. п. Каждый родъ чтить своего ходатая и не употребляетъ олицетвореніе его въ пищу“<sup>6)</sup>.

<sup>1)</sup> Н. А. Аристовъ, 1. с., стр. 279.

<sup>2)</sup> Ellis: The Ewe-speaking peoples, стр. 100. Lang, Mythes etc., стр. 67.

<sup>3)</sup> Сирошевскій: Якуты, стр. 263.

<sup>4)</sup> Strahlenberg: Nord u. östliche Theil v. Europa u. Asia—въ Изв. О. Арх., Ист. и Этн. при Казан. ун. XI, 43, стр. 244.

<sup>5)</sup> Сирошевскій: Якуты, стр. 470.

<sup>6)</sup> Щукинъ: Якуты, стр. 17, въ Ж. М. Вн. д. 1854, VII.

Предавіе якутовъ, заимствованное г. Аристовымъ изъ „Сѣвернаго Архива“ 1822 г.<sup>1)</sup> и сообщающее, что жена верховнаго бога якутовъ, Аръ-тоиона—„милостиваго господина“, явилась предкамъ якутовъ въ видѣ лебедя, вслѣдствіе чего многіе изъ нихъ не употребляютъ лебедя въ пищу, очевидно, стремится объяснить сдѣлавшееся непонятнымъ для самихъ якутовъ возникшее изъ тотемической основы запрещеніе есть лебедя.

Среди бурятскихъ родовыхъ сказаний встрѣчаются и носящія несомнѣнныя слѣды тотемизма. Такъ, напр., племена Булагаты и Экириты производятъ себя отъ двухъ родоначальниковъ, изъ которыхъ Булагатъ былъ рожденъ дочерью Тайжи-хана отъ связи съ Буха-нонъ-бабаемъ, принявшимъ видъ темно-сераго пороса, и впослѣдствіи вскормленъ послѣднимъ. Экиритъ былъ усыновленъ одною шаманкой; онъ прежде жилъ въ рѣкѣ, и когда еще былъ маленьkimъ, его воспитывала рыба, пестрый налимъ; „поэтому пестрый налимъ называется его отцомъ; щель берега служила ему колыбелью, поэтому считается матерью Экирита“. Происхожденіе обычая не употреблять въ пищу лебедя вѣкоторыми бурятами объясняется тѣмъ, что одинъ изъ ихъ родоначальниковъ женился на дѣвице сверхъестественного происхожденія, имѣвшей способность превращаться въ лебедя: онъ похищаетъ ея лебединую одежду, этимъ получаетъ власть надъ ней, береть ее въ жены, приживаетъ съ ней 13 сыновей, послѣ чего лебедь выпрашиваетъ свою одежду у мужа и снова улетаетъ. Въ преданіи о происхожденіи кости Шаранутъ, несмотря на позднѣйшее искаженіе, слѣды тотемизма едва ли подлежать сомнѣнію: буряты этой кости, по преданію, произошли отъ незаконнаго сына одной дѣвушки, котораго послѣдняя привязала къ хвосту соловаго жеребца и отпустила. Узелъ развязался и мальчикъ упалъ; выросши, онъ женился и сдѣлался родоначальникомъ шаранутской кости, о которой и теперь буряты говорятъ, что ихъ бурханъ соловый жеребецъ. Названіе Шаранутъ сокращено изъ Шарганутъ, „соловенъкіе“, отъ шарги—соловый <sup>2)</sup>.

Въ качествѣ остатковъ тотемическихъ вѣрованій у остяковъ

<sup>1)</sup> Н. А. Аристовъ, I. с., стр. 335, примѣч.

<sup>2)</sup> Сказанія бурятъ—въ Зап. В.-Сиб. Отд. И. Р. Г. О. по отд. этнографіи, I вып. 2, стр. 89-90, 94 и слѣд., 114, 125.

и вотуловъ можно указать на почитаніе ими нѣкоторыхъ животныхъ, какъ напримѣръ: лебедя, филина, щуки и проч. Въ этихъ животныхъ превращаются боги. По вѣрованію инородцевъ, во главѣ политеистического пантеона стоитъ нуми-торумъ (явныхъ-торумъ); вокругъ него группируются его сыновья. Нѣкоторые изъ послѣднихъ имѣютъ способность превращаться въ животныхъ и, повидимому, пользуются въ лицѣ своихъ зооморфныхъ изображеній локальнымъ культомъ, на происхожденіе которого изъ родового культа нами было уже указано. Такъ, напримѣръ, по словамъ г. Гондатти, въ Сома-пауль почтятъ изображеніе гагары, въ Аныевскихъ юртахъ—чайки, въ Тоболдинскихъ—лягушки. Новицкій упоминаетъ, что у остыаковъ „яные поклоняются кумиру по подобію звѣриному, *наиначе медведя*, иные же въ подобіе птицъ: лебедя, гуся и всякъ по своему пристрастію“<sup>1)</sup>.

Одинъ изъ сыновей Нуми въ минуты опасности принималъ видъ гуся и улеталъ; этимъ и объясняются, по справедливому мнѣнію г. Гондатти, такъ часто встрѣчающіяся среди священныхъ предметовъ изображенія гусей изъ золота, серебра или другого металла. Но этотъ же богъ представляется уже въ человѣческомъ видѣ. Мѣстомъ пребыванія его признается священное урочище около Троицкихъ юртъ, на Оби; къ этому урочищу каждый инородецъ считаеть необходимымъ отправиться въ три года разъ на поклоненіе или, по крайней мѣрѣ, послать туда дары<sup>2)</sup>. Въ образѣ гуся является людямъ это божество, одно изъ наиболѣе могущественныхъ, по вѣрованіямъ остыаковъ<sup>3)</sup>. Идолъ его въ Бѣлогорскихъ юртахъ въ началѣ XVIII вѣка имѣлъ свое капище, „Скверное жилище“, по словамъ Гр. Новицкаго, и былъ изваянъ изъ мѣди на подобіе гуся<sup>4)</sup>.

Другой сынъ Нуми принималъ во время опасности видъ чайки; еще одинъ изъ сыновей того же божества, живущій въ Обской губѣ при взморье, имѣть видъ щуки. Щука считается „священнымъ животнымъ“, при чёмъ у прииртышскихъ остыаковъ за та-ковыхъ считаются не всѣ щуки, а только нѣкоторыя, живущія въ

<sup>1)</sup> Новицкій: Краткое описание о народѣ остыаковъ, стр. 47.

<sup>2)</sup> Н. Л. Гондатти: Слѣды языч. вѣрованій у манзновъ, стр. 51, 56.

<sup>3)</sup> Patkanow: Die Irtisch-Otjaken, стр. 102, 131.

<sup>4)</sup> Новицкій: Краткое описание о народѣ остыаковъ, стр. 57.

глубинахъ, отличающіяся своюю старостью и имѣющія особенно большія головы<sup>1)</sup>.

Аясь-торумъ, также одинъ изъ сыновей Нуки, живетъ около моря при устьѣ Оби и можетъ менять человѣческій видъ на лебединый. Онъ женился на дочери великана, обладавшаго способностью превращаться въ сороку; добываніе невѣсты происходило при содѣйствіи младшаго брата Аясь-торума, имѣвшаго способность превращаться въ ястреба<sup>2)</sup>. Въ видѣ лебедя улетаетъ отъ преслѣдованій и извѣстный покровитель рыбъ Обскій старецъ, имѣвшій свое мѣстопребываніе въ калищѣ недалеко отъ Самарова, при сліяніи Иртыша съ Обью; его идолъ имѣлъ видъ человѣка, но когда миссіонеры рѣшили его сжечь, остатки ему приписали чудо: „сожигаемаго убо зряще кумира, притвориша себѣ видѣти отъ пламене подобіемъ лебедя излетѣвшаго, и вездѣ лестцы и лжеслужителіе разсѣяша плевелы сіи“<sup>3)</sup>.

Наконецъ, одинъ изъ сыновей Нуки-торума появляется на свѣтъ въ видѣ лягушки, вырѣзанной изъ налима. Въ этомъ преданіи мы имѣемъ уже совершенно ясный примѣръ родового тотемического разсказа, такъ какъ оно связано съ легендами о богатыряхъ. Въ награду одному изъ богатырей за его мирный нравъ Нуки-торумъ посыпаетъ своего сына. Богатырь идеть ловить рыбу и приносить домой только одного налима; разрѣзать послѣдняго, онъ находитъ лягушку, которая заплакала, какъ живой ребенокъ; богатырь кладеть лягушку въ мульку, воспитывать ее вмѣстѣ со своей женой, и лягушка, бывшая воплощеніемъ одного изъ сыновей Нуки, вскорѣ вырастаетъ въ могучаго богатыря, получившаго то же имя, какъ и его воспитатель. Послѣдняя подробность указываетъ на тотемический характеръ преданія, такъ какъ тождество именъ воспитателя и воспитанника, происшедшаго изъ лягушки, находившейся во внутренностяхъ налима, свидѣтельствуетъ о бывшемъ прежде отождествленіи обѣихъ личностей. При родовомъ характерѣ сказаний о богатыряхъ у вогуловъ, мы въправѣ видѣть въ приведенной легендыѣ разсказъ о чудесномъ рожденіи родоначальника-животнаго, впослѣдствіи обоготовленаго и обратившагося, на ряду съ другими полузооморф-

1) Patkanow, I. c. стр., 56, 57.

2) Гондатти, I. c., стр. 57.

3) Новицкій: Краткое описание о народѣ остицкомъ, стр. 71.

ными, полуантропоморфными родоначальниками, въ сыновей главного божества. Мѣсто его подвиговъ въ борьбѣ съ враждебными духами пользуется особымъ поклоненіемъ населенія, при чёмъ родовой характеръ культа указываетъ, между прочимъ, и то, что даже въ настоящее время доступъ къ святилищу этого бога на Сосьвѣ запрещенъ женщинамъ<sup>1</sup>).

Локальный характеръ культа этихъ божествъ, способность къ превращеніямъ ихъ во то или другое животное, изображеніе самихъ божествъ, даже по совершившейся уже антропоморфизаціи ихъ, у остяковъ и вогуловъ иногда въ образѣ животныхъ—не оставляютъ сомнѣнія, что мы имѣемъ дѣло съ остаткомъ зоолатріи, основанной на тотемизмѣ: боги—птицы, рыбы и т. д. во-степенно утрачиваютъ свой древній теріоморфный обликъ, группируются въ пантеонъ, въ семью боговъ, находящуюся подъ управлѣніемъ отца, и изъ исключительно родовыхъ дѣлаются племенными богами, пользующимися однако нерѣдко лишь локальнымъ культомъ и имѣющими опредѣленное мѣстопребываніе—въ урочищахъ, гдѣ стоять ихъ, въ настоящее время уже антропоморфные, идолы. Святилища, бывшія прежде очевидно родовыми, съ развитіемъ племенного единства, утратили свой прежній узко-родовой характеръ. Если относительно происхожденія этихъ божествъ изъ родовыхъ едва ли можетъ быть сомнѣніе, то самый фактъ почитанія цѣлаго вида животныхъ родомъ можетъ быть объяснено тотемизмомъ. Въ настоящее время, когда языческій вѣрованія, достигши значительной степени развитія, сохраняются только въ качествѣ старины у официально обращенныхъ въ христианство остяковъ и вогуловъ, мы не въправѣ ожидать, чтобы вытекающее изъ тотемизма запрещеніе употреблять въ пищу тотема могло ослабить жизненные слѣды въ бытѣ указанныхъ народовъ. Инопороды употребляютъ въ пищу гусей, собираютъ и єдятъ лебединые яйца. Употребляютъ ли они въ пищу лебедя или нѣтъ, намъ неизвѣстно. Но весьма важно, что по представлѣніямъ остяковъ употребленіе лебедя въ пищу считается грѣхомъ: вымирание остяковъ въ Майковскихъ юртахъ объясняется населеніемъ Темлячевской волости какъ наказаніе за совершение подобнаго святотатственнаго поступка<sup>2</sup>). Что нѣкогда тотемизмъ не былъ чуждъ

<sup>1)</sup> Н. Л. Гондатти, I. e. стр. 58, 59.

<sup>2)</sup> Patkanow, I. e, стр. 131

и другимъ финнамъ, доказывается, между прочимъ, и интереснымъ фактомъ, сообщаемымъ г. Богаевскимъ,<sup>2)</sup> что вотяцкое название одного изъ родовъ—Юсь—значить лебедь. Племенное имя у вотяковъ является одновременно и именемъ ихъ родового духа покровителя (воршудъ, мудоръ). Даѣе, самъ духъ-покровитель считается обыкновенно родоначальникомъ или родоначальницей данного рода; такимъ образомъ слѣдуетъ признать, что родъ Юсь, имѣющій и духа-покровителя того же имени, долженъ быть въ отдаленное время признавать свое происхожденіе отъ лебедя, что безепорно свидѣтельствуетъ о тотемизмѣ. Въ связи съ этимъ можетъ быть поставленъ описанный Н. Асанасьевымъ<sup>1)</sup> „праздникъ лебедей“ у вотяковъ-язычниковъ Мамадышского уѣзда. Черезъ каждые 2 года вотяки приобрѣтаютъ въ началѣ весны пару лебедей (самца и самку), платя иногда за нихъ до 100 рублей, откармливаютъ ихъ и пріучаютъ къ людямъ. Въ первыхъ числахъ юля въ присутствіи этихъ лебедей совершается торжественное жертвоприношеніе въ керемети, во время которого закалываются лошади, коровы, овцы, гуси и т. п. Во время праздника лебеди находятся въ керемети; по окончаніи торжества имъ привязываются на шею шелковымъ снуркомъ по серебряному рублю, влажняются имъ и на парѣ лошадей торжественно отправляются провожатыми на р. Вятку. Здѣсь послѣ новыхъ поклоновъ ихъ спускаютъ въ воду. Хотя въ настоящее время это празднество доступно всѣмъ, хотя по вѣрованіямъ вотяковъ лебеди считаются представителями отъ боговъ, изъ которыхъ Падзымъ-Ильмаръ, Пси-Ильмаръ и Колгынъ-Ильмаръ присутствуютъ на праздникѣ, едва ли этотъ видъ зоолатріи можно объяснить иначе, чѣмъ слѣдомъ древняго тотемического празднства.

Весьма извѣстнымъ проявленіемъ тотемизма можетъ считаться обычай татуировать фигуру, изображающую тотема. Этотъ обычай встрѣченъ въ сравнительно значительномъ количествѣ случаевъ у разныхъ народовъ земного шара<sup>1)</sup>. Повидимому, онъ не былъ чуждъ и сѣверо-западнымъ сибирскимъ инородцамъ. Григ.

<sup>1)</sup> П. М. Богаевскій: Очеркъ религіозныхъ вѣрованій вотяковъ. („Этнографическое Обозрѣніе“ 1890).

<sup>2)</sup> Асанасьевъ: Праздникъ лебедей у вотяковъ-язычниковъ Мамадышскаго у.—въ Изв. И. Р. Г. О. У., 1881, стр. 281—286.

<sup>3)</sup> Ср. Frazer: Totemism стр. 28—20.

Новицкий упоминаетъ объ обычаяхъ осяковъ татуировать „на руцѣхъ или ногѣ или на персѣхъ“ „зnamенія нѣкая“, представляющія преимущественно птицъ и звѣрей. Эти рисунки, сдѣланные посредствомъ втирания въ тѣло сажи въ проколы иглой, остаются на всю жизнь и служатъ имъ вмѣсто украшеній. Изображеніе этихъ же рисунковъ замѣняли подписи: „и сихъ употребляютъ знаменій яже вмѣсто подписанія рукою своею черты своя выписуютъ и заемная утверждаютъ писанія“<sup>1)</sup>.

Палласъ, сообщая объ обычаяхъ осячекъ татуировать тѣло, замѣчаетъ, что тоже дѣлаютъ и мужчины, но только на однѣхъ кистяхъ, „и оные знаки, продолжаетъ онъ, записываются въ машиную книгу, что у нихъ такъ, какъ и у другихъ безграмотныхъ народовъ, столько же важить, сколько рукой подписаться“<sup>2)</sup>. Осяки вмѣсто подписи начертывали фигуру, изображенную на тѣлѣ. Г. Оглобинъ даетъ обстоятельный свѣдѣнія о характерѣ рисунковъ, которые инородцы, въ томъ числѣ и осяки, прикладывали на официальныхъ докладахъ<sup>3)</sup>, такъ что, сопоставляя материалъ, добытый г. Оглобинымъ изъ древнихъ актовъ, съ выше приведенными словами Палласа, мы можемъ составить себѣ представление о рисункахъ, которые осяки татуировали себѣ. Впрочемъ часть клеймъ могла быть заимствована и другимъ путемъ; такъ, напр., въ документахъ, изслѣдованныхъ г. Оглобинымъ, указывается иногда, откуда заимствуется „зnamя“: напр. „зnamя Абоково—имя, что на оленѣ пятно“, или „зnamя Асиково, имя—на лѣвой руцѣ ево топоромъ посѣчено“. Но, напр., въ Березовскомъ съскѣ 1642 г. встречаются при нѣкоторыхъ знаменахъ, отличающихся простотой — именно изображающихъ линію (прямую или косы) — слѣдующее объясненіе, намекающее на татуировку: напр. „зnamя..., имя ему рубецъ, порѣзано на руцѣ“.

Подъ осяками въ XVII в. подразумѣвались, повидимому, и другіе инородцы; но такъ какъ значительная часть открытыхъ и опубликованныхъ г. Оглобинымъ осяцкихъ „зnamенъ“ принадлежать инородцамъ Березовскаго, Сургутскаго и Нарынского округовъ

1) Новицкій: Краткое описание о народѣ осяцкомъ, стр. 33.

2) Палласъ: Путешествие, III. пол. 1-ая, стр. 53.

3) Н. Н. Оглоблинъ: Осяцкие знамена XVII в. (Истор. Вѣсти. 1889 г.

№ 10) и Знамена сиб. инородцевъ XVII в. (Екатеринбургская Недѣля, 1891, № 4).

говъ, мы въ правѣ признать, что такія знамена принадлежать остякамъ въ этнографическомъ смыслѣ этого слова, такъ какъ указанные округа являются до известной степени и кореннюю областью обитанія представителей этой народности.

Остяцкія знамена весьма часто изображаютъ животныхъ (напр. медвѣдя, выдру, соболя, бобра, лисицу, россомаху оленя), птицъ (напр. орла, филина, тетерева, журавля), рыбъ, змѣй, лягушку. Едвали можно предполагать, что во время, отъ которого даты изслѣдованные г. Огюблинымъ документы, эти изображенія, если они были татуированы, имѣли значеніе тотемическое, т. е. изображенія духа-покровителя: одновременно съ упомянутыми изображеніями встрѣчаются и человѣческія фигуры, деревья, лукъ со стрѣлою, посохъ, костыль острый, весла, мѣсяцъ, солнце и пр. Вѣроятнѣе всего, что въ XVII в. эти изображенія имѣли лишь характеръ украшений. Но на ихъ первоначальное религіозное значеніе указываетъ то, что значительная часть изображаемыхъ животныхъ имѣла въ глазахъ остяковъ священный характеръ, напр. филинъ, тетеревъ, змѣя, лягушка и т. д., такъ какъ въ настоящее время они еще считаются священными въ глазахъ остяковъ. На это же указываетъ и употребленіе интересныхъ клеймъ, изображающихъ очевидно боговъ и идоловъ: первые въ объясненіи клеймъ отмѣчены подъ названіемъ „шайтанова рожа“, причемъ подъ именемъ шайтанъ очевидно не слѣдуетъ разумѣть представителя нечистой силы, по мнѣнію остяковъ, а языческое божество, или антропоморфного фетиша лишь въ глазахъ русскихъ считаемаго, какъ и все языческія божества, бѣсомъ, шайтаномъ. Это подтверждается между прочимъ и тѣмъ, что напр. объяснятельная надпись при одной „шайтановой рожѣ“ гласитъ: „знамя Шила Кодаева сына, имя ему—болванъ (истуканъ)“ <sup>1)</sup>. Большинство клеймъ имѣть личный характеръ, такъ что каждый остякъ имѣлъ свое клеймо. Если мы предположимъ, что остяки, татуируя себя и изображая фигуру священного животнаго, дѣлали это первоначально изъ соображеній религіозныхъ, вѣроятнѣе всего придется признать въ этихъ изображеніяхъ рисунокъ того животнаго, которое остякъ считалъ своимъ личнымъ духомъ—покровителемъ—тотемомъ. Обычай татуированія своего духа-

<sup>1)</sup> Оглавлінъ: Остяцкіе знамена, Ист. В. 1889, X, стр. 147.

покровителя, съ упадкомъ тотемизма, долженъ быть утратить свой смыслъ и сохранился въ качествѣ наслѣдія старины, при чёмъ татуируемый избиралъ для рисунка не только известныхъ животныхъ, но и различные предметы.

Другое значение имѣютъ „волостные знамена“, встрѣченныя г. Отлоблинымъ однако лишь въ крайне ограниченномъ количествѣ. На ссыкѣ 1682 г. ясашный остякъ Кораконской волости Кытынбакъ Улусовъ прикладываетъ „волостное свое знамя—орель“, остякъ Лункупольской волости П. Сычеминъ „за себя и вмѣсто товарищѣ своихъ приложилъ волостное свое знамя—ель“, наконецъ „на томъ же ссыкѣ помѣщено волостное знамя Салымской волости—соболь“ и пр. При родовомъ характерѣ, которымъ проникнуть былъ общественный строй остяковъ до послѣдняго времени, „волостные знамена“ вѣроятнѣе всего совпадали съ родовыми клеймами; если же роду служило клеймо изображеніе того или иного звѣря, вѣроятнѣе всего предположить, что онъ считался духомъ—покровителемъ данной родственной, впослѣдствіи быть можетъ территоріальной группы. По предположенію г. Сѣрошевскаго <sup>1)</sup>, названія якутскихъ родовъ Сасыль—лисица Эсе—медвѣдь и т. д. указываютъ приблизительно, какія могли быть у нихъ знамена, въ настоящее время, съ упадкомъ родового быта, забытыя якутами совершенно такъ же, какъ и боевой крикъ каждого рода (урантъ).

Зная, что въ продолженіи родовъ по именамъ животныхъ, слѣдуетъ видѣть слѣды тотемизма, мы вынуждены признать, что въ родовомъ знакѣ якутовъ, если онъ изображалъ животное, название котораго носилъ родъ, изображался тотемъ послѣдняго.

Не настаивая на предположеніи, что личныя и волостные клейма остяковъ и якутовъ, изображающія представителей мѣстной фауны, возникли изъ тотемическихъ основъ, мы ограничимся замѣчаніемъ, что какъ ни скучны приведенные выше свѣдѣнія о слѣдахъ тотемизма у остяковъ и ногуловъ, они даютъ право утверждать, что никогда тотемическія вѣрованія имѣть не были чужды. Признаніе медвѣдя тотемомъ въ первоначальныхъ религіозныхъ представленіяхъ указанныхъ народностей оказывается такимъ образомъ лишь однимъ изъ проявленій существовавшаго вообще

<sup>1)</sup> Сѣрошевскій: Якуты, стр. 470—471.

у нихъ тотемизма. Если медвѣдю посчастливилось больше, чѣмъ остальнымъ тотемическими животными, если культь его не былъ забыть, если медвѣдь не смѣшался съ тѣми богами, которые, возникнувъ изъ тотемической основы, впослѣдствіи антропоморфизировались и пополнили остяцкій пантеонъ, то причину этого слѣдуетъ искать въ томъ, что медвѣдь былъ наиболѣе крупнымъ представителемъ мѣстной фауны, что онъ какъ таковой внушалъ къ себѣ страхъ и уваженіе, что встрѣча съ нимъ представляла опасности и т. д., однимъ словомъ оттого, что медвѣдь самъ по себѣ, не утрачивая своихъ зооморфныхъ чертъ, представлялся и позднѣйшему, болѣе развитому остяку или вогулу такимъ же сверхъестественнымъ существомъ, какимъ онъ являлся воображенію ихъ предковъ, избравшихъ его себѣ духомъ-покровителя. Именно этимъ значеніемъ медвѣдя слѣдуетъ объяснить, почему культь его могъ такъ долго просуществовать и представлять въ настоящее время еще наиболѣе яркій примѣръ зоолатрии среди инородцевъ сѣверо-западной Сибири.

Выше приведенные данные оправдываютъ выставленную нами гипотезу о происхожденіи культа медвѣдя изъ тотемической основы. Если мы не располагаемъ большимъ количествомъ фактъ, которые могли бы безспорно доказать наше положеніе, то это слѣдуетъ объяснить прежде всего тѣмъ, что тотемизмъ, который, какъ мы старались доказать, хотя и не былъ чуждъ первобытнымъ вѣрованіямъ остатковъ и вогуловъ, принадлежитъ въ ихъ средѣ къ явленіямъ уже отжившимъ, сохранившимся у нихъ только въ качествѣ фактовъ переживанія и въ миѳахъ. Кромѣ того, изслѣдователи, довольно подробно описавши религіозные представленія указанныхъ народностей, поскольку рѣчь идетъ о спиритуалистическихъ вѣрованіяхъ въ высшія существа и о фетишизмѣ, совершенно не обращали вниманія на изученіе остатковъ тотемическихъ вѣрованій. Въ настоящее время языческія вѣрованія и культь у остатковъ и вогуловъ приходить въ упадокъ. Падаетъ и уваженіе къ медвѣдю и его культь: еще Эрманъ могъ отмѣтить, что мѣстами остатки послѣ убийства медвѣдя относятся насмѣшливо къ убитому звѣрю. Празднеству въ честь медвѣдя предшествуютъ дѣйствія, имѣющія цѣлью унизить и осмѣять медвѣди. Снятую шкуру набиваютъ сѣномъ, топчутъ ногами, плюютъ на нее, поютъ насмѣшливые пѣсни, насмѣхаясь надъ тѣмъ, что такой сильный звѣрь

не могъ устоять противъ человѣка и т. д., послѣ этого ставить шкуру въ юрту и приступаютъ къ чествованію его „какъ своего бoga-покровителя“ <sup>1)</sup>.

Насмѣшилово отношеніе къ убитому звѣрю, пользующемуся или пользовавшемуся поклоненіемъ, встрѣчается не только у остяковъ: коряки, напр., убивъ лисицу, обрачивали по снятіи шкуры ея тѣло травой, предлагали ей отправиться и разсказать своимъ, гдѣ она была въ гостяхъ, какъ ее хорошо принимали и какъ ей вмѣсто старой одежды подарили новую <sup>2)</sup>. Даики Борнео при охотѣ на алигаторовъ обращаются къ пойманному багромъ звѣрю съ нѣжными и почтительными рѣчами, пока не захватить его ногъ, а затѣмъ насмѣшило называютъ его „раджа“ и „дѣдушка“ и т. д. По поводу всѣхъ этихъ фактовъ мы можемъ лишь повторить слова Тэйлора, что когда дикарь побѣдить свой страхъ передъ крупнымъ представителемъ фауны, онъ все еще сохраняетъ въ иронической формѣ почтеніе, имѣвшее своимъ источникомъ самый искренній ужасъ <sup>3)</sup>. Остякъ въ тѣхъ мѣстностяхъ, гдѣ медвѣдь утратилъ для него священный характеръ, осмѣиваетъ и унижаетъ убитаго звѣря, но онъ еще не настолько эманципировался отъ прежнихъ вѣрованій, чтобы не оказаться тотчасъ затѣмъ всѣхъ знаковъ почтенія медвѣдю, съ цѣлью гарантировать себя отъ мести раздраженнаго духа убитаго и осмѣянаго звѣря. Упадокъ культуры сказывается и въ развивающемся обыкновеніи у прииртышскихъ остяковъ продажи шкуры медвѣдя, съ цѣлью возмѣстить расходы по дорого стоющему празднству, и въ трудности найти въ настоящее время инородца, который бы зналъ хорошо въ деталяхъ ритуалъ самого празднства и пр. Въ виду этого вполнѣ естественнымъ является фактъ, что ни остыки ни вогулы не охраняютъ медвѣдя, а напротивъ съ удовольствиемъ идутъ на охоту противъ него, вмѣняютъ себѣ въ честь убийство медвѣдя и ограничиваются чествованіемъ, носящимъ слѣды старины и древнихъ вѣрованій. Очевидно, однако, что если медвѣдь былъ прежде темомъ, само празднованіе должно было имѣть другое основаніе,

<sup>1)</sup> Е г м а н: *Reise in die Erde I*, стр. 670; ср. также Бѣлиевский. Поязда къ Ледоватому морю, стр. 99—100, примѣч.

<sup>2)</sup> В а с т i а н: *Der Mensch III*, стр. 26.

<sup>3)</sup> Тэйлоръ: Первобытная культура, II, стр. 45

чѣмъ въ настоящее время, такъ какъ своегоtotема дикарь избѣгаетъ убивать и употреблять его мясо въ пищу.

Есть основаніе предполагать, что первоначально праздникъ медвѣдя носилъ родовой характеръ. Относительно остыаковъ и ногуловъ, равно и лопарей, у которыхъ кульп медвѣдя сохранился довольно жизненно въ предшествующія столѣтія, это предположеніе находитъ себѣ оправданіе въ сг҃дѣющихъ соображеніяхъ: 1) Родовая празднество вообще отличаются исключительностью; въ нихъ принимаютъ участіе преимущественно только мужчины; женщины, какъ чужеродки, не принимаютъ вовсе или принимаютъ только относительное участіе. 2) Дѣти, какъ не посвященные въ родовой кульп, исключаются отъ участія въ этихъ празднествахъ. И ту и другую черту носить чествованіе медвѣдя. Вышеприведенные свѣдѣнія, сообщенные о томскихъ остыакахъ г. Филимоновымъ, доказываютъ, что въ некоторыхъ мѣстахъ, по крайней мѣрѣ, дѣти не допускаются къ празднству: они находятся въ юрты, гдѣ происходитъ празднство, и поэтому-то къ нимъ и обращается старуха съ вопросомъ, кто съѣлъ мясо медвѣдя, куда улетѣли птицы, которымъ дѣти приписываютъ вину расхищенія остатковъ медвѣдя. Удаленіе дѣтей при чествованіи медвѣдя можетъ до известной степени служить также косвеннымъ указаниемъ на тотемическое происхожденіе культа медвѣдя. Многіе обычай, практикуемые некультурными народами при наступлении совершеннолѣтія, имѣютъ цѣлью пріобщить юношу къ тотемическому союзу, установить родство между нимъ и родовымъ тотемомъ<sup>1)</sup>. Значительное количество подобныхъ фактовъ собрано и объяснено Фразеромъ<sup>2)</sup>. Чтобы быть участникомъ тотемического празднства, необходимо установить свое родство съ тотемомъ, что совершается при наступлении совершеннолѣтія. Вслѣдствіе этого удаленіе не совершилось, является естественнымъ слѣдствиемъ указанного порядка вещей. Быть можетъ, въ исключеніи мѣстами малолѣтнихъ отъ участія въ празднествѣ въ честь медвѣдя можно видѣть отголосокъ прежняго взгляда, согласно которому члены тотемического союза только послѣ ритуального вступленія въ него

<sup>1)</sup> Marillier: La place du totémisme etc, стр. 226—227.

<sup>2)</sup> Frazer: Totemism, стр. 38—47; Frazer: The golden Bough II, стр. 342—359,

при совершеннолѣтіи имѣютъ право принимать участіе въ родовомъ празднествѣ.

Женщины не являются даже въ настоящее время ровноправными участницами въ празднествѣ. Имъ дается часть медвѣжьего мяса, но нѣкоторые куски специально принадлежатъ мужчинамъ. У древнихъ лопарей женщины не принимали участія въ приготовленіи мяса; варка его производилась одними мужчинами въ шалашѣ, съ соблюдениемъ извѣстныхъ ритуальныхъ обрядовъ, причемъ въ это время женщины не имѣли права входить въ шалашъ. Часть мяса посыпалась затѣмъ женщинамъ, причемъ однако обращалось вниманіе, чтобы имъ не достались нѣкоторыя части медвѣдя <sup>1)</sup>). Подобное-же ограниченіе женщинъ въ пользованіи медвѣжиной мясомъ встрѣчается и у остяковъ и ногуловъ: въ распоряженіе женщинъ предоставляется только медвѣжій задъ, тѣкъ что въ ритуальномъ общеніи пищей онъ не участвуютъ. Мужчины, наоборотъ, кроме мяса, которое готовится и съѣдается во время празднства, готовятъ себѣ специально въ полѣ по окончаніи торжества голову, сердце и лапы медвѣдя <sup>2)</sup>). Что касается нѣкоторыхъ другихъ народностей, среди которыхъ мы встрѣчаемъ болѣе ясные слѣды культа медвѣдя, мы видимъ иногда слѣды бывшаго нѣкогда родового характера пиршества. У айновъ, напр., онъ носить часто локальный характеръ. Хотя обыкновенно лицо, устраивающее пиршество, приглашаетъ и родственниковъ и знакомыхъ, но въ небольшихъ деревняхъ почти вся община принимаетъ участіе въ праздникѣ въ честь медвѣдя <sup>3)</sup>). У гиляковъ „праздникъ медвѣдя“ носить уже опредѣленныя черты родового праздника. Какъ и у айновъ и гольдовъ, такъ и у гиляковъ существуетъ обычай пріобрѣтать медвѣдя, который затѣмъ въ опредѣленное время убивается. Хотя медвѣдя пріобрѣтаетъ кто-нибудь одинъ изъ членовъ рода, но расходы по празднству несутъ всѣ сородичи. Въ настоящее время на этотъ праздникъ съѣжаются не только сородичи, но и чужеродные гости; не смотря на это родовой характеръ празднства нисколько не измѣняется: женщины, хотя и допускаются къ вкушению медвѣжьего мяса, но не могутъ присутствовать при убіеніи медвѣдя; огонь, надъ которымъ варилось мясо, долженъ

<sup>1)</sup> Русские Лопари, стр. 201.

<sup>2)</sup> Л. Н. Гондатти: Культь медвѣдя, стр. 77.

<sup>3)</sup> Frazer: The golden Bough, II, стр. 102.

быть разведенъ не иначе какъ родовыми огнivомъ<sup>1)</sup>. Какъ-бы ни объяснялся съ точки зрѣнія современныхъ вѣрованій гиляковъ праздникъ медвѣдя, его родовой характеръ не подлежитъ сомнѣнію. Очевидно, что въ прежнее время, когда деревенская община еще не замѣнила собой родовъ, этотъ праздникъ и у айновъ носилъ такой-же характеръ, и вѣроятно, на основаніи вышеизложенаго, это празднество медвѣдя у осяковъ и вогуловъ отличалось той-же исключительностью, свойственной вообще всѣмъ родовымъ ритуальнымъ пиршествамъ.

Родовая пиршства, во время которыхъ убивается и употребляется въ пищу тотемическое животное, распространены у некультурныхъ народовъ. Въ основѣ этихъ пиршствъ, какъ и другихъ имъ аналогичныхъ, лежитъ общее некультурнымъ народамъ убѣжденіе, что употребленіе въ пищу извѣстнаго животнаго передаетъ участникамъ трапезы и качества животнаго. Съѣданіе въ опредѣленное время своегоtotema, ритуальное общеніе священнымъ мясомъ лицъ, принадлежащихъ къ одному и тому же тотемическому роду, объясняется такимъ образомъ желаніемъ, какъ воспринять качества съѣденнаго звѣря, такъ и подчеркнуть, наглядно представить свое общеніе съ нимъ. Но убийство totema требуетъ искушительныхъ обрядовъ, извиненій передъ убитой особью священного класса животныхъ. Отсюда стремленіе, какъ мы это видимъ у осяковъ и вогуловъ, умилостивить духа убитаго, чествованіе его, принятие мѣръ, чтобы душа медвѣдя могла неповрежденной вернуться на небо. Съ другой стороны, желаніе воспринять качества медвѣдя заставляетъ инородцевъ оставлять только для мужчинъ, т. е. для членовъ рода, сердце и голову, т. е. тѣ части, въ которыхъ по преимуществу признается мѣстопребываніе души и, следовательно, особенно важныя при ритуальномъ общеніи пищей. Что самое приготовленіе пищи и трапезы по окончаніи празднства носить религіозный характеръ, доказывается въ достаточной степени священнымъ характеромъ всего празднства, равно и обрядами, соблюдаемыми при послѣдней трапезѣ, по окончаніи чествованія медвѣдя.

Въ праздникѣ, слѣдующемъ за убиеніемъ медвѣдя у осяковъ и вогуловъ, мы склонны видѣть слѣды родового-тотемического

1) Штербергъ: Сахалинскіе гиляки въ „Этн. Обозр.“ XVII, стр. 9—10.

празднства, во время которого сородичи употребляли въ пищу своего тотема. Съ утратой тотемическихъ чертъ въ вѣрованіяхъ, медвѣдь, который убивался для родового праздника, сталъ убиваться при всякомъ удобномъ случаѣ. Члены другихъ тотемическихъ союзовъ не были обязаны охранять медвѣдя. Но упадокъ тотемизма долженъ быть привести къ тому, что тѣ инородцы, которые признавали медвѣдя своимъ духомъ-покровителемъ, стали разрѣшать охоту на него во всякое время, слились въ этомъ отношеніи съ представителями другихъ родовъ и, наоборотъ, послѣдніе, въ виду силы медвѣдя и опасности, представляющей охотою на него, восприняли обряды и обычай, служащіе для умилостивленія духа убитаго медвѣдя и выработанные въ отдаленную эпоху господства тотемизма; этому широкому распространенію культа медвѣдя способствовало совершившееся при упадкѣ родовой религіи поднятіе медвѣдя изъ разряда духа-покровителя рода въ сверхъестественное, полу-божественное существо — всего народа.

Обычай айновъ, гольдовъ и гиляковъ пріобрѣтать медвѣдя, сохранять его въ клѣткѣ и затѣмъ убивать его съ ритуальными обрядами, сопровождающими пиршество, объясняется Фразеромъ изъ желанія некультурного человѣка умилостивлять весь родъ медвѣдей посредствомъ чествованія одного изъ представителей этого послѣднаго. Медвѣдь могущественъ и страшенъ людямъ, онъ имъ полезенъ, такъ какъ они пользуются его шкурой и мясомъ, онъ понятливъ, и потому необходимо дать всему роду медвѣдей удовлетвореніе за предпринимаемая охоты и совершающееся убийство. Для достиженія этой цѣли, именно дать удовлетвореніе за убиеніе медвѣдей, за потерю, которую послѣдніе несутъ, айны берутъ медвѣженка, вскармливаютъ его и затѣмъ убиваютъ съ выражениемъ своей печали и благоговѣнія<sup>1)</sup>. Таково объясненіе Фразера обычая айновъ ловить въ концѣ зимы медвѣженка, приносить его въ деревню, гдѣ его сначала вскармливаетъ грудью женщина, а когда онъ подрастетъ — убивать его осенью и устраивать торжественное пиршество<sup>2)</sup>. Аналогичный способъ устрой-

<sup>1)</sup> Frazer: *The golden Bough*, II, стр. 132. Описаніе праздника поубийствѣ медвѣдя у айновъ см. также: Ядринцевъ, О культе медвѣдя, стр. 105—106.

<sup>2)</sup> Ibid., стр. 101 и слѣд.

ства праздника въ честь медвѣдя отмѣченъ у гиляковъ и гольдовъ.

Весьма обстоятельное описание праздника въ честь медвѣдя у гиляковъ и гольдовъ приведено Шренкомъ<sup>1)</sup>. Медвѣдь ловится живымъ и затѣмъ его торжественно убиваются. Иногда въ цѣляхъ устройства празднества покупаютъ медвѣдя. Чрезвычайно интереснымъ представляется намъ фактъ, отмѣченный Шренкомъ, что празднество устраивается только въ честь медвѣдя, убитаго въ неволѣ; если медвѣдь во время охоты не будетъ пойманъ живымъ, а будетъ убитъ охотниками, мясо его съѣдаются безъ соблюденія торжественныхъ обрядностей. Культь *асъзъ* медвѣдей перешелъ и у гиляковъ, какъ и у айновъ, на индивидуального, воспитываемаго илидержанаго въ неволѣ медвѣдя. Священное значеніе медвѣдя у гиляковъ наглядно выясняется изъ широко распространеннаго обычая имѣть въ числѣ прочихъ зооморфныхъ идоловъ и идола, изображающаго медвѣдя. По словамъ Шренка, подобный идолъ можно встрѣтить въ окрестностяхъ почти каждого гиляцкаго селенія<sup>2)</sup>.

Мы не думаемъ, чтобы вышеупомянутое мнѣніе Фразера объясняло удовлетворительнымъ образомъ оригинальный обычай айновъ, гиляковъ и гольдовъ вскармливать медвѣженка съ тѣмъ, чтобы черезъ нѣсколько мѣсяцевъ убить его. Трудно предположить, чтобы этимъ путемъ преဆѣдовались цѣли ритуальнымъ пиршествомъ удовлетворять остальныхъ медвѣдей, такъ какъ едва ли дикарь могъ думать, что, убивая одного изъ представителей опасныхъ, но полезныхъ для него животныхъ, хотя бы убийство и сопровождалось обрядовымъ пиршествомъ, онъ удовлетворялъ другихъ медвѣдей за смерть тѣхъ изъ нихъ, которые убивались на охотѣ безъ всякихъ обрядностей. Естественнѣе предположить, что культь медвѣдя, обычай, употребляемые при убіеніи вскориленаго въ деревнѣ медвѣженка, ритуалъ пиршества и т. д. предшествовали по времени своего появленія обычая

<sup>1)</sup> Schrenck: Reisen u. Forschungen im Amurlande, III, Lief. 3, стр. 696—737.

<sup>2)</sup> Ibid. III. Lief. 2, стр. 562—563, Lief 3, стр. 746. См. также Штернбергъ: Сахалинскіе гиляки (Этногр. Обозр. XVII). Ср. празднества у ороchenъ: С. Леонтьевичъ, Природа и населеніе р. Тумни (Землемѣріе, 1897, № 3—4, стр. 56 и слѣд.).

ловить медвѣженка и затѣмъ убивать его. На послѣдняго, очевидно, лишь перенесены черты культа, прежде примѣнявшагося вообще при убийствѣ медвѣдя. Способъ убиенія медвѣженка, пиршество, которымъ оно сопровождается, носятъ религіозный характеръ; оно, въ своей основе, вытекаетъ изъ родового пиршства, впослѣдствіи замѣненнаго общиннымъ или частнымъ. Мы должны предположить, что ритуальное убийство медвѣдя для устройства родового празднества, во время котораго употреблялось въ пищу мясо медвѣдя, предшествовало обычая ловить медвѣженка. Далѣе, въ послѣднемъ обычая мы не можемъ признать исключительно средства облегчить охоту на медвѣдя, путемъ ловли маленькаго медвѣдя въ цѣляхъ убить его впослѣдствіи: этому противорѣчилъ бы фактъ, что охоты на медвѣдя встрѣчаются часто у названныхъ народовъ, и, следовательно, опасность, представляемая охотой, не могла бы удержать населеніе отъ устройства религіознаго пиршства въ честь медвѣдя. Причину остается искать въ другомъ.

При тотемизмѣ духами-покровителями признаются всѣ особи данного вида животныхъ. Но одновременное господство съ тотемизмомъ и фетишизма приводить къ тому, что часто только отдельный представитель тотемовъ пользуется поклоненіемъ. Такъ, напримѣрь, у одного изъ племенъ Америки личный тотемъ новорожденного опредѣляется при помощи известныхъ средствъ при самонѣ рожденіи ребенка; но когда послѣдній подрастаетъ, онъ достаетъ себѣ особь животнаго, которое считается его тотемомъ, и заботится о немъ, вѣруя, что его жизнь связана съ жизнью послѣдняго<sup>1)</sup>). У другихъ американскихъ племенъ личнымъ тотемомъ признается животное, которое видѣтъ во снѣ юноша въ теченіе поста, которому онъ подвергается при наступленіи совершеннолѣтія: онъ долженъ убить представителя своегоtotema и носить его шкуру или другую часть своего totema постоянно при себѣ<sup>2)</sup>). Въ этихъ случаяхъ культь totema превращается въ культь фетиша, и различіе подобнаго рода видоизмѣненія тотемизма отъ чистаго фетишизма заключается главнымъ образомъ въ томъ, что дикарь, почитая особь, сознаетъ, однако, свою связь съ видомъ тотемического животнаго. Совершенно то же имѣть мѣсто и въ случаяхъ, когда тотемическій союзъ переносить поклоненіе на особь своего totema. Отдельнаго представителя класса живот-

<sup>1)</sup> F r a z e r: Totemism, стр. 55.

<sup>2)</sup> F r. Schultze: Der Fetischismus, стр. 115.

ныхъ, признаваемыхъ за тотемовъ, держать въ клѣткахъ, оказываются ему знаки почтенія и т. п. Нѣсколько примѣровъ подобного рода приведены и Фразеромъ: нарриньери южной Австралии, если они принадлежать къ роду змѣй, поступаютъ такъ со змѣдми. Жители Явы, если они признаютъ своимъ тотемомъ рыжую собаку, держать ее въ каждой семье и оберегаютъ ее. Племя Moqui, имѣющее своимъ тотемомъ орла, держитъ иногда въ своихъ деревняхъ въ клѣткахъ орла и кормить его. Айны держать въ клѣткахъ не только медвѣдей, но и орловъ, совъ, вороновъ и оказываются имъ суевѣрное уваженіе <sup>1)</sup>. На Самоа въ мѣстностяхъ, гдѣ богомъ-покровителемъ считался голубь, этотъ послѣдній содержался и кормился. Божество считалось воплощеннымъ во всѣхъ птицѣ данной породы, но поклоненіе приносилось одному представителю <sup>2)</sup>). Обычай айновъ ловить медвѣженка, держать его въ клѣткѣ, оказывать ему знаки почитанія при жизни слѣдуетъ, очевидно, объяснить переходомъ тотемического культа отъ всего вида животныхъ къ отдельнымъ его представителямъ. Что культь медвѣдя у айновъ возникъ изъ тотемизма, доказывается, между прочимъ, и преданіемъ ихъ, будто первый родоначальникъ айновъ былъ выкормленъ медвѣдемъ <sup>3)</sup>) Вполнѣ понятно, что для тотемического обрядового пиршества убивался именно пойманный представитель медвѣдей, которому и приносились извиненія передъ убийствомъ и въ честь которого устраивалось затѣмъ празднество. Этотъ обычай сохранился и тогда, когда тотемизмъ былъ забытъ, охота на медвѣдей разрѣшена, когда, наконецъ, айны начали пользоваться мясомъ медвѣдя, какъ лакомый блудомъ, и употреблять шкуру его для одежды: медвѣдь утратилъ свое священное значеніе, но культь воспитываемаго въ селеніи медвѣдя, равно и ритуальное убіеніе его и употребленіе въ пищу сохранились, какъ интересный отголосокъ прежнихъ тотемическихъ вѣрованій. Обычай гиляковъ покупать медвѣдя долженъ быть признанъ лишь видоизмѣнениемъ поимки медвѣженка, его кормленія и почитанія, видоизмѣнениемъ, естественнымъ при общемъ упадкѣ какъ тотемическихъ вѣрованій вообще, такъ и самого культа медвѣдя.

Что касается остяковъ и вогуловъ, то нѣть никакихъ оснований предполагать, чтобы развитіе ихъ религіозныхъ представлений

<sup>1)</sup> F r a z e r: Totemism, стр. 14.

<sup>2)</sup> T u r g l e r: Samoa a hundred years ago and long before, стр. 64, 26.

<sup>3)</sup> F r a z e r: Totemism, стр. 7.

привело ихъ къ почитанію особи медвѣда, какъ мы это видимъ у айновъ, гиляковъ и гольдовъ. Повидимому, упадокъ тотемизма привелъ къ разрѣшенію охоты на медвѣда подъ условіемъ соблюденія обрядовъ, возникшихъ въ эпоху господства тотемизма. Клятву медвѣдемъ у остяковъ и ногуловъ, равно и у тѣхъ народностей, среди которыхъ культура медвѣда возникла, повидимому, изъ тотемической основы, слѣдуетъ считать такимъ образомъ клятвой тотемомъ, духомъ-покровителемъ, поскольку это касается самого основанія происхожденія подобной присяги. Въ этомъ отношеніи ни остяки ни ногулы не представляютъ исключенія. Обыкновенно, при господствѣ тотемизма, наиболѣе дѣйствительнымъ видомъ ордалій, наиболѣе священными клятвами признаются такія, въ которыхъ фигурируетъ тотемъ. Ордаліи съ тотемическими характеромъ и клятва тотемомъ вытекаютъ изъ основного представленія, что свой тотемъ, какъ бы онъ ни былъ опасенъ для другихъ, не дѣлаетъ вообще никакого вреда членамъ тотемического союза; если тотемъ причиняетъ вредъ, то только въ случаѣхъ, когда онъ оскорбленье даннымъ лицомъ. Поэтому опасное для всѣхъ вообще тотемическое животное дѣлается таковымъ для членовъ группы, признающихъ его духомъ-покровителемъ, лишь тогда, когда членъ группы оказывается виновнымъ въ какомъ-нибудь преступленіи, или если онъ, выдавая себя за члена данного тотемического союза, въ дѣйствительности не оказывается таковымъ.

Вслѣдствіе этого, напримѣръ, въ Сенегамбіи члены тотемического племени скорпиона утверждаютъ, что, хотя укушение скорпиона вообще вслѣдствіе смерть, скорпионы никогда не причинять вреда лицамъ, признающимъ ихъ тотемомъ; отсюда вытекаетъ обычай опредѣлять этимъ путемъ принадлежность лица къ указанному племени. Тотемический родъ змѣй, псыллы, въ Африкѣ опредѣляли законность новорожденныхъ дѣтей тѣмъ, что ихъ выставляли змѣямъ: если змѣи не кусали новорожденнаго, или если укусъ не влекъ за собой смерти, ребенокъ признавался законнымъ. Другие народы изгоняютъ изъ своего рода всякаго, кого укусилъ тотемъ, хотя бы укушеннный остался живъ: такой человѣкъ очевидно навлекъ на себя гнѣвъtotема какимъ-нибудь дурнымъ поступкомъ, и присутствіе его въ родовомъ тотемическомъ союзѣ можетъ вредно отразиться на остальныхъ членахъ. Такъ родъ крокодила у бегуановъ изгоняетъ не только лицо, укушенное крокодиломъ, но даже и такого, на котораго брызнула вода отъ хвоста

крокодила. Ордалія, посредствомъ которой моксосы Перу опредѣляли шамана, заключалась въ томъ, что лицо, объявляющее себя шаманомъ, должно было доказать свое родство съ тотемомъ — ягуаромъ; оно должно было подвергнуться укусенію ягуара, и если оставалось живымъ, то признавалось за родственника ягуара. Отсюда понятно, что ордалія тотемомъ примѣнялись и на судѣ. Такъ въ Траванкорѣ, гдѣ слѣды тотемизма жизненны, судъ божій состоялъ въ томъ, что обвиняемый клалъ руку въ плащъ, въ которомъ была завернута змѣя: если послѣдняя кусала его, онъ считался виновнымъ<sup>1)</sup>. Въ Меланезіи, въ мѣстностяхъ, гдѣ много алигаторовъ, въ важныхъ случаяхъ обвиняемый долженъ доказать свою невинность тѣмъ, что переплываетъ черезъ проливъ, въ которомъ находятся алигаторы: невинность его доказана, если алигаторы его не тронутъ<sup>2)</sup>. Тоже и относительно клятвъ: такъ, напримѣръ, у бегуановъ племени крокодила клятва приносилась крокодиломъ; у санталовъ, въ Бенгаліи, у которыхъ тигръ считается однимъ изъ тотемовъ, наиболѣе торжественной присягой считалась принесенная на шкурѣ тигра<sup>3)</sup>.

Сопоставляя вышеприведенные свѣдѣнія съ „медвѣжьей присягой“ остяковъ и вогуловъ, можно признать, что въ виду тотемической основы, лежащей въ первоначальномъ культе медвѣдя, сама „медвѣжья присяга“ была первоначально не болѣе, какъ клятвой тотемомъ. Этотъ послѣдній не вредить своимъ, и остякъ и вогулъ до настоящаго времени вѣрятъ еще, что только грѣшный или оскорбившій медвѣдя человѣкъ можетъ быть убитъ послѣднимъ. Духъ покровитель, охраняя члена своего рода отъ напрасныхъ обвиненій, можетъ стерпѣть и не покарать присягающаго, даже если тотъ оскорбить тотема: отсюда обычай увѣчить голову медвѣдя при присягѣ; поступокъ, который вообще долженъ вызвать возмездіе со стороны медвѣдя, останется не наказаннымъ, потому что тотемъ этимъ наглядно засвидѣтельствуетъ невинность присягающаго. Естественнымъ слѣдствиемъ распространенія культа медвѣдя у всей народности, поднятія его изъ разряда родового духа-покровителя въ племенное божество, оказывается и распространеніе „медвѣжьей присяги“ среди всѣхъ остяковъ и вогуловъ. Изъ клятвы тотемомъ она сдѣлалась клятвой священнымъ звѣремъ, культь котораго сохранился, не смотря на всѣ измѣненія, которымъ

<sup>1)</sup> Frazer: Totemism, стр. 20—21.

<sup>2)</sup> Codrington: The Melanesians, стр. 213.

<sup>3)</sup> Frazer: Totemism, стр. 22.

подверглись религиозным представлениям обеих народностей, какъ благодаря естественному развитію, такъ и вслѣдствіе воздействиа, хотя-бы и лишь формально усвоенного, христианства.

Признавая тотемическую основу культа медвѣдя и „медвѣжьей присяги“ у остяковъ и вогуловъ, мы думаемъ, что изъ этихъ основъ слѣдуетъ выводить и аналогичный культъ у другихъ народностей, которыхъ мы привлекли для сравненія съ „праздникомъ медвѣда“ у сѣверо-западныхъ сибирскихъ инородцевъ. Самый фактъ, что медвѣдь въ такомъ значительномъ количествѣ мѣстностей, у народностей, неродственныхъ другъ другу и разбросанныхъ въ разныхъ частяхъ земного шара, признавался сначала тотемомъ, а затѣмъ божественнымъ звѣремъ, не представляетъ изъ себя ничего странного. Дикарь любить избирать духовъ-покровителей изъ числа сильныхъ, могущественныхъ, хотя-бы и опасныхъ для людей животныхъ. Змѣю въ качествѣ тотема мы встрѣчаемъ одновременно въ Австралии, во многихъ мѣстахъ Африки и въ Америкѣ. Крокодилъ считается тотемомъ въ самыхъ разнообразныхъ мѣстностяхъ Африки; культь крокодила въ древнемъ Египтѣ возникъ повидимому также изъ тотемической основы; мы встрѣчаемъ его одинаково и въ Индонезіи и Меланезіи. Буйволъ въ качествѣ тотема одинаково извѣстенъ въ Африкѣ и Америкѣ. Левъ, ягуаръ, леопардъ также чрезвычайно распространенные тотемы, одинаково почитаемые, гдѣ они являются одними изъ наиболѣе крупныхъ представителей мѣстной фауны, въ качествѣ духовъ-покровителей. Часто встрѣчаемое воззрѣніе у сѣверо-американскихъ краснокожихъ, что тотемомъ извѣстнаго рода оказывается медвѣдь (например у ирокезовъ, моки, пунка, омага, юва, отое, кавза, вяннебогва, манданы, крики, оджибвеи, и т. д.)<sup>1)</sup>, дѣлаетъ вполнѣ понятнымъ, почему совершенно самостоятельно могли избрать своимъ тотемомъ одновременно и разные рода финскихъ и тюркскихъ народностей, равно и арктическія племена. Медвѣдь, какъ наиболѣе крупный представитель мѣстной фауны, долженъ былъ быть и излюбленнымъ тотемомъ, а его сила, равно и опасность, представляемая борьбой съ нимъ, помогла ему, не утрачивая зооморфныхъ чертъ, подняться въ разрядъ національныхъ сверхъестественныхъ существъ, а культу его способствовала продержаться до нашихъ дней.

Н. Харузинъ.

<sup>1)</sup> M o r g a n; Urgesellschaft, стр. 130 и слѣд.

## Материалы для истории былинныхъ сюжетовъ<sup>1</sup>).

### XVII. Олонецкая старинка о мѣстномъ силачѣ.

Одинъ изъ хорошихъ сказителей (Калининъ) сообщилъ Гильфердингу въ числѣ другихъ старинъ (о Святогорѣ, Вольгѣ и Микулѣ, Ильѣ Муромцѣ и Соловьевѣ разбойнике, Ильѣ Муромцѣ и Идолищѣ, Добрынѣ, Михаилѣ Потыкѣ, Ставрѣ, Чурилѣ, Дюкѣ и др.) мѣстное преданіе о силачѣ Рахтѣ, обработанное въ формѣ старинки. Преданіе о Раҳтѣ связано съ небольшимъ озеромъ Рагнозеромъ (на картѣ Рангозера), лежащимъ къ юго-востоку отъ Пудожской горы, къ юго-западу отъ Водлозера. „Говоряще, замѣчаетъ Гильфердингъ (въ примѣчаніи къ былине № 11), будто тамъ еще существуетъ преданіе, что въ деревнѣ (на берегу озера) нѣкогда жилъ знаменитый борецъ“. Гильфердингу не пришлось пропѣрить на мѣстѣ, т. е. въ самой деревнѣ Рагнозерѣ, на сколько живы были въ его время эти мѣстные предавія. Повидимому, Раҳта не пользуется слишкомъ широкой известностью за предѣлами Рагнозера; по крайней мѣрѣ, ни Гильфердингу, ни другимъ лицамъ, посѣщавшимъ Олонецкую губернію, не удалось записать другой варианты былины о немъ, пропѣтой Калининомъ въ деревнѣ Марнаволокѣ. Изъ слѣдующей замѣтки Гильфердинга можно даже вывести, что эта былина принадлежитъ къ числу ставшихъ уже рѣдкими. „Когда Калининъ пропѣлъ ее, бывшій тутъ кижскій крестьянинъ В. Я. Мореходовъ сказалъ мнѣ, что онъ слыхалъ ее, когда былъ мальчикомъ лѣтъ 12-ти (т. е. лѣтъ 30 тому назадъ) отъ старика, который приходилъ къ нему въ домъ“. По словамъ Мореходова, въ пересказѣ, слышанномъ имъ отъ старика, были нѣкоторыя подробности, которыхъ нѣть въ варианте Калинина. Послѣ Гильфердинга одному изъ мѣстныхъ этнографовъ-любителей К. М. Петрову удалось услышать пересказъ ста-

<sup>1)</sup> См. „Этнogr. Обозр.“ XXVII.

рики о Рахтѣ (иначе Ракхѣ) отъ сказителя Ал. Иванова, но въ прозаической передачѣ, причемъ извѣстное раньше сказаніе пополняется вѣкоторыми новыми чертами. Съ содержаніемъ замѣтки г. Петрова, напечатанной въ Олонецкихъ Вѣдомостяхъ (1875 г. № 81), знакомить болѣе обширный кругъ читателей Л. Н. Майковъ въ статейкѣ „Новые данные русского эпоса“, помѣщенной имъ въ 1876 г. въ журналѣ „Древняя и новая Россія“ (№ 6, стр. 195—198). Вотъ пока все, что существуетъ въ печати объ этомъ силачѣ, неизвѣстномъ нигдѣ за предѣлами одного уѣзда Олонецкой губерніи.

Припомнимъ былину, записанную Гильфердингомъ, и нѣкоторыя мѣстныя преданія, прикрѣпленные къ имени Рахты.

Былина разсказываетъ, что въ Москву бѣлокаменную пріѣхалъ какой-то невѣрный боецъ и требовалъ себѣ отъ князя московскаго поединщика, угрожая въ случаѣ неисполненія своего требования сжечь Москву. Ни имени невѣрного бойца, ни имени московскаго князя Калининъ не зналъ. Впрочемъ, слушавшій былину кижскій крестьянинъ В. Я. Мореходовъ припомнилъ, что московскаго князя звали Василіемъ. Поединщики не вызывались. Въ это время бывшіе случайно въ Москвѣ мужики балахонники изъ подъ сѣверной стороны громко говорили между собою:

— Кабы нашъ-то же да Рахта рагнозерскіи,  
— Этого борьца онъ бы нунь въ кучку склалъ!

Услыхали въ народѣ ихъ рѣчи, разспросили ихъ о Рахтѣ и отправили изъ Москвы скораго гонца, чтобы привезти силача въ Москву. Изъ былины не извѣстно, кто распоряжается этимъ дѣломъ, и князь московскій при этомъ случаѣ не упоминается. Московскій гонецъ пріѣхалъ въ деревню Рагнозерскую, отыскалъ избу Рахты и узналъ отъ его жены, что онъ ушелъ въ лѣса. Узнавъ, съ какимъ порученіемъ прибылъ гонецъ, жена Рахты предупреждаетъ его, чтобы онъ не сердилъ ея мужа, пока онъ голоденъ, и говорить бы съ нимъ только тогда, когда онъ вдоволь покушаетъ хлѣба. Гонецъ по возвращеніи Рахты изъ лѣса исполняетъ ея совѣтъ. Насытившійся Рахта выслушиваетъ гонца и велитъ емуѣхать немедленно въ Москву, обѣщаясь явиться туда раньше него. Гонецъ уѣзжаетъ. Рахта, подвязавъ лыжи, дѣйствительно раньше гонца добѣжалъ до Москвы и отыскалъ

князя московскаго. Здѣсь его кормили досыта и поили до-пьяна. Затѣмъ подоспѣлъ гонецъ и далъ совѣтъ князю московскому:

„Ты держи-то ёго сутки да голоднаго,  
„Тоже ты спусти къ борьбу да на бореніе“.

Наголодавшійся Рахта быстро расправился съ борцомъ невѣрнымъ, хватилъ его о кирпичень мостъ и склалъ въ кучку. На вопросъ князя:

„Чимъ тебя да нунечу пожертвовать?“

Рахта говоритьъ, что ему ничего не нужно, только бы князь ука-  
залъ, чтобы въ Рагнозерскомъ озерѣ никто не ловилъ рыбы безъ  
его (Рахтова) дозволенъица.

Не трудно видѣть, что слагатель этой нехитрой былины вос-  
пользовался нѣкоторыми чертами широко известной въ Олонец-  
кой губерніи пѣсни о Кострюкѣ Темрюковичѣ, этомъ борцѣ-на-  
хвалишникѣ, прїехавшемъ въ Москву и посрамленномъ русскимъ  
силачемъ-мужикомъ въ присутствіи царя. Мѣстный патріотизмъ  
могъ подсказать ему мысль, для пущаго возвеличенія рагнозер-  
ского силача, отправить его на „бореніе“ въ Москву, чтобы и  
тамъ, въ столицѣ, подивились его силѣ. Но понятія о Москвѣ  
и московскомъ князѣ у слагателя и у его героя крайне ограни-  
ченныя. Рахта спрашивается гонца:

— „А прибуду буде пораньше васть,  
Гдѣ искать мнѣ князя да московскаго?“

Рагнозерскій дикарь, прибѣжавшій въ Москву на лыжахъ,  
какъ какой-нибудь лопарь, не промѣняетъ родной деревни на  
Москву, и право распоряжаться ловлей рыбы въ своемъ озерѣ  
ставить выше всякихъ княжескихъ наградъ. Примитивность по-  
павшаго въ столицу захолустнаго мужика еще болѣе подчерки-  
ваетъ дополненіе, сдѣланное къ былинѣ сказителемъ Ал. Ивано-  
вымъ. „Когда поединокъ кончился, царь сшилъ Рахтѣ цвѣтное  
платье, даъ десять рублей денегъ и велѣлъ гулять. Рахта по-  
шелъ. Замѣтилъ это солдатикъ, остановилъ Рахту на улицѣ и  
сталъ требовать деньги. Тотъ сталъ требовать платья. Рахта и въ этомъ не  
смѣлъ отказать: зашелъ въ будку, снялъ цвѣтное платье и одѣлъ  
шинелишку. Приходитъ къ царю; тотъ спрашивается: „А гдѣ-жъ  
у тебя платье и деньги?“ Рахта рассказалъ все какъ было. „Ну,

гдѣ тебѣ жить въ Москвѣ, Рахта, поди-ка лучше на свое Рагнозеро да лови рыбу“<sup>1)</sup>.

Это дополненіе о томъ, какъ захолустный мужикъ спасовалъ передъ столичнымъ солдатомъ, напоминаетъ тѣ народныя анекдоты, въ которыхъ продувной солдатъ потѣшается надъ смѣлыми мужиками и недогадливыми инородцами, беретъ, напримѣръ, съ попавшаго въ Москву мужичка деньги за право считать галокъ, обижаетъ и обманываетъ проотсвятыхъ бабъ и т. п. Цѣлая эпопея этихъ народныхъ анекдотовъ о солдатахъ собрана въ извѣстномъ разсказѣ Ивана Валенка о солдатѣ Яшкѣ-красной рубашкѣ.

Кромѣ единоборства съ невѣрнымъ борцомъ въ Москвѣ, къ имени мѣстнаго рагнозерскаго силача прикрѣплены еще два разсказа, сообщенные г. Ивановыми. „Про силу Рахты“ разсказывается, что однажды онъ въ одну охапку принесъ лѣсу (кошельевъ, вязьевъ и оглобель) на двѣнадцать дровней; въ одинъ день и безъ помощи онъ выкашивалъ всѣ пожни по Рагнусѣ, что可是ъ теперь цѣлое сельское общество. Пригодилась Рахтѣ его необычайная сила и въ семейномъ дѣлѣ: у Рахты была жена, а у жены любовникъ. Имъ хотѣлось извести Рахту. Вотъ жена въ добрый часъ и спрашиваетъ мужа: „Всегда-ли у тебя однаковая сила, или бываетъ она иногда менѣе?“ Рахта проговорился, что когда онъ сотворить съ нею блудъ, тогда сила теряется. Жена воспользовалась этимъ, и Рахту связали. Лежитъ онъ посреди избы связанный, а жена забавляется съ любовникомъ. Приходятъ Рахтины дѣти—дочь и сынишка маленький. Рахта просить помѣсть ножикъ, но дочь не даетъ, говоря, что не смѣеть, боится богоданного батюшки; сынишка же маленький подалъ отцу ножикъ; онъ перерѣзаль канаты, побѣжалъ къ озеру, обмылся, сила возвратилась, и тогда онъ убилъ жену и любовника“.

Послѣдній разсказъ о расправѣ Рахты съ невѣрной женой и ея любовникомъ представляетъ лишь одну изъ безчисленныхъ ариацій на этотъ широко распространенный сюжетъ. Въ быломъ эпосѣ той же Олонецкой губерніи этотъ же мотивъ, какъ извѣстно, разработанъ въ былинѣ обѣ Иванѣ Годиновичѣ, представляющей и частное сходство въ деталяхъ съ разсказомъ о

<sup>1)</sup> Древняя и новая Россія. 1876. № 6, стр. 197.

Рахтѣ. И здѣсь, и тамъ коварная жена, связавъ мужа, въ его присутствіи забавляется съ любовникомъ и затѣмъ предается казни освободившимся отъ своихъ путь мужемъ. Въ былинѣ Иванъ Годиновичъ, поваливъ Кощея, просить жену подать ему ножъ, чтобы его прикончить, но жена принимаетъ сторону Колея; въ разсказѣ о Рахтѣ дочь отказывается подать ножикъ отцу, принимая сторону „богоданнаго“ батюшки. Извѣстна въ сказкахъ о невѣрныхъ женахъ и та черта, что жена овладѣваетъ силачомъ-мужемъ, когда онъ отъ извѣстнаго дѣйствія утратилъ временно свою силу. Можно поэтому думать, что весь этотъ разсказъ о Рахтѣ прикрѣпился лишь впослѣдствіи къ рагнозерскому мужику-силачу, какъ обыкновенно бываетъ съ лицами, отличавшимися необычайной физической силой: рядомъ съ дѣйствительными случаями проявленія этой силы въ позднѣйшихъ разсказахъ уже являются анекдоты, почерпнутые изъ обычного международнаго запаса на тему о чудесной силѣ. Если на Рагнозерѣ дѣйствительно жиль когда-то крестьянинъ-силачъ, въ чемъ, конечно, нѣть ничего неизвѣртнаго, то онъ могъ проявить свою силу въ обычномъ крестьянскомъ обиходѣ—чисткѣ лѣса, охотѣ на звѣря, пахотѣ, косьбѣ и т. п. Нѣкоторые изъ такихъ случаевъ проявленія силы въ крестьянскихъ работахъ и донесло до насъ преданіе въ разсказѣ о Рахтѣ, хотя, конечно, въ преувеличеннѣмъ видѣ. Но жизнь крестьянина такъ однообразна, что такие будничные подвиги представляютъ лишь незначительный интересъ. И вотъ личностью силача овладѣваетъ процессъ „поэтизациі“. Мѣстный силачъ выходитъ изъ тѣснаго круга родной деревни въ міръ странствующихъ разсказовъ, онъ побораетъ сильнѣйшаго борца въ столицѣ, на глазахъ у царя или князя, онъ вступаетъ въ сюжетъ о невѣрныхъ женщинахъ, какъ Самсонъ, Иванъ Годиновичъ, Потокъ Михайловичъ и многіе другіе. Изъ желанья разукрасить мѣстнаго силача припоминаются многіе разсказы, ходящіе о другихъ подобныхъ личностяхъ въ сказкахъ и былинахъ...

Съ этой стороны рагнозерскіе разсказы о Рахтѣ представляютъ лишь незначительный интересъ, какъ обычное пріуроченіе къ мѣстному силачу мотивовъ изъ народныхъ сказокъ. Интереснѣе по своей загадочности имя рагнозерскаго силача. Рагнозерскій православный крестьянинъ носить не календарное имя и отчество, а какое-то странное, неизвѣстное ни въ святцахъ, ни въ

славянскихъ именословахъ. Это даже какъ будто не имя, а какое-то прозвище: Рахта рагнозерскій можетъ, пожалуй, представляться чѣмъ-то въ родѣ: *силачъ рагнозерскій, удалецъ рагнозерскій*. Необычность имени Рахта видна далѣе и въ томъ, что въ другихъ разсказахъ оно видоизмѣняется въ *Rakha* (у Иванова). Невольно является вопросъ: откуда могло имя Рахта попасть въ Олонецкую губернію?

Въ видѣ попытки отвѣтить на этотъ вопросъ выставляю слѣдующую догадку.

Извѣстно, что въ лѣтописяхъ, кромѣ нѣкоторыхъ богатырей, знакомыхъ устному былевому эпосу (каковы: Добрыня Златой поясъ, Александръ Поповичъ), упоминаются и такие, которые неизвѣстны современнымъ сказителямъ. Такъ еще Л. Майковымъ было указано въ его разсужденіи „О былинахъ Владимира цикла“ на свидѣтельство о богатыряхъ кн. Владимира, внесенное въ Никоновской лѣтописный сводъ подъ 1000—1004 годами. Нѣтъ сомнѣнія, что пріуроченіе въ этомъ сводѣ Александра Поповича и Яна Усмошвеца ко Владимиру объясняется устными сказаніями, ходившими о нихъ, какъ о богатыряхъ Владимира цикла. Но Александръ Поповичъ (подъ именемъ Алеша Поповича) и деселѣ хорошо извѣстенъ былинамъ, а Янъ Усмошвецъ совершенно неизвѣстъ съверному былевому эпосу, хотя основа лѣтописнаго сказанія о немъ сохранилась въ сказкѣ о Кожемякѣ (Кириллѣ или Никитѣ). Подъ тѣмъ же 1000 годомъ встрѣчаемъ упоминаніе и другого неизвѣстнаго устному эпосу богатыря: „Того жъ года преставися Рахдай удалой, яко наѣзжаше сей на триста воинъ. И плакася по немъ Владимиръ и погребе его со отцемъ своимъ митрополитомъ Леонтиемъ“. Упоминаніе Яна Усмошвеца рядомъ съ Рагдаемъ встрѣчается и въ другихъ памятникахъ старинной письменности, какъ любопытное свидѣтельство интересное для русского книжника XVII в. Такъ въ одной рукописи XVII в. Тверского музея (№ 3237, по описанію М. Н. Сперанскаго № 150, стр. 216, л. 23 об.) въ числѣ разныхъ выписокъ и замѣтокъ между троцарями Лаврентію Калужскому, Ioanni Сузdalскому, Феодору Сузdalскому и спискомъ святыхъ-юродивыхъ помѣщена краткая замѣтка о богатыряхъ Владимира: „У князя у Владимира кievскаго быша силніи мужи богатыри: А) Янъ Усмошвецъ Переславецъ, что печенежскаго богатыря на водѣ убиль; Б) Рагдай

удалый, противъ трехъ соть могъ выходить на бой; г) Александръ Поповичъ; д) Иマル вредъ (sic!) силный; е) и Андрихъ Добрянковичъ, и всѣхъ ихъ было 37 богатырей<sup>1)</sup>).

Въ изслѣдованіяхъ по былевому эпосу уже была попытка воспользоваться лѣтописнымъ упоминаніемъ богатыря Рагдая (или Рагда) для исторіи былинныхъ богатырей. Такъ Н. Квашнинъ-Самаринъ, исходя изъ убѣжденія, что Илья Муромецъ дѣйствительно жилъ при князѣ Владимірѣ, удивляется, что имя Ильи не упоминается въ лѣтописи на ряду съ Александромъ Поповичемъ и Добрыней и спрашивается, не одно ли лицо Илья Муромецъ съ Рагдаемъ. Илья—христіанское имя богатыря, Рагдай—его славянское имя<sup>2)</sup>. Первоначально пѣсни, думаетъ Кв.-Самаринъ, могли знать его подъ обоими именами, потомъ осилило христіанское, особенно въ виду религіознаго почитанія Ильи Муромца.

Еслибъ это предположеніе почтеннаго изслѣдователя могло чѣмъ-нибудь быть подтверждено, оно получило бы несомнѣнное значеніе для исторіи типа народнаго богатыря. Къ сожалѣнію, оно само основывается на другомъ предположеніи, до сихъ поръ ничемъ не подтвержденномъ, что Илья Муромецъ—историческое лицо и притомъ жившее во времена князя Владимира Святого. Проф. Дашкевичъ уже давно обѣщалъ доказать историчность Ильи Муромца, но до сихъ поръ своего обѣщанія не исполнилъ. Не считая пока возможнѣмъ, вмѣстѣ съ Квашниномъ-Самариномъ, воспользоваться лѣтописнымъ упоминаніемъ Рагдая для этой цѣли, я ставлю вопросъ, нельзя ли утилизировать имя Рагдая только для объясненія имени рагнозерскаго силача. Не претендуя на полную убѣдительность, считаю возможнѣмъ привести въ пользу этого предположенія слѣдующія соображенія. Внесеніе имени богатыря Рагдая въ Никоновской сводѣ и другіе письменные памятники можно объяснить только тѣмъ, что о Рагдаѣ, какъ о богатыре непомѣрной силы, наѣзжавшемъ на триста воиновъ, существовали когда-то разсказы, быть можетъ, пѣсни, въ народѣ, конечно, въ той же средѣ, которая пѣла объ Александрѣ Поповичѣ, Добрынѣ и другихъ богатыряхъ Владимира цикла.

<sup>1)</sup> Сообщеніемъ этой выписки изъ рукописи Тверскаго музея я обязанъ проф. М. Н. Спѣранскому. То-же въ Сборномъ Подлинникахъ гр. С. Г. Строганова

<sup>2)</sup> См. Квашнинъ-Самаринъ. Русскія былины въ историко-географическомъ отношеніи,—въ журн. „Бесѣда“ 1871, кн. V, стр. 226.

Имя его еще смутно помнилось въ Московский періодъ, когда въ лѣтописный сводъ вносятся отголоски народныхъ сказаний о богатыряхъ Владимира, но, повидимому, Рагдай былъ заслоненъ другими болѣе популярными богатырями. Причина его захудалости въ эпосѣ намъ навсегда останется неизвѣстной, какъ многое другое въ исторіи нашихъ былинъ. Даље можно предположить, что какая-нибудь былина съ именемъ Рагдая попала въ сѣверный былевой эпосъ, въ тѣ мѣста, въ которыхъ былины сохранились въ наибольшемъ количествѣ, вслѣдствіе разныхъ условій, болѣе или менѣе объясненныхъ наукою, и какъ послѣдній отголосокъ памяти о Рагдаѣ, его имя въ незначительно измѣненномъ видѣ прикрѣпилось, быть можетъ, сначала какъ прозвище, къ мѣстному силячу, котораго собственное имя могло впослѣдствіи забыться. Среди многочисленныхъ примѣровъ искаженія старинныхъ эпическихъ имёнъ въ устной традиціи передѣлка имени Рагдай или Рахдай въ Рахта не представляетъ никакихъ затрудненій. Замѣтимъ кстати, что въ имени Рагдай звукъ *г* произносился какъ спирантъ (нашъ *г* въ словахъ Бога, благо), какъ видно, между прочимъ, изъ варианта съ *х* (Рахдай), и что утрата звука *й* дифтонга *ай* не представляетъ большой рѣдкости въ языке. Срав., напримѣръ, формы Бурондай и Буранда въ имени татарского предводителя, упомянутаго въ Ипат. лѣтописи (см. указатель), или народные формы: да-ка (вм. дай-ка), послуша-ко (вм. послушай-ко), сичать, сычать (вм. сейчать), поди (вм. пойди) и т. п.

Конечно, еслибъ лѣтопись сохранила что-нибудь о подвигахъ Рагдая, каковы, напримѣръ, хотя бы лѣтописныя замѣтки объ Александрѣ Поповичѣ, мы могли бы найти въ самомъ содержаніи сказаний о Рахдаѣ и Рахтѣ какія-нибудь аналогіи, которыя сдѣлали бы наше сопоставленіе болѣе вѣроятнымъ. Но при отсутствіи всякихъ подробностей о подвигахъ Рагдая между нимъ и Рахтой общимъ остается лишь то, что оба отличаются непомѣрной силой и носятъ близкія по звукамъ имена.

Нѣкоторой подпорой нашей догадки могутъ послужить другіе примѣры тому, что иногда старинные имена, нѣкогда связанные со сказаніями или пѣснями, сохраняются въ какой-нибудь одной мѣстности, совершенно исчезнувъ изъ народной памяти въ другихъ областяхъ. Такъ, имя половецкаго знаменитаго хана Боняка прикрѣплено къ уроцищу Буняково займище около села Дере-

вичи Новоградволынского уѣзда, гдѣ была записана и сказка о шолудивомъ Бунякѣ Но для нась важнѣе другое преданіе, записанное на сѣверѣ въ Архангельской губерніи, въ которомъ сохраняется имя Кончака, не менѣе знаменитаго половецкаго хана. Изъ извѣстнаго мѣста Галицко-Волынской лѣтописи подъ 1201 годомъ можно вывести, что въ народномъ преданіи исторический Кончакъ получилъ эпическую окраску. Про Кончака сообщается, что онъ „снесе Сулу пѣшь ходя, котель нося на плечеву”<sup>1)</sup>. Здѣсь Кончакъ, носящій на плечахъ котель (вѣроятно громадный) и въ немъ воду Сулы, представляется какимъ-то великаниомъ, вѣроятно, въ связи съ какимъ-нибудь недошедшемъ до нась сказаніемъ. И вотъ въ Архангельской губерніи находимъ великана Кончака виѣсть съ упоминаніемъ о котлѣ. Максимовъ<sup>2)</sup> приводить слышанный имъ въ губерніи разсказъ о братьяхъ великанахъ: Кончакѣ, Колгѣ и Жожгѣ, которые были такъ сильны, что, стоя далеко другъ отъ друга, перебрасывались котломъ, какъ легкимъ мячомъ. Естественно является предположеніе, что имя Кончака попало въ архангельское населеніе изъ какихъ-нибудь занесенныхъ туда сказаний и прикрепилось къ одной мѣстности, какъ имя Буняка къ извѣстному займищу Волынской губерніи и имя Рахты (Рагда) къ Рагнозеру въ Олонецкой. Ограничусь этими примѣрами случайного сохраненія мѣстными преданіями старинныхъ, давно забытыхъ историческихъ или эпическихъ именъ, хотя подобныхъ примѣровъ можно привести не мало.

Вс. Миллеръ.

<sup>1)</sup> Ипатьевск. лѣт. стр. 480.

<sup>2)</sup> Годъ на сѣверѣ, 4-е изд. 1890, стр. 97.

## МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИСТОРИИ НАРОДНАГО ТЕАТРА.

### IV. „ЦАРЬ МАКСИМИЛАНЪ“.

(Варіанты 3 и 4) <sup>1)</sup>.

Изученіе исторіи народнаго театра имѣетъ большой научный и практическій интересъ.

Какъ извѣстно, первобытная народная поэзія отличается синкretизмомъ, смѣшениемъ поэтическихъ элементовъ, родовъ и видовъ. Въ результатѣ медленнаго процесса дифференціаціи и появляются эпосъ, лирика и драма, какъ особые виды поэзіи. Въ чистомъ видѣ эту эволюцію можно наблюдать въ исторіи греческой поэзіи, отчасти римской (комедія), индійской и китайской. Въ другихъ случаяхъ она осложняется вліяніями иноzemными, международными и книжными.

Слѣды обособленія драматического элемента замѣ чаются очень рано, еще на почвѣ общенародной поэзіи. Это—драматизированыя обряды и игры, которые въ силу переживанія сохраняются и до сихъ поръ. Рядомъ съ ними становятся позднѣе настоящія драматическія сценки, восходящія, повидимому, къ скоморохамъ. Характерный ихъ обращѣніе—давно уже опубликованная „Лодка“. Въ позднѣйшемъ дифференцировавшемся обществѣ не могло быть, конечно, полнаго разобщенія сословій и классовъ. Между общественными классами, книжной и народной поэзіей всегда были промежуточныя звенья, всегда можно подмѣтить явленіе эндосмоса и экзосмоса. Процессу литературного обмѣна помогаютъ скоморохи и каллики перехожіе, „мандранные дѣлки“ и странствующіе школяры, обитатели „шпиталей“ и монастырскихъ богадѣлень и т. д. Эта, по преимуществу, „бродячая Русь“ не потеряла еще народнаго облика и вкусила кой-что отъ книжной премудрости. Черезъ эту

1) См. „Этногр. Обозр.“ XXXVII.

среду опускается и „народнѣть“, если можно такъ выразиться, рождественская драма; она является крестнымъ отцомъ „Вертепа“ и „Петрушки“—и, можетъ быть, знаменитаго „Максимилиана“. Но черезъ нее подымается въ затхлую и запыльсневѣлую книжную словесность народные элементы. Это своеобразный классъ полуграмотныхъ людей, значение которыхъ въ исторіи нашей литературы пока еще очень мало оцѣнено.

Изученіе исторіи народнаго театра вскроетъ такимъ образомъ переживанія глубокой старины и дастъ любопытную картину литературнаго общенія разныхъ общественныхъ классовъ, проникновенія въ народную среду и ассимиляціи чуждыхъ элементовъ.

Оно же покажетъ направленіе и характеръ народныхъ вкусовъ. Исключительная популярность „Максимилиана“, напр.,—фактъ, съ которымъ надо считаться. Онъ показываетъ эстетический уровень массы, знакомой съ оригиналными побѣгами драматического творчества, доказываетъ сильную потребность въ сценическихъ представленіяхъ. Вдумчивое изученіе записей невольно наводить на рядъ поучительныхъ размышлений.

Необходимость здоровыхъ и нравственныхъ развлечений для народа, широкое воспитательное значеніе театра—слишкомъ общизвѣстныя мысли, чтобы на нихъ останавливаться. Но для правильной постановки этого вопроса нужно знать и то, до чего самостоятельно додумался и доработался народъ, исторію его драматургическихъ попытокъ. Важное мѣсто въ этой исторіи привадложитъ „Максимилиану“, крайне загадочному до сихъ поръ памятнику. Случайности устной передачи вызвали рядъ очень далекихъ другъ отъ друга варіантовъ, изъ которыхъ мудрено выдѣлить оригиналъ; старая литература не даетъ, какъ намъ известно, никакихъ указаний. Приходится довольствоваться пока догадками—и одну изъ нихъ мы и предложимъ для заключенія нашей замѣтки.

Не знаемъ, какъ кѣмъ, но нами чувствуется сродство „Максимилиана“ съ двумя теченіями петровской литературы. Первое—повѣсти, которые свободно обращались съ иноземными именами, географической и исторической номенклатурой. Они гнались за эффектами, впадали въ сентиментальность, развязно смѣшивали свое и чужое, старое и новое. У нихъ, повидимому, были точки со-прикосновенія съ театромъ. „Максимилианъ“ могъ быть обязанъ имъ niektóryми именами и подробностями.

Другое—театральные пьесы. Они часто перерабатывали жития, сливая въ своеобразномъ синтезѣ духовные и свѣтскіе элементы. Недавно нѣсколько образчиковъ подобныхъ пьесъ (собственно ролей) было издано г. Шляпкинымъ (Царевна Наталия Алексѣвна и театръ ея времени. Пам. Древней Письм. СХХVIII СПБ., 1898). Нѣкоторыя особенности ихъ были отмѣчены уже Н. С. Тихонравовымъ, гг. Морозовымъ, Архангельскимъ и др.

Мы предполагаемъ сродство сюжета „Максимилиана“ съ „житіемъ св. мученика Никиты“ (оно издавалось не разъ—см., напр., Памятники старинной литературы, III, 146—149). Переработанное въ пьесу, оно могло осложниться потомъ разными посторонними элементами и, благодаря устному храненію, распасться на десятки далекихъ другъ отъ друга вариантовъ, сохранившихъ, однако, типическую для петровскихъ пьесъ наивность построения, обилие чисто эпическихъ подробностей, повторенія и т. д.

Напомнимъ его содержаніе (Памятники):

„Въ оно время бысть мужъ мудръ, именемъ Никита, сынъ патріевъ, нарѣцаемаго *Максемьяна*; любяше же Христа зѣло, понеже хотиша сосудъ избраненъ ему быти“. Во снѣ онъ увидѣлъ крестъ, поклонился ему и затѣмъ началъ его вездѣ разыскивать. Не безъ боязни показала ему крестъ блаженная Ульяна, и онъ сейчасъ же узналъ въ немъ свое „знаменіе“.

„Въ тъ часъ шедъ ко отцю своему, и глагола ему: о невѣрный безаконничѣ! Жряху боюмъ *кумирскимъ*; не вѣдахъ доселе“. И совлечеся съ ризъ своихъ и облечеся въ нищая ризы, яже отъ сукна, и глаголаше: „Господи! наведи мя на путь твой, да ся помолю тобѣ“.

„Отроча мало, именемъ Ульянъ преступникъ“ донесъ отцу Никиты: „молю ти ся, цесарю, яко милый твой сынъ молится Богу, рожжешемуся отъ дѣвицы Мария, и отметается *твоихъ кумирскихъ*“. За донось царь обѣщаетъ награду—руку своей второй дочери. Увидѣвъ, какъ сынъ молится „въ церкви святой Богородицы на востокѣ“, онъ окончательно убѣждается въ отступничествѣ сына и говоритъ ему: „о чадо милое, слышаши и не яхъ вѣры; нынѣ же видѣхъ тя самъ, вѣру яхъ, яко молишися Богу крестьянскому и отмѣтаешися *моихъ кумирскихъ* боязъ“.

„И глагола ему святый Никита: „о безаконничѣ, бози глухи, и нѣмы, и слѣпы, и безгласны суть: оуста имуть—не глаголють, очи

имуть—не видять, оуши имуть—не слышать, и руци имуть—не ося жуть, нози имуть—и не поидуть, ноздре имуть—не обоняють, падають—не встаютъ; то аще ти сами собѣ помощи сътворити не могутъ, а иного паки въставити мыслять не вѣдѣ(?), да аще молвиши, то дай же ми богы своя, елико ми ся ихъ достанетъ, датай поклонюся имъ“.

Обрадованный царь даетъ ему „золотыхъ боговъ“, но Никита ихъ „сътвори яко прахъ“ на „судицѣ“ своимъ жезломъ.

Максимианъ хотѣлъ посмотретьъ, какъ приносить жертвы богамъ Никита, и пришелъ въ полное смятеніе при видѣ ихъ поруганія: „о чадо мое, кто ся потвори<sup>1)</sup>, ци Еюрий тя потвори, его же омучи братъ мой Дадьянъ“ (любопытное скрещивание легенды). Никита ему отвѣтилъ: „мене не потвори никто же, но уповаю на Бога моего живаго и бессмертнаго, да мя избавить отъ бѣды сея“.

„И повелъ царь вести вонъ изъ града и привязати у столпа, и бити жилами говяжими, жилы же намочены оцта и желчи; доблій же Христовъ мученикъ Никита сию муку претрѣпъ и помолися, глаголя: „благодарю тя, Христе Боже мой, кою похвальну память мою вижу, яко моя плоть желѣзомъ погибаетъ и тонкое мое тѣло увядаетъ“.

Архангель Михаилъ поддерживаетъ его небеснымъ видѣніемъ.

Святого соблазняютъ затѣмъ „скверной дѣвидей“, но онъ откусываетъ себѣ языкъ, „поворже на сметыши“, и не принесъ все-таки жертвы „богомъ кумирьскимъ“.

Слѣдующая затѣмъ мука—„одръ“: „въжгоша на немъ огнь смолою и положиша на немъ святаго Никиту“. Святой молится, и на одрѣ вмѣсто огня появляется трава. Царь и удивился, и разгнѣвался. Онъ „повелъ воиномъ вести святаго Никиту на гору высоку, и связавши, пустити низ с горы“. Опять чудо, которое обращаетъ на этотъ разъ въ христианство и воиновъ.

Далѣе слѣдуетъ рядъ новыхъ, столь же неудачныхъ мученій

<sup>1)</sup> Памятники древне-русской церковно-учительной литературы, I, СПБ., 1894, 15: ни приѣзжалъ иныхъ творити; II в т у х о въ, Серапионъ, 62: того же гѣта съжгоша волхвы 4, творихутъ е, потворы дѣюще; явившася въ Новѣградѣ волхвы, вѣдуны и потворницы, и многи волхованія, и потворы, и ложныя знаменія творяху и много зла содѣваху, многихъ прельщающе. Семеновъ, Ичела, 60: потворы—farmakon.

и прельщеніе дьявольское. Мученикъ обращаеть въ христіанство волхвовъ, которые безуспѣшно старались отравить его, и для доказательства своей правоты воскрешаетъ изъ столпа 2 мертвцовъ. Конецъ (въ изданіи „Памятниковъ“) не совсѣмъ ясенъ: „и всташа же вси людіе съ царицею на царя, а ис столпа же того потечеть медъ смѣшень съ муромъ и масломъ. Блаженный же Никита крести весь градъ.... Успѣ же святой мученикъ Христовъ Никита“ и т. д. „Отреченные книги“ Н. С. Тихонравова даютъ нѣкоторыя новыя и очень любопытныя черты (II, 112—120). Царь—Максемъянъ. Доность: „милый твой сынъ... отмечается твоихъ кумирьскихъ!“ Упрекъ отца: „отмечаясь моихъ кумирьскихъ богъ“. Мученія и искушенія: 1) „бити жилами говяжими, жилы же начмочены опта и желчи“ (явленіе Михаила, видѣніе награды); 2) „привести дѣвицу красну и положити верху его, яко да прileпится верху ея и пожретъ богамъ кумирьскимъ“ (отгрызеніе языка); 3) одръ, огонь; 4) связываютъ и сбрасываютъ внизъ съ горы; 5) „проверти святого за устну ременемъ и завертьти зѣло, яко не мощи ему ни двигнутися, и принести рожень желѣзенъ... и вложити въ десное ухо, и уголья просыпать подъ нозѣ его, жаратка насыпти во уста его, и стремглавъ повѣсити, и дѣвъ кадилъ желѣзенъ подъ пазусъ его, по семъ повелѣ подкурити хвастью“; 6) дьявольское искушение; 7) „оковать и всадити въ темницю“ (дьяволъ и ангелъ; предложеніе: *похреши боюмъ кумирьскимъ*; появленіе Михаила; пѣненіе дьявола); 8) появленіе на судицѣ съ бѣсомъ въ рукѣ—рѣшено „привязати межъ дѣвма столпомъ и тако претерти тѣло его на полы“: „пила яко воскъ бысть“; 9) 2 волхва, попытка отравить „травою змииноядью и инымъ великимъ вѣхъвованіемъ“; чудо и обращеніе волхвовъ (какъ раньше солдатъ); 10) требование Максемьяна воскресить мертвыхъ—„тогда повѣрю“; воскрешеніе 2 мертвцовъ и прославленіе Никиты; обращеніе гражданъ; возстаніе противъ Максемьяна: „въсташа же вси людіе со царицею на царя“. Крещеніе народа и смерть Никиты. (Третій списокъ житія указанъ у г. Сперанского, Опис. рук. Тверск. музея, 207).

Сходство въ имени царя и основномъ сюжетѣ<sup>1)</sup> очень заман-

<sup>1)</sup> Впрочемъ, предложеніе поклониться „кумирскимъ богамъ“, отказъ и мученія—довольно обычная черта житій и духовныхъ стиховъ. Важнѣе имя и

чило, но мы никако не преувеличиваемъ его значенія. Можетъ быть, вмѣсто Никиты невольно подставилось (на народной почвѣ) извѣстное изъ лубочныхъ книгъ имя Адольфа, а потомъ пошло обрастаніе и перерожденіе основнаго (рукописнаго?) текста, благодаря устной передачѣ.

Въ приложениі печатаемъ два интересныхъ варианта пьесы. Одинъ записанъ для насть въ г. Глуховѣ (Черниг. губ.), другой—около Ярославля. Оба интересны не только для опредѣленія географического распределенія и распространенія пьесы, но и по своимъ оригинальнымъ и, кажется, еще неизвѣстнымъ подробностямъ.

Извѣстность „Максимилиана“ въ Малороссіи была, впрочемъ, уже отмѣчена нѣсколько лѣтъ тому назадъ въ маленькой замѣткѣ „Кievskoy Stariны“ (1887, XII; срв. 1889, II) и „Этнографическимъ Обозрѣніемъ“ (XXXVI, 83—100).

### I.

Сообщившій намъ глуховскій текстъ сопроводилъ его слѣдующимъ любопытнымъ примѣчаніемъ: „Бродячие доморощенные артисты, которые разыгрываютъ эту пьесу на рождественскихъ святкахъ, заходя изъ дома въ домъ,—обыкновенно ремесленные мальцы отъ 12 до 20 лѣтъ. Ходить они, уже облачившись въ подлежащіе, по ихъ мнѣнію, сценические костюмы, при чемъ сверху для защиты отъ холода наброшены полушубки, благодаря чему получается высоко комическое впечатлѣніе. Входя въ комнаты, полушубки, понятно, сбрасываются, и артисты остаются въ театральныхъ костюмахъ.“

### Дѣйствіе первое.

(На сценѣ стоять стулья, изображающій тронъ, вояжъ кено „скороходъ-фельдмаршалъ“, <sup>1)</sup> обыкновенно самыій младшій членъ труппы. На немъ солдатскій или офицерскій мундиръ, сообразно съ тѣмъ, какой удалось достать артистамъ; на мундирѣ погоны или фистиче эполеты, подлинные или сдѣланыіе изъ картона, цветной бумаги и шумихи, сабля или тесакъ, черезъ плечо красная лента. На груди орденъ и звезда. На головѣ шлемъ съ сутаномъ, сдѣланыіе изъ жести, или изъ картона и сусального золота.

Входитъ царь Максимилианъ, одетый такъ же, какъ скороходъ. Впослѣдствіи ему приносится корона такою вида: обручъ, охвачивающій голову;

то, что мученичество подвергался сынъ царя. Есть сходство и въ отдѣльныхъ подробностяхъ: заточеніе въ тюрьму, переходъ палача на сторону мучимаго восстание противъ царя-мучителя и т. д.

<sup>1)</sup> Срв. „Спекуляторъ“—А. Махника, „Живой вертепъ“, „Этн. Обозр.“ XXXV, 37.

къ нему приподланы сверху дѣль полосы макрести, краемъко изогнутыя. На-  
верху или на либу короны иногоа находится звезда. Лента у царя дѣль—крас-  
ная, голубая или зеленая; орденовъ и звездъ побомже, чѣмъ у скорохода).

**Максимилианъ** (къ публикѣ<sup>1)</sup>). Здравствуйте, всепочтеннѣшіе госпо-  
да! Вотъ и я къ вамъ явился сюда. За кого вы меня признаете: за ко-  
роля прусскаго или за прынца хранцузскаго? Я не есть король прусскій,  
ни прынцъ хранцузскій, а я есть царь Максимилианъ! (*Къ скороходу*).  
Для кого сей тронъ сооруженъ?

**Скороходъ**. Для вашего царскаго величества! (*уходитъ*).

**Максимилианъ**. Сяду я на этотъ тронъ, приму въ руки скипетръ и  
рукодержаву и буду судить свой народъ. (*Садится на тронъ*). Скоро-  
ходъ-хитъмаршаль, явись предъ тронъ твоего монарха!

**Скороходъ** (быстро появляется, шага за три передъ царемъ  
становится на одно колено, вынимаетъ саблю, салютуетъ и вон-  
заетъ ее въ землю съ львой стороны, продолжая держаться за  
нее рукой). Почто, царь Максимилианъ, меня призываешь, или какія дѣ-  
ла-вказы повелѣваешь?

**Максимилианъ**. Пойди и принеси мнѣ скипетръ, корону и рукодер-  
жаву, чтобы судить мнѣ мой народъ.

**Скороходъ**. Пойду и принесу тебѣ скипетръ, корону и рукодержаву,  
чтобы судить тебѣ твой народъ. (*Встаетъ, вкладываетъ саблю въ  
поясъ и уходитъ*).

(Появляется процессія: скороходъ среди двухъ дѣлъ, несущихъ  
корону, скипетръ — палку, обклеенную сусальнямъ золотомъ съ  
сусальной звѣздой на верхушкѣ, и державу — шаръ, обклеенный  
сусальнымъ золотомъ. Всѣ трое — иногоа процессія состоятъ и изъ  
большаго количества лицъ — поютъ):

Я къ царю иду,  
Златой вѣнецъ несу,

На голову надѣну,  
Хвалу произнесу.

(Этотъ куплетъ исполняютъ три раза, при чѣмъ третій и  
четвертый стихъ поютъ каждый разъ, стоя на колѣняхъ. По  
окончаніи пѣнія скороходъ вручаетъ царю скипетръ и державу  
и надѣваетъ на его голову корону. Процессія удаляется).

**Максимилианъ**. Скороходъ-хитъмаршаль, явись предъ тронъ тво-  
его монарха!

**Скороходъ**. Почто, царь Максимилианъ, меня призываешь, или какія  
дѣла-вказы повелѣваешь?

**Максимилианъ**. Пойди и приведи ко мнѣ моего гордаго и непокор-  
наго сына Адольхву.

**Скороходъ**. Пойду и приведу къ тебѣ твоего гордаго и непокорнаго  
сына Адольхву (*уходитъ*).

1) Въ этомъ обращеніи черты раешнаго тона. Срв. Наполеонъ у г. Малин-  
ки, іб., 38. Самовосхваленіе Максимилиана („Фтногр. Обозр.“ XXXVII, 103;  
XXXVIII, 162—срв. Шахинъ, Царевна Наталья Алексѣевна, 21).

**Адольфъ** (является однажды, какъ скороходъ, только мышиные).  
Почто, отецъ, меня такъ скоро призываешь, или какія дѣла-вуказы повелѣваешь?

**Максимилианъ**<sup>1)</sup>. Поклонись моимъ кумирическимъ богамъ!  
**Адольфъ**. Не поклонюсь я твоимъ кумирическимъ богамъ: я твои кумирические боги подвергаю подъ ноги (*топаю для большей выразительности ногой*).

**Максимилианъ** (гростно кричитъ). Скороходъ-хитъмаршалъ, явись предъ тронъ твоего монарха!

**Скороходъ**. Почто, царь Максимилианъ, меня призываешь, или какія дѣла-вуказы повелѣваешь?

**Максимилианъ**. Пойди и отведи моего гордаго и непокорнаго сына Адольху на три дня въ пустыню: авось, онъ одумается!

**Скороходъ**. Пойду и отведу твоего гордаго и непокорнаго сына Адольху на три дня въ пустыню: авось, онъ одумается (*уводитъ Адольфа, при чемъ последний поетъ, остальные же артисты, еще не участвовавшие, подтягиваются*):

Я въ пустыню удаляюсь  
Отъ прекрасныхъ здѣшнихъ мѣсть... Сколько горестей печалей  
Мнѣ въ пустынѣ должно снести!

**Максимилианъ**. Скороходъ-хитъмаршалъ, явись предъ тронъ твоего монарха!

**Скороходъ**. Почто, царь Максимилианъ, меня призываешь, или какія дѣла-вуказы повелѣваешь?

**Максимилианъ**. Пойди и приведи моего гордаго и непокорнаго сына Адольху изъ пустыни: авось, онъ одумался.

**Скороходъ**. Пойду и приведу твоего гордаго и непокорнаго сына Адольху изъ пустыни: авось, онъ одумался (*уходитъ и возвращается съ Адольфомъ*).

**Адольфъ**. Почто, отецъ, меня призываешь, или какія дѣла-вуказы повелѣваешь?

(*Повторяется слово въ слово предыдущая сцена, и Максимилианъ, призвавъ скорохода, отправляетъ Адольфа на три недели въ пустыню. Адольфъ съ тѣниемъ тѣхъ же стиховъ удаляется. Его опять призываютъ. Максимилианъ въ третій разъ призываетъ Адольфа поклониться кумирамъ и за непослушаніе отправляетъ его въ пустыню на три месяца, куда Адольфъ удаляется и на этотъ разъ съ тѣниемъ.*)

**Максимилианъ**. Скороходъ, и т. д. **Скороходъ**. Почто, и т. д.

**Максимилианъ**. Пойди и приведи моего гордаго и непокорнаго сына Адольху: авось, онъ одумался.

**Скороходъ**. Пойду и т. д.

<sup>1)</sup> Срв. Шляпкина, Царевна Наталия Алексеевна и театръ ея времени, С.-Петербург., 1898, б.

**Адольфъ.** Почто, отецъ, и т. д.

**Максимилианъ.** Поклонись моимъ кумирическимъ богамъ!

**Адольфъ.** Не поклонюсь я твоимъ кумирическимъ богамъ. Я твои кумирические боги подвергаю подъ ноги.

**Максимилианъ.** Скороходъ, и пр. Скороходъ. Почто, и пр.

**Максимилианъ.** Пойди и приведи моего палача Брамбеуса: <sup>1)</sup> пусть онъ на моихъ глазахъ сниметъ съ моего гордаго и непокорнаго сына Адольхвъ ордена, ленты, кавалеріи, а съ плечъ его голову.

**Скороходъ.** Пойду и приведу къ тебѣ палача Брамбеуса. Пусть онъ на твоихъ глазахъ и пр. (уходитъ).

**Брамбеусъ** (въ черной маскѣ, съ чернымъ шлемомъ на головѣ, съ черными перьями на шлемѣ, въ засученныхъ рукахъ, выкрашенныхъ въ красную краску, обнаженная сабля; одѣтъ онъ въ красную рубашку). Почто, царь, меня такъ скоро призываешь, или какія дѣла — вузаки повелѣваешь?

**Максимилианъ.** Пойди и отведи моего гордаго и непокорнаго сына Адольхву на лобное мѣсто, сними съ него ордена, ленты, кавалеріи и на моихъ глазахъ голову.

**Брамбеусъ.** Пойду и отведу твоего непокорнаго и т. д. (отводитъ Адольфа въ сторону, гдѣ стоитъ дерево).

**Хоръ** (поетъ, не появляясь на сценѣ):

Какъ на лобномъ мѣстѣ  
Молодецъ стоитъ,  
Думушку думаетъ,  
Дышить тяжело.

Знать приходитъ времечко,  
Добро прошло,  
Съ плечъ его могучихъ  
Сняли ордена.

(Брамбеусъ при пѣніи этихъ стиховъ снимаетъ ордена и зпомѣты съ Адольфа).

Скованъ онъ, скованъ,  
Скованъ по рукамъ;

Скованъ онъ, скованъ,  
Скованъ по ногамъ.

(Брамбеусъ обматываетъ цѣпью его руки и ноги).

**Брамбеусъ.** Охъ, жаль мнѣ царскаго сына, да нельзѧ измѣнить царскаго слова. (Рубитъ Адольфу голову, затѣмъ декламируетъ).

Подъ зеленою ракитой  
Лежить царскій сынъ убитый.

Солнце и мѣсяцъ померкши,  
Я на свою душу острый мечъ на-  
кладамши (Закалывается).

**Максимилианъ.** Скороходъ, и пр. Скороходъ. Почто, и пр.

**Максимилианъ.** Пойди и приведи дѣдушку-гробокопателя!

<sup>1)</sup> См. (Сенковская), О. И. Сенковский, С.-Петербургъ, 1859, 61: „накей, по имени Григорій... страстно любилъ книги и всякую свободную минуту посвящалъ чтенію. Была въ особенности одна книга, которую онъ предпочиталъ всѣмъ прочимъ. Я думаю, онъ такъ часто перечитывалъ ее, что уже зналъ всю наизусть. Герой этой книги былъ испанскій король Брамбеусъ, а героиня королева Брамбilla". Мы не могли найти указаній на эту книгу.

**Скороходъ.** Пойду и пр. (Уходитъ и возвращается съ дѣдушкой-гробокопателемъ).

**Дѣдушка-гробокоп.** (съ длинной ключковатой бородой, въ полушиубке овчиной наружу, сгорбленный, съ палкой въ руки). Почто, и пр.

**Максимилианъ.** Пойди и отнеси эти тѣла и закопай такъ, чтобы ихъ птицы не клевали и звѣры не таскало!

**Дѣдушка-гробокоп.** Чтобы ихъ птицы клевали и звѣры таскало? Хорошо, батюшка, сдѣлаш!

**Максимилианъ.** Нѣть, чтобы ихъ птицы не клевали и звѣры не таскало.

**Дѣдушка-гробокоп.** Хорошо! (Уноситъ тѣла).

### Дѣйствіе второе.

(Максимилианъ сидитъ на тронѣ; въ противоположномъ улу сидитъ король Мамай, одетый, какъ Максимилианъ, но съ зубчатой короной (обручъ, отдельный сверху зубчиками) съ полуожищемъ на ней. Возле короля Мамая стоитъ его племянникъ. Мамай держитъ въ рукахъ скіпетръ и держаю съ полуожищемъ наверху).

**Мамай (племяннику).** Возьми и отнеси царю Максимилиану въ подарокъ пули, ядро, картечи и огненные стрѣлы, а скоро и я самъ къ нему приду въ гости.

**Племянникъ.** Возьму и отнесу и т. д.

(Идетъ и несетъ Максимилиану ящикъ съ огненными стрѣлами). Мой дядя прислалъ тебѣ въ подарокъ пули, ядро, картечи и огненные стрѣлы и вельми сказать, что скоро онъ и самъ будетъ къ тебѣ въ гости.

**Максимилианъ.** Скажи своему дядѣ, что я ни пуль его, ни его сабіого не боюсь.

**Племянникъ.** Пойду и скажу (уходитъ).

(Мамай идетъ къ Максимилиану и сражается съ нимъ. Максимилианъ убиваетъ Мамая).

**Племянникъ** (является и, увидъвъ лежащаго дядю, восклицаетъ):

Ли мой дядя убитъ, ли онъ такъ лежитъ? (наклоняется къ Мамаю). Солнце и мѣсяцъ померкнши, я на свою душу острый мечъ накладамъши. (Закалывается).

(Максимилианъ призываетъ скорохода и посыпаетъ его за гробокопателемъ). Далѣе повторяется конецъ первого дѣйствія).

### Дѣйствіе третье.

(Максимилианъ сидитъ на тронѣ. На противоположной сторонѣ показывается гетманъ-малороссъ, одетый такъ же, какъ Максимилианъ, только корона у него на головѣ зубчатая съ крестомъ наверху, съ попечными поясами или просто зубчатая съ крестомъ спереди, или такая, какъ у Максимилиана, но съ крестомъ наверху).

**Гетманъ-малороссъ** (обращаясь къ публикѣ). Здравствуйте, всепочтеннѣйшіе господа! За кого вы меня признаете: за короля прусскаго,

или за прынца хранцюзького? Я не есть король пруський, ни прынцъ хранцюзькой, а я есть гетманъ-малороссъ (*идетъ къ Максимилиану*). Здравствуйте, ваше царское величество!

**Максимилианъ** (*сходить съ трона, кладетъ на тронъ скриптеръ и держасу, здоровается за руку съ гетманомъ*). Здравствуйте, гетманъ-малороссъ! (*начинаютъ прохаживаться по сценѣ*). Гдѣ бывали, что видали?

**Гетманъ-малороссъ.** Бываль я по всѣмъ четыремъ сторонамъ: въ Парижѣ, къ вамъ поближе, въ Италии, отъ васъ подаље<sup>1)</sup>. Но самое интересное, такъ это въ вашемъ государствѣ. Я прошу васъ показать жида: у него очень много денегъ, лошадей, красавая Хайка, и онъ очень хорошо танцуетъ.

**Максимилианъ.** А, не можетъ быть! Я и не зналъ! (*садится на тронъ, беретъ съ руки скриптеръ и держасу и зоветъ скорохода*). Скороходъ, и пр. Скороходъ. Почто, и пр.

**Максимилианъ.** Пойди и разыщи жида, у которого много денегъ, лошадей, красавая Хайка и который хорошо танцуетъ.

**Скороходъ.** Пойду и разыщу жида, и пр. (*Уходитъ и возвращается съ жидалъ*).

**Максимилианъ.** Правда, Янкель, что у тебѣ много денегъ?

**Жидъ.** Ай вѣй, васе царское и императорское величество! яки у зида гроси, хиба только одни воси!

**Максимилианъ.** А ну какъ я тебя великую казнить!

**Жидъ** (*бросаясь съ ноги Максимилиану*). Ай вѣй, тателе, мамеле! У мене е, е гроси, богато гросей, три скатули: въ одной густо, въ другой пусто, въ третьей вѣтъ нищаво.

**Максимилианъ.** Ну, вѣтъ хорошо. А вѣтъ еще у тебѣ кони хороши?

**Жидъ.** Васе императорское величество! Ну, яки у зида кони?

**Максимилианъ.** Придется мнѣ, кажется, съ тобой расправиться!

**Жидъ.** Ай вѣй, у мене богато коней! Тройка синихъ, тройка сизыхъ, тройка вѣтъ никакихъ!

**Максимилианъ.** Ну, вѣтъ это такъ! У тебя еще жена, говорять, хороша?

**Жидъ.** Зинка? Ну, васе императорское царское величество, какѣва у зида зинка? Йихъ банацъ, нема никаково!

**Максимилианъ.** Ой, смотри, Янкель!

**Жидъ.** Е, е зинка! Такъ такъ хорося, хорося... а-а-а... восиша, парсиша, на припецку воси бѣе.

**Максимилианъ.** А, хорошо. Ну, теперь повесели нась, спляши что-нибудь!

**Жидъ.** Ну каково у зида танцы?

**Максимилианъ.** Вижу, придется мнѣ расправиться съ тобою по-свойски!

<sup>1)</sup> Сар. Эти. Обозр. XXXVIII, 162.

**Жидъ.** Ну, за цево такова рахуба! Ну, я ванъ и протанцю. Я хоросо танци понимаю: якъ цуцыть на морози. Тольки позовльте мнѣ Богу помолиться, у насъ севодні сабасъ.

**Максимилианъ.** Молись!

(*Царь и гетманъ ходятъ, а жидъ бормочетъ съ завыганіями жомитвы. Потомъ хоръ поетъ какую-нибудь пѣсню, жидъ танцуєтъ. Когда прохаживающіеся царь и гетманъ поворачиваются къ жиду спиной, онъ садится на тронъ, беретъ въ руки скіпетръ и державу и самодовольно провозглашаетъ: „Я царю, царю!“ Жидъ уходитъ, танцуя).*

**Гетманъ-малороссъ.** Слыхаль я, ваше царское величество, что у васъ въ темницѣ 33 года сидить непобѣдимый рыцарь Аника-воинъ: интересно было бы увидѣть его и побѣться съ нимъ.

**Максимилианъ.** Хорошо (*садится на тронъ*). Скороходъ, и пр. Скороходъ. Почто, и пр.

**Максимилианъ.** Пойди и приведи Анику-воина изъ темницы, гдѣ онъ сидить 33 года.

**Скороходъ.** Пойду и приведу и пр. (*уходитъ и возвращается съ Аникой-воиномъ, одѣтымъ въ черный панцирь и черный шлемъ съ черными перьями*).

**Аника.** Почто, царь, меня призываєшъ?

**Максимилианъ.** Вотъ, Аника-воинъ, хочеть съ тобою мой пріятель Гетманъ-малороссъ помѣряться силами.

**Аника.** Вели расковать.

(*Скороходъ снимаетъ цѣль съ Аники и даетъ ему свою саблю, Аника и гетманъ сражаются, гетманъ падаетъ убитымъ, Аника уходитъ*).

**Максимилианъ.** Скороходъ, и пр. Скороходъ. Почто, и пр.

**Максимилианъ.** Пойди, позови доктора.

**Скороходъ.** Пойду и позову доктора (*уходитъ*).

**Докторъ-нѣмецъ** (*является съ клистирной трубкой*). Што герръ теперь меня присытай?

**Максимилианъ.** Вотъ выѣчи! (*указываетъ на гетмана*).

**Докторъ.** О, хорошо! Где мой нехотай? Ти, фельтшеръ! Приступай скорѣй!

(*Фельдшеръ появляется пьяный съ громадной бутылкой, наппиваетъ инуенъмъ фазыщетомъ*:

„Дуеть, дуеть вѣтерокъ изъ трактира въ погребокъ“.

**Подходитъ къ гетману и доволено непочтительно хватаетъ его за носъ. Докторъ суетъ гетману подъ носъ пузырекъ.**

**Гетманъ** (*вставая*). Фу, какъ я крѣпко спалъ!

**Максимилианъ.** Ваше царское величество еще дольше спали бы, если бы не докторъ!

(*Появляется Престрашный Исполинъ. На немъ маска, панцирь и шлемъ—все черное*).

**Престрашный Исполинъ или Господинъ** (*обращался къ публике*). Здравствуйте, всепочтеннѣйшие господа! За кого вы меня признаете: за короля прусскаго или за прынца хранцузскаго? Я не есть король прусскій, ни прынцъ хранцузскій, а я есть Престрашный Господинъ. (*Подходитъ къ Максимилиану и, вспоминая саблю изъ ноженъ, бѣстъ ею по его сабль*). Царь Максимилиантъ, чего хочешь: биться или мириться?

**Максимилианъ.** Хочу биться! (*Сражаются, гетманъ, докторъ и фельдшеръ во страхъ убываютъ. Исполинъ убиваетъ Максимилиана и садится на тронъ, чьмъ и кончается трагедія*).

(Записано въ Глуховѣ, Черн. губ., 19 октября 1891 г.).

Типическая особенность этого варианта—пестрое сплетеніе книжныхъ и народно-поэтическихъ чертъ. Къ книжному источнику можно возвести имена Максимилиана, Адольфа, Брамбеуса, Престрашного исполина, Гетмана-малоросса, мученіе за вѣру, сцену суда, отчасти эпизоды съ Мамаемъ и Аникой-воиномъ (посредство народныхъ пересказовъ книжныхъ сказаний?); Жидъ, можетъ быть, дань интермедіямъ или вертепомъ; „лакейская цивилизациѣ“ обогатила пьесу пѣсней: „Дуетъ, дуетъ вѣтерокъ...“ Мѣстами чувствуется тонъ раѣщника, вѣеть народнымъ анекдотомъ, выступаютъ традиціонныя тройныя повторенія и 33 года, „хочеть биться или мириться“ и т. д. Искусственное произведеніе обратилось народно-поэтическими образами и народными переработками другихъ книжныхъ произведеній. Но что относится къ первоначальному зерну и что къ позднѣйшимъ наростамъ? Только находка старинной рукописи или печатнаго текста дала бы намъ возможность отвѣтить на этотъ основной вопросъ темной пока литературной истории „царя Максимилиана“.

## II.

### Явленіе I.

(*Атаманъ, есаулъ, разбойники*).

**Атаманъ.** Здравствуйте, господа! Я за тѣмъ къ вамъ пришелъ сюда... Извините меня въ томъ, что я въ платьѣ худомъ: у меня дома есть праздничный мундиръ—77 дыръ, 32 заплатки, съ меня взяты гладки<sup>1)</sup>. Я самъ миллионеръ родился, въ пышности воспитался, отца и матери

<sup>1)</sup> Срв. „Этнограф. Обозр.“, XXXVII, 103.

лишался, и въ эту отчаянную шайку жить попасть... Есауль, есауль,  
встань передо мной, какъ листъ передъ травой!

Есауль. Что прикажете, господинъ-атаманъ?

Атаманъ. Встань на край шлюпки, смотри въ зрительную трубку—  
все ли на морѣ исправно?

Есауль. Вижу, вдали большая погода.

Атаманъ. Что намъ за невзгода? Я самъ атаманъ, славный воевода!  
Отворачивай ребята!

(Всѣ поютъ: „Бакъ по матушкѣ, по Волгѣ...“)

Атаманъ (есаулу). Встань на край шлюпки, смотри въ зрительную  
трубку,—все ли на морѣ исправно?

Есауль. Вижу вдали чёрный лѣсъ и красное село.

Атаманъ. Въ этомъ лѣсу черти живутъ, а это красное село всѣмъ  
намъ брюшко подвело.

(Поютъ: „Приворачивай, ребята, ко крутому бережечку!“)

## ЯВЛЕНИЕ II.

(Царь Максимилианъ, скороходъ-фельдмаршалъ, Адольфъ, пажачъ  
Браммаусъ, Маркъ-грабокопатель, лѣкарь—изг-подъ Каменнаго мо-  
ста аптекарь, Степка-фельдшеръ).

Максимилианъ. Здравствуйте, господа! За кого вы меня почитаете:  
за русскаго или за французскаго? Я не русскій, не французскій, а  
именно вашъ царь Максимилианъ. Именно ли для меня сей тронъ со-  
оруженъ?

Всѣ (въ одинъ голосъ). Именно для васъ!

Максимилианъ. Прихожу я, свѣтло стало, се звѣзда съ небесъ спала,  
сажусь на тронъ, но никто меня не тронетъ,—буду судить царей-ца-  
ревичей и королей-королевичей, и непокорнаго сына Адольфа.

(Поется пѣсня: „Наша царская корона будегь вѣчно шествовать“.)

Максимилианъ. Скороходъ-фельдмаршалъ, явись предъ тронъ царя  
Максимилиана!

Скороходъ. Великий, грозный царь Максимилианъ, почто такъ скоро  
скорохода-фельдмаршала призываєте, какіе дѣлать указы повелѣваете?

Максимилианъ. Позвать непокорнаго сына Адольфа!

Адольфъ (на колѣнѣахъ). Дражающій родитель, почто такъ скоро  
сына Адольфа призываєте, какіе дѣлать указы повелѣваете?

Максимилианъ. Ты—сынъ мой, а я—родитель твой: очнися, юноша,  
опомнись, пойбѣй мои кутическіи богамъ!

Адольфъ. Фу, Боже мой! Сказаль, что не вѣрю твоимъ кути-  
ческимъ богамъ: всѣ твои бози<sup>1)</sup> терзаю подъ нози<sup>1)</sup>, въ грязь  
мечу и ногами топчу!

Максимилианъ. Быть, быть не можетъ!

<sup>1)</sup> Остатки церковно-славянскихъ формъ?

Адольфъ. Не боюсь.  
 Максимилианъ. Скороходъ, и пр.  
 Скороходъ. Великий грозный царь, и пр.  
 Максимилианъ. Позвать палача Браммауса!  
 Браммаусъ. Великий, грозный царь Максимилианъ, почто такъ скоро  
палача Браммауса призываєте, какіе дѣлать указы повелѣваете?  
 Максимилианъ. Поди, отведи сына Адольфа въ темницу, дай ему  
хлѣба крошку и воды ложку.  
 Браммаусъ. Слушаю приказъ и исполняю тотчасъ!  
 Максимилианъ. Скороходъ, и пр.  
 Скороходъ. Великий, грозный царь, и пр.  
 Максимилианъ. Позвать непокорного сына Адольфа!  
 Адольфъ. Дражающій родитель, и пр.  
 Максимилианъ. Призываю я тебя разъ, призываю и другой: очиня,  
юноша, опомнись, повѣрь моимъ кумарческимъ богамъ!  
 Адольфъ. Фу, Боже мой! Сказалъ, что не вѣрю, и пр.  
 Максимилианъ. Быть, быть не можетъ!  
 Адольфъ. Не боюсь.  
 Максимилианъ. Разстрѣляю!  
 Адольфъ. За Христа умрую.  
 Максимилианъ. Позвать палача Браммауса!  
 Браммаусъ. Великий, грозный царь Максимилианъ, почто такъ скоро  
палача Браммауса призываєте, какіе дѣлать указы повелѣваете?  
 Максимилианъ. Поди, отведи сына Адольфа на лобное мѣсто и пре-  
дай его злой казни!  
 Браммаусъ. Жаль, жаль царскаго сына, но царскій указъ воленъ (?).  
Какъ я тебѣ Адольфъ любилъ, такъ и убилъ, и самъ себѣ злой смерти  
предаю <sup>1)</sup>. Но проши своего родителя, не простить ли онъ тебѣ.  
 Адольфъ. Родитель, прости! (*трижды*).  
 Максимилианъ. Не прошу! (*трижды*).  
 Адольфъ. Но хотя и не прощаешь, дай мнѣ попить, пожесть, пове-  
слиться и со всѣмъ здѣшнимъ народомъ проститься.  
 Максимилианъ. Цей, ѿшь <sup>2)</sup> и со всѣмъ здѣшнимъ народомъ про-  
щайся. Вотъ тебѣ три часа.  
 Адольфъ. Прощай, западъ и востокъ, весь предмѣтъ здѣшній на-  
родъ; прощай, солнце и луна, предмѣтъ здѣшня сторона; прощай, родъ,  
прощай, народъ; прощай, царь и царица <sup>/</sup> и вы всѣ, красныя дѣвицы!  
Стояло быть, мнѣ на бѣломъ свѣтѣ не жить, въ сырь землю свою го-  
лову сложить!

Максимилианъ. Полно, полно, пташка, распѣвать, родительское сердце  
надрывать: пора тебѣ злой смерти предавать!

(Поется пѣсня: „Умерла наша надежда и скончалася любовь“.  
Палачъ казнитъ Адольфа и тутъ же убивается самъ).

<sup>1)</sup> Сгѣды пугавицы и нарушенія послѣдовательности.

<sup>2)</sup> Пропущено „веселиться“.

**Максимилианъ.** Скороходъ-фельдмаршалъ, явись предъ троицъ царя  
Максимилиана!

**Скороходъ.** Великій грозный царь, и пр.

**Максимилианъ.** Позвать Марка-гробокопателя!

**Маркъ-гробокопатель** (*ползя на четверенькахъ*). Скокъ черезъ по-  
рогъ, едва каляги (?) переволокъ, саблю въ потолокъ, пенья-корены,  
хѣшъ знаетъ, куда заѣзъ, солнце высоко, до царя далеко... Здравствуй,  
царь Максимилианъ!

**Максимилианъ.** Здорово, старикъ! Гдѣ были?

**Маркъ.** Въ Мамаевомъ царствѣ.

**Максимилианъ.** Что дѣлаешь?—**Маркъ.** Купилъ куль табаку.

**Максимилианъ.** Ну, старикъ, июхнемъ, да и за Волгу <sup>1)</sup> иахнемъ!  
Да вотъ эти тѣла нужно убрать.

**Маркъ.** Ободрать...

**Максимилианъ.** Что, старикъ, говоришь?—**Маркъ.** Убрать.

**Максимилианъ.** Такъ, чтобы сверху не гнили, снизу черви не точили.

**Маркъ.** Черти не точили...

**Максимилианъ.** Что, старикъ, говоришь?—**Маркъ.** Черви не точили.

**Максимилианъ.** Старикъ, что дѣлаешь?—**Маркъ.** Тѣла обдираю.

**Максимилианъ.** Ты бы взялъ ломъ.—**Маркъ.** Я самъ обломъ.

**Максимилианъ.** Ты бы взялъ лопату,—**Маркъ.** Я самъ горбатый.

**Максимилианъ.** Ты бы взялъ пѣшию.

**Маркъ.** Я самъ съ пѣшию... Царь, пожалуйте за труды!

**Максимилианъ.** А много трудовъ было?

**Маркъ.** Цѣлая сѣвіяна плѣтиха.

**Максимилианъ.** Этому старику 25 горячихъ!

(*Кто-нибудь даетъ, а старикъ плачетъ*).

**Максимилианъ.** Старикъ, что ты?—**Маркъ.** Захворалъ.

**Максимилианъ.** Позвать лѣкаря—изъ-подъ Каменного моста аптекаря.

**Лѣкарь.** Вотъ я и лѣкарь—изъ-подъ Каменного моста аптекарь. Не  
даромъ про меня прошла слава, что я вылечилъ не мало: десятковъ  
пять—шесть въ сырой землѣ есть. Ко мнѣ ходить на ногахъ, а уходить  
на дровняхъ <sup>2)</sup>. Степка-фельдшеръ! (трижды).

**Степка-фельдшеръ** (*откликается изъ другой комнаты только на третій разъ*). Ау!

**Лѣкарь.** Гдѣ ты?—**Степка.** Въ телячьемъ хлѣву.

**Лѣкарь.** Что дѣлаешь?—**Степка.** Курицъ дою, коровъ на яйца сажаю.

<sup>1)</sup> Довольно неожиданный переходъ къ „ходѣ“, замятый послѣдующимъ драматическимъ дѣйствиемъ.

<sup>2)</sup> Вѣяніе „Петрушки“? Кстати, лубочная картинка, изображавшая „Петрушку Фарноса“, имѣть подъ собою такую подпись:

Здравствуйте, почтенные господа!  
Я пріѣхалъ къ вамъ, музыкантъ, сюда.

(„Десѧть чтеній по литературѣ“, М., 1895, 196). Оре. начало „Максимилиана“.

*Лъкарь. Иди сюда!—Степка (идетъ и поетъ):*

Дуешь, дуешь вѣтерокъ      И бутылки шевелятся,  
Изъ трактира въ погребокъ,      И стаканы говорятъ!

*Лъкарь. Степка, пьянь?—Степка. Никакъ нѣть, ваше благородіе!*  
*Лъкарь. Пройди по одной половнице!*

*Степка. Позвольте, ваше благородіе, по всѣмъ! (Идетъ и падаетъ).*

*Лъкарь. Вотъ этого старика надо лѣчить.—Степка. А какъ его лѣчить?*  
*Лъкарь. Съ боку на бокъ переворотить, а въ ж... основный коль забить.*

*Скороходъ. Старикъ, что болитъ? Маркъ. Голова.*

*Лъкарь. Снять черепъ догона, мозговъ убавить да навозу подбавить.*

*Скороходъ. Старикъ, что болитъ?—Маркъ. Пузо.*

*Лъкарь. Сѣсть бы тебѣ 77 арбузовъ, заживеть твое пузо.*

*Скороходъ. Старикъ, что болитъ?—Маркъ. Глаза.*

*Лъкарь. У меня есть турь турецкій (?), купоросъ нѣмецкій: въ лѣ-  
вый глазъ пушу, въ правый выпущу, по недугу придетъ (?), оба вы-  
бѣть.*

*Скороходъ. Старикъ, что болитъ?—Маркъ. Зубы.*

*Лъкарь. Обрѣзать ихъ по самыя губы!*

*Скороходъ. Старикъ, что болитъ? Маркъ. Ноги.*

*Лъкарь. Обрубить ихъ на порогъ, козлячия приставить да плясать  
заставить!*

*(Старикъ съ фельдшеромъ начинаютъ плясать. Поется пѣсня):*  
„Русскій царь собралъ дружину      пышть (sic) по морю на чужбину  
и вѣлѣлъ своимъ орламъ      въ гости къ добрымъ пруссакамъ“.

### ЯВЛЕНИЕ III.

*(Царь Максимилианъ <sup>1)</sup>, Федотъ, Боянъ, Смерть, Марсъ).*

*Федотъ (выходя на средину). Я есть Федотъ, по прозванью анек-  
дотъ. Бѣто противъ меня встанетъ, тотъ тутъ же ноги протянеть. Всю я  
землю и луга изошелъ, никакого себѣ ни черта, ни монаха ни нашелъ!  
Нѣть мнѣ ни стрѣшика, нѣть ни поперешника!*

*Смерть. А вотъ тебѣ встрѣшица, вотъ тебѣ поперешница!*

*Федотъ. Что ты за баба, что за пьяница?*

*Смерть. Я не баба и не пьяница, а смерть твоя, красавица!*

*Федотъ. Дай мнѣ пожить на три годочки!*

*Смерть. Нѣть тебѣ на три денечка.*

*Федотъ. Дай мнѣ пожить на три денечка!*

*Смерть. Нѣть тебѣ на три часочки.*

*Федотъ. Дай мнѣ пожить на три часочки!*

*Смерть. Нѣть тебѣ на три минутки, а вотъ тебѣ востра коса!*

*Марсъ. Ты, богиня, почто въ чужія земли залетаешь, на меня на-*

<sup>1)</sup> Въ этомъ явленіи онъ, однако, не выступаетъ: пропускъ или ошибка?

Марса нападаешь? Видишь гробъ и яму? Стой, не вались, прежде дѣла  
не хвались! Я съ тобой могу биться и рубиться, не хочу твоему во-  
струму кинжалу покоряться, на саблю радъ, на мечь твой кладенецъ...  
Я выбираюсь противъ тебя молодецъ. Но проши своихъ боговъ, не по-  
могутъ ли они тебѣ..

Богиня. О, бози мои, бози! покорите, помозите<sup>1)</sup> непріателя подъ ноги!  
Марсъ. Сражайся.—Богиня. Защищаю<sup>2)</sup>.

#### ЯВЛЕНИЕ IV.

(Царь Максимилианъ, царь Мамай и молодой посланникъ).

Мамай. Молодой посланникъ, явись предъ тронъ царя Мамая!

Молодой посланникъ. Великий, грозный царь Мамай! Почто такъ  
скоро молодого посланника призываєте, какіе дѣлать указы повелѣваете?

Мамай. Поди, отнеси царю Максимилиану пакетъ, зови сына Адольфа  
на обѣдъ!

Посланникъ. Великий, грозный царь Максимилианъ! Вотъ вами отъ  
царя Мамая пакетъ: зоветъ сына Адольфа на обѣдъ.

Максимилианъ. Поди, отнеси царю Мамаю пакетъ,—скажи, что сы-  
на Адольфа 33 года въ живыхъ нѣть!

Посланникъ. Великий, грозный царь Мамай, вотъ вами отъ царя Макси-  
милиана пакетъ, говорить, что сына Адольфа 33 года въ живыхъ нѣть<sup>3)</sup>.

Мамай. Поди, отнеси царю Максимилиану пакетъ, проси дани-пошли-  
ны за все годы плошлые (прошлые?)<sup>4)</sup>.

Посланникъ. Великий, грозный царь Максимилианъ! Вотъ вами отъ  
царя Мамая пакетъ, просить дани-пошлины за все годы прошлые.

Максимилианъ. Поди, отнеси царю Мамаю пакетъ,—скажи, что вѣ-  
сто дани, вѣсто пошлины—пули, ядра каленны... Его бусурманская  
голова съ плечь долой!

Посланникъ. Великий, грозный царь Мамай! Вотъ вами отъ царя  
Максимилиана пакетъ, говорить, что вѣсто дани, вѣсто пошлины за  
все годы плошлые (sic)—пули, ядра каленны, его (sic) бусурманская го-  
лова съ плечь долой!

Мамай. А развѣ царь Максимилианъ не знаетъ, что царь Мамай  
здѣсь пребываетъ?

Максимилианъ. А развѣ царь Мамай не знаетъ, что царь Максими-  
лианъ здѣсь пребываетъ?

Мамай. Сражайся! Максимилианъ. Защищаюсь!

Мамай. Съ тебя голову срубаю!

(Село Прусово, Яросл. губ., 16 августа 1891 г.).

<sup>1)</sup> Отголоски церковно-славянской рѣчи?

<sup>2)</sup> Защищаюсь?

<sup>3)</sup> Любопытная передача на слогахъ содержания письма.

<sup>4)</sup> Былевая черта.

Не легко разобраться въ этой пестрой смѣшѣ трагическихъ и комическихъ сценъ, въ этой сложной мозаикѣ книжныхъ и народно-поэтическихъ элементовъ. Сопоставленіе состава разныхъ вариантовъ можетъ дать все-таки нѣкоторые намеки относительно содержанія прототипа: къ нему можно отнести съ большою долей вѣроятнаго устойчивыя, постоянныя черты.

Было бы очень любопытно произвести подробное текстуальное сличеніе большого количества вариантовъ. Пока ихъ издано мало, и мы сопоставимъ только крупныя, наиболѣе рельефныя черты извѣстныхъ намъ напечатанныхъ вариантовъ<sup>1)</sup>.

#### *A. Петербургскій вариантъ г. Травина.*

(«Народный театръ». Сборникъ. М. 1895, 48—61).

1. Появление Максимилиана (скороходъ-фельдмаршаль, Аника-воинъ, пажи)<sup>2)</sup>.
2. Регаліи (скипетръ, держава, вся римская честь и слава).
3. Судь надъ непокорнымъ Адольфомъ; заключеніе въ темницу за разбояничество на Волгѣ.
4. Появление уральского казака; его пѣсня.
5. Вторичное появление Адольфа (Максимилианъ послѣ его ухода женится на католичкѣ и принимается католическую вѣру).
6. Приказъ Адольфу „повѣрить“ католическимъ богамъ и его отказъ.
7. Кузнецъ и заключеніе Адольфа въ оковы.
8. Гусарь (А. С. Пушкина) и его разсказъ.
9. Третье появление Адольфа; усовѣщованія; его желаніе послушать музыку и посмотреть плясуновъ. Пляска 2 мальчиковъ, пѣніе. Издѣвательство Адольфа надъ отцомъ.
10. Появленіе рыцаря Бранбуила, осужденіе Адольфа на смерть, его прощеніе съ народомъ и смерть.
11. Приглашеніе старика-гробокопателя; за обираніе трупа его бить казакѣ; онъ просить вознагражденія.
12. Портной и его мальчики; избіеніе гробокопателя.
13. Приглашеніе доктора; лѣченіе старика; издѣвательство доктора и побои казака.
14. Борьба и примиреніе Богини, Марса и Звѣзды, брата Богини.
15. Бой Марса съ Аникой-воиномъ и его смерть.
16. Максимилианъ призываетъ гробокопателя, казакъ бить этого, старого хрыча за обшаривание трупа.
17. Бунтъ Аники-воина противъ Максимилиана.
18. Аника и Смерть.
19. Погребеніе Аники.
20. Сверженіе Максимилиана посланникомъ царя Ариона; рѣшеніе Максимилиана „на Волгу отправляться и на легкой лодочкѣ кататься“.

1) Кромѣ указанныхъ ниже, срв. еще Письма Аксакова, III, 221—2.

2) Максимилианъ: За кого признали? За царя русскаго, за Наполеона французскаго, за короля шведскаго, или за султана турецкаго?.. Я не царь русский и пр. Скороходъ: Почто скоро призываешь, или что дѣлать повелѣваешь?

For more secure deposits. **It** protects.

1900, May 1, 1903, 2215, 2216.

1. The first step in the process of identification is to determine the species of the insect. This is done by comparing the insect with known species in a collection or by consulting a key.

15. *Человека ведут на могильы, старикъ плачетъ.*  
16. *Человекъ въ Камышахъ, въ Кимбозе и Брандштадте*  
17. *Родители умерли и плачутъ. Могилы ихъ въ камняхъ: гробы изъ камня*  
18. *Больше всего плачутъ матери, это появление старухъ-грабителей).*  
19. *Судьи въ краяхъ, въ отдаленныхъ судьи на землю евреевъ; евреи на*  
20. *западъ, евреи въ Израилѣ.*  
21. *Видятъ, что старикъ, поклоняясь («Ко мнѣ ведутъ на могильы, отъ меня*  
22. *и отъ моего сына!»), възмущены («злыжать стр. 97), лягненіе старика*  
23. *въ землю и умереть» (стр. 97).*

17. Каждый из них борется с пыгами.  
18. Каждый из них борется с Брандзулом; бой Касимова и Брандзула.  
19. Моги вспаханы и шаганы, и покрываются лошадьми.

## II. *Sapiens* i. *Kostnica*.

(*Биогр. Обозр.*, XXXVII, 103—116).

— Но не смея и виноватство Максимилиана (римская честь и слава<sup>3</sup>).  
— Прекрасно! — говорят Ильин и Доржий, вся римская честь и слава и  
всё золото Римской империи.

3. Протоиерей римлянин, магометанский посланник и дерзкая  
самоуверенность дерзких кумарских богамъ и золотымъ  
драконамъ, предана разногласію, негодованію Адольфа и его бѣство.

Б. Попов в "Альбоме (Собр. рибоилическими опалси"); его издательство не раз опечатало письмо этого из томину.

В. В. Попов из «Московского» съ «Верстакомъ». Срв. «Вестн. Обозр.», 1897, № 1. А. Н. Пушкинъ, писательница, (— скороходъ), книжка, Смерть, Наполеонъ, музыкальный романъ въ 2-хъ частяхъ, жицца, язычка и дышишка, цыганъ и цыгавка.

Чтобы окончательно привыкнуть, какая для, вказы заповеди

5. Гусарь и его „геройство“.
6. Адольфъ, кузнецъ, казакъ и его „геройство“; осуждение Адольфа и казнь, рыцарь Во р м у илъ („Папаша приказалъ васъ казнить“).
7. Прощаніе Адольфа со свѣтомъ, его смерть, самоубійство Бормуила.
8. Старикъ-землемоцатель, погребеніе труповъ; портной; побои и болѣяніе старика; докторъ.
9. „Рыцарское штурмованіе“.
10. Богиня Венера и Марецъ; Звѣзда и его неудачный бой съ Марцемъ; убійство Богини.

**RETURN TO SHELF**

HARVARD COLLEGE LIBRARY

SIGNATURE  
YOUR

COPIES	_____
VEGAN & PROSCIUTTO	
PART	
VOLUME	
SERIES	
FILL IN WHEN APPLICABLE	TYPE OF CALL NUMBER BELOW
RETURN TO SHELF SHOWS	WDLG. <input type="checkbox"/> WORKERS <input type="checkbox"/> OTHER

TO RETURN THE BOOK, INVERT CARD SO THAT  
REVERSE SIDE FACES OUT.

STUDY OR STUDIO NUMBER

**RESERVED**

заберусь“), его племянникъ, Зѣксимиліана („о, боги мои, боги, твой, спасеніе града Антона.

гола.

► *А. Грузинскаго.*

XVIII, 161—168).

► есть римская и слава).  
я“); заключеніе въ темницу.  
тебя мать мереканская богиня,  
яню. Вѣруешь нашимъ кумири-

стерзаю подъ ноги, вѣрю Иисусу  
держу святой законъ“. Заточеніе  
на смерть. Воинъ Бурмайлъ.  
то смерть.  
хоронить Адольфа (ви. Макси-  
Докторъ и лѣченіе старика.

Униженіе Богини. Бой Бурмайла  
и Аникой. Аника и смерть.

жъ“).

гахъ слабо связаны разные  
ъ (основной), 2) Богиня и  
5) „лодка“. Часто они не  
то механическая, вѣшняя;  
произойти самое сліяніе  
сюжетъ роль ста-  
у, захватывая по пути раз-  
гъ, повидимому, сближеніе  
тедіями и широкою областью  
заго діалога. Основной сю-  
и данными изъ обильного

*B. Чигиринскій варіантъ г. M. Васильева.*

(„Этногр. Обозр.“, 1898, XXXVI, 83—100).

1. Иродъ, истребление Аникой младенцевъ, Иродъ и Смерть, рѣшеніе Аники поступить на службу къ Мамаю <sup>1)</sup>.
2. Появление богатыря Индюха (срав. въ нашемъ II варіантѣ Атамана) и Максимилиана (персидскаго царя).
3. Регаліи (корона на скрещенныхъ мечахъ); „жандары“.
4. Ерей.
5. Пажъ <sup>2)</sup>.
6. Первое приглашение Адольфа; „кимирическіе“ (магометанскіе) боги; Адольфа уводятъ.
7. Вторичный призывъ и отказъ Адольфа; его уводятъ.
8. Третье приглашение и заключеніе Адольфа въ оковы. „Я въ пустыню удаляюсь“.
9. Послѣдній призывъ и осужденіе на смерть Адольфа; братъ Максимилиана Брандта въ уль.
10. Смерть Адольфа и Брандтула—убийцы.
11. Пажъ и дѣдъ — гробокопатель; еврей; погребеніе труповъ; дѣлежъ возвагражденія за погребеніе.
12. Цыганъ — грабитель.
13. Жалоба еврея, судъ надъ цыганомъ; портной; цыганъ.
14. Бой Буяна и Шампана, Капытова и Брандтула.
15. Богиня и Максимилианъ.
16. Король Мамай и воинъ. Максимилианъ и пажъ: грозныя письма, бой королей, смерть Мамая, его погребеніе (старикъ-гробокопатель).
17. Старикъ и еврей, ихъ столкновеніе; судъ надъ евреемъ; еврей на караулѣ; еврей и чортъ.
18. Болѣнь старика; докторъ („Ко мнѣ ведутъ на ногахъ, отъ меня ведутъ на дровняхъ“); фельшперъ (=адъютантъ стр. 97); изѣченіе старика (Марка-гробокопателя, стр. 97).
19. Араль подъ Царь-градомъ; цыганъ.
20. Столкновеніе Богини и Брандтула; бой Капытова и Брандтула.
21. Максимилианъ и цыганъ мѣняются лошадьми.

*B. Варіантъ г. Костина.*

(„Этногр. Обозр.“, XXXVII, 103—116).

1. Появление и хвастовство Максимилиана (римская честь и слава <sup>3)</sup>).
2. Регаліи (скипетръ и держава, вся римская честь и слава и золотая корона).
3. Придворные рыцари, магометанский посланникъ и дерзкая богиня, которая „подвергаетъ дерзкимъ кумерскимъ богамъ и золотымъ статуямъ“; перемѣна религіи, негодованіе Адольфа и его бытство.
4. Понимка Адольфа („съ разбойничками знался“); его издѣвателство надъ отпомъ; заключеніе въ темницу.

<sup>1)</sup> Сближеніе „Максимилиана“ съ „Вертеромъ“. Срв. Этногр. Обозр., 1897, XXXV: Иродъ, спекуляторъ, (=скороходъ), казакъ, Смерть, Наполеонъ, кузнецъ, доспехи казакъ, жидъ, мытарь и дѣвушка, цыганъ и цыганка.

<sup>2)</sup> Пажъ: „Почто таль скоро призываешь, какія дѣла, вказы заповѣщаешь?“

<sup>3)</sup> „Дѣти, за кого вы меня признаете: за царя русскаго, или за короля прусскаго, или за Наполеона французскаго?.. „Я ни царь русскій, ни Наполеонъ французскій, ни король прусскій,—я изъ западныхъ странъ“.

5. Гусарь и его „геройство“.
6. Адольфъ, кузнецъ, казакъ и его „геройство“; осуждение Адольфа и казнь, рыцарь Бормуилъ („Папаша приказалъ вѣсъ казнить“).
7. Прощаніе Адольфа со свѣтомъ, его смерть, самоубійство Бормуила.
8. Старикъ-землекопатель, погребеніе труповъ; портной; побои, и болѣнь старика; докторъ.
9. „Рыцарское штурмованіе“.
10. Богиня Венера и Марецъ; Звѣзда и его неудачный бой съ Марцемъ; убійство Богини.
11. Убієніе Марца Аникой.
12. Мамай („въ римскую имперію заберусь“), его племянникъ, з посланія Максимилиана; отчаяніе Максимилиана („о, боги мои, боги, боги—магометы!“); убієніе Мамая Аникой, спасеніе града Антона. (вліяніе Бовы?)
13. Аника и Смерть.
14. Сверженіе Максимилиана съ престола.

*G. Рѣчицкій варіантъ 1. А. Грузинскаго.*

(„Этногр. Обозр.“, XXXVIII, 161—168).

1. Обращеніе актеровъ къ хозяину.
2. Появленіе Адольфа и Максимилиана.
3. Регаліи (скипетръ-держава и вся честь римская и слава).
4. Адольфъ („съ разбойничками знался“); заключеніе въ темницу.
5. Адольфъ и Максимилианъ: „была у тебя мать мереканская богиня, теперь я себѣ взялъ кумирическую богиню. Вѣруешь нашимъ кумирическимъ богамъ, золотымъ статуямъ?“.
6. Отказъ Адольфа: „я ваши боги стергаю подъ ноги, вѣрю Иисусу Христу, который распять на кресту, и содержу святой законъ“. Заточеніе въ темницу, второй призывъ, осуждение на смерть. Воинъ Бурмаилъ.
7. Прощаніе Адольфа со свѣтомъ и его смерть.
8. Старикъ-грабокопатель и приказъ похоронить Адольфа (вм. Максимилиана—Демьяна<sup>1)</sup>); болѣнь старика. Докторъ и лѣченіе старика.
9. Евреи (портной) и казакъ.
10. Максимилианъ и Богиня. Марецъ. Униженіе Богини. Бой Бурмаила и Марца; смерть Бурмаила. Убієніе Марца Аникой. Аника и смерть.
11. Гусарь.
12. Есaulъ и еврей (переходъ къ „лодкѣ“).

Во всѣхъ известныхъ намъ варіантахъ слабо связанны разные сюжеты: 1) Максимилианъ и Адольфъ (основной), 2) Богиня и Марсъ, 3) Мамай, 4) Аника и Смерть, 5) „лодка“. Часто они не связаны совсѣмъ, иногда связь чисто механическая, вѣшняя; иногда трудно и сказать, какъ могло произойти самое слияніе сюжетовъ. Бывшая, несомнѣнно, въ основномъ сюжетъ роль старика-могильщика развилась не въ мѣру, захватывая по пути разные комические элементы; происходитъ, повидимому, сближеніе съ „Вертепомъ“, „Петрушкой“, интермедіями и широкою областью народного анекдота и легкаго комического діалога. Основной сюжетъ обогащается то тѣми, то другими данными изъ обильного

<sup>1)</sup> Одно изъ пѣсенныхъ именъ царя—мучителя.

запаса народной памяти. Этотъ основной сюжетъ мы представляемъ себѣ приблизительно въ такомъ видѣ:

- 1) Торжественное появленіе Максимилиана; тронъ; свита.
- 2) Регалии и судь; отказъ Адольфа; поруганіе боговъ.
- 3) Мученія Адольфа.
- 4) Его смерть и погребеніе (палачъ, гробокопатель, самоубийство палача, комическая выходки гробокопателя).
- 5) Гибель Максимилиана.

Этотъ сюжетъ осложняется или устойчивыми, распространеными, или случайными вставками. Къ первымъ можно отнести комическая сценки (докторъ, фельдшеръ, портной, еврей, цыганъ), „лодку“ (ея вліяніе сказывается въ обрисовкѣ Адольфа и даже Максимилиана), Богиню и Марса, Анику и Смерть, Мамая. Ко вторымъ—царя АRONA, Федота (Анику?), гетмана-малоросса, гу-сара, Ирода, Индоха, Буяна и т. д. Роль старика-могильщика вторгается и во вставки.

Всѣ варианты богаты любопытными книжными чертами: искусственные пѣсни, „гусаръ“, „Марсъ“, „Венера“ (кстати, очень популярная въ „кантахъ“—см. Сперанскій, I. с., 204, 224, 225, 250), „градъ Антонъ“, „Бурмайлъ“, „Бормайлъ“, „Брандавуль“, „Бранбуиль“, „Браммаусъ“, „Брамбеусъ“, „Шампанъ“, „римская честь“, „адьютантъ“, „римская имперія“ и т. д.

На ряду съ ними мелькаютъ черты духовныхъ стиховъ, былинъ, сказокъ, устойчивые пріемы народно-поэтической техники, разные виды ретардаціи, опредѣленность формулъ и т. д. На исѣхъ вариантахъ сильный отпечатокъ великорусской рѣчи<sup>1)</sup>, что, можетъ быть, указываетъ на исходную точку распространенія пьесы; слабые остатки церковно-славянской рѣчи, по всей вѣроятности, должны быть отнесены къ переработанному великому русскимъ простонародіемъ книжному прототипу.

В. Каллашъ.

---

<sup>1)</sup> „Лѣкарь изъ-подъ Каменного моста аптекарь“ и „Лобное мѣсто“—даже специально московскіе отголоски.

## ОЧЕРКИ ПОШЕХОНЬЯ<sup>1)</sup>.

### 3. Народные гадания.

Самое видное место въ ряду народныхъ гаданий занимаютъ, конечно, гаданія святочные; съ нихъ мы и начнемъ нашъ обзоръ народныхъ гаданий въ Пошехонскомъ уѣздѣ, привлекая иногда для сравненія данныхъ также изъ другихъ уѣзовъ Ярославской губерніи<sup>2)</sup>.

Большинство святочныхъ гаданий совершаются въ канунъ Нового года и въ канунъ Крещенія, нѣкоторые же виды гаданий совершаются въ теченіе всѣхъ святокъ. Для большинства гаданий дѣвицы сходятся вмѣстѣ, но не всѣ, какъ на бесѣду, а только самыя лучшія подруги, и, такимъ образомъ, составляются отдѣльные кружки. Большинство гаданий совершаются вечеромъ или ночью; нѣкоторыя гаданія должны совершаться гадающимъ въ одиночку.

1) Самое распространенное гаданіе въ Ярославской губерніи — это *литъ олова* или *воска*. Растищенное олово или воскъ выливаютъ въ ковшъ холодной воды или снѣга. При этомъ получается обыкновенно какая-нибудь замысловатая фигура, или „счастье“ гадающаго. Счастье это тщательно разматриваются, объясняется тѣмъ его значеніе. Нѣкоторымъ счастье выливается въ видѣ вѣнца, что означаетъ замужество; другимъ въ видѣ гроба, что предвещаетъ смерть; третьимъ въ видѣ повозки, что указываетъ на дорогу, и т. д. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ разматриваются счастье „на тѣнь“, т. е. смотрять, какую будетъ давать тѣнь полученная фигура при свѣтѣ свѣчи на стѣнѣ. По очертаніямъ этой тѣни и стараются обыкновенно узнать свою судьбу.

2) Упрощенный видъ означенаго гаданія представляетъ существующее въ нѣкоторыхъ мѣстахъ гаданіе по *жженой бумагѣ*. Скомканную бумагу зажигаютъ со всѣхъ концовъ, и когда она испепелится, то прилежно разматриваются саму полученную фигуру или тѣнь отъ нея на стѣнѣ, и такимъ образомъ стараются узнать свою судьбу.—Или же: смочивъ бумагу, выжимаютъ ее и,

1) См. „Этногр. Обозр.“ XXXV.

2) Къ наблюденіямъ автора нами присоединены нѣкоторыя данные по этому вопросу изъ материаловъ пошехонского старожила С. Я. Дерунова. Ред.

расправивъ, наблюдаютъ складки, чтобы опредѣлить свою судьбу. (Деруновъ).

3) Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ Ростовскаго уѣзда употребляется гаданіе посредствомъ *личнаго бѣлка*. Гаданіе это въ сущности есть ничто иное, какъ видоизмѣненное литье олова или воска. Личный бѣлокъ выпускаютъ осторожно изъ лица въ стаканъ съ холодною водой, где онъ и образуетъ различныя фигуры, какъ говорятъ въ народѣ, „городъ съ церквами“. Полученную фигуру тщательно разглядываютъ и по очертаніямъ ея дѣлаютъ заключеніе о будущей судьбѣ гадающаго. Этотъ видъ гаданія употребляется, впрочемъ, не особенно часто.—*Желтокъ*, выпущенный въ отдельный стаканъ, употребляется для такого же гаданія въ Пошехонскомъ уѣздѣ. (Деруновъ).

4) Чтобы узнать свою судьбу, иногда ходятъ *подслушивать подъ окнами* сосѣдей въ ночь на Новый годъ; и по случайно выслушаннымъ словамъ судятъ о своей судьбѣ. Если въ подслушанномъ разговорѣ будетъ упомянута рубаха, то гадающій вскорѣ умретъ; если упомянуть хомутъ, то у него украдутъ лошадь, и т. п. (см. ниже 19, 20).

Всѣ перечисленные нами виды гаданія совершаются преимущественно въ канунъ Нового года; въ означенныхъ гаданіяхъ принимаютъ участіе какъ мужчины, такъ и замужнія женщины, наравнѣ съ дѣвушками.

Особенно распространены гаданія о замужествѣ. Этотъ циклъ гаданій очень разнообразенъ.

5) Въ Пошехонскомъ уѣздѣ дѣвушка, желающая узнать свою судьбу, выходитъ ночью въ огородъ и ложится на сѣгъ; осторожно поднявшись, затѣмъ она уходитъ. Поутру она разматриваетъ *отпечатокъ на спину*, сдѣланный ея тѣломъ. Если отпечатокъ этотъ будетъ отчетливъ и ясенъ, то и жизнь дѣвушки въ теченіе цѣлаго года будетъ счастлива; напротивъ, растрескавшійся пелісный отпечатокъ предѣщаетъ несчастную жизнь. Гаданіе это совершается въ теченіе всѣхъ святокъ. По словамъ г. Дерунова, гадающая ложится дважды, приговаривая въ первый разъ: „на сѣгъ черта, какъ Адамова голова, повѣдай правду-истину“, а во второй разъ: „Евиная голова, какъ сиѣжная черта, повѣдай правду-истину“.

6) Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ дѣвушки, чтобы узнать свою судьбу, ходятъ *слушать къ церкви*. Гадающая одна должна отправиться въ двѣнадцать часовъ ночи къ церковной паперти и слушать. Если она услышитъ пѣніе „Исаіе ликуй“, то въ этомъ же году выйдетъ замужъ; если же послышится плачъ или пѣніе „Со святыми упокой“, то гадающая скоро умретъ.

7) Подобнымъ же образомъ ходятъ въ другихъ мѣстахъ слушать *на перекрестокъ* дорогъ. При этомъ замѣчаютъ, въ кото-

рой сторонѣ послышится собачій лай. Въ ту сторону, откуда посыпится лай, и выйдетъ гадающая замужъ. Если собака лаетъ толстымъ, грубымъ голосомъ, то мужъ у гадающей будетъ старый, если тонкимъ голоскомъ—молодой.

С. Я. Деруновъ такъ описываетъ *гаданіе на крестахъ дорогъ*: „Одна или нѣсколько дѣвиць идутъ изъ бесѣды или изъ дома въ поле по той дорогѣ, гдѣ есть перекрестокъ; здѣсь останавливаются, обводятъ большой кругъ, становятся въ него и кричатъ: „Чуръ ко мнѣ! чуръ меня!“ Послѣ этого зачураний дѣвушки глядятъ на мѣсяцъ, если онъ виденъ, и поютъ: „Мѣсяцъ, мѣсяцъ ясный, покажи намъ жениховъ!“ Затѣмъ, одна за другой припадаютъ головой къ землѣ, къ снѣгу, и слушаютъ, съ которой стороны слышится звонъ съ колокольни, или откуда ёдутъ съ колокольчиками и бубенчиками: въ ту сторону услышавшая звонъ и выйдетъ замужъ. При этомъ гаданіи во время моей юности пѣлась пѣсня, изъ которой помню лишь нѣсколько стиховъ:

Мѣсяцъ на небѣ  
Ярко свѣтится;  
Ходить вѣтровичъ—  
Въ полѣ шепчетсѧ.

Покажи-ка намъ,  
Мѣсяцъ, ряженыхъ;  
Шепни, вѣтровичъ,  
Намъ о суженыхъ...“

8) Въ Ростовскомъ уѣздѣ гаданье это еще нѣсколько видоизмѣняется. Придя на перекрестокъ, гадающая начинаетъ *аукаться*. Съ которой стороны послышится громовой откликъ „самого“ (нечистаго), туда значить, выдадутъ ее замужъ. Впрочемъ, гаданья эти употребляются рѣдко: не всякая дѣвушка рѣшился выйти одна въ полночь къ церкви или на перекрестокъ.

9) Гораздо чаще слушаютъ, просто-на-просто *припадая къ землѣ*. Съ которой стороны послышится шумъ, оттуда пріѣдетъ къ гадающей и женихъ.

10) Чтобы узнать послѣднее, нерѣдко употребляется и такое гаданіе: въ Крещеніе передъ обѣдней гадающая идетъ на чердакъ, садится *на боровъ и слушаетъ*, въ какой сторонѣ прежде всего заблаговѣстять: въ ту сторону дѣвушка и выйдетъ замужъ.

11) Чтобы узнать, богато или бѣдно придется жить гадающей въ нѣкоторыхъ мѣстахъ ходятъ *слушать къ житницѣ*: если въ житницахъ послышится шумъ, какъ при пересыпкѣ хлѣба, то гадающая будетъ жить богато; если же, напротивъ, въ житницахъ будетъ тихо—гадающая будетъ жить бѣдно.

12) По своему характеру однородно съ перечисленными нами гаданьями существующее въ нѣкоторыхъ мѣстахъ *слушанье на подворотни*. Гаданье это производится исключительно во время крещенской обѣдни. Гадающая, непремѣнно одна, выйдя на дворъ и растворивъ переднія и заднія ворота, накрываетъ „столешникомъ“ (скатертью), садится на подворотню переднихъ воротъ и

ждеть: если ей суждено выйти замужъ въ текущемъ году, то че-резъ дворъ проѣдутъ съ бубенцами и колокольчиками, если же нѣть, то гадающая ничего не услышитъ. Гаданіе это употребляется сравнительно рѣдко, такъ какъ сопряжено со многими неудобствами для гадающей; такъ, напр., требуется, чтобы въ домѣ никого не было, и т. д.

Нѣкоторыя гаданья употребляются специально для того, чтобы узнать, за „вдовца“ или „молодца“ выйдетъ замужъ гадающая дѣвушка.

13) Для этой цѣли гадающая идетъ въ огородъ и начинаетъ *съмѣривать прасло* маховыми саженями, т. е. во всю ширину вытянутыми руками, произнося при каждой перемѣнѣ рукъ слова: „вдовецъ“, „молодецъ“. Если послѣдній разъ руки уложатся при словѣ „молодецъ“, то и гадающая выйдетъ замужъ за молодца, въ противномъ случаѣ—за вдовца.

14) Подобнаго же рода гаданіе употребляется и для того, чтобы узнать, богата или бѣдна будетъ жизнь гадающей въ замужествѣ; для этого обыкновенно *мѣряютъ житницу*. Гадающая подходитъ къ житницѣ и начинаетъ вымѣривать стѣну ея, сложивъ на груди крестообразно свои руки и произнося при каждой перемѣнѣ рукъ слова: „сусѣкъ“, „мѣшокъ“. Если послѣдній разъ сложенные крестообразно руки уложатся при словѣ „сусѣкъ“, то гадающая будетъ жить богато; если же уложатся при словѣ „мѣшокъ“, то придется жить бѣдно.

15) Вмѣсто вымѣривания житницы или огорода иногда *считываютъ колы* въ огородѣ, *ступени* на лѣстницахъ или *бревна* въ строеніи, произнося поочередно слова „вдовецъ“—„молодецъ“, или „сусѣкъ“—„мѣшокъ“.

16) Для того, чтобы узнать, какой будетъ женихъ, старый или молодой, гадающая дѣвушка идетъ ночью къ полѣнницѣ дровъ и береть на удачу первое попавшееся *полѣно*. Если выбранное полѣно окажется ровнымъ, прямымъ, то и женихъ будетъ красивый, молодой; если, напротивъ, полѣно попадется кривое, сучковатое, то и женихъ будетъ некрасивый, старый.—Если полѣно при гаданіи трещитъ, то мужъ будетъ брюзга и драчливый (Деруновъ).

17) Однакового значенія съ только что приведеннымъ гаданьемъ и другое, существующее въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Пощеконскаго уѣзда и известное подъ именемъ *хоронить золото*. Дѣвушки, сбравшись вмѣстѣ, берутъ четыре блюда; одна изъ нихъ, не участвующая въ гаданіи, кладетъ въ одно блюдо уголь, въ другое—печинку, т. е. кусокъ глины отъ печи, въ третье—щетку и, наконецъ, въ четвертое—кольцо, и закрываетъ блюдо платками. Послѣ этого запѣвается известная пѣсня: „Ужъ я золото хороню“, а также другія <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Пѣсни приводятся по записи С. Я. Дерунова. Ред.

- 1) Ужъ я золото хороню, хороню,  
Чисто серебро прихорониваю,  
Я у батюшки въ терему, въ терему,  
Я у матушки въ высокомъ, въ  
Паль-упаль перстень [высокомъ].  
Въ калину, малину,  
Въ черную смородину,  
Въ алую земляничку...  
Очутылся перстень  
У дородна молодца <sup>1)</sup>  
На правой на рученькѣ,  
На правомъ изиничкѣ...  
Гадай, гадай, дѣвица,  
Въ коей ручкѣ былица.  
Дѣвушка гадала,  
Да не отгадала,  
Доброва молодчика...  
Вы подруженьки,  
Вы голубушки,  
Вы скажика-те,  
Не утайте-ка,  
Мое золото  
Миѣ отдайте-ка.  
Меня матушка  
Журить будетъ, быть  
По три утра, по четыре,  
По три прута золотые,  
По четыре пруттика  
Жемчужные.  
Дѣвицы гадали,
- Да не отгадали.  
Добры молодцы, <sup>2)</sup>  
Отгадайте сами..
- 2) Гадай, гадай, дѣвица,  
Въ коей рукѣ былица,—  
Былица достанется,  
Жизнь пойдетъ, покатится,  
По пригожей сядится,  
Молодцу достанешься,  
Выживешь, состаришься...  
*Примѣръ:* Черезъ поле идучи,  
Русу косу плетучи,  
Шелкомъ приплетаючи,  
Златомъ первиваючи.  
Гадай, гадай, дѣвица,  
Въ коей рукѣ былица,—  
Не ладная выскользнетъ,  
Негадано выплыветъ,  
Жизнь пойдетъ, покатится  
Не по жемчугъ—золоту.  
*Примѣръ:* Черезъ поле идучи, и пр.  
Гадай, гадай, дѣвица,  
Въ коей рукѣ былица,—  
Былица на золотѣ,  
На жемчугѣ, серебрѣ...  
Съ молодцомъ повижаешься,—  
Поживешь, извѣдаешь—  
Съ горя не наплачешься...  
*Примѣръ:* Черезъ поле идучи, и пр.

Четыре изъ гадающихъ дѣвушекъ подъ звуки этой пѣсни вынимаютъ поочереди изъ закрытыхъ блюдъ, чтѣ кому достанется. Если дѣвушка вынетъ уголь, то у нея мужъ будетъ негодай и пьяница, если печинку—то она сама вскорѣ умретъ, если щетку—значитъ у нея мужъ будетъ некрасивый, старый и житѣе нескладное, если же вынетъ, наконецъ, кольцо—то значитъ мужъ у нея будетъ молодой и житѣе счастливое. То же и для мужчинъ.

18) Чтобы узнать цвѣтъ волосъ жениха, дѣвушки выходятъ на дворъ и берутъ изъ подворотни по юрости снѣгу. Затѣмъ, когда снѣгъ растаетъ, ищутъ волосъ, который, въ большинствѣ случаевъ попадая въ снѣгъ, остается въ рукѣ: какого цвета волосъ, такого цвета будуть и волосы у жениха.

1) Вар. „дворянинъ“.

2) Вар. „господа дворянинъ“.

Имя жениха узнается обыкновенно *подслушиванием подъ окна-ми или слушаніем подъ матицей и спрашиваніем встрѣчно*.

19) Въ крещенской сочельникъ, по возвращеніи отъ вечерни съ освященной водой, гадающа дѣвушка береть въ ротъ кусокъ хлѣба (предпочитается прѣсный) и немногого освященной воды и становится затѣмъ *слушать подъ матицу* (балку): первое произнесенное присутствующими имя и будетъ имя ея жениха.—Становятся также подъ кресты воронца или подъ полипу у печки для подслушиванія (Деруновъ).

20) Для той же цѣли выходятъ поутру *слушать подъ окна сосѣдей*: первое произнесенное у сосѣдей имя и будетъ имя жениха гадающей. Подслушивать должно, держа въ рукахъ огарокъ первой зажженной утромъ, при затопкѣ печи, лучины или спички.

21) Чтобы узнать имя жениха, выходятъ съ теплымъ блиномъ *спрашивать встрѣчного*. Какъ только испекутъ утромъ о святкахъ первый блинъ, гадающая дѣвушка береть его, кладеть себѣ на голову и, выйдя на улицу, поджидаетъ какого-нибудь мужчину, котораго и спрашиваетъ объ его имени. Имя встрѣчного и будетъ носить женихъ гадающей дѣвушки. Иногда спрашиваются также имя первого славильщика, а иногда просто-на-просто имя первого вошедшаго поутру въ избу мужчины. Такое же опрашиваніе дѣлается и парнями (Деруновъ).

22) Для того, чтобы узнать, которая изъ дѣвицъ выйдетъ рано замужъ, гадаютъ иногда посредствомъ *лучинок*. Совершается это гаданье такимъ образомъ: каждая гадающая дѣвушка береть огарокъ первой зажженной утромъ лучины, и съ этими огарками все *идутъ на прорубь*, въ которую и опускаютъ зажженные лучинки. Придя затѣмъ снова въ избу, гадающія стираются вторично зажечь лучинки. Чья лучинка скорѣе загорится, та дѣвушка скорѣе всѣхъ выйдетъ и замужъ.

Чтобы раздѣлить вопросъ о томъ, выйдетъ ли дѣвушка въ данномъ году замужъ, употребляется несколько различныхъ гаданій. Въ Ростовскомъ уѣздѣ употребляется гаданіе при помощи соломы или квашни. Опишемъ вкратце то и другое.

23) Гадающія дѣвушки идутъ на дворъ, и каждая береть по горсти соломы изъ находящихся на дворѣ пучковъ, выбиралъ солому какъ можно прямѣе. Затѣмъ, возвратившись въ избу, стараются *воткнуть пучки соломы въ потолокъ* избы: если солома воткнется у гадающей дѣвушки попарно, то значить въ будущемъ году дѣвушка непремѣнно выйдетъ замужъ; въ противномъ случаѣ ей придется, какъ говорять, еще годокъ посидѣть въ дѣвкахъ.

24) При *гаданіи съ квашней* гадающія дѣвушки берутъ квашню и идутъ въ огородъ. Здѣсь одной изъ нихъ завязываютъ глаза платкомъ, даютъ въ руки мутовку и заставляютъ отыскать кваш-

ию, предварительно спрятанную въ снѣгъ. Дѣвушка пишетъ ее, бродя по сугробамъ и размахивая во всѣ стороны мутовкой. Если она найдетъ квашню и ударить по ней мутовкой, значитъ—быть ей замужемъ скоро, въ противномъ случаѣ придется сидѣть въ дѣвицахъ.

25) Во многихъ мѣстахъ распространено гаданье съ кольцомъ посредствомъ пѣтуха. Дѣвушки стараются скрасть у славильщиковъ нѣсколько горстей овса. Вечеромъ, собравшись на „посидки“ или, какъ говорятъ въ иныхъ мѣстахъ, на „бесѣду“<sup>1)</sup>, гадающія дѣвушки кладутъ свои кольца на полъ и обсыпаютъ овсомъ. Впустивъ затѣмъ пѣтуха, наблюдаютъ: чье кольцо пѣтухъ, клюя зерна, выкинетъ прежде, та дѣвушка прежде всѣхъ выйдетъ замужъ. Въ какую сторону будетъ выброшено кольцо, оттуда пріѣдетъ и женихъ.

26) Въ другихъ мѣстахъ пекутъ лепешки и даютъ ихъ такимъ же образомъ есть собакѣ. Чью лепешку первую схватить собака, та дѣвушка прежде выйдетъ замужъ.

27) Нѣсколько похоже на это и другое гаданье, известное во многихъ мѣстахъ Пошехонского уѣзда. У славильщиковъ изъ дуги нарѣзываютъ тихопѣко стружекъ; затѣмъ, эти стружки зажигаютъ и замѣчаютъ: въ какую сторону пойдетъ отъ нихъ дымъ—въ ту сторону и выйдетъ дѣвушка замужъ.

28) Послѣднее узнается точно такъ же съ помощью наблюденія надъ коровой или бросанія башмака. Въ Рождественской сочельнице гадающая дѣвица замѣчаетъ: въ какую сторону лежитъ корова въ этотъ день рогами—въ ту сторону гадающая и выйдетъ замужъ. Бросаніе башмака, довольно распространенное гаданіе, совершается по большей части наканунѣ Нового года. Гадающія дѣвушки поочереди кидаютъ башмакъ черезъ колодезъ, замѣчая затѣмъ, въ какую сторону онъ ляжетъ носкомъ: въ ту сторону гадающая и выйдетъ замужъ.

29) Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ существуетъ гаданье съ водою. Гадающія дѣвушки отправляются на рѣку или на колодезъ. Набравъ тамъ полный ротъ холодной воды, бѣгутъ во всю мочь, не оглядываясь, къ своимъ домамъ. Если дѣвушка добѣжитъ до дому не проглативши и не выплюнувъ своей воды, то, значитъ, выдастъ ее замужъ въ будущемъ году; въ противномъ случаѣ ей придется весь будущій годъ сидѣть въ дѣвицахъ.

30) С. Я. Деруновъ сообщаетъ изъ Пошехонского уѣзда слѣдующее гаданье у проруби: гадающая или гадающій идетъ подъ Новый годъ къ проруби на рѣкѣ, зажигаетъ свѣчу или лучину и смотритъ внимательно въ освѣщенную воду, гдѣ показывается суженый. Это гаданье считается для дѣвушекъ страшнымъ, подоб-

<sup>1)</sup> Этимъ обычаемъ былъ посвященъ нашъ 2-й очеркъ въ XXXV кн. „Этнogr. Обозрѣнія“. А. Б.

но нижеслѣдующему (32) гаданью съ двумя зеркалами, потому что суженый можетъ утащить гадающую въ воду; поэтому дѣвушка, увидѣвъ образъ суженаго въ водѣ, должна „чураться“, т. е. говорить: „чурь меня!“

31) Желая видѣть своего „суженаго-ряженаго“ въ лицо, поступаютъ иногда такимъ образомъ: на столѣ постилается чистое бѣлое полотенце, на полотенце кладутъ зеркальце, а на зеркальце ставить рюмку съ водой, въ которую опускается кольцо. Гадающая долго и пристально смотрѣть въ кольцо, пока не увидитъ въ лицо жениха. Впрочемъ, существуетъ повѣрье, что гадающая только въ томъ случаѣ увидитъ лицо своего суженаго, если онъ будетъ незнакомый молодецъ; если же онъ знакомый, то гадающая увидитъ только его затылокъ.

32) Гаданье съ зеркаломъ обыкновенно вартируется на нѣсколько ладовъ въ различныхъ мѣстностяхъ. Ставить два зеркала такъ, чтобы одно отражалось въ другомъ. Передъ однимъ изъ нихъ ставится столъ и двѣ свѣчки. Гадающая садится передъ столомъ и смотрѣть въ зеркало пристально и долго, по возможности, не мигая, до тѣхъ поръ, пока не увидить свою „судьбу“. Однимъ кажется въ данномъ случаѣ гробъ, такихъ ожидаетъ вскорѣ смерть; другимъ является женихъ и т. д. Необходимо, чтобы гаданье это совершилось непремѣнно въ ночь на Новый годъ, въ 12 часовъ ночи. Гадающая должна быть въ комнатѣ непремѣнно одна: при несоблюдѣніи этого условія, самое гаданіе не будетъ имѣть никакого значенія. Гаданье съ зеркаломъ совершается еще и инымъ образомъ въ крещенскую обѣдню. Гадающая, положивъ одно зеркало на шестокъ, просовываетъ затѣмъ голову въ трубу, въ отверстіе, где вкладываются „вьюшки“ (устройство крестьянскихъ печей дѣлается это возможнымъ), а также просовываетъ туда и одну руку, въ которой держить зеркало наѣмъ головой, и затѣмъ начинаетъ смотрѣть въ зеркало, положенное на шестокъ, не мигая. Приступая къ этому гаданью, приговариваются иногда: „не властенъ Богъ, не благослови Христосъ“, или: „тыма разступись, а ты, суженый, покажись“. Въ зеркальѣ, положенномъ на шестокъ, гадающая обязательно увидеть лицо или затылокъ своего суженаго.

33) Посредствомъ зеркала угадываютъ, наконецъ, составъ семьи жениха. Съ этой целью дѣвушка, выйдя на улицу, наводитъ зеркало на мыски. Если въ зеркальѣ будетъ одно отраженіе мѣсяца, то, значитъ, у жениха нѣть ни братьевъ, ни сестеръ. Если же въ зеркальѣ будетъ нѣсколько отраженій, то соотвѣтственно числу отраженій и будетъ у гадающей число деверей или золовокъ.

34) Глядѣть подъ-овинѣ, гаданье, существующее въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Ярославской губерніи, есть не что иное, какъ то же

гаданье при помощи зеркала, только видоизмененное. Гадающая девушка идет днемъ, но непремѣнно одна, въ подъ-овинѣ. Ставши въ подъ-овинѣ, она смотритъ пристально и долго вверхъ сквозь колосники<sup>1)</sup>. Черезъ нѣсколько времени она увидитъ лицо своего жениха, какъ сквозь дымъ или паутину.—По наблюдѣніямъ Дерунова, гадающая влѣзаетъ въ овинѣ на полицу, открываетъ „садило“—окно, въ которое сажаютъ снопы на овинѣ, и глядить въ тьму овина, гдѣ ей показывается лицо суженаго.

35) Существуетъ, наконецъ, гаданье, дающее возможность увидѣть своего „суженаго-ржженаго“ вблизи, такъ сказать; во всѣхъ его подробностяхъ. Гадающая девушка запирается на ночь одна въ нежилой комнатѣ или банѣ. Въ комнатѣ накрывается столъ и ставятся два прибора; ножей, впрочемъ, не кладется, потому что „самъ“<sup>2)</sup> зарѣжетъ въ такомъ случаѣ гадающую. Незадолго до полуночи, до пѣнія пѣтуховъ, котораго нечистые боятся и послѣ котораго уже не выходятъ, гадающая садится за столъ и, смотря въ окно черезъ лѣвое плечо, приглашаетъ къ себѣ своего жениха словами: „суженый-ржженый, приходи ко мнѣ ужинать“, или: „приходи со мной трапезу трапезовать, а не горе горевать“ (Деруновъ). Очень нерѣдко случалось, какъ говорятъ въ народѣ, что женихъ являлся на подобное приглашеніе, или же, по крайней мѣрѣ, показывался въ окно.

Кромѣ перечисленныхъ нами гаданій, существуетъ цѣлый рядъ святочныхъ гаданій, посредствомъ которыхъ гадающій или гадающая можетъ увидѣть свою „судьбу“ во снѣ, т. е. рядъ гаданій, основанныхъ на вѣрѣ въ сновидѣнія.

Чтобы увидать суженаго во снѣ, употребляются различные пріемы. Перечисляемъ ихъ здесь:

36) Гадающая девушка должна ночью тихонько отколоть отъ угласосѣдскаго дома щепку и въ ночь на Новый годъ положить щепку въ изголовье своей постели съ словами: „суженый-ржженый, явись ко мнѣ“. Въ эту ночь ей непремѣнно приснится суженый. Вместо щепки въ нѣкоторыхъ мѣстахъ кладется въ изголовье зеркало, или шолка, или, наконецъ, игральная карта (король—для девушки, краля—для парня).

37) Гадающая девушка сѣдѣтъ, ложась спать, наперстокъ соми, произнося тѣ же слова: „суженый-ржженый, явись ко мнѣ“.

38) Гадающая втыкаетъ конецъ веретена въ косу.

39) Въ изголовье постели кладется колодезъ, т. е. четыре-

1) Толстыя жерди, на которыхъ ставятся снопы хлѣба для просушки. Жерди эти кладутся не дальше, какъ на полтора или на два вершка другъ отъ друга.

2) Крестьяне рѣдко называютъ чорта чортомъ или дьяволомъ изъ боязни его; обыкновенно же называютъ его: онъ, самъ, черный, нечистый. Особенно избѣгаютъ говорить объ немъ вечеромъ; въ послѣднѣмъ случаѣ всегда оговариваются: „не къ ночи будь сказано“.

угольникъ, сдѣланный изъ лучинокъ. Суженый-ряженый придетъ къ этому колодцу поить коня.

40) Въ изголовье постели кладется *стъникъ*, или голикъ: суженый придетъ въ данномъ случаѣ учить свою будущую жену мести поль. Кладется также *кнутъ*, символъ власти мужа. Если придетъ злой суженый, то береть положенное подъ подушку, а добрый начинаетъ пѣловать (Церуновъ).

41) Запираютъ дужку *ведра* замкомъ и *ключъ* кладутъ себѣ подъ голову или надѣваютъ на большой палецъ, а чаще всего на мизинецъ лѣвой ноги: суженый придетъ просить ключа.

42) Сыплють *овесъ*, по преимуществу украденный у славильщиковъ, къ порогу и подъ кровать: суженый въ данномъ случаѣ придетъ со своею семьею подбирать хлѣбъ.

43) Въ изголовье постели кладется *гребень*, *полотенце* и *мыло*. Гадающая дѣвушка, ложась спать, произноситъ: „суженый-ряженый, умой меня, оботри меня, причесши меня“. Если будущій мужъ не будетъ любить свою жену, т. е. гадающую дѣвушку, то голова послѣдней окажется поутру расцарапанною до крови; въ противномъ случаѣ она бываетъ гладко причесана. Вместо гребня кладутъ иногда *поясъ*, приговаривая въ такомъ случаѣ: „суженый-ряженый, умой меня, утри меня, опояшь меня“.

Всѣ означенныя гаданья (34—43) могутъ быть дѣйствительны въ томъ только случаѣ, если они совершаются въ ночь на Новый годъ.

Перечисливъ наиболѣе распространенные въ Ярославской губерніи святочныя гаданія, перейдемъ затѣмъ къ остальнымъ видамъ мѣстныхъ гаданій, совершающихся не въ святочное время; большая часть изъ нихъ представляютъ изъ себя варианты тѣхъ же святочныхъ гаданій. Одни изъ нихъ пріурочиваются, подобно святочнымъ гаданьямъ, къ определеннымъ временамъ года, другія, напротивъ, совершаются безразлично въ теченіе цѣлаго года, въ какое угодно время. Начнемъ съ первыхъ. Число ихъ, впрочемъ, весьма ограничено.

44) Обычай *завивать вѣнки* въ Семикъ, передъ Троицынныи днемъ, существуетъ и въ Ярославской губерніи. Въ четвергъ передъ Троицынныи днемъ гадающія дѣвушки находятъ березку и изъ вѣтвей ея выуть вѣнки, при чемъ вѣтви эти отнюдь не срываются съ березки; въ нѣкоторыхъ же мѣстахъ избѣгаютъ даже ихъ и надламывать. Каждая дѣвушка завиваетъ на свое имя вѣнокъ, пересвивая его ленточкой или цвѣтными лоскуткомъ. Завитые такимъ образомъ вѣнки остаются на березкѣ до Троицына дня.

Послѣ обѣдни въ Троицынъ день дѣвушки идутъ къ березкѣ и разсматриваютъ завитые ими вѣнки. Если вѣнокъ не завялъ, то дѣвушка, которой онъ принадлежитъ, проживеть годъ (въ другихъ мѣстахъ—выйтѣть замужь); если же, напротивъ, вѣнокъ

заялъ и засохъ, то владѣлица его въ теченіе будущаго года не-премѣнно умреть. Сорвавъ затѣмъ вѣнки, дѣвушки отправляются съ ними на рѣку или на прудъ, гдѣ и пускаютъ ихъ осторожно на воду. Чай вѣнокъ потонетъ всѣхъ скорѣе, та дѣвушка скорѣе всѣхъ и умреть (по другимъ—умреть въ текущемъ году); чай вѣнокъ проплынетъ дольше, та дѣвушка дольше и проживеть<sup>1)</sup>); въ которую сторону поплынетъ вѣнокъ, въ ту сторону дѣвушка выйдетъ и замужъ.

45) Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Ярославской губерніи въ среду на крестопоклонной недѣльѣ Великаго поста существуетъ обычай печь *крести*. Съ печениемъ этихъ крестовъ соединяется иногда довольно своеобразное гаданье. На каждого члена семейства печется изъ тѣста по кресту, по возможности одинакового вида. Въ одинъ изъ крестовъ запекается *серебряная монета*. Когда кресты испечены, каждый изъ членовъ семейства выбираетъ себѣ по кресту. Тотъ, кому достанется запеченная въ крестѣ серебряная монета, будетъ въ теченіе года жить счастливо. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ гаданье это варьируется такимъ образомъ: въ одинъ изъ крестовъ запекается монета, въ другой уюль, въ третій *печинка*; тотъ, кому достанется запеченная въ крестѣ печинка, въ будущемъ году непремѣнно умреть, кому достанется уголь—будетъ жить несчастливо, кому монета—будетъ въ теченіе цѣлаго года жить счастливо.

46) Иногда гадаютъ, наконецъ, по *вербѣ* или *попасхальной сельчи*. Тотъ, кто въ Вербное воскресеніе получить изъ рукъ священника вербу вѣтвистую, съ пушистыми барашками, будетъ жить въ теченіе цѣлаго года богато, въ противномъ случаѣ его ожидаетъ бѣдность.—Выходя послѣ заутрени изъ церкви, стараются донести зажженную свѣчу до дома: кому удастся это сдѣлать, того ожидаетъ счастливая будущность. Впрочемъ, оба послѣднія гаданья распространены не во многихъ мѣстахъ и относятся скорѣе къ примѣтамъ, нежели гаданьямъ.

---

Довольно не велико и число гаданій, не ограниченныхъ известнымъ опредѣленнымъ временемъ, а совершающихся въ теченіе цѣлаго года. Къ такимъ гаданіямъ относится гаданье по звону въ ушахъ, сожиганіе охлопковъ и др.

47) Если у меня звенитъ въ ухѣ и я желаю узнать, исполнится ли что-нибудь задуманное мною, я спрашиваю другое лицо: „въ которомъ ухѣ звенитъ?“ Если спрошенный отгадаетъ, то задуманное мною исполнится.

---

<sup>1)</sup> Весьма сходна съ этими гаданьями примѣта о долговѣчности ребенка. Если волосы ребенка, закатанные въ воскъ и брошенные въ купель, поплынутъ, то ребенокъ будетъ живъ долго, а если потонутъ—ребенокъ умреть.

48) Когда дѣвушка допрядетъ „кужель“, то береть оставшійся охлопокъ льна, *зажигаетъ* его и бросаетъ вверхъ: если охлопокъ горить ярко и сгораетъ весь, то значитъ гадающуя ожидаетъ впереди счастье, въ противномъ случаѣ жизнь ея будетъ несчастлива. Если пепель при догораніи подымется самъ собою кверху—житѣе будетъ хорошее, не подымется—житѣе не будетъ, разлетится въ разныя стороны—и житѣе разное.—То же гаданіе употребляется дѣвушками на бесѣдахъ, чтобы узнать, скоро ли придутъ парни-женихи (Деруновъ).

49) Если приходится спать на новой постели, то, ложась спать, гадающей женщинѣ должна проговорить: „ложусь на новомъ мѣстѣ, приснись жениху невѣста“; въ эту ночь она непремѣнно увидитъ во снѣ свою невѣstu. Если гадаетъ дѣвушка, то она произносить: „ложусь на новомъ мѣстѣ, приснись женихъ невѣстѣ“.

50) Чтобы узнать, кто изъ двоихъ дольше проживетъ, берутъ *куриную дужку* за концы и тянуть каждый къ себѣ, стараясь ее разломить. Когда дужка будетъ переломлена, смотрѣть: чей конецъ длиннѣе, тотъ дольше и проживетъ.

51) Весьма обычно гаданье любитъ—иначе посредствомъ обрыванія лепестковъ какого-нибудь цветка. Чаще всего для этого употребляются цветки сирени и дикой ромашки.

---

Въ заключеніе упомянемъ о двухъ видахъ дѣтскаго гаданія, какія привелось намъ встрѣтить въ Ярославской губерніи.

52) Чтобы узнать, что будетъ на другой день, *вѣдро или ненастье*, дѣти берутъ на руку *божью коровку* (*coccinella*) и напьваютъ: „божья коровка, завтра будетъ вѣдро или ненастье?“ Если божья коровка полетитъ, то будетъ вѣдро, если же, напротивъ, поползетъ по рукѣ, то будетъ ненастье.

53) Идя за грибами, дѣти *кидаютъ корзинки* по землѣ: если корзинка упадетъ вверхъ дномъ, значить гадающей ничего не набереть; если же, напротивъ, станетъ дномъ на землю, значить гадающей набереть полную корзинку грибовъ.

---

54) Гаданіе по Соломону лѣтъ 10—15 тому назадъ было распространено повсемѣстно; теперѣ оно встрѣчается сравнительно рѣдко, точно такъ же какъ и гаданье по Брюсу.

55) Гаданье на картахъ извѣстно повсюду, но описывать его, какъ и гаданье по Соломону, мы не будемъ, такъ какъ гаданья эти общеизвѣстны. Дѣвушки гадаютъ о суженыхъ, о житѣе-бытьѣ въ замужествѣ и пр.

Кромѣ того, въ каждомъ почти селеніи есть знахари и знахарки, которые гадаютъ о кражахъ, о здоровыи отсутствующихъ, о разныхъ несчастьяхъ.

---

Кромъ описанныхъ нами гаданій съ цѣлью узнать будущее, употребляется цѣлый рядъ примѣтъ, но онѣ представляютъ собою уже отдельный видъ народнаго суевѣрія, хотя тѣ и другія имѣютъ между собою и много общаго.

Въ заключеніе мы считаемъ не лишнимъ сказать нѣсколько словъ и о томъ, какъ относится къ гаданьямъ современная крестьянская молодежь. Хотя гаданія для послѣдней и не представляются такого серьезнаго и важнаго дѣла, какимъ они были прежде, тѣмъ не менѣе въ глубинѣ души молодежь продолжаетъ вѣрить въ дѣйствительность, если не всѣхъ, то большей части гаданій, несмотря на наружное скептическое отношеніе къ гаданьямъ. Что же касается до того, что въ большей части гаданій дѣйствуетъ, нечистая сила, то взглѣдъ этой держится въ народѣ и теперь очень крѣпко, какъ это мы видѣли уже и выше изъ нѣкоторыхъ святочныхъ гаданій.

#### А. Баловъ.

#### 4. Обрядность обыденной жизни.

Каждый домохозяинъ, а также и прочие члены семьи, утромъ, какъ только встанутъ съ постели, подходятъ къ рукомойнику, умываются, утираются, становятся предъ иконами, помолятся и тогда уже принимаются за дѣло. Не умывшись и не помолившись предъ иконами, считается грѣхомъ выходить изъ дома и приниматься за дѣло.

Когда начинаютъ какое-нибудь важное дѣло, то вся семья въ избѣ садится на скамьи и лавки, потомъ все встаютъ и молятся предъ иконами, а затѣмъ и идутъ на дѣло. Предъ проводами кого-нибудь изъ семьи на чужую сторону, точно также все садятся, встаютъ и молятся.

Пахарь, выѣхавъ въ поле пахать, остававливается за селеніемъ или у полосы своей и молится на востокъ. Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ уѣзда много находится крестовъ „полевыхъ“, предъ которыми пахари, жницы, косцы и прочие рабочіе молятся. Прежде чѣмъ молиться въ полѣ, каждый обтираетъ руки о землю, а затѣмъ молится. Вообще предъ сложеніемъ крестнаго знаменія надо руку помыть, а если въ полѣ воды нѣть, то обтирание о землю замѣняетъ обмываніе водой.

Женщина, начиная жать хлѣбъ, молится и крестится при началѣ жатвы каждое утро, а когда уходить съ полосы, тоже крестится. Сѣятель, начиная сѣять хлѣбъ, также крестится при бросаніи первой горсти зерна и говорить: „уроди, Боже!“

Женщина не должна ходить и сидеть съ непокрытой головой— „простоволоса“. Она не должна постороннимъ лицамъ показывать свои волосы.

При встречѣ одного человѣка съ другимъ, принято класться другъ другу — даже незнакомымъ между собой. Когда на дорогѣ одинъ человѣкъ нагоняетъ другого, то нагонившій говорить: „миръ дорогой!“ Въ отвѣтъ должно сказать: „милости просимъ, или прошу“, а также говорять: „добро пожаловать“.

Когда, кто-нибудь работаетъ, а къ работающему подходитъ человѣкъ, или проходить мимо, то онъ говорить работающему: „Богъ помошь, или Божья помошь“.— а въ отвѣтъ работающій долженъ сказать: „спасибо“.

Когда входять въ бесѣду, то говорять: „миръ честной компаніи!“ а въ отвѣтъ: „просимъ милости“.

Во время обѣда или ужина, кто входить въ домъ, помолившись, долженъ сказать: „Хлѣбъ да соль—добрая пора!“ а хозяева въ отвѣтъ: „милости просимъ хлѣба-соли откупать, садитесь!“

Когда входять въ домъ въ гости, то говорятъ: „хозяину въ дому съ хозяюшкой—съ праздничкомъ!“ Хозяинъ на привѣтъ гостей отвѣчаетъ: „прошу садиться—гости будете!“

При освященіи храма, при поднятіи колокола на колокольню, при малыхъ освященіяхъ иконостасовъ и прочихъ подѣлокъ въ церквахъ, старосты и духовенство посыпаютъ приглашенія въ окрестные селенія, чтобы жители пожаловали на освященіе или поднятіе колокола. На освященіи и поднятіи колоколовъ народа всегда собирается много изъ окрестныхъ селеній, даже за 10—15 и болѣе верстъ. По случаю такого собранія приготавляются для народа пироги, хлѣбъ, квасъ, прежде варились и пиво для угощенія пришедшихъ, но теперь пивовареніе стало появляться рѣже. Только въ недавнее время, 2—3 года назадъ, въ одномъ изъ приходовъ сѣверного края уѣзда, при освященіи было наварено пива около 100 ведеръ, которое и продавалось пришедшемъ богомольцамъ по 20 к. за четверть ведра. О такомъ незаконномъ вареніи пива и продажѣ составленъ былъ протоколъ, и староста былъ подвергнутъ 10-рублевому штрафу.

Строго придерживаясь вѣшней обрядности при самыхъ исключительныхъ явленіяхъ обыденной жизни, народъ иногда, наоборотъ, поражаетъ поверхностнымъ отношеніемъ къ церковнымъ обрядамъ, напр., къ вѣнчанію, отчасти можетъ быть подъ влияніемъ старообрядцевъ, живущихъ невѣнчанными. Одинъ нашъ землякомъ родственникъ, въ дни моей юности говорилъ:— „Я, дитя, съ бабой вѣкъ изжилъ невѣнчанный; попѣто записать записаль, а повѣнчать время оттянулось, а тутъ за его душенькой Богъ послалъ—умеръ. Другой-то батько и не сталъ вѣнчать— прожили

и такъ хорошо". Намъ припоминаются два куплета изъ пѣсни слышанной въ юности:

Вокругъ кустика  
Повѣнчалися,  
Свѣтлу мѣсяцу  
Поклонялися...

Съ неба мѣсяцъ нась  
Приголубливаль,  
Зеленъ кустичекъ  
Убаюкивалъ.

Невольно припоминается разсказъ и другого старика, Черепанина, который вспоминалъ: „Давно то было время; я быль мальчуганомъ, а мнѣ теперь давно на восьмой десятокъ. Въ то время родитель мой судовщикъ, суда стояли на зимовкѣ у Козьмодемьянска. Была весна, прошла Пасха, а ледъ на Шекснѣ стоялъ, я и прѣѣхалъ съ рабочими суда окалывать, да сберегать ото льда. Жили мы въ вашемъ сель; а тѣмъ временемъ вода въ Шекснѣ поднялась, да и ледъ пошелъ. Мы это стоимъ, да любуемся на ледоходъ, а въ это время на тотъ берегъ подѣхала свадьба, которая должна была вѣнчаться въ этотъ день въ вашей церкви. Потѣздъ остановился, а перѣѣхать было невозможно. Въ это время вашъ попъ стоялъ на берегу и держалъ въ рукахъ метлу, которую подметалъ у дома. Увидавъ подѣхавшую свадьбу, услыхавъ охи да ахи и соболѣзнуя о неудачѣ свадебниковъ, которыхъ пригласилъ на этотъ день, да и деньги за вѣнчаніе дня за два получилъ впередъ, оять энергично и находчиво закричалъ, махая метлой поѣзжанамъ и жениху: „Поѣзжайте обратно — вѣнчаны, вѣнчаны! Богъ благословить, а я запишу въ книгу: вѣнчаны". Поѣзжане поблагодарили и поѣхали пировать. Да такъ невѣнчанными и прожили вѣкъ".

Во время засухъ а также излишняго обилія дождей жители просить священника устроить крестный ходъ на поляхъ, гдѣ служать молебны. Нужно видѣть, съ какимъ усердіемъ вѣрующіе молятся и просить Создателя о вѣдрѣ или дождѣ. Вообще крестные ходы изъ церкви очень распространены въ уѣздахъ, а въ особенности въ такие дни, какъ въ день Георгія (23 апрѣля), во время выгона скота со дворовъ на поле. Въ этотъ день послѣ утрени крестный ходъ идеть вокругъ села, а затѣмъ останавливается на концѣ селенія, у того поля, въ которое назначенъ выгонъ скота. Мужчины ведутъ на поводахъ коней, а женщины гонять скотъ съ дворовъ мимо крестнаго хода; священникъ окропляетъ скотъ святой водой. Народъ крѣпко вѣрить, что св. Георгій хранитель и покровитель скота, а потому день этотъ и считается „скотнымъ праздникомъ". Осеню еще день св. „Фrolа и Лавра" тоже считается „скотнымъ праздникомъ". Крестные ходы въ иѣкоторыхъ селеніяхъ совершаются также въ день Казанской Божіей Матери (8-го июля). День этотъ чтится потому, что съ этого дня начинаются повсемѣстно покосы (страдная пора).

И рядомъ съ этимъ благоговѣйнымъ отношеніемъ къ церковнымъ ходамъ вспоминается слѣдующій случай, бывшій въ одноть изъ ближайшихъ селеній Череповецкаго уѣзда года два назадъ. Во время святокъ, деревенскіе парни, увидавъ на улицѣ выброшенаго дохлого теленка, пожелали нарядиться ряжеными и устроили слѣдующую процессію: одинъ изъ парней изобразилъ изъ себя священника въ ризѣ изъ рогожъ, другой дьякона, также въ рогожѣ, а остальные дѣячка и пѣвчихъ. Изъ рогожъ и соломенныхъ покрышекъ устроили хоругви и подобіе образовъ, а дохлого теленка уложили въ гробъ и съ такой процессіей стали ходить по селенію, распѣвая разныя пѣсни. Затѣмъ процессія отправилась въ другое селеніе къ приходской церкви, чтобы тамъ похоронить раба „телентія“. Тамъ процессію, наконецъ, остановили, и былъ „наряженъ“ протоколь, послѣ чего участники судились въ окружномъ судѣ за кощунство. Но вообще, кощунство въ народѣ замѣчается рѣдко, а если оно и прорывается, то какъ исключение. Правда, что нерѣдко религіозныя вѣрованія смѣшиваются съ суевѣріями, и народъ плохо отличаетъ обычай старины отъ религіознаго обряда. Народъ, напримѣръ, твердо вѣруетъ, что крестные ходы на поле и освященіе скота предохраняютъ ихъ отъ вражьей силы, которая всегда старается вредить человѣку, каковой вредъ можетъ скаться въ неурожаѣ, въ болѣзняхъ скота.

С. Я. Деруновъ.

Въ хозяйственной жизни нашего крестьянина домашній скотъ составляетъ важнѣйшую цѣлность. Неудивительно поэтому, что на уходъ за скотомъ обращается особое вниманіе, а вмѣстѣ съ этимъ связано также не мало суевѣрій. Особенно распространены повѣрья относительно „шутокъ дворового“ съ домашнимъ скотомъ, причемъ интересны суевѣрные способы, употребляемые при лѣченіи скота.

Дворовый, иначе домовой, хозяинъ, по народному повѣрью, добroe существо, которое живеть на каждомъ дворѣ, хранить домашній скотъ, поить и кормить его и дарить имъ хозяевъ. Другого рода отношенія дворового къ домашнему скоту, случаи не любви и разныя шутки и продѣлки надъ нимъ являются рѣдкими исключеніями; они бывають, когда скотина „не ко двору“, не той шерсти, которую любить дворовый.

Въ послѣдніемъ часто бывають виновны и сами хозяева, обязанные знать шерсть своего двора. Понадѣясь на возможность для скотины ужиться съ дворовымъ, хозяева иногда заводить скотину такой шерсти, которая совсѣмъ не ко двору имъ. Бываютъ случаи, что такая скотина дѣйствительно уживается съ

дворовымъ; но часто хозяева вскорѣ же убѣждаются, что домовой не полюбилъ насилино навязанную ему животину.

Скотина, которая придется не ко двору, обыкновенно узнается по слѣдующимъ признакамъ: на первое время такая скотина постоянно кричать какъ голодная, хотя на самомъ дѣлѣ и была бы кругомъ обиженна; съ течениемъ времени худѣеть, становится невеселой. Такое состояніе животнаго народъ объясняетъ тѣмъ, что дворовый не даетъ даже дотронуться до корму нелюбимой животинѣ. Чтобы домовой полюбилъ скотину не ко двору и хранилъ ее, соблюдаются такой обычай. По четыремъ угламъ хлѣба хозяева кладутъ насоленные ломти хлѣба со словами: „хозяинъ-батюшко, вотъ тебѣ хлѣбъ, да соль, да добрый животъ: пой, да корми, да насы животомъ дари“. Если, спустя некоторое время послѣ этого, хлѣба не окажется, то для хозяевъ это несомнѣнныи знакъ, что домовой полюбилъ животину, въ противномъ случаѣ имъ должно опасаться новыхъ шутокъ домового. Изъ такихъ шутокъ самыми частыми и самыми опасными для здоровья скотины считаются „переходъ“ и „отмахивание“.

Отмахивание, какъ и преслѣдованіе скотины не ко двору, часто случается по винѣ самихъ хозяевъ. Такъ, если хозяева въ сердцахъ обругаютъ скотину подъ „неровень чашъ“ нечистымъ, то дворовый, какъ бы въ наказаніе хозяевъ (хотя и не всегда неизрѣченно) отмахиваетъ скотину, т. е. отгоняетъ ее отъ двора. Скотина какъ будто забываетъ свой хлѣбъ, отбивается отъ стада и забирается въ чашу. Напрасно сами хозяева стали бы искать отмахнутую: домовой не показываетъ ее своимъ; впрочемъ, если бы отмахнутой животинѣ почему-либо и пришлось заночевать въ лѣсу, она совершенно безопасна, будучи оберегаема домовымъ отъ всякаго хищнаго звѣря. На поиски пропавшей такимъ образомъ животинѣ приглашаются люди посторонніе. Будучи найдена, отмахнутая всегда кажется не совсѣмъ здоровой. Лѣченіе ея представляется особымъ „зяющімъ“ людямъ и состоить въ наговорахъ, произносимыхъ при глашеніи животинѣ, а также надъ хлѣбомъ и водою, даваемыми больной животинѣ.

Шутка домового, называемая „переходомъ“, бываетъ въ томъ случаѣ, когда скотина попадетъ на ходы, постоянные пути домового. Домовой, спихивая скотину со своего хода, ударяетъ ее. Поэтому переходъ узнаютъ часто по крови, подтекѣ или ссадинѣ кожи. Въ случаѣ отсутствія этихъ видимыхъ признаковъ, переходъ отличаются отъ всякой болѣзни по особому свойству кожи животнаго, попавшаго на переходъ: при глашеніи кожа такого животнаго шуршитъ, какъ отсталая. Обычай, соблюдаемый въ такомъ случаѣ, какъ лѣченіе животнаго, называется прощеніемъ и состоить въ слѣдующемъ. Хозяева, въ продолженіе 9 или 12 суточныхъ зарей, становятся на повѣти, лицомъ къ востоку и

триажды произносятъ заговоръ: „Хозяинъ-батюшко, прости живота, чѣмъ онъ тебѣ досадилъ!“ По каждомъ заговорѣ дуютъ и плюютъ черезъ правое плечо. Цѣль прощенія—умилостивить дворового и предотвратить тѣмъ повтореніе этой неладной для скотины и не желательной для хозяевъ ея шутки „нечистаго“.

Я. Ильинскій.

*5. Болѣзни и ихъ лѣченіе; смерть, похороны и поминки; заупорная жизнь.*

Во многихъ мѣстахъ существуетъ обычай подкидывать или передавать болѣзни другимъ лицамъ. О возможности передачи изморка и чесотки—повѣрье общераспространенное, имѣющее и свои резонные основанія. По народному мнѣнію всякую болѣзнь возможно передать кошкѣ или собакѣ: для этого слѣдуетъ взять кусокъ теплого, только что испеченаго хлѣба, обтереть имъ тѣло больного и дать проглотить кошкѣ или собакѣ—болѣзнь тотчасъ же оставить человѣка и перейдетъ на этихъ животныхъ. Чтобы передать болѣзнь человѣку, употребляется другой способъ: берутъ какую-нибудь тряпичку съ его кровью и гноемъ и подбрасываютъ ее на дворъ или вѣшаютъ на огородъ на видное мѣсто. Кто возьметъ въ руки эту тряпичку, на того перейдетъ и болѣзнь. Тряпичка выбирается поэтому цѣѣтая, привлекающая вниманіе.

Въ иѣкоторыхъ мѣстахъ при заболѣваніяхъ крестьяне прибѣгаютъ къ чтенію надъ больнымъ „страшныхъ“, т. е. заклинательныхъ молитвъ св. Василія Великаго, считая, что всѣ болѣзни происходятъ отъ дѣйствія враждѣго, и что онъ напускаются на людей по вѣтру,—отсюда по вѣрованію народа и бываетъ „притка“ и „родимецъ“, и „усови“, и „утюмъ“<sup>1)</sup>) Отчитывать больного приглашается обыкновенно священникъ.

Наступленіе смертнаго часа предузнается у крестьянъ по цѣлому ряду примѣтъ, болѣе или менѣе распространенныхъ. За иѣсколько дней до наступленія смерти отъ тѣла больного слышать запахъ, напоминающій запахъ земли: „землей пахнетъ“, какъ говорятъ; на тѣлѣ больного появляются черныя пятна—„земля выступаетъ“; муhi, садящіяся на больного, дѣлаются вялыми и иногда околѣваютъ и т. д.

<sup>1)</sup> Притка и родимецъ—истерическая болѣзнь; „усови“—колики, „утюмъ“—боль въ пояснице; „волость“, „вырокъ“—костогѣда, „комохѣ“—ахорадка, „ки-ля“—опухоль на тѣлѣ; „грыжа“—болѣзнь желудка, „цыпки“—болѣзнь руки у дѣтей, состоящая въ томъ, что кожа на нихъ растрескивается, „щекотунъ“—дѣтская болѣзнь (см. выше) „нестоиха“—половое беспиле, „уровъ“—то же что и притка, „шелуди“—чахотка, „вередь“—чарей, „переломъ“—болѣзнь въ пояснице.

Иногда прибѣгаютъ въ давномъ случаѣ и къ другимъ средствамъ: такъ, напр., въ г. Пошехонѣ въ одномъ домѣ былъ металлический крестъ; крестъ этотъ обливали водой и воду давали пить больному. Если больному суждено было умереть, то крестъ дѣлался свѣтлымъ, если же больной долженъ быть выздоровѣть, то крестъ темнѣлъ...

Вида опасное состояніе больного, родные его приглашаютъ священника исповѣдать его и пріобщать его св. таинѣ. Къ таинству св. елеосвященія прибѣгаютъ сравнительно рѣже: по мнѣнію народа, принявшій таинство елеосвященія или, какъ говорится, „особоровавшійся масломъ“, если онъ выздоровѣетъ, долженъ вести полумонашескую жизнь: ходить въ черномъ, не долженъ есть мяса, не долженъ вступать въ бракъ и т. д.

Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ существуетъ обычай въ минуту предсмертной агоніи умирающаго ставить въ головахъ его сосудъ съ чистой водой, въ которой душа умершаго могла бы омыться отъ грѣховъ; можно замѣтить, по народному повѣрю, какъ вода въ сосудѣ во время этого омовенія колышется.

Тихая кончина—удѣль праведника, напротивъ, грѣшниковъ смерть лютая.

„Вынимали его душеньку крючьями, шпилами,  
Посадили его душеньку на остро копіе,  
Понесли его душеньку ко самой сатанѣ“

Такъ описываетъ народный стихъ кончину грѣшника. Агонія умирающихъ дѣтей бываетъ весьма тяжела—они мучатся въ давномъ случаѣ за грѣхи своихъ родителей. Еще тяжелѣе бываетъ агонія колдуновъ и ворожей. По народному вѣрованію колдунъ не можетъ умереть до тѣхъ поръ, пока онъ не передастъ своихъ знаній другому лицу; въ предсмертныя минуты его мучить нечистая сила. Чтобы видѣть мученія колдуна, слѣдуетъ вынуть въ потолкѣ комнаты, гдѣ онъ лежитъ, одну потолочину: такимъ образомъ возможно увидѣть, какъ нечистая сила мучить несчастнаго колдуна. Къ слову замѣтимъ, что вѣра въ колдуновъ до сихъ поръ весьма крѣпко держится среди простого народа. У мѣстнаго населенія еще недавно особенною извѣстностью пользовался одинъ колдунъ, жившій въ селѣ Никольскомъ, что на Тропѣ, Рыбинскаго уѣзда, другой такой же колдунъ былъ въ д. Лебедевѣ, Трушковской волости, Пошехонскаго уѣзда. Особенно сильно распространена вѣра въ колдуновъ и порчу, ими производимую, въ сѣверной части уѣзда. Замѣчательнѣ тотъ фактъ, что кликуши, которыхъ было такъ много въ шестидесятыхъ годахъ, въ настоящее время встрѣчаются весьма рѣдко среди мѣстнаго крестьянскаго населенія. Впрочемъ, молодое поколеніе, особенно пожившее въ столицахъ, относится уже весьма скептически во многихъ мѣстахъ и къ колдунамъ.

Нечаянная или скоропостижная смерть есть, по народному вѣрованію, наказаніе за грѣхи; напротивъ, смерть въ дни св. Пасхи—награда за благочестивую жизнь умершихъ. Кто умретъ въ Пасху, тотъ прямо попадеть въ рай. Какъ только больной умретъ, такъ изъ окна на улицу вывѣшивается полотенце или просто чистая тряпичка, которая и остается тутъ шесть недѣль, а потомъ отдается нищимъ. Во все это время въ рукомойникѣ должна быть вода, чтобы душа умершаго имѣла возможность омывать свои руки.

Обрядивъ умершаго, т. е. омывъ его, надѣваютъ на него чистое бѣлье и саванъ и кладутъ въ гробъ. Этимъ дѣломъ по большей части занимаются старыя дѣвицы, отличающіяся набожностью и давшія обѣтъ безбрачія. Про старую дѣвицу, за которую уже перестають свататься женихи, обыкновенно говорятъ въ Пошехонскомъ уѣздѣ, что она „сбирается обмывать покойниковъ“. Дѣвицы эти носятъ по большей части смиренную, т. е. темную одежду, живутъ отдѣльнымъ отъ своихъ домашнихъ хозяйствомъ, кроме обычныхъ работъ, занимаются обученіемъ дѣтей грамотѣ, собираючи умершихъ, чтенiemъ надъ ними псалтыри и т. д. Женщины эти въ различныхъ мѣстахъ носятъ различныя названія: чаще всего они называются „келейницами“, „вѣкоушами“, „волкушами“.

Старообрядцы въ большинствѣ случаевъ употребляютъ гробы, въ которыхъ нѣтъ ни одного металлическаго гвоздя, чаще всего колоду. Во многихъ мѣстахъ существуетъ обыкновеніе класть въ руку покойника мелкую мѣдную монету для того, чтобы умершій могъ заплатить на томъ свѣтѣ за перевозъ черезъ огненную рѣку, отдѣляющую рай; по другому объясненію монета кладется въ руку покойнику для того, чтобы онъ могъ купить у другихъ покойниковъ мѣсто на кладбище. Иногда кладутъ съ покойникомъ обрѣзанные его ногти, чтобы ему легче было взбираться на высокую гору, на которой находится рай. Съ умершей женской кладется иногда пряжа.

Лишь только кто-нибудь въ деревнѣ умретъ и вѣсть о томъ разнесется по всемъ дворамъ, всѣ, и родные и чужіе, спѣшать въ домъ, гдѣ лежить покойникъ, и каждый изъ усердія несетъ ему въ даръ восковую свѣчку: этими-то приносимыми свѣчами и поддерживается постоянно огонь въ головахъ умершаго. Вдовы, мать или другія самыя близкія къ покойнику женщины начибаютъ „голосить“, т. е. съ воплемъ и слезами причитать о своей потерѣ, о своей горькой участіи, о душевныхъ и тѣлесныхъ качествахъ умершаго. Поголосить по умершему—значить отдать ему послѣдній долгъ, и потому, кто умираетъ сиротою, не оставляя послѣ себя ни матери, ни жены, ни близкихъ родныхъ, надѣть тѣмъ поголосить считается своимъ долгомъ даже и совершенно посторонняя для умершаго старуха. Нѣкоторыя же женщины пріобрѣтаютъ

особый навыкъ, можно сказать, искусство въ умѣнии голосить: оғѣ такъ умѣютъ притвориться плачущими, что неопытный примѣть ихъ причеты за изліяне дѣйствительной горести.

Конечно, въ этихъ причетахъ часто встрѣчаются выраженія условныя, но должно замѣтить, что многіе изъ нихъ не подготовляются, а выливаются прямо изъ груди, подъ вліяніемъ скорби. Всѣ похоронные причеты отличаются своимъ однообразіемъ; въ нихъ нѣтъ такого разнообразія въ содержаніи, какое встрѣчаешь мы въ причетахъ свадебныхъ. Это вполнѣ объясняется чувствомъ одной лишь скорби, волнующимъ душу участниковъ похоронъ. Тѣмъ не менѣе, несмотря на однообразіе въ содержаніи, и похороннымъ причетамъ нельзя отказать въ глубинѣ чувства и въ силѣ и образности языка. Съ этой стороны похоронные причеты нисколько не уступаютъ свадебнымъ.

Во все время, пока покойникъ лежитъ подъ образами, по немъ голосять по нѣсколько разъ въ день и читаются такъ называемый „канунъ“, т. е. заупокойный канонъ съ псалмами. Чтеніе кануна продолжается и послѣ похоронъ, иногда до сорокового дня. Читаютъ канунъ преимущественно дѣвшушки „вѣкоши“, о которыхъ мы говорили выше. При чтеніи кануна употребляются иногда „жѣстовка“ ( кожанные четки) и „подрупникъ“, т. е. плать съ вышитымъ посрединѣ его крестомъ; на этотъ плать и кладутся обыкновенно поклоны.

Погребеніе совершается чаще всего до истеченія трехъ дней, положенныхъ закономъ, такъ какъ выполненіе этого закона, при тѣснотѣ крестьянскихъ помѣщений, лѣтнихъ жарахъ и при отсутствіи при церквяхъ усыпальницъ, является въ иныхъ случаяхъ не только дѣломъ затруднительнымъ, но даже и прямо невозможнымъ. Въ день выноса, въ домѣ, где лежитъ покойникъ, собираются всѣ родные и знакомые для прощанья и проводовъ.

Гробъ выносится изъ избы ногами впередъ: при несоблюденіи этого условія, въ домѣ въ скромъ временнѣ опять будетъ покойникъ. Несется гробъ до погоста на оглобляхъ, связанныхъ въ двухъ мѣстахъ, и ли разу не становится на землю; если процессія съ гробомъ остановится передъ чьимъ-нибудь домомъ, то въ этомъ домѣ будетъ покойникъ. Несутъ на плечахъ и, сминаясь, передаютъ другъ другу на ходу съ плеча на плечо. Пончи повсемѣстно въ Пошехонскомъ уѣздѣ существуетъ обычай первому встрѣтившемуся съ похоронной процессіей дарить кусокъ полотна или полотенце.

Лишь только тѣло покойника вынесутъ изъ избы, хозяйка дома садится на то мѣсто, где лежалъ покойникъ. Посидѣвъ на немъ нѣсколько минутъ, она принимается затѣмъ мести полъ, вымываетъ столь, лавки, и употребленные для этого дѣла тряпицы, вѣники, солому, на которой лежалъ покойникъ, посуду, въ которой была

вода для его обмывания, гребень, которым расчесывали ему волосы—все это выносить за околицу и бросать на первомъ перекресткѣ, а въ избѣ все прымываеть. Послѣ этого накрывается столъ, и готовится поминальный обѣдь.

Пока такимъ образомъ прибирается изба, тѣло умершаго приносится къ погосту. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ гробъ вносится въ церковную ограду въ одну калитку, а всѣ сопровождающие его входять въ другую. Гробъ опускается въ могилу чаще всего на холстѣ, который достается затѣмъ рывшимъ могилу.

По окончаніи похоронъ всѣ родные и знакомые отправляются въ домъ умершаго на поминки. Болѣе состоятельные крестьяне ставятъ „столы“ (обѣдь) не только для своихъ родныхъ и знакомыхъ, но и для нищихъ.

С. Я. Деруновъ сообщаетъ слѣдующія свѣдѣнія о поминовеніи умершихъ.

„Поминки, т. е. угощеніе кушаньями, совершаются послѣ каждого покойника; но по богатымъ поминки устраиваются для всѣхъ знакомыхъ, которыхъ сходится много изъ окрестныхъ селений, а нищіе приходятъ издалека на поминки по богатымъ. Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ Пошхонского уѣзда на поминки по богатымъ собираются по 200 и до 1000 человѣкъ и болѣе, которыхъ и корятъ на улицѣ за столами или въ избахъ. Поминки по умершемъ совершаются: въ день погребенія, въ 3-й 9, 20 и 40 дни, но преимущественно въ день погребенія, а въ „полусорочины“, и въ „сорочины“, т. е. въ 20 и 40 день, менѣе, въ остальные дни еще менѣе, а также и въ годовщину. Вообще поминки по умершемъ стараются сдѣлать сытыми и обильными кушаньями. На поминкахъ всегда присутствуетъ на первомъ мѣстѣ священникъ, причть съ супругами, а послѣ стола духовенство снабжается пирогами.

Послѣ похоронъ умершаго и послѣ поминокъ, поминовеніе продолжается не только въ тѣ дни, которые перечислены выше, но каждодневно. Дѣтей по отцѣ или матери старшіе учать, чтобы они утромъ, когда молятся, а также и вечеромъ поминали умершаго такъ: „упокой Господи раба Божія или рабу Божію (имя рекъ). Дай Господи царство небесное (имя рекъ)“. При этомъ полагается положить кромѣ поясныхъ—земной поклонъ. Вообще говорятъ, что дѣти паче всего должны молиться за умершихъ потому, что дѣтская молитва до „седьмого неба“ доходитъ—прямо къ Богу, и молитва пожившихъ людей только до „перваго неба“—до ангеловъ, а они уже просить Бога за душу умершаго.

Послѣ каждой обѣдни, въ храмовые праздники и па Пасхѣ въ особенности, родные должны притти къ умершимъ, т. е. къ могилѣ покойника, посидѣть или, припадая головой, попричитать

но умершемъ, а также помолиться и помянуть умершаго, какъ новопреставленного, такъ и прежде умершихъ сродниковъ. Въ святой день Пасхи родные послѣ утрени и обѣда на могилахъ родныхъ „христосуются“, а иѣкоторыя лица, въ иѣкоторыхъ мѣстностяхъ кладутъ красное яичко на могилу, а потомъ его съ собой же и уносятъ и говорятъ: „это яичко у родителей было“. Въ праздникъ Пасхи, по народному убѣжденію, разверзаются небеса, и во всю Свѣтлую недѣлю души умершихъ находятся между родными.

Вообще поминовеніе по родителямъ очень соблюдается. Почти у каждого домохозяина есть книжечка — „поминальникъ“, гдѣ записаны имена умершихъ, которые и поминаются священникомъ во время литургіи, какъ въ храмовые праздники, такъ и „въ родительскія субботы“. За поминовеніе родителей платить отъ 2 до 5 р. въ гдѣ.

Къ этимъ свѣтѣніямъ мы съ своей стороны можемъ прибавить еще иѣкоторыя подробности. Поминальные обѣды стараются обыкновенно приготовить какъ можно обильнѣе и лучше, чтобы всякий присутствующій, кушая всласть, искрѣннѣе помянуть покойника и тѣмъ доставилъ бы ему на томъ свѣтѣ покой и отраду. Въ сороковой день въ иѣкоторыхъ мѣстахъ бываетъ особый обрядъ, такъ называемое „отпиваніе чаши“. Обрядъ этотъ заключается въ слѣдующемъ: берутъ пиво и вино и смѣшиваютъ его съ медомъ. Послѣ поминального обѣда, при пѣніи погребального канона, священникъ, присутствующій на обѣдѣ, разливаетъ эту смесь по стаканамъ и раздаетъ присутствующимъ. Всякій береть изъ рукъ священника стаканъ, крестится и выпиваетъ за упокой души усопшаго.

Въ заключеніе слегка коснемся взглядовъ пошехонскаго населения на жизнь души за гробомъ.

Продолжительный плачъ по умершемъ тревожитъ покой послѣднаго. По народному вѣрованію душа, разставшись съ тѣломъ, иѣкоторое время еще пребываетъ на землѣ; по одному повѣрю она ходить па землѣ до третьяго, по другому — до сорокового дня, и, наконецъ, иѣкоторые утверждаютъ, что душа странствуетъ по землѣ до тѣхъ поръ, пока не сгинеть ея тѣло.

Если тѣло долго не гнѣтъ въ землѣ, то это, по народному возврѣнію, вѣрный признакъ того, что умершій былъ человѣкъ грѣшный, и его останки не принимаетъ мать-земля.

Пробывши иѣкоторое время на землѣ, душа усопшаго, по народному вѣрованію, отправляется въ адъ или въ рай, смотря по ея заслугамъ.

„А мнѣ душѣ впередъ итти  
Къ тремъ мукамъ грясти“ —

говорить грѣшная душа въ духовномъ стихѣ.

Ясно, что все желания родственников и друзей умершаго направлены къ тому, чтобы душа его избѣгла адскихъ мучений. Средствами, облегчающими участъ грѣшной души, считаются чтеніе по усопшимъ кануна, чтеніе „Сна Пресвятая Богородицы“, заупокойная обѣдня и раздача милостыни, которая и считается самымъ вѣрнымъ и дѣйствительнымъ средствомъ. Обычная формула прошенія милостыни у нищихъ это: „Подайте Христа ради, поминаючи родителей вашихъ во царствіи небесномъ“.

Помяни вась, Господи,  
Во царствіи небесномъ,  
Запиши вась, Господи,

Въ записки церковныѣ,  
Во кануны свѣтлыѣ.

Такъ поется прошеніе милостыни въ одномъ нищенскомъ, различьемъ стихѣ.

Въ некоторыхъ мѣстахъ народъ вѣритъ, что для спасенія души умершаго, весьма полезно дѣлать пожертвованія на новый колоколь: колоколь вызволить погибшую душу изъ ада.

А. Баловъ.

## МАЛОРОУССКОЕ «ВЕСИЛЬЕ»<sup>1)</sup>.

### 3. Обряды и песни Полтавской губ.

(Записано въ с. Ольхахъ, Золотоношского уѣзда).

Въ лѣтніе и зимніе вечера, по праздникамъ, собираются на улицу гулять паробки и дивчата; на этихъ гуляньяхъ они поютъ пѣсни, рассказываютъ сказки и т. п. Зимою по ночамъ дивчата собираются въ одну на каждомъ „куткѣ“ хату на „досвитки“; здѣсь они занимаются работой: прядутъ, шьютъ, вышиваютъ; сюда же приходятъ къ нимъ и паробки.

На этихъ-то улицахъ и досвитехъ и происходит знакомство и сближеніе парней и дѣвушекъ.

Выбравъ себѣ по вкусу дѣвушку и заручившись ея согласіемъ, паробокъ объявляетъ своимъ родителямъ о желаніи жениться на такой-то дѣвушкѣ. Если родители ничего не имѣютъ противъ этого брака, то отецъ паробка, взявшися ржаной хлѣбъ и бутылку водки, отправляется къ родителямъ дѣвушки просить ихъ согласія на этотъ бракъ. Если согласіе послѣдуетъ, то запиваютъ могорычъ—пьютъ сперва водку, принесенную отцомъ парня, а затѣмъ хозяева подаютъ свою; при уходѣ „свата“ домой, ему хозяева даютъ свой хлѣбъ, а его хлѣбъ оставляютъ у себя. Если же почему-либо родители дѣвушки не согласны выдать ее за этого парня, то отцу послѣднаго возвращается принесенный имъ хлѣбъ и водка и могорыча не пьютъ.

Запивъ могорычъ, родители сообща выбираютъ день, въ который женихъ со старостами долженъ прійти къ невѣстѣ за рушниками, вмѣсто которыхъ въ послѣднее время даются платки.

Отецъ и мать паробка выбираютъ изъ своей родни или изъ сосѣдей двухъ женатыхъ, уважаемыхъ въ селѣ и отличающихся своимъ умѣніемъ „заговоривать зубы“ мужчинъ, знающихъ притомъ точно весь свадебный ритуалъ; къ нимъ отправляется женихъ просить «въ старости».

Старосты идутъ къ жениху; ихъ угожаютъ водкой, закуской. Женихъ отвѣшигаетъ сперва отцу, потомъ матери по три поясныхъ поклона со словами: «Благословить итѣ по рушники (платки)». Родители на это отвѣчаютъ: «Богъ тебе благословить и я благословляю». Послѣ этого старосты, взявъ ржаной хлѣбъ и бутылку водки, идутъ къ невѣстѣ

1) См. „Этнogr. Обозр.“ XXXVII.

«сватать такого-то парня». — Въ хату къ ней входить одни только старосты, женихъ же остается во дворѣ. Свою рѣчь старосты начинаютъ издалека: они—подорожные люди, просятся перенощевать, рассказываютъ разныя свои приключения въ дорогѣ и, наконецъ, обращаются къ хозяевамъ съ вопросомъ: нѣтъ ли у нихъ продажной телки и рады ли они гостямъ? Родители отвѣчаютъ на это, что у нихъ есть телка, они согласны ее продать и гостямъ рады, просить ихъ садиться за столъ; старосты ставятъ водку и хлѣбъ на столъ, говоря: «А у васъ есть бычокъ; отъ мы купимъ телку да й спаруемъ ихъ, щобъ охотній было удобоъ работать». — Но если родители дѣвушки раздумали отдавать ее замужъ, то отвѣчаютъ старостамъ, что продажной телки у нихъ нѣть, гостямъ они не рады, и возвращаются имъ ихъ хлѣбъ и водку; старосты возвращаются съ женихомъ домой.

Получивъ утвердительный отвѣтъ относительно продажной телки, старосты зовутъ въ хату жениха, а невѣста своихъ подругъ, которыхъ она раньше еще пригласила къ себѣ на этотъ вечеръ.

Женихъ и невѣста становятся рядомъ посреди хаты, лицомъ къ обрамъ, кладутъ по три поклона и вполголоса говорятъ: «Господы, благословы насть и поможы намъ бракъ получыгъ»; отецъ снимаетъ со стѣны образъ; къ нему подходятъ молодые, кланяются ему со словами: «Благословы насть, отецъ!», крестятся, кладутъ по три поклона и цѣльуютъ икону и руку отца; который ихъ благословляетъ: «Богъ благословыть, и я благословляю»; затѣмъ молодые точно такъ же берутъ благословеніе у матери, затѣмъ кланяются каждому отдельно—старостамъ, родственникамъ и вообще всѣмъ присутствующимъ. Послѣ этого невѣста вынимаетъ два платка и на тарелкѣ подноситъ ихъ старостамъ, тарелку отдаетъ матери или ставитъ на столъ и перевязываетъ платкомъ старостамъ правыя руки выше локтей, а жениху подаетъ руку. Родители просятъ старость за столъ; садятся и родственники, а прочіе гости уходить. Оставшихся гостей потчуетъ водкой женихъ, затѣмъ отецъ и мать невѣсты, подается ужинъ, послѣ которого гости расходятся по домамъ, а женихъ остается почевать въ домѣ невѣсты. — При уходѣ старосты получаютъ отъ хозяевъ другой хлѣбъ взамѣнъ принесенного ими. Съ этимъ хлѣбомъ они идутъ къ родителямъ жениха и объявляютъ имъ объ успѣшномъ исходѣ сватовства.

Послѣ этого женихъ каждый вечеръ ходить къ невѣстѣ, ужинаетъ и ночуетъ у нея.

Для черезъ два, черезъ три отецъ невѣсты приглашаетъ черезъ жениха къ себѣ его отца и уговариваются о днѣ «сватовства», т. е. формальнаго извѣщенія родственниковъ о предстоящей свадьбѣ.

Къ этому дню приготовляется водка, закуска, приглашаются, тѣ же старосты и близкіе родственники. Всѣ собираются сперва въ домѣ невѣсты. Здѣсь отецъ жениха объявляетъ, какіе близкіе родные есть у жениха, и назначаетъ, какой подарокъ и въ какую цѣну должна дать невѣста каждому изъ нихъ (бываетъ, напр., что для крестныхъ жениха

выговариваются платки рублей по 6—7); ѿ свою очередь, и отецъ невѣсты назначаетъ подарки, которые долженъ поднести женихъ родственникамъ невѣсты (крестной матери сапоги въ 5—6 р., крестному отцу платокъ въ 6—7 р.); стороны не сразу сходятся въ количествѣ и цѣнѣ подарковъ, спорятъ, торгаются; но разъ они пришли ко взаимному соглашенію, то договоръ выполняется въ точности.

Тутъ же условливаются, давать ли другимъ, болѣе далекимъ родственникамъ одинъ только шишкы (хлѣбцы) или же съ платками; женихъ родственникамъ невѣсты обыкновенно даетъ шишку и какую-либо мѣдную монету (1—5 коп.); заодно же рѣшается вопросъ, какую цѣну дастъ женихъ за выкупъ своего коня отъ брата невѣсты (если женихъ не имѣть коня, то выкупается его пайка); сколько будетъ стоить выкупъ, за такую же сумму должна невѣста купить платокъ свитыжъ жениха, а сколько заплатить женихъ за пришиваніе квіткѣ къ его шапкѣ, столько же невѣста платить за платокъ для старшей свачки жениха. Дающе уговариваются, сколько бояръ долженъ имѣть женихъ; обыкновенно ихъ число опредѣляется количествомъ шишекъ съ монетами, которыхъ раздастъ женихъ родиѣ невѣсты; каждый бояринъ получаетъ въ подарокъ отъ невѣсты платокъ; если же почему-либо женихъ прыгаетъ больше бояръ, чѣмъ было условлено, то остальныи уже не невѣста, а самъ женихъ даетъ по платку.— По окончаніи договора назначаютъ, въ какое воскресенье быть свадьбѣ. Затѣмъ, послѣ угощенія, гости идутъ въ домъ жениха, гдѣ послѣ закуски осматриваютъ его усадьбу, постройки,— что называется «выглядынами».

Послѣ этого сватанья дивчата на улицѣ, на досвиткахъ и т. п. поютъ засватаннымъ слѣдующія пѣсни:

1. Снигомъ, Явдошко<sup>1)</sup>, снигомъ  
Мы за тобою сидомъ  
Зеленою дибровою  
И хорошою молодою;  
И хороша и вродлына,  
Чырвона, якъ калына.
2. Ой же, невѣко,  
Вже й выраненько;  
Чомъ мене не вчышть, ненѣко?  
Чомъ мене не вчышть, мы научашъ,  
Якъ свекорку годыты?  
Та годы, доненѣко,  
Та годы свекорку.  
Якъ ридному батеньку:  
Устань раненѣко,  
Вмысся биленѣко,  
Поклоныся нызенѣко  
Старому, я малому,  
И Иванку молодому.  
3. Зеленая та дибровонька,  
Чого въ теби такъ пынкивъ много,

- A зеленого та ни одного?  
Колыбъ міни хоть одынь зеленый,  
Була бъ моя вся дибровонька.  
Молодая та Явдошко,  
Чого въ тѣѣ такт батькивъ много,  
А ридного та ни одного?  
Тильки все ти, що напытыся,  
А никому зажурыться.
4. Сыне море грае,  
Явдошка потопае.  
Иваину, твоя воля:  
Вырятуй ліізъ моря,  
Буде Явдошка твоя.
5. Та плавала утинка піль ледкомъ;  
Та давала Явдошка ручку двомъ:  
На тоби, Иванку, самому,  
Ты, Грыцьку, мы подыбуї,  
Иды соби зъ ишою пошлюбуй.
6. Було лито, було лито  
Та я стала зама;  
Насіяла чорнобрывцівъ  
Насередъ двора.

<sup>1)</sup> Имя невѣсты; Иванъ—имя жениха.

Колы мои чернобрывци зацвигуту, Я тіі хусточки ны вноскъ,  
 Тоди мою русу косу роспилуту, Поплюбыла Иванка, якъ душу.  
 Уже жъ мои чернобрывци зацви- 9. Та заручена та Явдошка, заруче-  
 лы, пая,

Уже жъ мою русу косу роспилы.

7. Та спасыби тойи, моя неенько,  
 Що ты мене будыла раненъко,  
 А я раненъко вставала,  
 Та соби рушнычки напряла,  
 Та по гори ходыла, билыла,  
 Своимъ старостамъ дарыла.
8. Ой иихалы буяре горою,  
 Та клыкалы Явдошку зъ собою;  
 Иды, иды, Явдошко, зъ измы,  
 Дамо хусточку зъ перами.

Невѣста во время этой пѣсни плачетъ.

*Въ пятницу*, за два дня до вѣнчанія, въ домѣ жениха и невѣсты собираются женщины соседки печь „шишки“ — небольшіе, круглые пшеничные хлѣбы, украшенные разными фигурками изъ тѣста; они назначаются для подарковъ роднымъ.

*Въ субботу* тѣ же женщины собираются туда же лѣпить «коровгай»; это пшеничный большой, овальной формы хлѣбъ, украшенный шишечками, зубчиками и поясками изъ тѣста. Когда мѣсять коровгай, то поютъ:

10. Та Иванкова неенька  
 По улыци ходыть,  
 Сусидочекъ просыть:

Сусидочки мои, голубочки,  
 Прошу я васъ до хаты  
 Коровгаю браты.

Когда лѣпятъ его, то поютъ:

11. Трійца по церкви ходыла,  
 Спаса за ручку водыла.  
 Та ходы, Спасе, до насъ,

Ой у насть все гараздъ:  
 Хороши коровгайныци  
 Коровгай бгають.

Когда коровгай слѣпленъ, то посреди хаты ставить скамейку, вокругъ которой бабы обносить три раза дѣжу; обойдя кругомъ, каждый разъ подбрасываютъ дѣжу вверхъ такъ, чтобы она ударила о скамейку, и сани цѣлюются, при чемъ поютъ:

12. Ой пичь стойить на соахъ,  
 А дижу носять на рукахъ.  
 Пѣче наша, пѣче,

Хорошая коровгайныци!  
 Цилуюця та мылууюця  
 Хороши коровгайныци.

Послѣ этого одинъ изъ мужчинъ привязываетъ къ палкѣ пукъ кулевой селомы, становится возлѣ порога и говорить: «Староста, нави пидстароста!» — «А мы рады слухать», отвѣчаютъ присутствующіе. «Благословить цю чесну пичь вымѣсты». — «Богъ благословыти!» — «Разъ, другій и третій разъ!» — «Богъ благословыти вси три разы». — Онь выметаетъ своимъ помеломъ печь, а бабы поютъ:

13. Кучырявый пичь вымитае,  
А нахлати въ пичь заглядауть,  
Чы хорошо пичь вымитае.

Тотъ же мужчина береть коровгай, положенный на крышкѣ дѣмъ, и обращается къ присутствующимъ: «Староста, пани шидстароста!» — «А мы реди слухать». — «Благословить цей чесній хлібъ въ пичь посадить!» — «Госпѣдь благословить». — «Разъ, другой и третій разъ!» — «Вогъ благословить вси три разы». После этого садитъ коровгай на крышкѣ въ пичь, вынимаетъ крышку обратно, а бабы поютъ:

14. Наша пичь гыгоче,  
Коровгаю хоче,  
А прыничокъ осмихаеця,  
Коровгаю сподиваеця.

Съ утра въ субботу женихъ со старшимъ бояриномъ идетъ по селу къ родственникамъ приглашать ихъ на свадьбу. Войди въ хату, онъ кланяется въ поясь присутствующимъ, каждому по три раза, говоря: «Просывъ отець и мать и я просю на хлібъ, на силь и на свадьбу», затѣмъ съ молодыми цѣлуется въ губы, а стариконъ цѣлуетъ въ руку.

Въ то же время и невѣста, взявъ старшую дружину и 10 дружень, приглашаетъ на свадьбу своихъ родственниковъ. Дорогой дружинѣ поютъ №№ 1—9 и сайдъ:

15. Та тисній улыченъкы, тисній.—  
Идуть дружечки пышныи,  
Нысуть коровгу чырвону,  
А на ти коровзи лыстонъкы.  
Краца Ядошка отъ свистонъкы.  
16. Та до бору, дружечки, до бору,  
Рубайте сосонку до долу,  
Та понысымо додому  
Та поставымо на столи  
На гилчасти пырыбиачсти ска-  
17. Рости, сосна, вгору; [герти.  
Ныдалеко додому.  
Рости, сосна, выше,—  
Намъ додому блызче;  
Рости, сосна, нызенько,  
Намъ додому блызенько.  
18. Ой то ны гримъ гринить,  
То Ядошка бижыть  
Тиснныи улычкамы  
Съ своими дружычкамы,  
Калыновымъ островомъ,  
Невылька ростомъ.  
19. Ой гаю мій, гаю,  
Я тебе кохай:  
И травыцю повыкопую  
И на берегъ повыкопою;  
Теперь погуляю  
Въ зеленому гаю.  
20. Ой ны спы, матинко, въ ночи  
Та пыты, матинко, калачи,  
Та пыты на меду,—
- Я до тебе дружычокъ наведу.  
21. Лытизъ чернозадъ черезъ садъ,  
Погубывъ пиръячко на весь садъ;  
Збирайте, дружечки, пиръячко,  
Збыйте Яздосци гилечко.  
22. По той бикъ ставу  
Клыче павчыкъ паву:  
Иды, иды, моя павочко,  
Дамъ теби одно яблучко;  
Черезъ тее одно яблучко  
Потыряла дивуваничко,  
Черезъ тее виринсенъкъ  
Потыряла молодисенъкъ.  
23. Ой булы мы въ лужку,  
Загубылы старшу дружину;  
Де йи шукаты, де йи пытаты?  
Чы въ рути, чы въ мятѣ,  
Чы въ батынька въ хати?  
Ни въ рути, ни въ мятѣ,  
Та въ батынька въ хати.  
24. Яворе, яворочку!  
На жовтимъ писочку  
Щука-рыба грае,  
Золотее пыро мае;  
Сама соби адывувалася,  
Шо съ хорошымъ нагулялася (2),  
Съ кращымъ звичалася.  
25. Ой ны гуды, рою,  
Та по-за горою;  
Та загуды, рою,  
За нашою молодею.

26. Зъ горы та въ долыну  
По чырвону калыну,  
По хрыщатый барвинокъ  
Явдосци на винокъ,  
По хрыщастьи, зеленецъкъ  
Явдосци молодечъки.  
27. Та плавалы лебеди по води;  
Роспнылы кисоньку молоди;
- Поплыли лебеди на рики,  
Роспнылы кисоньку на вики.  
28. Коло вышынъки, коло черешнъ-  
Паутыночка въеца, [ки  
Молода Явдошка коло Иванка  
Якъ свидыночка въеца;  
А' Иванко гордый та и ны погиже,  
Или сердынько въяне.

Пригласивъ всѣхъ своихъ родственниковъ, невѣста идетъ приглашать на свадьбу родителей жениха. Подойдя къ воротамъ, дружки поютъ:

29. Отчиняйте дворы,  
Заставляйте столы,  
Затѣмъ во дворѣ, передъ порогомъ, онъ поютъ:  
30. Урижъ, матинко, кытайки,  
Застылъ столы й лавки,  
Бо ядуть дружечки—панянки.
- Словняйте кубочки,  
Бо вже ядуть дружечки.  
31. Сяду—паду ластивкою  
Передъ матинкою,  
Передъ лавречкамы  
Съ своими дружечкамы.

Хозяева выходятъ на порогъ и приглашаютъ невѣсту съ дружками въ хату. Невѣста, войдя, кланяется имъ и всѣмъ присутствующимъ, а дружки поютъ въ хатѣ:

32. Помогай Бигъ тому,  
Хто въ цѣму дому,
- Старому й малому,  
Богови святому.

Невѣstu съ дружками просятъ за столь—закусывать. За столомъ передъ закуской дружки поютъ:

33. Ой ны гнивайся, моя неенько, на  
мене,  
Шо я навыла свойихъ дружокъ до те-  
бе,  
Ой годуй же ихъ билымы кала-  
чами,
- Напувай же ихъ солодкими меда-  
ми,  
Выряжай же ихъ ласковыми сло-  
вами.

Послѣ закуски онъ поютъ:

34. А у Иванка та ласковая неенько:  
Годувала насть билымы калачами,
- Напувала насть солодкими медами,  
Выряжала насть ласковыми сло-  
вами.

Затѣмъ невѣста уходитъ домой. Подъ воротами хаты невѣсты дружки поютъ пѣсню № 29, передъ порогомъ № 30 и 31, въ хатѣ № 32, садятся закусывать, при чемъ поютъ №№ 33 и 34 и ожидаютъ прихода жениха.

Въ субботу передъ вечеромъ у жениха и невѣсты собираются приглашенные ими родственники и знакомые.

У невѣсты выбираютъ изъ среды женатыхъ мужчинъ двухъ „старостъ“, а изъ женщинъ двухъ или трехъ „приданокъ“.

У жениха выбираютъ „дружка“ и „подружого“, большую частью, лица, бывшія старостами при сватанье, но могутъ быть и другие; затѣмъ избираются: „старшая свашка“—молодая женщина, родственница

жениха, иль сколько „свашень“ и „свityлка“ — молодая девушка, сестра или другая близкая родственница жениха. Свityлкѣ даются „свityльные“ — деревянный крестъ, воткнутый въ пучокъ васильковъ или другихъ цветовъ и обвитый восковой свѣчей домашнаго приготовленія; длина этой свѣчки равняется разстоянію отъ пояса до верха головы у жениха.

Послѣ закуски гости жениха идутъ вѣстѣ съ нимъ и боярами (молодые парни, числомъ отъ 6—15) съ музыкой къ невѣстѣ; музыку называетъ женихъ.

Эта вечеринка называется „дывыть-вечиръ“. Бояре дорогого поютъ обыкновенные свои уличныя пѣсни, а свашки — слѣдующій:

- |                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 35. Славный вечиръ дывыть-вечиръ, | 36. А въ городи макивочка,         |
| Не такъ славный, якъ изрядный.    | А на макивочци ластивочка          |
| Шлеца зоря до мисядца:            | Звела гнездечко съ чорного шов-    |
| Ты мисядю, товарышу,              | ку,                                |
| Ны сходь рано, раньшо мене;       | Съ чорного шолку, зъ билого лёну,  |
| Зайдемо рано обое разомъ,         | Вывела дитки однолитки:            |
| Просвѣтимо небо й землю.          | Перве дыятатко — молодой Иванко.   |
| Звири въ поли, рыбу въ мори,      | А другое дыятатко — молода Явдоши- |
| Звеселымо отця й ненъку           | ка.                                |
| И всю родыньку.                   |                                    |

Женихъ со свитою останавливаются передъ порогомъ хаты; въ хату входитъ дружко и подружій, здороваются, кладутъ на столъ принесенный съ собою хлѣбъ и спрашиваютъ хозяевъ, рады ли они гостямъ. Отецъ невѣсты отвѣчаетъ, что рады, и просить всѣхъ въ хату. Женихъ садится за столомъ, возлѣ него съ одной стороны на лавѣ усаживаются бояре, а съ другой — „на покутѣ“ садится свитылка съ зажженными свитыльникомъ и свашки; невѣста съ дружками стоять. Когда всѣ усядутся, невѣста на тарелкѣ подаетъ черезъ столъ жениху въ подарокъ большой платокъ; дружки поютъ пѣсни № 9 и 28; женихъ, взявъ платокъ, кладетъ на тарелку иль сколько денегъ; затѣмъ невѣста дарить по малому платку старшему боярину и свитылкѣ; послѣдней вѣсто платка даетъ иногда рушникъ; дальше она подаетъ на тарелкѣ старшей свашкѣ два платка въ подарокъ свекру и свекрови. Попотчевавши гостей водкой, невѣста съ дружками выходить во дворъ танцевать; гости, поужинавъ, идутъ домой; остаются только женихъ и старшій бояринъ, для нихъ двухъ, для невѣсты и старшой дружки подается отдѣльный ужинъ въ другой хатѣ, а въ свободной хатѣ ужинаютъ музыканты и домашніе. Этимъ и заканчивается дывыть-вечиръ.

Въ воскресеніе утромъ невѣста со старшой дружкой идетъ съ пріглашеніемъ къ сосьдямъ, затѣмъ въ церковь, куда собираются и дружки. Послѣ вѣнчанія всѣ отправляются въ домъ къ жениху; дорогомъ дружки поютъ:

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| 37. Ой попе, попе, гордю,  | Ныхай ны шьуть, ны прядуть,    |
| Ны давоны рано въ выдили,  | Та до Явдошки въ дружки идутъ. |
| Задзвоны рано въ суботу,   | 38. Ой булы мы въ церкви,      |
| Потырай дружычкамъ роботу, | Молысяся Богу,                 |

Старому й малому  
И Богомъ сятому.

39. Сичная калыночка, сичная,  
Вже жъ наша Явдошка звичаная;  
Чырвоні чобиты на нози,  
Шо купыть Иванко на торзи,  
Червона стежычка на візаку,  
Шо купыть Иванко въ ярмарку.  
40. Та стояла Явдошка підъ винчемъ,  
Та чысала кисоньку грыбнцемъ;  
Упала грыбнцедъ підъ стилецъ:

Подай, Иванку, грыбнцедъ!

- Я тоби, Явденико, вы вдашъ,  
Щобъ я подававъ грыбнцедъ.  
39. Звичана Явдошка съ памычемъ;  
Хотъ съ памычемъ, вы съ памычемъ—  
Звасала ручынку рушынкомъ,  
Хотъ рушынкомъ, вы рушынкомъ,  
хустыною,  
Звасала рученку зъ дружыною.

У воротъ дома жениха дружки поютъ пѣсню № 29, передъ порогомъ № 30 и 31. Родители встречаютъ новобрачныхъ въ сѣнахъ съ хлѣбомъ сою; молодые кланяются имъ и входять въ хату; дружки поютъ пѣсню № 32. Молодая съ дружками садится за обѣдъ, во время которого поются № 33 и 34. Послѣ обѣда онѣ уходятъ домой, дорогой дружки поютъ № 38—41; затѣмъ, подходя къ дому новобрачной, № 29; передъ порогомъ 30 и 31; родители встречаютъ дочь съ хлѣбомъ, она кланяется имъ и входить въ хату. Братъ новобрачной, или ея дядя женатый береть въ руку платокъ, конецъ которого въ ея рукахъ, и трижды обводитъ ее вокругъ стола; молодая садится за столомъ на „посади“—на лавкѣ, застланной кожухомъ, рядомъ съ нею садится обводившій ее мужчина и сидить, пока дадутъ ему рожку водки; въ это время дружки поютъ:

42. Ишла Явдошка на посадъ,  
Зестричае він Господь самъ  
Долею счастльвою, доброю годы-  
ною.  
Ой кто той посадъ пысавъ?

Пысалы его пысарцы  
Темнойи ночи при свечи,  
Ясного сонца виконця;  
А сей посадъ пысарь пысавъ  
Ажъ отъ Господа Бога.

Всамъ молодой садятся дружки, закусываютъ и поютъ тѣ же пѣсни, что и у молодого. Послѣ обѣда въ сѣнахъ на скамье садятся родители и пожилые близкіе родственники молодой, которымъ она кланяется подъ пѣніе дружекъ.

43. Та похылчасте те дерево та ялы-  
на,  
Покирлеве та дытатко та Явдош-  
ка,  
Та приступы ты, Явдошко, та блы-  
сенько,

Поклоненія отцу й женци нылезь-  
ко;  
Приступы, Явдошко, блыжче,  
Поклоненія отцу й женци ныжче.

Поклонившись всѣмъ, невѣста садится на посадъ съ дружками. Старшая дружка, послѣ обычного обращенія къ старостѣ и подстаростѣ, просить: „Благословить молоди на индюкы забрать“. Получивъ благословеніе „еси три разы“, дружки въ подарокъ невѣстѣ бросаютъ малинъ деньги на тарелку, наполненную рожью или овсомъ, при чёмъ поютъ:

44. А вгадайте, дружычки, вгадайте,  
По золотому складайте,  
Бо теперь годына мы там

И дороженъка смызкая,  
Траба Явдошки чобитокъ,  
Золотенъкъ индюкокъ.

Собранныи деньги съ зерномъ высыпаютъ молодой въ платокъ, и она прачеть ихъ въ сундукъ.

Затѣмъ дружки убираютъ „гилце“. Сосновое деревце, поставленное на столъ, украшаютъ лентами, конфетами, калинкой, колосками ржи, овса, барвинкомъ, цветами, и въ это время поютъ пѣсни № 21 и слѣдующіе:

45. Гилце вѣуть  
И горилочку пить;  
Стойть горилочка  
Коло барилочка,  
А намъ ны дасть.

46. Що то, маты, та за сень сныся,  
Що батькинъ дверъ шовкомъ спо-  
вывса,  
Калыно та обсадыся,  
А горохомъ та обсыпався?  
Тожъ ны шовкъ—то твои кисонька,  
Дриблый горохъ—то твои слизонь-  
ки,

А калына—дывуваничко,  
Суботине заплаканничко,  
Ныдилишіе прыбыранничко.

47. Даешь мене, иенько, молодую;  
Та дай мини зозуленку садовую;  
Зазуленка садовая все буде ку-  
вать.  
А я буду молоденка раненъко  
встававать;  
Чужій батько й маты ны будуть  
будьтъ,

Тильки пидутъ по сусидахъ та  
будуть судыть;  
Соныльве, дремльве чужее дыть,  
Що ны хоче рано встававы, хаты  
замисты,

До зироньки свитовой воды иры-  
нысты.

48. Ой стояла та Явдошка сырьдь  
моря,  
Та дыржала щуку-рыбу пидъ по-  
ловъ:  
Плывы, плывы, щуко-рыбо, по во-  
ди,  
Прыбудь, прыбудь, мій батынько,  
тепера къ мыни,  
Ой дай мыни порадоньку, бидин  
сыроти.  
Ой радъ бы я, дочки моя, до тебе  
прынуть,  
Насыпано сырой земли на руки  
мои!  
Склыпныся кари очы до пивночи,  
Ой Богъ тоби, моя дочки, до по-  
мочи,

Убравши гилце, ожидаютъ прихода молодого.

Послѣ ухода новобрачной съ дружками, къ молодому собираются бояре, дружко, подружій, свашки, свитылка; всѣ садятся за столъ. Старшая свашка обращается къ дружку: „Староста, пани подстароста!“— А мы ради слухать, — отвѣчаетъ ей дружко. „Благословить боярина „покрасу дать“.— Богъ благословыти! „Разъ, другой и третій разъ!“— Богъ благословыти вси три разы!

Свашка беретъ у каждого боярина шапку и пришиваетъ къ ней красную ленту, за что бояре бросаютъ ей на тарелку деньги. Пришивая ленту, свашка поетъ каждому боярину:

49. Я свашка зъ Вилькова,  
Прыхихала вчора

Квитокъ прышываты,  
Грошій заробляти.

По окончаніи „покрасы“, старшій бояринъ обращается къ дружку за благословеніемъ „гилце окрасыть“. Послѣ троекратного благословенія свашки и бояре привязываютъ къ стоящему на столѣ гилцу ленты, калину, колосья ржи и овса, барвинокъ, конфеты, рожки, при чёмъ свашки поютъ пѣсни № 21 и 45. Затѣмъ закусываютъ и собираются ити къ молодой.

Молодой кланяется родителямъ; мать даетъ ему хлѣбъ; дружко выводить его за платокъ во дворъ, гдѣ передъ порогомъ на скамейкѣ поставлена дѣжка, и обводить новобрачнаго вокругъ нея три раза; мать въ это время обсыпаетъ ихъ осеномъ и конфетами; бояре и сваши стоять во дворѣ, старшій бояринъ держитъ гилице, а свитылька свитыльникъ; сваши поютъ:

50. Ой сыгъ, матинко, ны жалуй,      Щобъ бувъ Иванко хозяинъ.

Затѣмъ мать выводить за платокъ сына за ворота, тамъ онъ цѣуетъ ся руку и идеть въ молодой вмѣстѣ съ боярами, старостами, музыкой, свитылькою и свашками, которыхъ дорогого поютъ:

51. Ой по-пидъ лисомъ бытая дори-  
женька,  
Насередъ лиса рублына крыны-  
ченъка.  
Ой туды юхавъ Иванко зъ буя-  
рамы,  
Ёму калына дорогу заступыла;  
Выйнявъ шабельку, ставъ калыну  
рубаты.  
Стала калына до ёго промовзять:  
Не за-для тебе ца калына сажына,  
А за-для тебе ца Явдошка зряже-  
на,  
Зряжена, якъ паньска дытына,

Посажена, якъ та сыротына,  
Зряжена, якъ паньске дытятко,  
Посажена якъ те сыротятко.  
52. Ой по-пидъ лисомъ бытая дори-  
женька,  
Посередъ лиса рублына крыны-  
ченъка,  
Тамъ староста коныка напувас,  
Молода сваночки водыцю пидлы-  
вае.  
53. Кучырый, возныче,  
Поганай кони швыдче;  
Якъ ны будышъ поганяты,  
То будымо тутъ иочуваты.

Передъ воротами молодой собираются паробки-сосѣди, затворяютъ ворота и не пропускаютъ во дворъ молодого съ его свитой. Пришедшие угощаютъ ихъ водкой; тогда они впускаютъ во дворъ дружка и поддружаго. Войдя въ хату, послѣдніе здороваются съ хозяевами и говорять: „Кланяеца свать сватови, сваха сваси, молоды молоди, буяры дружкамъ, сваши свашкамъ, а музыка кочергамъ; чы рады гостяшъ?“ Хозяева благодарятъ ихъ за поклонъ; старшая дружка льетъ воду на руки дружку и поддружему, даетъ имъ по рушнику, которыми они вытираютъ себѣ руки и затѣмъ перевязываются черезъ плечо, а дружки въ это время поютъ:

54. Мые дружко ручки,  
Та погляда на килочки,

Чы кыма рушнычка.  
Потерты ручки.

Дружко набираеть въ кружку воды, покрываетъ ее шишкой, выходитъ съ поддружимъ за ворота и говорить: „Кланяеца молода молодому, дружки буарамъ, а кочерги музыкамъ“; затѣмъ даетъ паробкамъ кружку съ водой и шишкой, увѣряя что это водка—могорычъ за пропускъ во дворъ; паробки, отвѣдавъ изъ кружки, не пускаютъ ихъ, требуя водки; дружко идеть вторично въ хату, передаетъ, какъ и раньше, поклоны и выносить паробкамъ бутылку водки и шишку. Тогда растворяютъ ворота, поѣздъ входить во дворъ, становится передъ порогомъ, сваши поютъ:

55. Ой докы мы та стоятнымы,  
Сыру землю та тоятатнымы  
Чырвоннымы та чобиткамы,  
Золотнымы та пидкивкамы?  
56. Выйды, Яздошко, выйды,

Ны буде тоби крывады;  
Стань соби на помости,  
Почастуй свой гости,  
Стань соби на травыци,  
Почастуй свой зовыци.

Изъ хаты выходить съ водкой тесть; наливая затю водку, онъ рюмку держить въ платкѣ; молодой принимаетъ рюмку, тоже обвернутую платкомъ. Остальными присутствующими хозяинъ подносить водку просто, безъ платка.

Послѣ этого начинается раздача подарковъ. Дружко подносить тестю на тарелкѣ сълавнную изъ тѣста борону и деньги со словами: „Десь у нашего молодого е батько; шель вамъ молодой и ёго батько цей подарокъ“. Хозяинъ благодарить и владеть на ту же тарелку въ подарокъ „молодому и ёго батькови“ большой платокъ; старшій бояринъ береть этотъ платокъ, обводить имъ трижды вокругъ шеи молодого и затѣмъ подвязываетъ имъ его. Затѣмъ тестѣ подносить сапоги, шинку и деньги она въ свою очередь даетъ старшему боярину малый платокъ. Дружко подносить подарки крестнымъ родителямъ молодой и получаетъ платки для сващекъ и свитылен. Затѣмъ дружко даетъ сестрамъ и теткамъ молодой очинки, головчныя повязки, а теща дарить братьямъ—боярамъ и дядькамъ молодого платки. Наконецъ, дружко раздаетъ другимъ родственникамъ молодой шинки и деньги, а теща бояринъ даетъ платки, а дружку, подружему и музыкантамъ рушники. При раздачѣ подарковъ дружко громко вызываетъ, кому назначень подарокъ: „Десь у нашего молодого (молодой) бувъ братъ (сестра—имя); шель ему (ей) молода (молодый) цей подарокъ“.

Послѣ раздачи подарковъ хозяинъ приглашаетъ молодого со свитой въ хату. На порогѣ у молодого братъ молодой отбираеть его палку, замѣняющую собою коня, котораго молодому нужно выкупить. Между тѣмъ, старшій бояринъ незамѣтно пробирается въ столу, схватываетъ со стола гильце, дружки срываютъ съ него украшенія, бояринъ выбрасываетъ это гильце на чердакъ, а на столъ ставить другое, принесенное отъ молодого. Затѣмъ дружко подходитъ къ дверямъ и говоритъ: „Староста, пани пидстароста!“—А мы ради слухать,—отвѣчаетъ ему староста молодой. „Благословить молодого въ домъ увѣсты“.—Богъ благословить! „Разъ, другой и третій разъ!“—Богъ благословыть вси три разы.

Дружко вводить молодого. На лавѣ возлѣ молодой становятся два мальчика, братья ея, и показываютъ видъ, будто колуть палками молодого, не допуская его къ своей сестрѣ; имъ даютъ по рюмкѣ водки, по шинкѣ и нѣсколько монетъ, и они уходятъ, уступая свое мѣсто молодому. Дружки становятся на лавкѣ, а дружко трижды обводить молодого вокругъ стола, усаживаетъ его возлѣ молодой съ правой стороны и самъ помѣщается рядомъ съ нимъ. Тестѣ подносить рюмку водки дружку, послѣ чего послѣдній удаляется; на его мѣсто садится свитылка и сващка; по лѣвой сторонѣ молодой размѣщаются дружки,

а напротив—бояре. Когда молодого обводить вокруг стола, те дружки поют:

57. Дружечки панинки,  
Ставайте на лавки,  
Пускайте дорогу  
Князеви молодому.

Когда молодой сидеть возлѣ молодой:

58. Сердынько мыленъко,  
Прысунься блызенько,  
Та будымо говорыты,  
Якъ у свити жыты,  
Та будымо розмовляты,  
Якъ у свити горюваты.

Дружко, уступивъ свитылкѣ мѣсто, выходитъ во дворъ, гдѣ выкупается у брата молодой шапку—коня молодого за условленную на свадѣй плату.

Подается на столъ закуска, сидящіе вокругъ стола закусываютъ; холдинъ угощаетъ водкой. Затѣмъ сестра молодой становится на лавку противъ молодого, беретъ его шапку и обычнымъ образомъ просить благословенія „молодому покрасу дать“; получивъ троекратное благословеніе она беретъ у сестры ленту съ цвѣткомъ и, пришивая ее къ шапкѣ, поетъ:

59. Я свашка съ Валькова,  
Прыхихала вчора  
Блітки прышываты,  
Грошій заробляти.  
60. Я въ батькови хатці  
Та на батькови лавци;  
Теперь моя воля,  
Зятю, надѣ тобою;  
Ны дывысь, зятю, скрыва,  
Я жъ ны твоя мыла;  
Ого твоя милисинъко  
Коло тебе близисинъко.

Затѣмъ она надѣваетъ шапку себѣ на голову и поетъ:

61. Просите, не просите,  
Шага не кладите;  
Положить золотого  
За князя молодого.

Дружко даетъ ей рюмку водки, шишку, деньги и ленты; принявши все, она поетъ:

62. Я зята пиддурыла,  
Съ кропывы квитку прышыла;  
Винъ думавъ, що зъ барвинку.  
Та кладе гроши на тарилку.

Затѣмъ она отдастъ молодому шапку и уходить. Въ сѣняхъ дружко получаетъ отъ тещи коровгай, просить благословенія—„цей честный хлібъ въ домѣ унести“, вносить его и кладетъ на столъ передъ молодою. Она кладетъ голову на коровгай. Возлѣ нея на лавку становится ей братъ и беретъ благословеніе—„молоди косу расплетаты“; расплетаетъ сестрѣ косу и беретъ ленты себѣ. Дружки въ это время поютъ:

63. Братъ систри косу расплита;  
Де жъ ти расплиты подива:  
Чы въ пичъ, въ огонь повѣда,  
Чы меньши сестри пооддава?

Ни въ пичъ, ни въ огонь повѣда,  
А меньши сестри пооддава.

Дружко беретъ коровгай и говорить: „Староста, пани пидстароста“! — А мы ради слухать.—„Благословить цей честный хлібъ на мырь роздать.“ По-

слѣт троекратного благословенія онъ вырѣзыаетъ изъ середины шинку, разрѣзываетъ ее на четыре части для родителей новобрачныхъ; остальной коровгай онъ рѣжетъ на кусочки и раздастъ ихъ другимъ родственникамъ, вызывая ихъ словами: „Десь у нашего молодого (молодом) бувъ братъ (сестра, дядко, титка—такie-то), посыпъ ему молодой и молода коровгай“; получающие благодарять молодыхъ. Нижняя корка коровгая отдается дружкомъ музыкантамъ со словами: „Десь у нашего молодого и молодом булы весели музыки; плють имъ подошву“. Во время дѣлма коровгая дружки поютъ:

64. Дружко коровгай крае,  
Семеро детей мае  
Да вси съ кешенями,  
Весь коровгай забрали.

65. Погляда дружко скоса,  
Чы ныма на пичи проса;  
Колы бъ якъ утикты,  
Щобъ проса натовкты.

Послѣ раздачи коровгая подается обѣдъ, во время которого дружки поютъ:

66. У лебидя нишки тоненъки,  
У Явдошки ложки биленъки;  
Иванкова чеядъ  
Сидае вечерять.

По столу качаюче,  
Въ маслычко вночаюче.  
Йилы буяре, йилы.  
Цилого вола зѣйилы,

67. Що жъ то за стѣжычка  
Отъ столу до прыничка?  
Матуся топтала,  
Вечерять давала.

На столи ии кисточки,

Ладъ столомъ—ни дризочки.

68. Иилы дивонъки, йилы,  
Пивъ голубонъка зѣйилы,

69. Йилы буяре юшки  
Та вкрады галушку  
То въ михъ, то въ кешено  
Батькови на вечерю.

Старшій бояринъ наливаетъ и подносить рюмку водки старшей дружкѣ; та отплачиваетъ ему тѣмъ же; потомъ старшій бояринъ угощаетъ водкой всѣхъ дружекъ, а старшая дружка всѣхъ бояръ; въ это время дружки поютъ:

70. Дружка на шовку стояла,  
Съ буярыномъ частувала:  
Ты, буярыну—билоэиро<sup>Чу</sup>,

Почастую тебе высоколычку;  
И рада-бъ тебе частуваты,  
Та ии знаю, якъ тебе зваты.

Послѣ обѣда дружки цѣлюются—прощаются съ молодой и выходятъ во дворъ. На дворѣ приготовленъ столъ съ закуской и выпивкой отъ старшей дружки; взлы стола сидѣть родители ея. Старшій бояринъ выводить изъ хаты подъ руку старшую дружку, она притворяется хромой; родители ея заявляютъ претензію, что на свадьбѣ искальчили имъ дочь.

Начинаетъ играть музыка, старшая дружка пускается въ плясъ съ старшимъ бояриномъ. Послѣ танца отецъ ея угощаетъ присутствующихъ водкой и закуской. Затѣмъ снова устраивается пляска, послѣ которой дружки и другія девчата расходятся по домамъ.

За столомъ въ хатѣ сидѣть молодые; свашки поютъ имъ:

71. Пишла Явдошка въ вышини—садъ, — Хто мене найде въ цимъ выногради,  
Та сковалася въ выноградъ.

То съ тымъ сяду на посади.  
Пишовъ батенько, вы найшовъ,  
Вырвавъ квяточку тай пишовъ.  
— Хто мене найде въ цимъ выногради,  
То съ тымъ сяду на посади.  
Пишла матинка, ны найшла,  
Заплакала та й пишла,  
— Хто мене найде въ цимъ выногради,  
То съ тымъ и сяду на посади.

Дружко просить благословенія — „вывесты молодыхъ изъ-за столу“; береть одинъ конецъ платка, которого другой конецъ въ правой руѣ молодого; лѣвой рукой молодой держится за рушникъ, которымъ подпоясана молодая; дружко выводить ихъ такимъ образомъ въ сѣни, гдѣ находятся родители молодой и другіе ея родственники. Здѣсь дружко говоритъ: „Староста, пани пидстароста!“ — А мы ради слухать. — „Благословить молодыхъ отцю й начьци вѣлоныца“. — Богъ благословить. — „Разъ, другой и третій разъ!“ — Богъ благословить вси три разы. —

Молодые кланяются родителямъ; эти благословляютъ ихъ образами; потомъ кланяются родственникамъ, которые благословляютъ ихъ хѣбомъ, передавая его одинъ другому. Кланяясь, молодые говорятъ: „Благословить вѣсль!“ — Богъ вѣсль благословить, и я благословлю, — отвѣчаютъ имъ. Получивъ благословеніе, молодые цѣлуютъ благословляющаго сперва въ руку, а потомъ въ губы. Отецъ даетъ молодымъ каждому по хѣбу; дружко выводить ихъ во дворъ и обводить вокругъ дѣжи, поставленной на скамьѣ — два раза въ одну сторону, а въ третій разъ въ обратную. Затѣмъ молодая садится на приготовленную подводу, а молодого обводятъ вокругъ подводы три раза; обходя въ послѣдній разъ, молодой ударяетъ воловъ (или лошадей), и подвода выѣзжаетъ со двора.

Когда молодые беруть въ сѣняхъ благословеніе, то бояре выносить и ставить на возу сундуки съ приданымъ молодой, ея одежду, постель; для молодой оставляется мѣсто въ передней части воза. Садясь въ телѣгу, молодая крестится на четыре стороны и прощается съ родными; при этомъ, если молодая не потеряла до свадьбы дѣвствтво, то приглашаетъ родныхъ притти къ ней на сѣдующій день; въ противномъ же случаѣ приглашеніе не бываетъ; случается, что разсерженные этимъ родители молодой догоняютъ ее дорогой и бѣгутъ.

Когда новобрачные получаютъ благословеніе, свашки поютъ пѣсню № 43; когда же дружко обводить молодыхъ вокругъ дѣжи, то свашки поютъ во дворѣ:

72. Старый оселедѣку  
Ны стойти за редьку;  
Ны вспивъ ожиница,  
Стала живка быты;

Во время выѣзда со двора:

73. Загрыбай, маты, жарь-жарь,  
Буде тоби дочки жаль-жаль;

Пишовъ братичокъ, вы найшовъ,  
Вырвавъ квяточку, та й пишовъ.  
— Хто мене... и т. д.  
Пишла сыstryца, вы найшла,  
Заплакала та й пишла.  
— Хто мене... и т. д.  
Пишовъ Иванко та й найшовъ,  
Взявъ за рученьку та й пишовъ.  
Хто мене найшовъ въ выногради,  
То съ тымъ сила на посади.

А хочъ буде быты,  
То буду тырпты:  
Прыайде начка темненькая,  
Йе съ кымъ говорыты.

Кыдай у пичь дрова,  
Оставайся здорова.

74. Оце тоби, маты,  
Праныкъ въ загати;  
Якъ итымешъ сорочокъ праты,  
Будышъ дочку смомынать.
75. Выкотлы, выманылы  
Смоляную бочку;
- Дорогой свашки поють:
76. Ой кони, кони—выдмыди!  
Чы чутесся объ соби,  
Чы вывеете княгыни  
На ту гирочку крутоу,  
У ту свитлоньку новую?
77. Рыстю, коныкы, рыстю:  
Вызымо соби корыстю,  
Вызымо соби корысточку,  
Молодую невисточку.
78. Тупу, коныкы, тупу!  
Вызымо соби ступну,  
Вызымо соби ступочку  
Молодую нывисточку.
79. Куды мене вызает?  
Пидъ лотокъ.  
Що мыни постелете?.  
Куль осокы,
- Во дворѣ молодого оиѣ поють:
82. Выѣды, маты, оглады,  
Що тоби буяры прывыалы:  
Чы вивцю, чы ярку,
- Выдурлы въ пана свата дочку.  
Ой мы йи ны манылы  
И мы йи ны дурылы;  
Вона сама захотила  
Чырвондго бурячка  
До билого тиля.
- А пидъ пятки—мятки,  
Щобъ було мяtko спатки.
80. Топы, маты грубу (2):  
Веземо тоби невисточку любу,  
Хоть любу, вылюбу,  
Топы, маты, грубу.
81. Тоби, маты, ны журтыся,  
Тоби, маты, высылытсыя,  
Тоби, маты, ны тошы, ны варыть,  
Тоби, маты, ни дижы ны мисыть,  
Тоби, маты, хаты ны мысты,  
Тилко порядокъ высты.  
Якъ топыла, маты, такъ и тошы,  
Якъ мисыла дижу, такъ и мисы.  
Тилки твоя слава,  
Що нывистки диждала.
- Чы нывистку коханку;  
Ны вивцю, ны ярку,  
Нывистку коханку.

Новобрачные слѣзаютъ съ телѣги; у порога въ сѣняхъ встрѣчаеть ихъ мать молодого и спрашиваетъ невѣстку: „Съ чымъ ты до мене, дочки, прыйши?“ Если невѣстка дѣвственница, то отвѣчаетъ: „Съ хлібомъ силью и съ розумомъ добрымъ“; если же она потеряла дѣвственность до брака, то отвѣчаетъ только: „Съ хлібомъ и силью“.—Мать вводить молодыхъ въ домъ, беретъ хлѣбъ—соль и образа отъ нихъ и ставить иконы на божницу; дружко испрашиваетъ молодымъ благословенія:

„Староста, пани пидстароста!“—А мы ради слухать.—„Благословить отцу й венцы венонтыца“.—Богъ благословить!—„Разъ, другой и третій разъ!“—Богъ благословить вси три разы.—

Молодые кланяются родителямъ, которые держать въ рукахъ хлѣбъ. Въ это время бояре сносять съ воза сундуки, постель и одежду молодой въ другую половину хаты, или въ комору, гдѣ старшій бояринъ готовить постель новобрачнымъ. Послѣ этого бояре получаютъ отъ хозяевъ бутылку водки, распиваютъ ее и уходить домой. Дружко просить благословенія „молодыхъ на супокой завысты“, ведеть затѣмъ молодыхъ въ комору, гдѣ приготовлена имъ постель, и самъ уходитъ. Молодую раздѣваетъ ея замужняя сестра или тетка и свашка; съ нея снимаютъ всѣ украшенія—серги, монисто, всю одежду и єлье, и надѣвъ на нее чистую сорочку, уходить, оставивъ молодыхъ однихъ.—Гости заходить еще въ хату и послѣ выпивки и закуски расходятся по домамъ.

*4. Свадебные пьесы Киевской губ.*

(Записаны въ с. Дахнович, Черкасского уѣзда).

1. Шо щука-рыба мы трещи;  
Багатый, неенько, мы щелця,  
А убогий неенько, мы сміє,  
Такъ моз кисонька завіє,  
Зовила, кисонька, зовила!  
Водай свекрови хата горила,  
Свекруха підъ тыномъ сидила.
2. Розсуньтесь, павы,  
Хай сидуть бояры:  
Налынули соколуныки  
Зъ чужой стороныныки.
3. Ой на хати зилля (2),  
А въ хати высилья;  
На двори бояре,  
Якъ макъ процвітае.
4. Поглянь Ганочко, въ виконце,  
Стойти Иванко, якъ сонце,  
Киль єго прынавъ до росы,  
Винъ самъ молодый—до красы
5. Старшая дружечко,
- Поглянь у виконечко:  
Якъ ище рано,  
То ще погуляймо,  
А якъ уже пізно,  
Розіайдемось ризно.  
6. До бору, дружечки, до бору,  
Рубайте сосну здорову,  
Несить ей додому,  
Поставте ей на столиц,  
На биленкій скатерти.
7. Ой попе, попе, гордю,  
Не авоны рано въ ныдилю,  
Зазвоны рано въ суботу,  
Потирай дружечкамъ роботу.
8. Ны сама я, матинко, иду:  
Симсотъ дружокъ веду,  
Симсотъ щей чотиря  
Та вси й чернобриви,  
Симсотъ щей п'ятнадцять  
Та вси у сап'янцяхъ.

*5. Обряды и пьесы Харьковской губ., Ахтырскую уездъ.*

Прежде парень, задумавши жениться, обращался помимо девушки прямо къ ея родителямъ; теперь же она идетъ ее сватать, заручившись предварительно ея согласiemъ. Родители даютъ свое согласie только за третьимъ разомъ. Въ послѣдній разъ сваты приносятъ хлѣбъ и кладутъ его на столъ; невѣста выноситъ хлѣбъ, завернутый въ хустку, и отдаетъ его матери, та передаетъ мужу, а втотъ старостамъ.—На сватанью поются слѣдующія пѣсни:

1. Ты душевъко, Катрушенъко,  
Хто тебе сватавъ,  
Хто тебе змовлявъ, Катрушко мо-  
лодая?  
Сватало мене два старостыники,  
А змовляли сосидоньки.
2. Чы мы тоби, Катрушко, мы казали,  
Чы мы твого сердыника мы вти-  
шали,
- Шо мы ходы до броду  
Рано по воду,  
Та й мы слухай, де голубоньки  
гудуть,  
Воны тебе молодую изведуть,  
Одъ ридного батыника одведуть,  
До ризового свекорка прызведуть.

Матери молодыхъ въ субботу пекутъ пироги и палиницы, а вечеромъ блины. Невѣста, собравъ дружокъ, уходитъ въ какую-либо избу и сидитъ тамъ, пока не позоветъ староста.

Женихъ съ двумя старостами и съ бояриномъ идетъ къ невѣстѣ въ домъ. Женихъ съ бояриномъ остается въ сѣнахъ, а старосты входятъ въ избу и говорятъ: «Здорове, съ святыми вечеромъ! Пускайте на кватыру переночувать. Шо мы ходы, ходы, та й понерзлы; а якъ вы добри

люды, такъ мы й заплы до вась переночувать». Имъ отвѣчашъ: «Ни, ни, мы вась мы пустымъ: вы таки люды, що будыте ворувать». Затѣмъ отецъ нейбѣты посынастъ за нею одного изъ старость. Тотъ приводить невѣсту съ дружками домой; дорогой онъ поютъ:

3. Я ходыла, красная дивка, по ли-  
сочку,  
Сколола билую ножку ой на ски-  
почку.  
Болыть, болыть билая ножка  
Ой та й мы больно.  
Гуляй, гуляй, я, красная дивка,

Якъ гуляла;  
Наймай, наймай тихъ музыкан-  
тивъ,  
Ой якъ наймала;  
Толчи, толчи тихъ чырывычкы,  
Ой якъ толтала.

Дружки останавливаются у дверей; старости садятся на лавки, а молодые берутъ у родителей невѣсты благословеніе. Невѣста беретъ тарелку, на которую дружка кладеть рушники; имъ невѣста перевязываетъ старость; платками перевязываетъ руки жениха и боярина, за что получаетъ отъ нихъ деньги. Это называется «даванье рушниковъ»; дружки поютъ:

4. Якъ пиду я та улышо шырокою,  
Два дворы та мынальчи,  
До третьяго прыступаючи.  
Стану я та послухаю,  
Шо люды говорять:  
Мого батенька хвалять,  
А свекорка гудятъ:  
Ой тамъ сымнѣ та велькая,

Та й свыкруха мы ридная,  
Треба ай покорыться,  
И старому, и малому  
И Васылю молодому.  
Всімъ старостамъ тай по рушни-  
чуку,  
Васылькови хусточки.

Гостямъ подносять водку; дружки уходить къ одной изъ подругъ, гдѣ поютъ, танцуютъ, угощаются.

Въ среду передъ свадьбой варятъ пиво; замѣшивасть его женихъ, а приготовляютъ бабы.

Въ чешеверзъ пекутъ калачи, въ пятыни—лемень, при чемъ поютъ ту же пѣсню (№ 4).

Въ субботу лѣпятъ шипки, калачи и коровай и поютъ:

5. Святы, Боже, въ раю  
Нашому коровою,  
Шобъ було ясненько  
Складати рисненько.  
Наши коровайныци пьяны  
Коровою мы зобгали.
6. Збырайся, мій родоньку,  
До мене въ суботоньку  
Да до мене на порадоньку,  
Поражаты мого батеньку;  
Шо виять мене первую отдае,  
До стила вы прыбывае,  
Порядка вы знае,  
И шыталальщицы имъ прыбытае.
7. Задумали мене заміжъ отдать,  
Звылыть мене та камаловать

- Въ синичкахъ да на дверечкахъ,  
У свитлыци да на скамыци,  
Да на золотому кубку  
Катрушку голубку.
- Продай мыни, батыньку, цей садъ,  
Вы ноградъ,  
Да я спрavъ мыни пальский на-  
радъ,  
Зеленую суконьку по земельку,  
Поволочанный поясочокъ на стано-  
чокъ,  
Чырвоны чырывычкы на ганплыч-  
кахъ.  
На що тоби, дытыно моя, цей паль-  
ский нарядъ?  
Якъ буде у тебе муже ревныый,

То ѹ зеленая суконька изляжетца,  
А золотый поясочек изломыца,  
А чырвони чырвывчки пыломъ  
прыпадутъ,

Тилько мене пры старости въ ут-  
рату ведутъ.

9. Даешъ мене, батыньку, на викъ  
служыть;  
Чы будешьъ, мій батеньку, по мы-  
ни тужыть?  
Не буду, дытя мое, по тоби ту-  
жыть, не буду,  
За годъ, за два, за четыри та и  
забуду.

Когда покончать работу, то двѣ бабы и двое мушчинъ подымаютъ дѣ-  
жу со словами:

10. Коло дижы, коло дижы,  
Коло дубовои и пр.

Дѣжкоударяютъ обѣ сквоюкъ, цѣлюются и ставить ее на лавку. За-  
тѣмъ бабы танцуютъ подъ музыку и ужинаютъ. Невѣста же собираеть  
дружекъ и приглашаетъ знакомыхъ на свадьбу, говоря: «Прокавъ батько  
й мате и я прошу на хлѣбъ, на силь, на высильячко; мысты прошу  
васъ, дядычка, васъ, титусо, и васъ, дивчатка». Дорогою дружки поютъ:

11. Од городъ, городъ Лебедынь.  
Ихавъ Васыль самъ молодый,  
Пидъ вымъ конычокъ вороный,  
А на ему жупантъ голубый,  
А ва ему шапочка боброва,  
Въ боку хусточка шовкова;  
Хто ѿи вышывавъ? Марушка,  
Тимнои ночи пры свачи,  
Ясного сонца бля выконця,  
Дарувала Васылька молодца.  
12. Стояла Марушка пры дорози,  
Чырвоны чобитки на ноги,

Ны забудешьъ, мій батыньку, ны  
забудешъ:  
Шо по высии цвиточки цвітути-  
муть (sic),  
А дивчатка виночки пыстымуть,  
Мымо твои вороточки ныстымуть,  
Та ѹ ны будуть до хаты прызыр-  
таты,  
Та ѹ ны будуть кватырочки отсу-  
ваты  
И ны будуть мене молодок вызы-  
вавты.  
И будуть тоби, мій батыньку, жа-  
лю завдаваты.

- Шо купывъ Васылько на торзи.  
Да носы, Катрушко, здорова,  
Ны мовлю тоби ны слова;  
А якъ зносышъ, ще куплю.  
За твое здоровья, що люблю.  
13. Та стояла Катрушка пидъ вин-  
цемъ,  
Чысала кисоньку грыбинцемъ;  
Упавъ грыбинецъ пилъ стилецъ,  
Подай, Васылько, грыбинецъ.  
«Яжъ тоби, Катрушко, не вдивецъ,  
Шобъ я тоби подававъ грыбинецъ».

Отецъ встрѣчаетъ дочь на порогѣ сѣней; она кланиется ему, входить  
съ дружками въ хату и садится за столъ; тѣ поютъ:

14. А де була, забарылась,  
Шо на посадъ описанылась?  
Шо ты — горы котыла,  
Чы выноградъ садыла?  
— А я горы ны котыла,

Вынограду ны садыла;  
Котылься мои слизоньки  
По билому лычку  
Катруси въ ложычу.

Въ воскресенѣе утромъ женихъ собираеть къ себѣ своихъ товарищѣй;  
послѣ закуски отправляются къ одному изъ товарищѣй, гдѣ и обѣдаютъ;  
потомъ вдуть кататься.

Невѣста съ дружками обѣдаеть у одной изъ подругъ, затѣмъ онѣ ло-  
жатся спать. Батаясь, женихъ засыпаетъ къ нему боярина, который бу-

дить ихъ, онъ уходитъ къ невѣстѣ, тамъ уже поджидастъ на повозкѣ женихъ. На крыльцѣ, еще до прихода невѣсты, ставить пиво, хлѣбъ, передъ крыльцомъ на ридѣ ставится скамейка, на которую садится родители невѣсты съ хлѣбомъ-солью и близкіе родственники. Невѣста, подойдя къ нимъ, кланяется каждому по три раза, дружки поютъ:

15. Кому жъ ты, Катрушка, отклоня-  
иши?

Та ридной матынки нымаешьъ;  
Та приступы ты, Катрушка, блы-  
зенько.  
Прыклоныся отцю-ненци та й ны-  
зенъко,

Шо нызенъко отцю-ненци отклони-  
иши,  
А ридной матынки та й ны ма-  
иши;  
Ай приступы, Катрушка, та й ще  
блыхче,  
Прыклоныся отцю-ненци ѹще ныж-  
че.

Молодую вводить въ избу. Брать обводить ее трижды вокругъ стола, потомъ садится съ нею и дружками, который поютъ:

16. Забарынія (?) дружки  
Забарылься въ хату;

На двори коня взято,  
За Дунай замчato.

Женихъ вѣзжаетъ во дворъ, всходить на крыльцо, гдѣ стоять пиво, водка и хлѣбъ-соль. Дружко вносить въ избу кувшинъ жениховскаго пива и кладеть на него «перепыцю» (булочку). Родители невѣсты беруть ее, отвѣдываютъ пива, а на кувшинъ кладутъ свою «перепыцю». Этотъ обмѣнъ «перепыцами» совершается три раза. Затѣмъ вводить въ хату мальчиковъ съ кійками. Мать невѣсты выходитъ въ сѣни съ рѣшетомъ, въ которомъ находятся подарки, и раздаетъ старостамъ по полотенцу, бояринамъ по хусткѣ, свашкѣ и свитылкѣ по платку. Дружки поютъ:

17. А въ поли межи чырвони рожи,  
Тамъ Васылько съ пойиздомъ  
стонть,  
А до ёго тещынка выходе,  
Его хорошенъко просе:  
Ой йаль, зятыньку, йаль  
Та на мій новый дзвірь,

На мое нове подвирья,  
До дочки на висилья.  
Я для тебе, зятыньку,  
Дочку изрядыла,  
На посадъ посадыла,  
А для твойихъ красныхъ бояръ  
Дизокъ насадыла.

Дружко вводить жениха въ хату, проговоривъ трижды: „Господы Иисусе Христе, Сыне Боже нашъ! Староста, пане индтароста, а благословите молодого за стыль ввысты; разъ, другій разъ, трычи заразомъ“. Въ хатѣ ему отвѣчаютъ: «Богъ благословыты». Дружко, молодой и бояре входить въ хату; мальчики бьютъ кійками дружка, онъ просить не бить его, подносить имъ по рюмкѣ водки, даетъ нѣсколько копеекъ и удаляетъ ихъ изъ-за стола. На ихъ мѣсто садятся женихъ, свышка, свитылка, бояре.

Свояченица становится передъ молодымъ на скамьѣ, прикальваетъ къ его шапкѣ вѣнокъ, надѣваетъ ее на себя, кланяется и вмѣстѣ съ дружками поетъ:

18. Ой глянь, зятыньку, на мене:  
Що я краща отъ тебе;  
На мини шлычокъ-колпачокъ,

Даруй, зятыньку, шостачокъ,  
А якъ пы дасы отъ шесты,  
Велю отъ сестры отвесты.

Пѣсно эту поютъ трижды; пешихъ дастъ свойницѣ деньги, и она уходитъ изъ избы. Гостины подаютъ ужинъ; дружки поютъ:

19. Вечерай, Катрушка, вечерай,  
Шо тоби матынка наварыя.  
Варына мыни перыпилочки  
Вля (віс)ъ своей ридной дочки.  
Вечерай, зятыньку, вечерай,  
Шо тоби тещынька наварыя  
(Поется трижды).
20. Ны сиды, Васылько, бокомъ,  
Це тоби ны нарокомъ;  
Присупись близенько,  
Це твоє серденько.  
Не сиды, Катрушка, бокомъ...  
и т. д. (трижды).
21. Въ саду соловейко ны щыбытавъ,

При дѣлать коровай поютъ:

22. Дружко коровай край,  
Семеро дитея май,

Васылько Катрушку ны цыловавъ.  
Въ саду соловейко защыбытавъ,  
Васылько Катрушку подцловавъ.  
Оце жъ тоби, Катрушка, за твій  
шырыбіръ,  
Найхавъ Васылько на твій новый  
дворъ;  
Ударыся кинь объ новый поригъ.  
Ой помалу, Васылько, свойимъ ко-  
немъ грай,  
Мойхъ новыхъ порогивъ ны об-  
бывай,  
Да на май дворъ ны найхжай,  
И дружычокъ ны разогай.

Да вси съ кошелями,  
Весь коровай забрали.

Поесть ужина старостань перевязываютъ руки рушниками; дружки поютъ:

23. Мыны дружки ручки,  
Гланулы на килючки,

Чы ны высать рушнычки,  
Шобъ потерты ручки.

Дружки (мужчины) выгоняютъ изъ-за стола дружекъ, на кѣста которыхъ садятся ужинать бабы. Дружки уходятъ домой съ пѣснями:

24. Теперь мыни ны ходыты,  
Куды я ходыла,  
Теперь мыни ны любыты,  
Кого я любыла.

Теперь мыни туды иты,  
Куды люди скажуть;  
Теперь мыни того любыть,  
Съ кимъ ручынки свяжутъ.

A. Малиниа.

## ОЧЕРКИ БЫТА ЮЖНОРУССКИХЪ БОЛГАРЪ<sup>1)</sup>.

### II. Повѣрья.

(Записано со словъ).

#### I.

1. Куга гарми, тъва узначаўа, чи свѣти Илія са катай на колесницата на небѣ ту и гони діавола, да гу убїва; также вѣди облака. Куга грѣмни, той удара въ діавола. Затѣва діавола бѣга и са крій. Куга вали джшь, той повиши ту физа въ кучиту. Затѣва бѣгай далечъ уть кучиту и чу падї уть кѣштата, куга вали джшъ<sup>2)</sup>.

2. Куга вали джшь и са свѣтла небёту, гайдай та изрѣчай твойту желаніе за еднѣ свѣтканіе. Акѣ успѣшь, жда ти дадѣ Богъ, каквоту искашь.

3. Коиту читѣ „Сонъ Пресвятой Богородицы“ и дѣржь тая книжка въ кѣштата си, жда има добро и прустѣни грѣху въ сѣчкѣ си живѣтъ. Акѣ исполнѧва сѣчкити требованія, куйту предписува тая книжка, то куга умре лѣку жда ийни празъ четиредениту мѣтарства.

— Когда гремитъ громъ, то это означаетъ, что св. Илья разѣзжаетъ на колесницахъ по небу и преслѣдуетъ діавола, чтобы убить его; онъ же приводить въ движение и облака. Всакій разъ, какъ раздается раскатъ грома—это св. Илья удираетъ въ діавола. Поэтому діаволь убѣгаєтъ и прячется. Когда идеть дождь, онъ даже входить въ собаку. Поэтому во время дождя держись подальше отъ собаки и гони ее вонъ изъ комнаты.

— Когда идетъ дождь и сверкаетъ молния, постараися высказать свое желаніе въ моментъ, когда сверкнетъ молния. Если ты успѣешь это сдѣлать, то Богъ исполнить то, что ты желаешь.

— Это читаетъ „Сонъ Пресвятой Богородицы“ и держитъ эту книжку у себя въ комнатѣ, тогдѣ на всю жизнь будетъ имѣть счастье и прощеніе грѣховъ. Если онъ исполняетъ всѣ тѣ требования, которыхъ предписывается эта книжечка, то послѣ своей смерти легко пройдетъ четыреста мѣтарства.

1) См. „Этн. Обозр.“ XXXVIII.

2) Въ правописаніи сохранены оттенки мѣстнаго говора.

4. Има хóра, дётуся „пренасытъ“ (на онія святы). Тый лежать умрёли трйдни. За тва врёмя души ти имъ одить на онія святы и виждать тамъ січку, каквб-ту има въ рáя, али въ ада. Пудирь трйдни тый пакъ ожувявать, та чи й на насъ приказувать, каквд видяли на онія святы.

5. Куйту хóра заміратъ, тяхъ ги водї на онія святы ангела и имъ кáзува мѣстата на грѣшицти и на правидницти; тий виждать ада, дѣту гурать и са ижачать грѣшицти; виждать тамъ и иакуй си отъ своити знакоми умрѣли, виждать каци състъ катранъ наготвяни и заживити имъ кумшін; узнавать тамъ, кой ште биштискоро умре, кой жда булъй, дунасить уть тамъ „млобу здрáви“ уть иакуй си сюромахъ уть ада али уть рая на негуви ти рудани и пр. Но тёя выходцы съ того святы тутива саде намъ убаждать січку, куга имъ пузволять тамъ, а ку имъ заръчатъ, да не убаждать ништу на земёта, тутива ни ги и цітай. И куйту уть тяхъ убаждатой пудирь сїнія си скору уміра, а други ти живеять ошти пу илогу.

6. Чаетутити піять на христіанити кржота на мѣсту кбмка. Вардиса уть чафутинъ.

7. Држшъ си въиченити дрём за смртъ. Куга мінувшъ на онія святы призъ обгана, иакма дати пари.

8. Пакъ, тожи си држшъ за гробъ унёя дрехи, съ куйту си са кѣпаль въ Йорданъ, аку ли си одялъ въ Йерусалимъ.

9. Има идна пўйнатина въ Йерусалима ду Госпудовія храмъ. Січки-

— Есть люди, которые подвержены летаргии. Они лежать мертвыми въ продолжение трехъ дней. Въ это время души ихъ уходить на тотъ святъ и видеть тамъ все, что есть въ раю или въ аду. Послѣ трехъ дней они опять оживаются и передаютъ намъ, что они видѣли на томъ свѣтѣ.

— Тѣхъ людей, которые замираютъ ангель ведеть на тотъ святъ и показываетъ имъ мѣста грѣшниковъ и праведниковъ; они видеть здѣ, гдѣ горятъ и мучатся грѣшники; видеть тамъ они и иѣкоторыхъ изъ своихъ умершихъ знакомыхъ; видеть заготовленныя съ дегтемъ бочки для живыхъ еще своихъ сосѣдей; узнаютъ тамъ, кто еще скоро умретъ, кто будетъ болѣть, приносить оттуда „много лѣть здравія“ отъ иѣкоторыхъ бѣдняковъ изъада или рая ихъ родственникамъ. Но эти выходцы съ того святы тогда лишь сообщаютъ намъ все, когда позволяютъ это дѣлать имъ тамъ, а если тамъ запретить имъ говорить намъ, то тогда хотя и не спрашивай ихъ. И кто изъ нихъ сообщаетъ, тогдѣ послѣ обморока скоро умираетъ, а другіе живутъ иногда даже еще дольше.

— Евреи пьютъ христіансскую кровь вмѣсто причастія. Берегись еврея.

— Храни свое свадебное платье на случай смерти. Когда придется на томъ свѣтѣ перейти черезъ огонь, то онъ не обожжетъ тебя.

— Держи также на случай смерти и тѣ одежды, въ которыхъ ты купался въ Йорданѣ, если ходилъ въ Йерусалимъ.

— Въ Йерусалимѣ около храма Господня есть трещина. Всѣ „адкіи“

ти аджии си обръялъ въ нея ногтети уть рацети и краката. Сига е тая пукнатина пълна съ ногтети. Тва гу праять за здрави и ѿсти не знамъ за какво.

10. Куга си изрѣзувашъ ногтети, сбл'гай ги и ги крѣй я въ пазувата, я дуваий на тяхъ и ги обръялъ по единъ затъ гжрба си. Замъ куга та сѣдятъ на днія свѧтъ и та пупитъ, дѣ ти са ногтети, жда рѣчешъ: „эту ги фъ пазувата-ми“, али: „ей-ги затъ гжрба ми“, и пяма да одишъ да ги сбирашъ единъ по единъ, аку си ги прѣскаль.

11. Бѣлгарити турятъ на смѣртника въ джоба по двадесѧтъ копѣйки замъ аку и установатъ покойнія долженъ, нѣкому, та да му са расплатятъ на онія свѧтъ.

12. Да утарвешъ жабата уть зъмѧта Господь жда ти прости илобугъ грѣхуви. Убий зъмѧ, жда ти прустї Господь четириси си гриа.

13. Не прѣскай по земѣта солтъ чи жда я сбирашъ на онія свѧтъ съсъ клепачити си.

14. Куга умрешъ, да ти западятъ вѣничаната свѣтъ, чи на онія свѧтъ съсъ нея ти свѣтъти, куга та вѣдатъ тѣвнинити на твой ту мисту:

15. Каквѣ ту си арїжиши, жда си гу йманшъ на онія свѧтъ. Млѫгъ хѣбаву да си арїжиши прасенци, заштоту то на онія свѧтъ жда ти ровѣ патѣчка фаѣ рая. Коиту си арїжи бѣкъ за курбансъ, хѣбаву жда йма: тоя бикъ жда стуй вѣрзантъ на онія свѧтъ, ду де умре чурбаджията-му. А пудирия жда гу пасе урбаджията-му фаѣ райскити ту-

бросаютъ въ нее ногти отъ своихъ рукъ и ногъ. Въ настоящее время эта трещина полна ногтей. Это люди дѣлаютъ для здоровья и еще, не знаю, для чего-то.

— Когда обрѣзываешь ногти, то собирай ихъ и прѣчь себѣ за пазуху, или же подуй на нихъ и бросай по одному себѣ за спину. Это необходимо для того, чтобы на томъ свѣтѣ, когда спросятъ тебя, где твои ногти, ты сказалъ бы: „вотъ они у меня въ пазухѣ“, или же: „вонъ они за моей спиной“, и не пришлось бы тебѣ ходить и собирать ихъ по одному въ томъ случаѣ, если ты ихъ разбросалъ.

— Болгары кладутъ умершему въ карманъ по двугривеннику съ тою цѣлью, чтобы покойникъ, если остался кому-либо долженъ, то расплатился бы съ нимъ на томъ свѣтѣ.

— Отними жабу у змѣи— Господь проститъ тебѣ много грѣховъ. Убей змѣю, Господь проститъ тебѣ сорокъ грѣховъ.

— Не разбрасывай соли по землѣ, потому что на томъ свѣтѣ придется собирать ее тебѣ своими рѣсницами.

— Когда ты умрешь, то пусть зажгутъ свадебную свѣчу, потому что на томъ свѣтѣ ею будутъ свѣтить, когда будутъ вести тебя по темнымъ мѣстамъ на твое мѣсто.

— Что ты подаришь, то получишъ на томъ свѣтѣ. Очень хорошо подарить поросенка, потому что на томъ свѣтѣ онъ будетъ рѣсти для тебя дорожку въ рай; кто подарить быка для курбана, тому будетъ очень хорошо: быкъ этотъ на томъ свѣтѣ будетъ стоять привязаннымъ до тѣхъ поръ, пока не умретъ его хозяинъ, который и

вай.

16. На умрълти хора душити са нахождати заключени въ една къшта въ Йерусалимъ. Тамъ жда бѣдить ти ду страшнія сѫдъ. Намиратся стари „аджайки“, куиту кѣзуватъ, чи ги чули билъ, какъ брамчать тея душѣ, кату пчелѣ. Една „аджайка“, базуватъ, нарѣсяла въ тая къшта упрешъ прага колюву, та чи на другія день утишила пакъ да види какво стана. Колювуту са загубили. Душити гу искутивали.

17. Тоя день, кугату са комкашь, нидѣй спа, чи діавола ждати земе комката уть устата.

18. Гулямата вѣтрушка є Господи, манинъкити са на діавола.

19. Призъ, прага ни са здравийсувай, чи грѣши. Забей една подковы ду прага въ лавката си, жда таргувашъ по хубаву.

20. Въ кумедіята да ни влизашъ и да ни гѣдашъ разни діаволиши, чи є илогу грѣши. Тамъ ти замати учити.

21. Да са лѣкувашъ у доктуръ май грѣши. По дубрѣ у баби.

22. Бойту не краштаваъ малки лица на тоя святъ, той на онія святъ жда краштава жѣбити.

23. Куда-то жена има умръло дѣти шудбйничи, тя уть нова гудбива ду Гергевдянъ иляко да не ъде, чи ште и плачи дитёту на біїа святъ.

24. Куга пуснатъ гроба въ дубата, тугива колкуту са надъ гроба, сїкуй фѣрия три пѣти пу една

будетъ пасти его на райскихъ лугахъ.

— Души умершихъ людей находятся взаперти въ одной комнатѣ въ Йерусалимѣ; тамъ они будуть со страшнаго суда. Есть старухи — „аджайки“, которым говорять, что они будто бы слышали, какъ эти души журчатъ, какъ пчелы. Одна „аджайка“, говорить, посыпала у порога этого дома колево, а на другой день явилась посмотреть, что вышло изъ этого колева... Колево пропало. Души поклевали его.

— Въ тотъ день, когда ты пріобщаешься, не спи, потому что твое причастіе возьметъ у тебя діаволъ изо рта.

— Большой вихрь принадлежитъ Господу, а маленькие вихри — діаволу.

— Черезъ порогъ не здоровайся, потому что это грѣшино. Забей подкову въ порогъ своей лавки для того, чтобы торговля твоя шла лучше.

— Не входи въ балаганы и не смотри разныя чертовщины, потому что это очень грѣшино. Тамъ отводить тебѣ глаза.

— Лѣчиться у доктора очень грѣшино. Гораздо лучше у бабы.

— Кто на этомъ свѣтѣ не воспринимаъ дѣтей, тотъ на томъ свѣтѣ будетъ воспринимать жабъ.

— У какой женщины есть умерший грудной ребенокъ, та пусть отъ Нового года до Георгіева дня (23 апрѣля) не пьеть молока, потому что ребенокъ ея на томъ свѣтѣ будетъ плакать.

— Когда опускаютъ гробъ въ яму, то каждый находящійся здѣсь долженъ бросить туда три раза по

крайвачь пръсъ и рѣчѣ: „лѣка ти пръсъ“.

25. Табакъ діаволска трава. Кута чафутки распижали на крестъ Господу, сичка-та трава пувийнала, саль единъ табакъ вѣсила расаль. Ни е хубаву да викашь за табакъ „спасибо“.

одной горсти земли и сказать: „пусть тебе будетъ легка земля“.

— Табакъ дьявольская трава. Когда евреи распили на крестъ Господа, то все травы завяли, одинъ табакъ только продолжалъ весело расти.

## II.

26. Ендо врёмя имало вапири, куйту шёли на чуляка крътъ. Вапири ставаъ уть тоя смъртниѧ, когуту гу прискої котката, куга той лежи бѣти въ склада. Затвѣа тряба да са варятъ не закуленити смъртници отъ котки. И сега има вапири. Има илобу приказки за-тыхъ. Но сега тай не правятъ вѣчи тая пакузи.

27. Койту чулякъ са руди уть Колида ду нова гудина, той вижда сички ти злйни. Затвѣа бабата тряба да кипи такобва дите съсъ жулызу, куёту да турі фъбъ вудаъта. Уть тъва са учистюва дитету и вѣчи не може да вижда злйните.

28. Куга са руди дитету ду трйдни дувадать уриенцити, та гу уриусуватъ. Тея са уриенцити три жини, куйту паричать на дитету насмета.

29. На свитѣ има тыласъми, самудиви, русали, вапири, караконджули, змѣви, мурж, магесици и болости. Уть тая лушутіи са най страшни магесици. Тай правятъ лоши магіи, съ куйту портятъ и умуруватъ брата и дубитака. Самудиви и русалии уврадисуватъ ората. Вапирии піжть кръста

— Въ одно время существовали вампиры, которые высасывали у человѣка кровь. Въ вамировъ обращались тѣ мертвцы, которыхъ перескакивала кошка, пока они лежали еще дома въ гробу. Поэтому нужно беречь незарытыхъ еще мертвцовъ отъ кошекъ. И теперь есть вампиры; о нихъ существует много сказокъ, но теперь они уже не вредятъ людямъ.

— Кто рождается въ промежутокъ времени отъ Рождества до Нового года, тотъ можетъ видѣть всѣхъ нечистыхъ духовъ. Поэтому бабка должна купать такого ребенка въ водѣ, въ которую брошенъ кусокъ желѣза. Этимъ очищается ребенокъ и уже не можетъ видѣть нечистыхъ силь.

— Когда рождается ребенокъ, то въ продолженіе первыхъ трехъ дней приходятъ „уриенци“. Это три женщины, которые назначаютъ ребенку его судьбу.

— На земль есть: тжаласъми, самодивы, русалки, вампиры, караконджулы, змѣи, муря, колдуны и болѣзни. Изъ этихъ нечистыхъ силь самыя страшныя колдуны. Они своимъ злымъ колдовствомъ портятъ и морятъ людей и скотъ. Самодивы и русалки нападаютъ по временамъ на людей. Вампиры пьютъ

на брата. Змѣювити залибовать мумыти и ги краджть. Муржта души ората. Караконджулити, діавули и тѣласъмити са шляять цу нушти и пакусь ни править, ами садѣ чи плашать брата. Бояистити (чума, баба шарка, кукоса бояясь и проч.) ходить уть дворъ на дворъ, кату чулникъ али животно, и тржшвать ората и дубитака.

30. Има на свитж смокъ сѣсь умрукъ на упашката, койту гони и убива ората.

31. Куга флези мартъ мѣсяцъ, варжи си на ржната „мартичка“. Пунусй я дудѣ видишъ наякуя штыркинъ, чи я тури нудъ наякуя камакъ. Сетни глѣдай, да видишъ лѣстувички; куту ги видишъ, удали камака и глѣдай, аку има тамъ мравки, жда си чорбаджія на куне, а куй божи кравички—на крави и вулбви, аку са черви—на пари, а бу наяма пишту—сюрмахъ жда си.

32. Куга са рудї дитёту нека му тури бабата пѣша въ такбва мѣсту, на ваквоту искасть башта и майка, да има то ду наяуга охота и даръ: аку искасть дай книжовну, да му турятъ пѣша въ наякуя книга, аку искасть чивчія—въ яслити и т. д.

33. Сѣнія казува на чуляка, какво той жда дучака, салтъ да мѣшишъ, да гу расталкувашъ. Но тукъ има и пусті сѣнінити.

кровь у людей. Змѣи влюблются въ дѣвушекъ и крадутъ ихъ. „Муря“ душать людей. „Бараконджулы“ и „тѣласъмы“ шатаются по ночамъ, но зла не дѣлаютъ, а только пугаютъ людей. Болѣзни (чума, осипа, бородавки и проч.), ходить изъ дома въ домъ, въ видѣ человѣка или животнаго, и поражаютъ людей и скотину.

— На свѣтѣ есть „смокъ“ (удавъ) съ кулакомъ на хвостѣ, который гонить и убиваетъ людей.

— Когда наступить мартъ мѣсяцъ, привяжи себѣ на руку „мартичку“ (красная ниточка). Понеси ее до тѣхъ поръ, пока не увидишь аиста, и затѣмъ положи ее подъ какой-нибудь камень. Потомъ жди, пока увидишь ласточекъ; какъ только ихъ увидишь, приподыни камень и смотри: если подъ камнемъ есть муравьи, ты будешь хозяинъ лошадей, если Божи коровки—хозинъ коровъ и воловъ, если черви—будешь хозяиномъ денегъ, а если подъ камнемъ ничего не будетъ, то ты останешься нищимъ.

— Когда рождается ребенокъ, то бабка пусть положить его пупокъ въ то мѣсто, куда пожелають родители, чтобы онъ имѣлъ къ какому-либо роду занятія охоту и способности: если желаютъ, чтобы онъ былъ книжнымъ человѣкомъ, то пусть положатъ его пупокъ въ какую-либо книгу; если желаютъ, чтобы онъ былъ землемещемъ, то пусть положатъ его пупокъ въ ясли и т. д.

— Сонъ говорить человѣку, что тотъ долженъ ожидать, но нужно уметь растолковать сонъ, хотя въ некоторые сны бываютъ глупы.

34. На свято четьири съицето угрыва земёта сесь четиressётъ шиша повичи.

35. Куга граджть мастурити никаква постройка, вардиса, да ти ни снемать сянката, чи да та заградить; чи тугива жда умрешь на сороковій день, а душата жда тай въ уная постройка. Тамъ жда тропашь ти пуштя и жда я вардиши да са ни сасипи. Замѣтили старити, чи илготу хора тѣкѣ са виранбаси.

36. Куга си правишь вѣшта, пжрамъ обраси мястуту сесь прусоб кругомъ, да са сключать краишата и си чити молебень. Тугива никакви лушутіи ни могатъ та нападна: ни зѣль духъ, ни магесянъ, ии прости хайдутинъ.

37. На кунети зашпѣтать гриви-ти самудивити.

38. Има ора сесь лопи учи. Уть тахъ уручасувать и брата и дубитака, разбулявятся и даже умиратъ. Чулакъ сесь ложи учи сичку порти и развали садѣ да гу пуглѣдни и да му са пучуди. Уть тѣкѣвъ се вардї, а у насъ уть „аджи“ Стуюнъ и уть Панчузвъ Иванъ.

39. Ниѣ хубаву, да прукишпашъ чулака, али дубитака, али даже и на шагѣ лошу да рѣчешь. Зашпту мой да стани куёту рѣчешь, а ку са случи тажѣль чашъ.

40. Нийгашь не стѣпай на тѣва мясту, дѣту са таркалиъ конь, али магари, чи жда та нападни илакуя лушутія; не наўздавъ аку стѣпшишь, заплюй мястуту три пѣти.

— Въ день свв. сорока мучениковъ солнце согрѣваетъ землю больше, чѣмъ четырьмястами лучей.

— Когда мастера строятъ какую-либо постройку, берегись, какъ бы они не сняли твоей тѣни, потому что они застроять тебя, и тогда ты на сороковый день умрешь, а душа твоя будетъ въ той постройкѣ. Тамъ ты будешь бродить по ночамъ и смотрѣть за тѣмъ, чтобы не осыпалась постройка. Старики замѣтили, что такъ пострадало много людей.

— Когда ты строишь себѣ домъ, то прежде всего обсыпь кругомъ мѣсто просомъ для того, чтобы скрѣпились углы, и служи молебень. Тогда никакие злые духи не въ состояніи будутъ напасть на тебя, ни злой духъ, ни колдунъ, ни простой разбойникъ.

— Лошадямъ гривы заплетаютъ самодивы.

— Есть люди съ опасными глазами. Они могутъ обворожить и людей и скотину; отъ нихъ и люди и скотъ болѣютъ и даже умираютъ. Человѣкъ съ такими глазами все портить и разрушаетъ, какъ только посмотритъ или подумаетъ. Такого человѣка остерегайся, а въ нашемъ селѣ берегись аджи Стуюна и Панчева Ивана.

— Не хорошо проклинать человѣка или скотину или даже шутя сказать о нихъ что-либо скверное, потому что, если случится такая минута, можетъ исполниться все то, что ты сказалъ.

— Никогда не ступай на то мѣсто, гдѣ качалась лошадь или осель, потому что на тебя можетъ напасть какая-либо бѣда; если ступишь какъ-нибудь нечаянно, то плюнь на то мѣсто три раза.

41. Куга седити на хурутѣ и да има при васъ на куй ведро съесь сладка вуда за піёни, то гледайти, аку заміни пукрай васъ смрътника, излейти унаї вуда и ни я пійти, чи жда иди на куй и уть васъ съѣдь смрътника на онія святы. Ну дубре си дунести друга вудица.

— Когда сидите вы въ компаніи женщинъ на улицѣ и около васъ имѣется ведро сладкой воды для питья, то смотрите: если мимо васъ пронесутъ мертваго, вылейте ту воду и не пейте ее, потому что въ противномъ случаѣ и изъ васъ кто-либо отправится на тотъ свѣтъ вслѣдь за этимъ покойникомъ. Лучше принесите себѣ другой водицы.

## III.

42. Има такиы баби, куйту хубаву байть за ўруки и други болисти. Кату прибай чи гачи ли гу земи съ ржка. А ми на кой му е судишу да умре макаръ, и да му байши, ни са пумага.

43. Има илбугу умни баби (и жжи) куй ту знаѣть да „замѣтать“. Емъ куту ти замѣтни, и пузнай, каквѣ тій булисъ, уть какой становицъ, и има ли лѣкъ, али німа.

44. Има баби, кунту, заклинювать за дача, заштуту комъ ту и клинавъ, безплюданъ е.

45. Куйту мума иска да си узнаї нейнія суженія, ти наприішь Новій годъ да зеими едно угледаю, да запали двѣ свѣшти уть старничти и да глѣда сама въ угледалуту; той ждай са яви.

46. Вечартѣ на „дай лада“ на кунту мума каквоту са напей, та нова жда дучака.

47. Вечаръ напрѣшь ноба гуди-на брата ъдѣть свинска глава па пачж и майнъ. Въ млина турять клѣчици уть увошка и на сїбая клечка наричать касмѣть. Съ тахъ

— Есть старухи, которые хорошо умѣютъ шептать отъ глаза и другихъ болѣзней. Если она пошепчетъ, то какъ будто бы рукой сниметъ. Но кому суждено умереть, то даже если бы и шепталъ, не поможетъ.

— Есть много умныхъ бабъ (и мужчинъ), которая умѣютъ шептать. Какъ только на тебя пошепчетъ, сейчасъ же узнаешь, какая у тебя болѣзнь и отъ какой причины, и есть ли лѣкарство или нѣтъ.

— Есть старухи, которые дѣлаютъ заговоры на дѣтей, вслѣдствіе чего то лицо, которое заговорено, оказывается бездѣтнымъ.

— Дѣвушка, которая желаетъ узнать своего суженаго, пусть наканунѣ Нового года возьметъ зеркало, зажжетъ по бокамъ его двѣ свѣчи, а сама пусть смотрить въ зеркало: суженый явится.

— Вечеромъ на „дай лада“ (гулянье передъ Новымъ годомъ молодежи) какой дѣвушкѣ что проопеется, того она должна и ожидать.

— Вечеромъ наканунѣ Нового года люди ъдѣть голову свиньи (приготовленную въ холодецъ), и пекутъ пирогъ. Въ этотъ пирогъ вкладываютъ вѣточки отъ плодового де-

са упичё иліна. Бугà гу расчўпть да изъѣдѣть, тугивъ сикуй си пузнай касиета пу клечката, куяту ту му са нупадни.

48. Кучиту вуй на юшю: я жда умре илякуй, я зарарь жда стани. Мечи-ли кукумявка на кжшта-та, жда изнесжть смржтиакъ уть тая кжшта.

49. Нидѣй сжрдї штажкила, чи шта запали.

50. Заякъ да та мйни пжть ни ё хубаву.

51. Букобшкти ибсять маннички пубжркани ичица на зло. Чий ту букобшки снисжть таківа ицѧ, на тоя чулжкъ ште умре я близка руд-нина я дубйтака. Пубжркануту ку-бшкту ицё разбей на креступажта та няма да стани пакусь.

52. Гледай, да та ни пурѣши никуй съ празни ведра, чи шта стани пакусь. Жена да ти не мйни пжть, чи шти напрѣви пакусь.

53. Бугà са упѣшишь, плюй си три пжти въ пазувата, ильма да тай пишту.

54. Да ни са утрївати двама та въ едиа кѣрпа и се въ едио врёме, чи жда са скѣрати.

55. Ни крастйну детё (кушлю) да не цѣлувашь, чи то с опти ча-футчи.

55. Едвѣ врёмя чивчите не урѣ-ли въ пегакъ осентж, да быль здравъ дубйтака, а пакъ пролять излизали първо севте да сѣять въ

рева и каждой вѣточкѣ назначаютъ судьбу. Пирогъ съ этими вѣточками и печется. Когда его разрѣзутъ, чтобы ъсть, тогда каждый узнать свой жребій по той вѣточкѣ, какая ему попадется.

— Собака весть на несчастье: или умреть кто-нибудь, или же слу-чится какая-либо неприятность. Если мяукаетъ сычъ на домѣ, вынесутъ мертвца изъ того дома.

— Не серди аиста, а не то онъ подожметъ тебя.

— Не хорошо, если заяцъ пере-рѣзжитъ черезъ дорогу.

— Маленькая взболтанныя яички куры несутъ-обыкновенно къ несча-стью. Чьи куры спесутъ такія яйца, у того или умреть кто-либо изъ близкихъ родственниковъ, или же издохнетъ скотина. Такое взболтан-ное куриное яйцо разбей на перепути, и ты не будешь имѣть ни-какихъ неприятностей.

— Смотри, чтобы не встрѣтился тебя кто-либо съ пустыми ведрами, не то у тебя будетъ какая-либо не-приятность. Женщина не должна перейти тебѣ дорогу, потому что тогда она причинить какое-либо зло.

— Если испугаешься, то поплюй себѣ три раза за пазуху, и съ то-бой ничего не случится.

— Не утирайтесь двое однимъ и тѣмъ же полотенцемъ и въ одно и то же время, а не то поругаетесь.

— Ребенка, который еще не окре-щенъ, не цѣлуй, потому что онъ еще еврей.

#### IV.

— Въ прежнее время земледѣльцы не пахали въ пятницу осенью для того, чтобы не болѣть скотъ, а весною выѣзжали первый разъ съ-

пётакъ, замъ да ималу урожай.  
И сега нахуй си държъ той обичай

56. Куга ту избѣзешь пролять  
найпѣбра да сѣшь, да успѣшь  
една пѣтка. Таркульни ишу нивата,  
та и избѣши. Чи тугіва начинай  
да урени. Жда са руди лѣба хубаву.

57. Куга думжнувашъ устайл  
браджъ на нива та. То е за урожай.

58. Куга утодашъ ну рабутата си,  
чи да срѣтиши попъ, жда  
стѣни пѣкусъ, но куга срѣшиши  
цигананъ, жда бѣди хубаву.

59. Чурбаджійке! той денъ, куга  
излиза пѣрву на пѣрву мѣжъ ти  
да урѣ, не давай дикяся не на кум-  
шія не на просекъ, чи ште забѣд-  
чайти.

60. Мумѣ ли си, нидѣй флиза  
въ празднѣ стаинъ, чи жда приста-  
ниши на пѣкай мѣмакъ. Куга утрѣ-  
жиши станжъ, метніи си нишкана  
главжта, замъ да та не болї гла-  
вата.

61. Уть Великденъ ду Георгіев-  
денъ не са тачѣ. Уть свѣто четири-  
си, ду Великденъ не са привѣрзува  
станъ. На преполовинската недѣля  
не са круй и не са шїй, чи га  
умрешь, ште са пресполовї душа-  
шата.

62. Куга утрѣжиши станжъ при-  
бері гу и пунарасѣ вуджъ, дѣту си  
такала, а ку не, жда та нападни  
крѣста.

63. На койту стаинъ затачешъ, на  
нѣгу и утрижъ; да не прумѣнѧши  
станжъ, чи жда умрешь, али нахуй  
уть вѣшти ште умре.

ять въ пятницу, чтобы быть уро-  
жай. Многіе и теперь соблюдаютъ  
этотъ обычай.

— Когда выѣзжаешь весною  
первый разъ сѣять, то испеки одну  
лепешку, покати ее по нивѣ, раз-  
ломай и сѣшь, и тогда начинай  
пахать — будетъ хорошій урожай.

— Когда оканчиваешь косовицу,  
то оставай бороду на нивѣ. Это дѣ-  
лается для урожая.

— Когда отправляешься на работу  
и встрѣтишь священника, то будешь  
имѣть непріятность, а если встрѣ-  
тишь цыгана, то — успѣхъ.

— Хозяйка! въ тотъ день, когда  
муж твой первый разъ выѣзжаетъ  
пахать, не оказывай никакого одолже-  
нія ни сосѣду, ни нищему, а не то  
обѣднѣете.

— Если ты дѣвушка, то не входи  
въ пустой станокъ (тикацкій), а не  
то безъ согласія родителей отдашься  
молодому человѣку. Когда отрѣжешь  
основу, брось нитку съ основы себѣ  
на голову для того, чтобы не болѣ-  
ла у тебя голова.

— Отъ Пасхи до Георгіева днія  
(23-го апрѣля) не ткуть. Отъ днія  
сорока мучениковъ до днія Пасхи не  
натягиваютъ основы на станокъ.  
Въ недѣлю Преполовенія не кроять  
и не пыкнуть, потому что, когда ты,  
не соблюдая этого, умрешь, препо-  
ловится душа твоя.

— Когда отрѣжешь основу, при-  
beri ее и побрызгай водою то мѣсто  
гдѣ ты ткала, а если этого не сдѣ-  
лаешь, то нападетъ на тебя короста.

— Оканчивай работу на томъ  
же станкѣ, на которомъ и началь;  
не перемѣній станка, а не то умрешь  
ты или кто-либо изъ твоихъ родствен-  
никовъ.

64. Куга ушіёшь різата, пруври ножицти на різата прузъ пазувата и речи: „Болку то са нитките, толкува гобданъ да живішь“. И тóя, чайту и різата, жда живій мюгou.

65. Куга си міешь главжта, да не фърмашь нуштія пуміята, чи ни е хубаву.

66. Кусата си, куйту устáва на грéбина, да я криишь и да я не фърмашь пу двора, чи я зімать птицити, та я носить въ гнѣздати си. Уть тъвѣ шта болі главата. Пакъ да я<sup>и</sup> ни гурішь, чи ште гурій главата, вату бгянь.

67. Аку са смразять жинуріта въ бáшти мюгou зле, то е на пурзія. Една та една неда плюсни уть тяхъ.

68. Куга мінува прудавачъ съ гарнёта въ май мѣсяцъ, украдній едно нову гарнё и ту разбій, ждавали джшъ.

69. Куга дбрўнка дитету съсь барните, жда вали дашь.

70. Куга ти играй укото, ште дучакашь али мюгou хубаву нѣшту али мюгou юшту.

71. ПуреТЬ пѣТЬ на прижъ Коляда дубйтака разгувари.

72. Едно врёми мішката ашнала отъ світёна нафурка, чи стаіжла прїляшь. Уть тутафъ са дувадиль прїляши.

73. Примушиса призъ баба зўнка, аку искашъ да стаінішь уть мумчё на мумичи, али уть мумичи на мумче.

— Иша мумиј дѣту залибовать змѣювіти; ургувать съсь тахъ и ги гуштавать пу долгу время, а уть

— Когда сошьешь рубаху, про-дѣнь черезъ пазуху ея ножицы и скажи: „Сколько въ этой рубахѣ нитокъ, чтобы столько лѣть и жить“ И тотъ кому принадлежить эта рубаха, будетъ жить долго.

— Когда моешь голову, то не хорошо вымывать воду ночью.

— Волосы, которые остаются у тебя на гребнѣ, ты прячь и не разбрасывай ихъ по двору, потому что ихъ собираютъ птицы и уносятъ въ свои гнѣзда; отъ этого будеть болѣть у тебя голова; но и не жги ихъ на огнь, потому что у тебя голова будеть горѣть, какъ огонь

— Если бабы очень смерзнутъ въ комнатѣ, то это къ несчастью: одна изъ нихъ обязательно умретъ.

— Когда въ май мѣсяцъ про-бѣжаетъ горшечникъ, то стащи у него одинъ новый горшокъ и разбей его: будеть итти дождь.

— Когда ребенокъ барабанитъ губами — будеть итти дождь.

— Если у тебя играетъ глазъ, то это значить, что ты дождешься чего-то или очень хорошаго или очень плохого.

Домашній скотъ передъ Рождествомъ разговариваетъ среди дороги.

— Однажды мышь сѣвла вусочекъ освѣщенной просфоры и сдѣлалась летучею мышью. Съ тѣхъ поръ и завелись летучія мыши.

— Пролѣзъ черезъ радугу, если желаешь сдѣлаться изъ мальчика дѣвочкой или изъ дѣвочки мальчикомъ.

— Есть дѣвушки, которые влюблываются въ змѣй, разговариваютъ съ ними и угощаютъ ихъ по дол-

стъриа не можиъ видя ништу. Такъва мума иргень не либи, уть хурд бяга; у дума си се гледа да устани самичка. Такъва мума скобура умйра, заштоту я замчуба змѣя.

75. Аку паднатъ нѣкакъ труи уть лайпъ на душёя ти, убира ги и нидѣй сна на тахъ, чи жда съпушашъ зъмїй и гуштири.

гу, а со стороны нельзя ничего увидѣть. Такая девушка не любить молодыхъ людей, убѣгаеть съ хороводовъ; дома у себя она старается остаться наединѣ. Такая девушка скоро умираеть, потому что ее замчиваютъ змѣи.

— Если какъ-нибудь упадутъ крошки хлѣба на подстилку, то ты не спи на нихъ, потому что, если будешь спать на нихъ, то тебѣ будутъ сниться змѣи и ящерицы.

## V.

76. Въ земета има закупани пары, куйту излизатъ надъ земета и трепѣрять синь пламакъ ду три пожти парѣтъ, а ма салть на предъгуленити праздници и напришъ Великденъ, ду де ни са пѣли „Христосъ воскресе“.

77. Клада въ земета се заклинянъ. Сійкуй не мой да му са падни, а ми койту направишу за-клята. Повиши ту шарити искать крѣвъ я чулѣшка, я уть животну.

78. Куга видаишъ пари чи гурятъ, замайни съ нѣкую дрѣшка, тій жда са испиять и жда са лжнатъ у иришъ теби.

79. Аку знаишъ на нѣкуй мясту пары, параси напришъ гулаймъ праѣдникъ пѣпяль. Сабайлѣмъ гледай, чи каквоту стѣшка видишъ, такова живоѣтна кули на курбанъ на уноа день, гату си из вадялъ парити. Акуй чулѣшка стѣшка, то нѣкуй ште умре уть васъ.

80. Куга купаешъ пары, нидѣй пугальчава, чи жда са сурнатъ на

— Въ землѣ есть закопанные деньги, которые выходить на поверхность земли и три раза подъ рядъ мерцаютъ синимъ огонькомъ, но только наканунѣ большихъ праздниковъ и Пасхи, пока еще не прошли „Христосъ воскресе“.

— Кладъ въ землѣ закодованъ. Не каждому онъ можетъ попасть въ руки, а только тому, кто сдѣлаетъ такъ, какъ кладъ былъ заговоренъ. Больше всего деньги любятъ кровь человѣка или животнаго.

— Когда увидишь, что горятъ деньги, махни какою-либо тряпочкой: они высыпаются и заблестятъ около тебѣ.

— Если ты знаешь място, где находятся деньги, то наканунѣ большого праздника посыпь то място пепломъ. Рано утромъ посмотри, и если увидишь на томъ мястѣ сѣдѣ, то заколи на „курбанъ“ въ тотъ день, когда ты достань деньги, то животное, сѣдѣ котораго ты увидишь. А если на томъ мястѣ будетъ человѣческий сѣдѣ, то кто-либо умретъ изъ васъ.

— Когда копаешь деньги, то ты храни молчаніе, не то они уйдутъ

долу. Парити чёсту ставать на шалжамъ: ти жда видашь мечка, въльга, старъ чулякъ и други луштути; но ти не са плаши и си купай, дурь де ги искупаишь.

81. Аку имашь смѣлость, уда-  
рь съ туяга шалжама на парити,  
той жда издринка, и жда са раз-  
сипи на алтажни. Куга купаешь  
пари, убаву еда читёшь псалтия.  
Той жда та варди уть бѣсовити.

82. Чёсту замѣчавать, чи койту  
искупаль пари, той му иржть ди-  
цата.

внезъ. Деньги часто превращаются  
въ нечистого духа: ты увидишь мед-  
ведя, волка, старого человѣка и  
других подобных гадостей, но ты не  
пугайся и продолжай копать до-  
тѣхъ порь, пока не выкопаешь  
деньги.

— Если ты имѣешь смѣлость, то  
ударь палкой нечистого духа денегъ:  
онъ зазвенитъ и разсыплется чер-  
вонцами. Когда копаешь деньги, то  
хорошо въ это время читать псал-  
тию. Онъ охранитъ тебя отъ всѣхъ  
нечистыхъ силъ.

— Часто замѣчаютъ, что у того,  
кто выкопалъ деньги, умираютъ  
дети.

Н. Державинъ.

## СМѢСЬ.

### Изъ преданій и повѣрій Череповецкаго уѣзда.

#### I. Преданія.

##### 1. „Паны“ и клады.

О прохожденіи въ этомъ краѣ литовцевъ въ смутное время сохранилось немало преданій. Литовцы направлялись въ предѣлы Бѣлозерскіе и разоряли все на пути своемъ; тогда, между прочимъ, былъ разоренъ и Воскресенскій монастырь на рѣкѣ Шекснѣ, первоначальное ядро г. Череповца. Приводимъ собранныя нами слѣдующія преданія. Нѣкоторыя изъ нихъ имѣютъ и археологическое значеніе.

1) Въ Колоденскомъ приходѣ сообщаютъ, что крестьяне одного отставшаго „пана“ поймали, приволокли на гумно и давай бить цѣпами, приговаривая: „лежи, пане; лягало-то (у цѣпа) оторвется, такъ убѣжимъ“.

(Отъ Григорія Конкина въ д. Давыдовѣ).

2) Отъ д. Воротишина (Колоденского прихода) въ одной верстѣ, въ полѣ, есть курганъ, обросшій толстыми березами, теперь уже посожинами; тутъ, по преданію, похоронены „паны“. Старики рассказываютъ, что въ прежнее время рано по утрамъ видывали на бургѣ свинью съ поросатами, никому не принадлежащую; это видѣніе указываетъ на то, что тутъ якобы есть кладъ, но попытку его достать никто не производилъ. Деревья же на курганѣ, хотя посожли и сгнили, но, по всеобщему соглашенію, остаются неприкословенными. (Отъ к-на д. Воротишина, Степана Старостина).

3) Въ Старо-Никольскомъ приходѣ поляки проходили въ лѣтнее время, когда крестьяне были на сѣнокосахъ, а дома оставались одни дѣти. Теперь лѣтомъ, когда взрослые уходятъ на работы и возвращаются только вечеромъ, маленькие ребята съ нетерпѣніемъ ожидаютъ ихъ домой и подъ вечеръ кричатъ: „тятка да мамка, идите домой: были паны, да повѣхали“. (Въ с. Дмитріевскомъ).

4) Въ Заболотскомъ приходѣ, около деревень Соколинковъ и Помѣстово, есть курганъ, въ которомъ похоронено „полтора пана“, т. е. взрослый полякъ и его сынъ. Тутъ же былъ найденъ когда-то кладъ, состоящій изъ польскихъ серебряныхъ монетъ.

5) Въ Кисосюжѣ приходѣ, близъ д. Карлова, есть сосновая роща, состоящая всего изъ 8 старыхъ дуплистыхъ деревьевъ, называемая „могильники“. Тутъ зарытъ кладъ.

6) Близъ д. Острова (Заболотек. прихода) на урочищѣ „Осиновикъ“ указываются слѣды двухъ разоренныхъ литовцами деревень; и теперь замѣтны остатки колодезя и кузнечные осорки. Тоже предполагается кладъ.

7) Почти у самаго „Дмитревского болота“ (см. ниже, стр. № 3), на землѣ, принадлежащей д. Острову, есть урочище, наз. „Подсосновикъ“; тутъ подъ одною бересою зарытъ кладъ, а именно сундукъ съ деньгами; кладъ зарытъ „панами“, которые грабили народъ. Были попытки вырыть кладъ. (Отъ к-на д. Острова, Луки Старцева).

8) Около д. Острова есть урочище—небольшая сосновая роща, состоящая изъ старыхъ деревьевъ, наз. „могильницы“; тутъ, по преданію, до основанія церкви была часовня. Теперь тутъ устроены угольные ямы для пережиганія углей. Первый человѣкъ, рѣшившійся устроить тутъ яму, будто бы остыгъ. (Отъ него-же).

9) Въ Кондашскомъ приходѣ, около д. Гавино, есть нѣсколько продолговатыхъ кургановъ, называемыхъ „могильницы“. Въ с. Кондаши около часовни вырываютъ человѣческія кости большихъ размѣровъ. Часовня называется „обыденная“, такъ какъ встарину, до основанія церкви, была выстроена въ одинъ день.

10) По рѣчкѣ Пачекѣ, впадающей въ р. Кондашку, известно урочище Пачел<sup>1)</sup>. По преданію, на этомъ мѣстѣ встарину существовало селеніе, разоренное „панами“; слѣды замѣтны и теперь. Впослѣдствіи разоренные жители основали д. Гавино.

11) Въ Николо-Раменскомъ приходѣ, вблизи Вочькомина, протекаетъ Мучелажскій ручей. По немъ известны два урочища: Оселокъ и Мучелажа. На этихъ урочищахъ, по преданію, было встарину селеніе, разоренное „панами“; и теперь находять въ землѣ кирпичи и кузнечныя осорки. Мѣсто очень живописное.

12) Около д. Харламовской (Николо-Раменск. прих.) по р. Мологѣ есть урочище, называемое „Оссёлокъ“. По преданію, здѣсь встарину существовала деревня.

13) Ольховскій приходъ. На берегу р. Шексны, близъ с. Ольхова, жили и разбойничали „паны“. Въ одновъ мѣстѣ р. Шексна, измѣнная русло, отмываетъ берегъ; съ отпавшей землей выходятъ громадной толщины дубовые деревья, находясь приблизительно около трехъ аршинъ отъ поверхности земли. Это будто бы остатки жилищъ „пановъ“. Изъ этихъ дубовъ, отличающихся твердостью древесины, крестьяне дѣлаютъ лопатки для точенія хосъ.

14) Недалеко отъ с. Ольхова есть „Маленькое озерко“; около него растетъ старая, кривая береза съ включеннымъ въ нее „бороннимъ“

<sup>1)</sup> Рѣчка Пачекъ упоминается въ былинахъ, собранныхъ Рыбниковымъ, томъ III.

бомъ" (оть бороны). Здѣсь очень давно найденъ былъ кладъ, состоящій изъ золота и серебра. Нахodka произошла, по разсказамъ, такимъ образомъ: одинъ крестьянинъ изъ с. Ольхова бытъ по дѣламъ въ Нижнемъ-Новгородѣ на ярмаркѣ. Въ то время тамъ поймали "пана" и присудили его къ казни (Нижний-Новгородъ и старинные "паны"—очевидно, преданіе перепутано). Передъ казнью "панъ" сознался во всеуслышаніе, что онъ укажетъ зарытый кладъ близъ с. Ольхова у кривой березы съ "бороницмъ" зубомъ". Крестьянинъ этотъ сейчасъ поѣхалъ обратно домой, вырыть кладъ и разбогатѣть. Потомки его въ настоящее время въ третью колѣнѣ живутъ состоятельно.

15) Въ другомъ мѣстѣ, тоже около с. Ольхова, нѣсколько человѣкъ вырыли кладъ; одинъ изъ нихъ съ радостью воскликнулъ: "ну, теперь, ребята, будьте на кабакѣ и на табакѣ" Кладъ сейчасъ же провалился. Глубокая яма существуетъ и теперь.

(Послѣднія три преданія записаны отъ к-на с. Ольхова, Ивана Борина).

## 2. Волненіе крестьянъ во время крѣпостного права.

Въ началѣ нынѣшняго столѣтія вся Колоденская волость (9 селеній), 5 селеній Дмитріевской волости и 4 селенія Уломской волости, всего 1240 ревизскихъ душъ, принадлежали помѣщику Собакину. Этотъ же помѣщикъ имѣлъ въ Вятской губерніи желѣзодѣлательные и плавильные заводы. Вотъ однажды онъ и потребовалъ изъ своей Череповской вотчины 300 человѣкъ крестьянъ безъ семейства для работы на своихъ Вятскихъ заводахъ. Крестьяне безпрекословно пошли. Но тамъ имъ не посчастливилось: оть тоски по родинѣ, оть тяжелой работы, а можетъ быть, оть какой-нибудь повальной болѣзни, между ними открылась ужасная смертность или, какъ одинъ изъ рассказчиковъ выразился, "почти все они пригорѣли". Осталось только около 30 человѣкъ, которые, воспользовавшись какимъ-то случаемъ, уѣхали на свою родину въ Череповецкій уѣздъ. Между уѣхавшими съ Вятки былъ, между прочими, одинъ крестьянинъ, который состоялъ могильщикомъ, погребая своихъ земляковъ. Бѣглецы со всякими лишнѣями попали, наконецъ, домой и рассказали печальную участъ, постигшую ихъ товарищѣ. Вѣроятно, тутъ и зародилась у всѣхъ мысль о неповиновѣніи на будущее время помѣщику. Спустя нѣкоторое время, помѣщикъ опять требуетъ на Вятскіе заводы 300 человѣкъ, но уже съ семьями. Крестьяне итти отказались и начали волноваться. Для уговора ихъ прѣѣхалъ архимандритъ Моденского монастыря, Устюжского уѣзда, находящагося въ 16 верстахъ отъ с. Гришкина, Колоденской волости. Но увѣщанія пастыря не увѣчались успѣхомъ. Всегда затѣмъ разнесся между крестьянами слухъ, что для усмиренія, ихъ идетъ отрядъ башкиръ въ 500 человѣкъ, и достовѣрно стало извѣстно, что они прибудутъ въ Троицкъ день 1812 г. (этотъ годъ события опредѣленно указываютъ рассказчики). Наканунѣ Троицыны дня было объявлено по всей вотчинѣ, чтобы всѣ вооружились, чѣмъ попало, и собирались въ с. Гришкино для защиты. Въ назначен-

ный день вооруженныхъ крестьянъ со всей вотчины собралось очень много. По одному разсказу противники встрѣтились около с. Гришкина на трактовой дорогѣ, по одну сторону которой есть болото. Башкиры были на коняхъ и вооружены луками и ружьями. Неизвѣстно, были ли какие-нибудь переговоры, но башкиры выстрѣлили сначала холостыми зарядами, а въ отвѣтъ со стороны крестьянъ былъ посланъ одинъ выстрѣль, которымъ былъ убитъ башкирскій полковникъ. Тутъ на крестьянъ посыпался цѣлый градъ стрѣль и пуль. Падали раненые и убитые. Не выдержавъ натиска, крестьяне бросились бѣжать черезъ огородъ и въ болото. Башкирамъ нельзя было преслѣдовывать ихъ на коняхъ по болоту. Отецъ одного изъ рассказчиковъ, бывши тогда подросткомъ, послѣ набралъ цѣлый пучъ стрѣль; стрѣлы - были желѣзны и крашены, которыхъ онъ и зарылъ гдѣ-то въ землю.

По другому разсказу башкиры пришли двумя отрядами: одинъ шелъ къ с. Гришкину по трактовой дорогѣ, другой отрядъ шелъ къ селу проселочной дорогой. Раздѣленіе отряда на двѣ части не было извѣстно крестьянамъ. Отрядъ, шедшій по большой дорогѣ, пришелъ первымъ и вступилъ въ схватку съ крестьянами, которая продолжалась будто бы три часа, и башкиры начали отступать; но вдругъ появился второй отрядъ башкиръ, и крестьяне очутились въ срединѣ и сейчасъ же бросились бѣжать за огородъ въ болото, оставивъ много раненыхъ и убитыхъ.

Башкиры начали въ селѣ грабежъ и будто бы убили иѣсколько маленькихъ дѣтей. Нѣкоторые крестьяне долгое время скрывались и жили въ лѣсахъ. Для окончательнаго подавленія волненія среди крестьянъ башкиры были расквартированы по всей вотчинѣ и жили отъ Троицына дня до Новаго года. Иногда они отъ скучи ходили по бесѣдамъ, стрѣляли въ цѣль; и теперь около д. Давыдово указываютъ одно дерево, служившее цѣлью, и называютъ его „стрѣльная ольха“. Okolo той же деревни недавно рыли яму для зимняго храненія картофеля и нашли черепъ и кости, принадлежащіе якобы башкиру, умершему во время стоянки въ деревнѣ, а такъ какъ онъ былъ некрещеный, то и похороненъ гдѣ попало. Въ заключеніе разсказываются, что когда это событие, т. е. волненіе и усмирение крестьянъ, дошло до свѣдѣнія высшей власти, то было приказано владѣльцу немедленно продать кому бы то ни было Череповскую вотчину, и дѣйствительно вскорѣ послѣ этого события крестьяне перешли къ помѣщику Секретареву. Вопросъ же, почему именно были присланы башкиры для подворенія порядка, а не солдаты, остается невыясненнымъ. (Записано со словъ к-нъ: д. Панфилова Михаила Коростеля, д. Давыдова Григорія Конкина, д. Тынова Егора Колесникова).

### 3. Князъ Дмитрий.

Въ с. Дмитріевскомъ, или Старо-Никольскомъ (Дмитріевской волости), по преданію, жилъ встарину какой-то князъ Дмитрий. Въ честь его и село названо именемъ князя. Онъ же подарилъ крестьянамъ покосы по р. Колоденкѣ, именуемые „Дмитріевскими болотомъ“. Церковь

ному причту онъ отказалъ въ вѣчное владѣніе лѣсную дачу, называемую „Бурдуково“.

#### 4. Юродивый Тимоша.

Между селеніями Коротовымъ и Клюпузовымъ (Уломской волости), въ лѣсу, наз. „Веретье“, въ обрывистомъ косогорѣ, спускающемся въ долину рѣчки Уломки, въ 50 годахъ, настоящаго столѣтія была вырыта въ землѣ тайно большая пещера и въ ней устроена часовня. Единственнымъ труженикомъ сего подвига былъ юродивый Тимоша, уроженецъ д. Боръ, Уломской волости. Память о немъ и посейчасъ живетъ въ окрестномъ населеніи, которое считаетъ его великимъ прозорливцемъ. Когда начали сходиться въ пещеру богомольцы, то по приказанію духовнаго начальства пещера была засыпана, но слѣды замѣты и теперь.

#### 5. Похищеніе часовни.

Въ очень давнее время у двухъ сосѣднихъ деревень: Бора и Клюпузова, Уломской волости, была одна общая деревянная часовня во имя св. Николая, которая стояла на Боровской землѣ. Однажды клюпузовцы въ одну ночь похитили часовню, т. е. разобрали и перевезли къ себѣ въ деревню. Боровские крестьяне поругались и махнули рукой, выстроивъ у себя другую часовню. Но теперь иногда ругаются: „клюпузовы боры, украми часовню Никола“. (Отъ к-на д. Боръ, Василия Матюшина).

### II. Повѣрья.

1) *Сусѣдко-домовой*. Кого во снѣ давить домовой, тому слѣдуетъ взять заостренную палку „свинобойную“ и достать верблюжью шерстъ; эти вещи положить на ночь подъ голову. Или же взять кусокъ восковой свѣчки, роснаго ладану и травы чертополоха; все это положить подъ шестокъ въ уголкѣ.

2) *Кикимора*. Если въ домѣ заведется кикимора, то нужно держать верблюжью шерсть у полатей въ воронцѣ. Въ случаѣ если кикимора „дикуетъ“ надъ скотиной, то нужно взять свинобойную палку и положить въ ясли.

3) *Лѣшие и лышачихи*. Въ д. Анфаловѣ, Уломской вол., была прежде березовая роща, а въ ней жилъ *сомкы*, т. е. лѣшій, который, шатаясь по окрестностямъ, приговаривалъ: „Изъ Анфаловской рощи пасть на Маленькую дорожку (урочище), а оттуда на Дмитріево болото“. Шаги не маленькие! Когда рощу вырубили, лѣшій переселился куда-то и пересталъ беспокоить людей.

По мнѣнію здѣшнаго населенія, у „вольныхъ“ есть жены—„лѣшачихи“. Одна деревенская старуха-повитуха разсказываетъ, что однажды ночью за ней прѣѣхали и потребовали на роды; долго везли кривыми путями по лѣсу, наконецъ, подѣхали къ огромному дому въ дремучемъ

лѣсу. Тутъ ей пришлось принимать у жены лѣшаго. Роды прошли благополучно, старуха была щедро награждена и такимъ же образомъ отвезена домой<sup>1)</sup>.

4) *Макъ*—нечистый духъ, живущій въ заброшенныхъ нежилыхъ постройкахъ. Онъ пугаетъ людей, принимая разные виды, между прочимъ, видъ отсутствующаго знакомаго или давно умершаго человѣка.

5) *Полумоиница*—тоже нечистый духъ, живущій въ пустыхъ хоромахъ; онъ, между прочимъ, не даетъ дѣтямъ спать по ночамъ.

6) *Стрижнина*—нечистый духъ, отъ которого случаются внезапныя болѣзни.

7) Чтобы уберечь скотину отъ земра, надо взять львиной шерсти, положить ее въ пастьшу трубу и прикрепить ее тамъ какъ-нибудь, тогда звѣрь не трогаетъ скота.

8) Чтобы приручить купленную корову къ дому, надо, приведя ее домой, взять земли со слѣда коровы и положить ей на крестецъ; затѣмъ, обмывши ей голову и глаза водой, проговорить: „куда вода—туда и тоска, во имя Отца и Сына и Св. Духа, Аминь“. Послѣ этого можно смѣло отпускать корову на пастьбу—никуда не уйдетъ. (Отъ кр-на Ив. Тихонова, д. Супроново, Колоденской волости).

9) *Орель*—птица чудодѣйственная. Орель, по народному убѣждению, всѣмъ птицамъ царь. Орель, пойманный на Ивановъ день, обладаетъ чудодѣйственной силой. Но для этого необходимо добыть его особенно хитрымъ способомъ: ставь между дорогами, стараться заколоть его за остренной тростью. Поймавши, разобрать на части и высушить на солнцѣ безъ вѣтру. Различные органы его обладаютъ извѣстной силой и призываются въ слѣдующихъ случаяхъ: правый глазъ орла носить при себѣ, то нестрашенъ будетъ никакой гаѣвъ сильныхъ міра сего; лѣвый глазъ его, смѣшанный съ пѣтуховою кровью, совѣтуютъ носить охотникамъ и рыболовамъ для удачныхъ промысловъ. Мозгъ орла, иссушенный, привязываютъ ко лбу во время головной боли. Внутренности его имѣть при себѣ во время купли и продажи, и всегда сдѣлки будутъ удачными. Ноги орла положить за голенища: правую ногу—за правое голенище, а лѣвую—за лѣвое, и притомъ, если продаешь что-нибудь, то ударъ о землю лѣвою ногою отъ себя, а если покупаешь, то правою ногою о землю къ себѣ: въ обоихъ случаяхъ будетъ выгода и барышъ счастливому обладателю орлиныхъ ногъ.

10) *Сеночка для отмыканий* кладется приготовляется такимъ образомъ: нужно взять ладану, сѣры горючей, чистаго воску и шафрану, сварить все это вмѣстѣ и приготовить свѣчку, а свѣтильня должна быть изъ льяныхъ нитокъ; съ этой зажженной свѣчкою слѣдуетъ искать кладъ: въ случаѣ удачи она должна предъ найденнымъ сокровищемъ загаснуть.

11) *Отчего опиваются?* Существуетъ въ народѣ убѣждение, что опиваются или дѣлаются запойными пьяницами оттого, что прямѣрно въ

1) Срв. бѣлорусс. разсказъ въ „Этн. Обозр.“ XXVIII, 101. Ред.

каждой бочкѣ вина находится „ядовитая капля“, впущенная туда „нечестыемъ“ на пагубу людей: выпившій съ виномъ эту каплю описывается на смерть, или же всю жизнь страдаетъ запоями съ бѣлой горячкой. Допускаютъ и третій исходъ, именно благополучный. Случается, что компания только что усидѣтъ выпивать, вдругъ бутылка безъ видимой причины лопается, и вино проливается; сначала всѣ въ недоумѣніи, а потомъ и начинаются догадки, не въ этой ли бутылкѣ и находилась именно „ядовитая капля“, но Богъ не допустилъ ее употребить, потому что приступили къ выпивкѣ, остынѣвъ себя крестнымъ знаменіемъ. Конечно, крушеніе бутылки не отрезвигъ компании, требуется другая бутылка—вѣдь въ этой бочкѣ нѣтъ болѣе ядовитой капли, она на глазахъ компании пропала—и пить безъ опасенія. Запой можно также получить, когда сидѣлецъ подсунетъ „опивковъ“, сливаемыхъ изъ разныхъ стакановъ, а кабатчики ради выгода часто это практиковали.

12) *Какъ опредѣлить исходъ болѣзни у человека?* Если больной пилъ что-нибудь и остается, то выпить на собаку: если она встряхнется, то больной живъ будетъ, а не отряхнется—то умретъ.

Далѣе надо положить между пальцевъ больного немного ветчинного сала, затѣмъ вынуть и бросить собакѣ: если она съѣсть, то больной живъ будетъ, а не становѣть ъсть, то умретъ. Еще способъ: замѣшать ржаной муки густо и тѣмъ тѣстомъ валять по ногамъ отъ подошвъ до колѣнокъ и кинуть собакѣ: если собака поступитъ какъ и въ предыдущихъ случаяхъ, то таковъ и исходъ болѣзни будетъ. Еще въ ходу слѣдующіе способы: больному кладутъ на голову освященную вербу и замѣ чаютъ: если онъ начнетъ съ этого потеть, то умретъ. Или же просятъ больного не ъсть и не пить до утра, а угромъ заставляютъ помочиться въ стаканку и смотрять на мочу противъ солнца: если не видно въ стаканѣ отраженіе человѣка, то больной скоро долженъ поправиться. Если отраженіе человѣка видно будетъ вверху, то больной погреется, если же въ срединѣ (?), то болѣзнь продолжится, и больной живъ не будетъ.

13) На счетъ будущихъ дѣтей примѣчаютъ слѣдующее: если молодуха сядетъ за столъ съ одной стороны, а выйдетъ съ другой, т. е. обойдетъ вокругъ стола, то народить дѣтей цѣлое застолье. Если не желаютъ имѣть много дѣтей, то избѣгаютъ такого обхода.

14) Въ заключеніе, въ видѣ дополненія къ тому, что сообщено было нами о мѣстныхъ обычаяхъ („Этн. Обозр.“XXVII), приведемъ обычай, соблюдаемый въ день свв. Космы и Даміана (1-го ноября). Въ этотъ день дѣвушки покупаютъ въ складчину крупы и масла для каши, напр. коп. на 30. Сваривши кашу, начинаютъ продавать парнямъ на 2—5 к. или на 10 коп., кто на сколько пожелаетъ; для этого имѣются разныхъ размѣровъ чашки. Парни берутъ нарасхватъ, ёдятъ да похваливаютъ, такъ какъ дѣвичья каша дѣйствительно очень вкусна. Въ выручкѣ у дѣвушекъ остается нѣсколько рублей, которые они дѣлятъ между собою. (д. Верхъ, Дмитріевской волости).

Сообщилъ М. Н. Герасимовъ.

### Святочные шалости въ Пельшемской волости, Кадниковского уѣзда.

Въ Рождественскій постъ устраиваются *посидѣнки*, но безъ плясокъ и пѣсень: дѣвицы прядутъ, а парни что-либо рассказываютъ и зубоскальть. Если бы въ избѣ не было никого изъ стариковъ, и то бы они побоялись устроить пляски: неравно кто-либо *кенярокомъ* проговорится, а узнаютъ—плохо будетъ, отъ стариковъ достается „на орѣхи“.

Въ первые три дня праздника *посидѣнки* не бываетъ, не позволяютъ старики: по ихъ словамъ, кто веселится въ первые три дня Рождества Христова, тотъ тѣшитъ „нечистаго“. Около полудѣнья на четвертый день парни и дѣвицы собираются въ одну избу. Дѣвицы являются въ будничныхъ костюмахъ и съ работой (пряжей, шитьемъ, вышиваньемъ, плетенiemъ кружевъ). Плясокъ не бываетъ. Время проводится въ разговорахъ и шуткахъ. Собираются главнымъ образомъ, чтобы успеться, какъ провести вечеръ. Съ этого вечера устраиваются *посидѣнки*; онѣ бываютъ по очереди въ тѣхъ избахъ, где есть невѣсты. На *посидѣнку* приходятъ въ лучшихъ платьяхъ, и тоже не съ иной работой, а исключительно съ пряжей. Нѣкоторыя „славнухи“ (невѣсты, славящіяся богатствомъ, красотой или трудолюбиемъ) украдкой съ собой приносятъ уже готовую пряжу, такъ какъ заботливы матери каждый разъ у возвратившейся съ *посидѣнки* дочери осматриваютъ, много ли напряла за вечеръ, а въ иной веселый вечеръ, между тѣмъ, не удается и прядлицы-то въ руки взять.

На святочныхъ *посидѣнкахъ*, пока не придутъ *славнухи*, плясокъ не бываетъ. Собравшіяся дѣвицы прядутъ, а парни любезничаютъ, шумятъ, поютъ пѣсни и т. п. Но вотъ пришли и *славнухи*. Начинаютъ устраивать игры, пляски. Пралки кладутся на полавочки, а если которая изъ дѣвицъ не захочетъ оставить работы, то и силой заставлять прекратить работу и вмѣстѣ съ ними принять участіе въ играхъ и пляскѣ. На этихъ *посидѣнкахъ* какъ парни, такъ и дѣвицы бываютъ и изъ другихъ деревень, но только съ той разницей, что парни приходить каждый разъ изъ своей деревни, между тѣмъ какъ дѣвицы прїезжаютъ къ своей подругѣ или къ кому изъ родственниковъ на всѣ святки, а не на одинъ вечеръ, и, конечно, не забываютъ прихватить свои наряды.

Если на *посидѣнкѣ* много дѣвицъ изъ другихъ деревень, то уже это собраніе зовется не *посидѣнкой*, а *посадой*.

Послѣ плясокъ уговариваются итти ряженными на *посидѣнку* въ одну изъ сосѣднихъ деревень. Рядятся не всѣ: у иныхъ строгіе родители не позволяютъ, а другие и по своей волѣ не идутъ, если не надѣются, что въ чужой деревнѣ будетъ весело. Желающіе рядиться обыкновенно уходята домой за костюмами. Каждый приносить что-нибудь изъ старой, поношенной одежды, все принесенное раскладывается на лавкахъ, и каждый выбираетъ себѣ по вкусу. При этомъ заботятся не о красотѣ костюма, а только чтобъ вышло посмѣшище. Всѣ костюмы (вывороченная шуба шерстью вверхъ—всего чаще) надѣваются сверхъ платья, въ которомъ сидѣли на *посидѣнкѣ*. Ряженыхъ иногда бываетъ человѣкъ до

двадцати въ компаний. Придя на посидѣнку въ другую деревню, они по-  
мляшутъ, какъ говорится, до седьмого пота и, прихвативъ новыхъ ря-  
женыхъ, отправляются въ другую деревню.

Оставшіяся на посидѣнкѣ дѣвицы вновь принимаются за работу. Час-  
то отъ прячутъ прядки ушедшихъ дѣвицъ, а иногда и портятъ ихъ ра-  
боту: спутываютъ готовую пряжу или, обливъ ее водою, выносить на  
улицу, чтобы замерзла, а не то распустятъ пряжу и, привязывая ее къ  
концамъ нарочно воткнутыхъ въ снѣгъ кольевъ, протягиваютъ нитку,  
на подобіе телеграфа, отъ дома той дѣвицы, чья прядка, къ дому того  
парня, который успѣшилъ другихъ ухаживать за нею.

Вотъ возвратились ряженые, разѣхались. Началось разыскиваніе  
прялокъ, оттаиваніе ихъ въ печи, распутываніе. Тутъ же вспоминаются  
интересные случаи изъ проведенного вечера. Смѣхъ, веселье. Парни са-  
дятся рядомъ со своими „любезными“, или, какъ здѣсь говорятъ, „при-  
хихѣніями“, то есть съ тѣми, за которыми ухаживаются. Часто бываются  
случаи что „молодцы“ отнимаютъ у дѣвицъ прядки и требуютъ за нихъ  
выкупа въ видѣ поцѣлуя, который дается большей частью охотно. Съ  
посидѣнки расходятся около 3 или 4 часовъ утра.

При выходѣ избы иногда кто-нибудь пропоетъ:

Ужъ пора намъ всѣмъ дѣвицамъ по домамъ.  
Вы не сказывайте дома материамъ,  
Что который со которой сидѣть,  
Что который со которой говорить.

Дождавшись, когда погаснутъ въ деревне всѣ огни, ребята начи-  
наютъ другую забаву. Вотъ какъ они справляютъ святки:

Подойдя осторожно, безъ всякаго шума, одновременно къ однимъ  
воротамъ (ворота въ хлѣвъ и ворота на вѣтъ-садъ) избы какой-нибудь  
очень разборчивой невѣсты или сварливой бабы и ябедника-мужика, они  
запираютъ ихъ и начинаютъ съ пѣснями, шумомъ, смѣкомъ стаскивать  
къ нимъ почти со всей деревни бревна, бороны, телѣги, дровни и т. п.  
Въ домѣ, конечно, просыпаются отъ шума, но выйти и прогнать шалу-  
ковъ нельзя—заперто, да и такъ бываются завалены выходы, что на утро  
мужики всей деревни иногда часа два работаютъ, освобождая заключен-  
ныхъ. Если же кто изъ заключенныхъ начнетъ уговаривать ребятъ бро-  
сить шалость, то они, напротивъ, еще энергичнѣе продолжаютъ свою ра-  
боту; а если ихъ будутъ бранить, то они на брань отвѣтятъ бранью, а  
часто еще всѣ хоромъ споютъ про него или про дочь-невѣсту, если  
таковая есть, какую-нибудь нецензурную пѣсенку. И чѣмъ болѣе сер-  
дятся заключенные—тѣмъ веселѣе ребятамъ.

Натѣшившись здѣсь, они отправляются къ избѣ другого неуважаемо-  
аго, нелюбимаго крестьянина. Прежде всего запираются всегда всѣ  
входы и выходы, и потомъ начинается ихъ шалость.

Вотъ принесли пожарную лѣстницу и нѣсколько человѣкъ валили на  
крышу. Другіе принесли нѣсколько ведеръ воды, которыхъ подымаютъ

на веревкѣ на крышу и затѣмъ выливаютъ воду въ трубу. Надо сказать, что адѣль большою частью избы „курныя“, у нихъ трубы прямые, деревянныя, устраиваются надъ печкою или „голубцемъ“ и затыкаются изъ избы отрѣзьями или закрываются деревянной задвижкой. Крестьяне всегда спятъ на печахъ, и вотъ отъ этой святочной шалости ватычка выпадаетъ, и спящихъ на печкѣ будить холодная ванна.

Или же въ трубы набываютъ побольше (съ кузовъ) сѣна, на сѣно накидаютъ снѣга и обольютъ его водой. Къ утру все это замерзнетъ, и хозяину дома, чтобы затопить печь, надо очистить трубу, что, конечно, не легко.

Эти шутки устраиваются только надъ обитателями курныхъ избы, у кого же въ избѣ печь „набѣло“, этикъ каверзъ не устраиваютъ, такъ какъ иначе пришлось бы ломать эту узкую, полынчатую, кирпичную трубу,—шутка вышла бы ужъ очень злая, да за нее бы и досталось ребятамъ отъ всѣхъ мужиковъ деревни. Но для такихъ хозяевъ есть въ запасѣ цѣлый рядъ другихъ проказъ.

Вотъ одинъ взялъ въ большой горшокъ навозу и налилъ туда теплой воды, другой въ это время на тонкій, легкій шестъ прикрѣпилъ вѣнникъ. Вотъ они подошли къ одному дому; одинъ съ горшкомъ и вѣнникомъ становится у самой стѣны, такъ чтобы его не было видно изъ оконъ избы, а другой на нѣкоторомъ разстояніи кричитъ измѣненнымъ голосомъ: „эй, хозяинъ!“ Кто-нибудь изъ разбуженныхъ жильцовъ подходитъ къ окну и, увида одного стоящаго человѣка, отодвигаетъ раму и высаживаетъ голову, чтобы узнать, что надо. Въ это время вѣнникъ, пропитанный навозомъ, смазываетъ ему лицо. Конечно, слѣдуетъ брань и ругань. Такъ обходятъ нѣсколько избы, пока не замерзнетъ навозъ.

Раньше еще была шутка. Всѣ ворота обыкновенно отворяются внутрь, что и давало возможность къ воротамъ прислонить чурку. Если человѣкъ, выходя изъ дома, быстро отворить ворота, то чурка валится на него, прічиная довольно сильные ушибы. Но крестьяне запретили молодежнику эту шутку, и теперь ее никогда не устраиваютъ.

На другой день мужики встрѣчаютъ ребятъ не брамью, а вмѣстѣ съ ними смываются даже и тѣ, по чьимъ лицамъ прошелся вѣнникъ съ навозомъ.

Если эти шалости продѣлываются въ домахъ невѣсть, онѣ не считаются позоромъ для послѣдниковъ. Если же женихи-шалуны хотятъ кого опозорить, то обыкновенно окна и ворота избы густо замазываются отталканнымъ навозомъ. Обыкновенно деревенскія молодицы, сознавая за собой какой „грѣхъ“, съ вечера ставятъ въ печь воду и, вставши до разсвѣта, пока еще все спятъ, свидѣтельствуютъ внѣшній видъ избы, и если она окажется вымазанною, то поскорѣе все смываютъ, пока никто не видѣлъ.

Пр. Диланторскій.

*Поправка. Въ кн. XXXVIII, стр. 183, въ выносѣ вм. Волог. у. чит.  
Кадниковск. у.*

## Изъ грузинскихъ легендъ.

### 1. Мудрость Соломона.

Легенда эта записана недавно въ Кизики (Сигнахскій уѣздъ, Тифлисской губ.) Николаемъ Мачалладзе и впервые по-грузински напечатана въ „Сборникѣ“ кн. Акакія Шеретели (в. VI, 1898 г., Тифлисъ, стр. 21—28). Въ виду того, что легенда эта представляетъ интересъ для изученія апокрифической литературы о судахъ Соломона, мы сочли полезнымъ перевести ее на русскій языкъ, но безъ указанія соответствующихъ параллелей, которыхъ въ наличныхъ материалахъ по этому вопросу намъ не удалось найти (о Соломонѣ по грузинскимъ источникамъ см. наши „Очерки по истории груз. словесности“, вып. I). Вотъ эта легенда.

Торговые люди, руководимые желаніемъ разбогатѣть, много трудаются: изъ одного города они отправляются въ другой, изъ одного государства въ другое, и такимъ образомъ приобрѣтаютъ богатства.

Во времена Соломона Мудраго одинъ весьма богатый купецъ Пако, проѣзжая черезъ Иерусалимъ, остался тамъ переночевать. На другое утро, собравшись уѣхать, онъ приказалъ своему приказчику: „Поди, купи яицъ, мы закусимъ и отправимся въ путь“. Приказчикъ исполнилъ приказаніе хозяина и купилъ десятокъ яицъ, но чтобы изъ-за нихъ не разводить дома огня, попросилъ у торговки тутъ же ихъ сварить. Та любезно отвѣтила: „У меня есть и сваренные яйца, только что сварила для продажи. Хорошо, что вы пришли; извольте, они еще горячи“. Приказчикъ наскоро положилъ сваренные яйца въ маленькую корзинку и отправился къ своему хозяину. Они закусили, навьючили муловъ и верблюдовъ своимъ имуществомъ и отправились. Шли цѣлую недѣлю и прошли порядочное расстояніе. Когда же они остановились, приказчикъ вспомнилъ, что онъ забылъ отдать торговкѣ десять коп. за купленные яйца; ему стало досадно, что онъ сдѣлалъ такую оплошность, и онъ сообщилъ обѣ этомъ хозяину; послѣднему это приключение тоже доставило непріятность; однако, воротиться назадъ было немыслимо, равно какъ и отослать какъ-нибудь эти 10 коп., такъ какъ они не знали ни имени, ни фамиліи этой торговки, ни улицы и дома, где она жила. Послѣ долгихъ лѣтъ и размышлений, Пако приказалъ своему приказчику: „Не поможешь тому, что случилось, горевать поздно! Эти 10 коп. сохрани отдельно: на обратномъ пути мы отдадимъ этой торговкѣ вмѣстѣ съ %, которые въ это время мы на нихъ выручимъ“.

Послѣ такого рѣшенія они двинулись дальше. Послѣ долгихъ странствованій они прибыли въ одинъ богатый городъ и открыли торговлю; % съ тѣхъ 10 коп. они копили и пускали въ оборотъ отдельно. Такимъ образомъ въ теченіе многихъ лѣтъ 10 коп. обратились въ 1000 рублей. Судите сами, если 10 коп. обратились въ 1000 руб., то въ какой мѣрѣ должно было вырасти состояніе этого купца! Онъ разбогатѣлъ баснословно и пожелалъ воротиться домой. Собралъ все свое имущество и вы-

вхалъ изъ города. Черезъ некоторое время онъ прибылъ въ Иерусалимъ. Приказчикъ немедленно отправился разыскивать женщину, у которой купилъ яйца, и скоро нашелъ ее. Та обѣ этихъ 10 коп. уже совсѣмъ забыла; приказчикъ кое-какъ напомнилъ и передалъ ей 1000 рубл., увѣряя ее именемъ Бога, что за это время они съ 10 коп. больше выручить не могли. Торговка съ великою радостью и благодарностью приняла эти деньги.

Когда приказчикъ ушелъ, сосѣди спросили ее: „Кто былъ тотъ человѣкъ и зачѣмъ приносилъ тебѣ деньги?“ Та отвѣтила: „Нѣсколько лѣтъ тому назадъ онъ купилъ у меня на 10 коп. 10 яицъ, деньги же забылъ отдать. Оказывается, онъ пустилъ ихъ въ оборотъ, выручилъ за это время тысячу рублей и принесъ мнѣ теперь. Да благословить его Богъ!“ Сосѣди воскликнули; „Несчастная, неужели тебѣ болѣе 1000 руб. не слѣдовало? Разсуди: вѣдь изъ тѣхъ 10 яицъ ты бы получила 10 куръ, каждая изъ этихъ куръ вывела бы по 20 цыплятъ, по 15-ти во всѣкомъ случай; каждая изъ этихъ цыплятъ тоже по 15-ти, и такимъ образомъ составилась бы сумма куда больше 1000 рублей!“ Торговка повѣрила словамъ сосѣдей, отправилась къ купцу и заявила: „Маѣ отъ васъ слѣдуетъ больше за мон 10 коп.“ Купецъ началъ клясться именемъ всѣхъ святыхъ, что онъ больше не выручилъ съ тѣхъ 10 коп. Торговка отправилась съ жалобою къ деревенскому судью; тотъ высчиталъ, что купецъ долженъ заплатить торговкѣ нѣсколько миллионовъ рублей. Купецъ не согласился и перенесъ дѣло къ уѣздному судью; тотъ высчиталъ и получилъ цифру больше, нежели деревенскій судья. Купецъ обратился къ министру; тотъ еще больше присудилъ заплатить торговкѣ. Однимъ словомъ, къ кому Пако ни обращался, все противъ него рѣшили. Отобрали у него все имущество и передали торговкѣ; но даже все его имущество было ничтожно въ сравненіи съ предполагаемымъ долгомъ.

Опечалился купецъ, началъ горевать и плакать. Помилуйте, передъ тѣмъ богатый человѣкъ сразу обѣдишь, даже хлѣба не на что было купить! Что дѣлать? къ кому обратиться? Попросилъ было взаймы у своего приказчика, но тотъ далъ очень мало, такъ какъ не надѣялся получить обратно. Вотъ положеніе: онъ нищій, а у его слугъ все есть! Теперь ему приходилось стать ихъ слугой или помирать съ голоду. Горько плакалъ онъ, припоминая старую поговорку: „Правдой жить—много бѣдъ нажить“. Какой же торговецъ жиль правдой? Онъ сталъ выскочкой, цѣнѧ такъ высоко справедливость. Но онъ боялся Бога, и вотъ до чего дожилъ! Если торговецъ не будетъ надувать народъ и продавать вдвойнѣ—какъ же ему разбогатѣть?—Я избѣгалъ всего этого, размышилялъ онъ самъ, съ собою, и такой правдой не только нажилъ бѣду, но и голову потерялъ. Да, все отъ Бога: если я радовался Богомъ дарованному счастью и милости, то и несчастье долженъ я смиренно переносить. А все-таки не думаю и не хочется вѣрить, чтобы истина когда-нибудь не обнаружилась. Знаю навѣрное и читалъ когда-то: „Отрокъ былъ и состарѣлся, и не видѣлъ праведника покинутаго и его потом-

ковъ, просящихъ милостыни". Читалъ я эти слова, но не помню, въ какой книжкѣ.

Такъ разсуждалъ самъ съ собой Пако. Долго онъ старался припомнить, въ какой книгѣ онъ вычиталъ эти слова, и, наконецъ, вспомнилъ, что прочелъ ихъ въ книгѣ Давида, отца Соломона Мудраго. Отецъ Соломона, Давидъ, былъ великий царь; не стала бы онъ писать неправды,— подумалъ Пако. И вдругъ его осенила слѣдующая мысль: всѣ судьи рѣшили противъ него, отобрали все имущество и пустили его нищимъ; дай-ка попробую обратиться къ Соломону Мудрому; посмотримъ, какова будетъ воля Бога, знающаго мою правоту.

Обѣдившій купецъ немедленно отправился и явился, наконецъ, къ Соломону и изложилъ предъ нимъ все свое горе. Соломонъ приказалъ: „Сегодня вечеромъ сосчитаю, завтра утромъ приходи и узнай мое рѣшеніе“. Вечеромъ Соломонъ сталъ считать. У него получилась цифра, куда больше, нежели у другихъ судей. Утромъ пришелъ несчастный купецъ и ждалъ правосудія. Соломонъ пригласилъ его въ свои покой, усадилъ рядомъ, взялъ бумагу и при немъ началъ считать. Безъ сомнѣнія, и самъ купецъ хорошо умѣлъ вести счетъ, и Соломонъ его заставлялъ провѣрять: приняли во вниманіе, сколько цыплятъ могло умереть, сколько яицъ могло испортиться или потеряться, сколько сами бы сѣяли; но все-таки оказалось, что состояніе купца, присужденное торговцѣ судьями, гораздо меньше, чѣмъ ей на самомъ дѣлѣ слѣдовало бы. Соломонъ послѣ раздумья сказалъ купцу: „Сынь мой, что же мнѣ дѣлать? Представь себѣ, что ты царь и къ тебѣ обратились за правосудіемъ: ты вѣдь самъ провѣрялъ счеты,—какое бы ты далъ рѣшеніе?“ Купецъ и слова промолвить не могъ, такъ и замеръ. Соломонъ Мудрый сталъ ходить взадъ и впередъ, усиленно что-то обдумывая. Соломонъ сразу остановился и обратился къ купцу съ вопросомъ: „Лѣда, который ты купилъ, сваренныя были или сырья?—„Сваренныя, царь,—еле проговорилъ купецъ.—Въ такомъ случаѣ иди теперь и завтра въ полдень приходи ко мнѣ“,—приказалъ Соломонъ. Когда купецъ ушелъ, Соломонъ позвалъ вельможу и послалъ его ко всѣмъ судьямъ, къ которымъ только Пако обращался, а также ко всѣмъ знатнымъ съ приказаниемъ, чтобы утромъ слѣдующаго дня всѣ собирались въ дворцѣ царя.

На другой день утромъ палаты Соломона Мудраго наполнились судьями и знатными. Всѣ разспрашивали другъ у друга и не знали причины ихъ собранія. Весь городъ поднялся на ноги и окружилъ дворецъ Соломона; словомъ, дома не остался даже ребенокъ, умѣющій говорить. Между прочимъ, на колесницахъ прїѣхала со своими родственниками разбогатѣвшая торговка съ веселымъ лицомъ. Несчастный Пако также явился въ назначенное время и съ печальнымъ лицомъ и со слезами на глазахъ сталъ въ углу. Всякій скажился бы надъ нимъ, увидѣвшіи его. Шумъ и говоръ поднялся среди народа, ждавшаго съ нетерпѣніемъ, что объявить царь. Наконецъ, вышелъ Соломонъ Мудрый и за нимъ всѣ судьи и знатные. Воцарилась такая тишина, что можно было слышать

полетъ мухи. Соломонъ окинулъ взоромъ народъ съ веселымъ улыбающимся лицомъ и молвилъ: „Хочу объявить вамъ слѣдующее: часто слышу отъ народа жалобы, что у нихъ плохой урожай: не рождается ни пшеницы, ни ячменя, ни проса, ни овощей. Давно думаю, отчего это могло бы зависѣть, но до сихъ порь причины отыскать не могъ, только въ эти два дня догадался, что причина неурожая въ томъ, что вы всѣ сѣмена сѣяли сырьими. Поэтому приказываю вамъ, чтобы вы непремѣнно варили сѣмечка и такъ сѣяли. Кто только не исполнитъ моего приказанія и посѣтъ какое-либо сѣмя, не сваривши его предварительно, подвергнется строгому наказанію“.

Такое объявление поразило народъ. Начали разсуждать между собою, Всѣ удивлялись и недоумѣвали, но кто же могъ осмѣлиться и сказать ему: „Ваше приказаніе, царь, и объявление неосновательны!“ Послѣ долгихъ колебаній народъ вызвалъ самое знатное и влиятельное при дворѣ лицо и доложилъ ему: „Какъ же, господинъ? Чтобы сваренное сѣмя дало плоды? Просимъ отъ насъ доложить царю, чтобы онъ отмѣнилъ свое приказаніе и посовѣтилъ намъ сѣять попрежнему сырое сѣмя“.

Знатный воротился къ царю и доложилъ просьбу народа. Соломонъ приказалъ: „Исполню вашу просьбу, но приказываю слѣдующее: какъ сваренные яйца, проданные этой женщиной купцу, дали многочисленные плоды, т. е. изъ сваренныхъ яицъ вылупились цыплята, эти цыплята выросли, дали новыхъ цыплятъ, и такимъ образомъ черезъ иѣсколько лѣтъ отъ проданныхъ куръ составилась громадная сумма, точно такъ же, если вы сварите сѣмена и такъ посѣтѣте, то они дадутъ обильные плоды“. Народъ, услышавъ это, въ одинъ голосъ воскликнулъ: „Изъ сваренныхъ яицъ цыплята никогда не вылупятся!“

Соломонъ Мудрый того и хотѣлъ, чтобы самъ народъ разсудилъ торговку и купца. Услышавъ такой отвѣтъ, онъ обратился къ судьямъ и спросилъ: „На основаніи какого закона рѣшили вы въ пользу той женщины, которая продала купцу сваренные яйца?“ Всѣ задумались и увидѣли свою ошибку. Потомъ Соломонъ приказалъ: „Идите, отберите у торговки все имущество, взятое у купца, и возвратите хозяину, а 10 коп. съ % возвратите торговкѣ такъ, чтобы основная 10 коп. черезъ пять лѣтъ обращались въ 20 коп., т. е. считайте такъ, чтобы % сдѣлались равными основному капиталу только черезъ каждыя 5 лѣтъ“.

Вышли судьи и поступили по приказанію Соломона. Такъ какъ послѣ продажи торговкой яицъ прошло 23 года, то получалась слѣдующая сумма: черезъ первыя 5 лѣтъ—20 коп., черезъ вторыя пять—40 коп., черезъ третыя пятилѣтіе—80 коп. и черезъ четвертое пятилѣтіе—1 р. 60 к. Эти деньги отдали торговкѣ, а остальные отобрали и возвратили купцу Пако. Такимъ образомъ, и прежняя 1000 рублей безъ 1 р. 60 коп. Пако получилъ обратно отъ торговки.

Сказано: „Правда изъ рода въ родъ“ („Правда свѣтлѣе солица“).

*2. Новая версия сказания о царице Тамарѣ.*

Сказаний о легендарной царицѣ Тамарѣ, прославившейся своею небесной красотой и демоническимъ коварствомъ, сохранилось такъ много на Кавказѣ, что нынѣ образовалась цѣлая литература по этому вопросу. Народная традиція въ особенности прикрѣпляетъ подобныя сказанія къ развалившемуся замку на отвесной скалѣ „въ глубокой тѣснинѣ Дарьяла, гдѣ роется Терекъ во мглѣ“. Недавно по пути здѣсь мнѣ пришлось слышать отъ ямщика объ этомъ замкѣ и его таинственной обитательницѣ такую версію, которая до настоящаго времени не была извѣстна въ печати. Названный ямщикъ, пр旤служившій на Военно-грузинской дорогѣ 30 лѣтъ, рассказалъ мнѣ слѣдующее:

Жили-были двѣ сестры, обѣ носившия имя Тамары. Одна изъ нихъ была благочестивая и пріютилась въ башнѣ близъ Ананура, а другая—волшебница—поселилась въ замкѣ на Терекѣ. Послѣдняя сестра зазывала путниковъ къ себѣ на ночь, а утромъ бросала ихъ обезглавленные трупы въ волны бѣщенаго Терека. Какъ волшебницу, ее никакая сила не могла одолѣть, и „даже пуля ея не брала“. По прошествіи многихъ лѣтъ только русскому солдату удалось ее убить ударомъ въ высокъ пуговицей отъ своего мундира, которая заговору и чарамъ не поддается. Трупъ волшебницы былъ брошенъ въ Терекъ, а замокъ послѣднимъ Божіимъ развалился. Имя Тамары-чародѣйки было проклято, и нигдѣ никакихъ слѣдовъ ея не могли найти; только въ послѣднее время,—прибавилъ ямщикъ,—царицу Тамару стали воспроизводить на обложкахъ конфетъ. Другая же сестра за свое благочестіе удостоилась милости Божіей, и прахъ ея понынѣ покоятся еще въ Мцхетскомъ соборѣ, читимый, какъ святыня.

Въ этой легенды, отражающей сходство съ сказаниемъ, послужившимъ сюжетомъ извѣстнаго стихотворенія Лермонтова, заслуживаетъ вниманія раздвоеніе типа Тамары на благочестивую и нечестивую и своеобразная смерть послѣдней. Указанія же на изображеніе Тамары, воспроизведенное въ теперешнее время, свидѣтельствуютъ о смышеніи легендарной Тамары съ исторической царицей Тамарой. Это смышеніе происходитъ, такъ сказать, на нашихъ глазахъ, въ послѣднія пять-шесть лѣтъ, когда царица Тамара, поэтъ Руставели и другіе знаменитые дѣятели прошлой Грузіи стали появляться на этикетахъ и обложкахъ.

А. Хахановъ.

**Кому и въ какихъ случаяхъ народъ молится?**

По этому вопросу, чрезвычайно важному для уясненія религіозныхъ нозэрѣйнѣй народовъ, мы получили два краткія сообщенія, которыхъ и печатаемъ съ тѣмъ, чтобы обратить вниманіе нашихъ этнографовъ, которые, надѣемся, не замедлятъ сообщить намъ дополнительныя данныя,

имѣющіяся у нихъ подъ рукою. Первая изъ нынѣ приводимыхъ замѣтокъ относится специально къ Москвѣ, а вторая получена изъ Купянска, Харьк. губ., и не пріурочивается къ опредѣленной мѣстности.

## I.

Чтобы исполнилось желаніе, надо пойти помолиться 9 разъ въ часовню Иверской Б. М., или 6 разъ въ Архангельскій соборъ, или поставить 40 свѣчей къ образу Спасителя на Спасскихъ воротахъ, или помолиться въ часовни „Совѣтъ Ангеловъ“ у Спасскихъ воротъ.

Если ребенокъ долго не начинаетъ ходить, служить молебень Пара-скевъ Пятницѣ въ Новодѣвичьемъ монастырѣ (больничная церковь). Тутъ есть рѣзное изображеніе святой, напоминающее католическую статуи. На ноги святой надѣваютъ дѣтскую обувь, которую потомъ даютъ носить ребенку.

Когда больной долго томится въ агоніи, идутъ въ Страстной монастырь молиться св. Анастасіи Узорѣшительницѣ, служить молебень, покупаютъ крестикъ и надѣваютъ на больного.

Туда же ходятъ молиться о благополучномъ окончаніи родовъ. Служить молебень и надѣваютъ на голову молящейся женщины вѣнчикъ съ образа святой.

О томъ же молятся у Николы Гостунскаго, на Ивановской колокольни.

О томъ же молятся въ Вознесенскомъ монастырѣ у мощей св. Евфросиньи. Здѣсь же молятся объ исцѣленіи страдающихъ за-поемъ: беруть песокъ изъ раки и тихонько подсыпаютъ его въ питье страдающему.

Въ церковь св. Трифона близъ Марьиной рощи идутъ молиться о скоромъ замужествѣ.

О томъ же молятся въ церкви Прасковіи Пятницы, въ Охотномъ ряду.

Въ Даниловъ монастырь юдятъ въ высокосный годъ молиться передъ образомъ св. Кассіана Римлянина, чтобы годъ обошелся благополучно.

Сообщ. В. Харузина.

## II.

Препод. Нифонтъ (дек. 23), св. Маруфа (февр. 16)—особенные молитвенники о прогнаніи лукавыхъ духовъ отъ человѣка и скота.

Преп. Мартиніанъ (февр. 13), Иоаннъ Многострадальный (июня 18), Моисей Угринъ (июля 26), муч. Фомаида (апр. 13)—объ избавленіи отъ блудного влечения и страстей.

Пр. Ипатій (март. 31), Романъ Чудотворецъ (ноябр. 27)—о разрѣшеніи отъ неплодія и безчадія.

Св. Симеонъ Богопріимецъ, Анна Пророчиць  
городица Тихвинская—о сохраненіи здравія младенцевъ.

Св. великомуч. Варвара, великомуч. Садофъ (окт. 19). священномуч. Харлампій (февр. 10)—о сохраненіи отъ внезапныхъ болѣзней и нечаянной, безъ покаянія, смерти.

Священномуч. Логгинъ Сотникъ (окт. 16), преп. Онуфрій Великий (юн. 12)—объ избавленіи отъ глазныхъ болѣзней.

Мучен. Венифатій (дек. 19), Моисей Муринъ (авг. 28)—объ избавленіи отъ винаго запоя.

Муч. Флоръ и Лавръ (авг. 18)—объ избавленіи отъ конскаго падежа.

Муч. Иоаннъ воинъ (июля 30), Федоръ Тиронъ (февр. 17)—о томъ же и объ обрѣтеніи украденныхъ вещей и бѣжавшихъ рабовъ.

Богородица Казанская, св. Мина Египетанинъ (ноябр. 11) Лаврентій архидіаконъ (авг. 10), Логгинъ Сотникъ—о прозрѣніи отъ слѣпоты.

Св. прор. Иоаннъ Предтеча—отъ болѣзней головы.

Муч. Антипа (апр. 11)—отъ болѣзней зубовъ.

Великомуч. Артемій (окт. 20)—объ избавленіи отъ грыжъ и болѣзней живота.

Богородица Федоровская (авг. 16), великомуч. Екатерина—объ избавленіи отъ трудныхъ родовъ.

Великомуч. Никита—объ избавленіи младенцевъ отъ родимца.

Муч. Конопъ Исауровскій (март. 5)—объ избавленіи отъ осы.

Св. безсребренники Косьма и Даміанъ (ноябр. 1)—о про свѣщеніи разума къ ученію.

Богородица Неопалимая Купина (сент. 4), св. Никита Новгородскій (янв. 31)—о сохраненіи отъ пожара и молнии.

Св. Модестъ (дек. 18), священномуч. Власій (февр. 11)—объ избавленіи отъ скотскаго падежа.

Св. мучен. Густина (окт. 2)—о сохраненіи отъ злого чарованія.

Преп. Василій Новый (мар. 26), мучц. Фотіпія Самарянка (марта 20), преп. Маронъ (февр. 14)—объ избавленіи отъ лихорадки.

Св. Николай Чудотворецъ—объ избавленіи отъ потопленія на водѣ, отъ бѣдъ, скорбей и напастей, клеветы и оскорблений.

Св. великомуч. Георгій—объ избавленіи скота отъ болѣзней и съѣденія звѣрями.

Св. пророкъ Илія—о дождѣ и благораствореніи воздуха и объ избавленіи отъ молнии.

Св. Пантелеймонъ и св. Василій Великій—объ избавленіи отъ муки умершихъ безъ покаянія.

Сообщ. П. В. Ивановъ.

## Материалы для словаря условного языка.

## II.

Свѣдѣнія о „масовскомъ“ языкѣ одоевскихъ торговцевъ, извлеченные мною изъ „Очерковъ города Одоева“ (см. „Этн. Обозр.“ XXXIII, 152), считаю не лишнимъ дополнить перепечаткою (въ сокращеніи) небольшой замѣткѣ П. Мартынова: „Одоевскіе прасолы и ихъ особенный разговорный языкъ“ („Тульск. Губ. Вѣд.“ 1870, № 44, стр. 577—578). Авторъ прежде всего объясняетъ вкратцѣ тогдашнія экономическая условія мѣстной жизни, создавшія особый классъ мелкихъ торговцевъ, даетъ краткую характеристику послѣднихъ, и затѣмъ приводить нѣкоторые образцы прасольского условного языка.

„Одоевъ, говорить авторъ, при своемъ 4-тысячномъ населеніи, между другими уѣздинными городами со стороны экономической представляется довольно неутѣшительную картину. Не говоря уже о какой-нибудь крупной и заводской промышленности, въ Одоевѣ нѣть даже многихъ необходимыхъ ремесель и промысловъ, кроме процвѣтающаго ремесла портныхъ и сапожниковъ. Правда, тутъ существуетъ небольшой кожевенный заводъ, два-три кирпичные, двѣ воскобойни, маслобойня и только. Еще довольно развито пенькотрепальное дѣло (около 100 тыс. пуд. для одного Бѣлева), преимущественно среди крестьянъ с. Плахина, Козельского уѣзда. Въ уѣзда устроено нѣсколько винокуренныхъ заводовъ. Зато многие самые необходимые предметы жизни, производство которыхъ у себя на мѣстѣ не потребовало бы большихъ средствъ и мудрости, приобрѣтаются въ сосѣднихъ мѣстахъ: салныя и восковыя свѣчи, напримѣръ, въ Бѣлевѣ и Тулѣ, веревки и бичевка въ Бѣлевѣ, патока въ Крапивѣ, писчая и оберточная бумага въ Лихвинскомъ уѣзда и проч. Если бы нѣкоторые изъ этихъ предметовъ производились на мѣстѣ, то, во-первыхъ, они обходились бы себѣ дешевле, слѣдовательно, приносили бы пользу производителю, во-вторыхъ, выработка ихъ заняла бы не мало готовыхъ на трудъ рукъ.

Совершенное неимѣніе многихъ ремесель и промысловъ и нѣкоторыя мѣстныя условія (существованіе, напримѣръ, многихъ ярмарокъ), при отсутствіи капиталовъ и при существующемъ пролетариатѣ, по необходимости, породило адѣсь особый мелкій торговый классъ—прасоловъ. Тутъ филологическое значение слова „прасоль“ вполнѣ обрисовываетъ и, такъ сказать, исчерпывается до дна соціальный и семейный быть подобнаго горожанина: оно рельефно представляетъ понятіе о личности, какъ говорится, просоценній въ опытахъ житейской мудрости до крайнихъ предѣловъ и испытавшей нужду во всѣхъ ея родахъ и видахъ. Въ самомъ дѣлѣ, изумляешься неистощимой оборотливости и смѣтливости, и желѣзному терпѣнію прасола, съ товарною котомкою на плечахъ (у счастливцевъ найдется и лошадка съ упряжью) проходящаго въ сотый разъ мѣста своего уѣзда и предлагающаго крестьянскому люду за горсть

пеньки, нѣсколько фунтовъ трапокъ, десятокъ яицъ и прочія вещи изъ сельской жизни—свои платочки, тесемочки, крючки, пуговки и другой товаръ; укажи надобность, прасоль не откажется продать или промѣнять на подходящій продуктъ свою телѣгу и лошадь, свои сапоги и какую-нибудь другую вещь изъ своего скучного гардероба: торговля и мѣна есть его стихія и, въ виду представляющагося интереса, у него нѣть ничего завѣтнаго. Зато у оборотливаго торговца, при возвращеніи изъ уѣзда въ Одоевъ, увидишь на телѣгѣ и шкуру съ лошади, и пеньку, и трапку, и вощину, и щетину; всей этой композиціи, купленной иногда на занятія деньги, прасоль тотчасъ же находить мѣсто—и опять на про мыселъ. Какъ бы то ни было, но подобнымъ меркантильнымъ промысломъ прокармливаются здѣсь съ семействами около 200 человѣкъ, довольно-скромными своимъ положеніемъ столько же, сколько, можетъ быть, имъ доволенъ обезпеченный во всемъ богачъ.

Существующія въ Одоевѣ семь небольшихъ ярмарокъ, конечно, сильно поддерживаютъ материальные средства прасола. Если у него въ эти дни какимъ-нибудь образомъ случится 10—15 цѣлковыхъ въ карманѣ, то онъ, пуская въ оборотъ свою практичность и смѣтливость, заработаетъ себѣ хлѣбъ и на цѣлый недѣли. Но если бы, положимъ, у прасола въ ярмарочные дни завелось беденежье, то онъ, зѣбая на время свою самостоятельность, дѣлается работникомъ другого за известный гонораръ. Встрѣчаются, подчасъ, и компании на акціяхъ.

У прасоловъ, при дѣловомъ разговорѣ между собою,—конечно, съ своими цѣлями,—искона существуетъ свой языкъ—„масавскій“—нашинскій (отъ притяжательного мѣстоименія „маса“,—нашъ). понимаемый, впрочемъ, не только всѣмъ мужскимъ народонаселеніемъ города, но и нѣкоторыми женщинами и дѣтьми.

Особенности этого языка, нисколько, кажется, непохожаго на языкъ оленей, заключаются въ томъ, что онъ, большою частью, состоить изъ именъ существительныхъ, неизмѣняемыхъ часто въ окончаніяхъ; въ немъ мало глаголовъ, еще меньше нарѣчій и именъ прилагательныхъ; мѣстоименій пять: я, ты, онъ, нашъ, ничто. Къ каждому предложенню прибавляется странное слово „спруши!“, которое иногда означаетъ звательный падежъ: братъ! другъ! а иногда имѣетъ значеніе повелительнаго наклоненія: послушай! Счетъ, кажется, до сотни тысячъ и очень трудный, при совокуплении единицъ съ десятками, сотнями и тысячами!.

Далѣе авторъ приводить примѣръ разговора двухъ прасоловъ въ штейномъ домѣ:

- |                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| — Спруши! Тарна выкерить вѣчиш? | Послушай! Вина выпить хочешь? |
| — Не хило                       | Не худо.                      |
| — Кулико стяживать?             | Сколько братъ?                |
| — На верешникъ.                 | На гривенникъ.                |
| — Ласо!                         | Мало.                         |
| — Ну, на бакры верешникъ.       | Ну, на двугриденный.          |

- |                                              |                                              |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| — Стихай! Клево будеть.                      | Бери! хорошо будеть.                         |
| (Выпивши) А тарко клевое?                    | А вино хорошее?                              |
| — Да, клевое.                                | Да, хорошее.                                 |
| — Спрусь! Клево я обаушилъ зле- па въ зетки? | Послушай! Хорошо я обманулъ му- жика во ржи? |
| — Не члдай! наса ухлють.                     | Не говори! дасъ поймуть.                     |
| — Ни сапа не ухлють.                         | Ничего не поймуть.                           |
| — Маса сары калдятся за патры.               | Мои деньги лежать за пазухой.                |
| — А масса сары у максы. [хай.                | А мои деньги у матери.                       |

Если вышеизложенные условия быта одеевцевъ уже и успѣли измѣнить-  
ся втечениѣ значительного промежутка времени, около 30 лѣтъ, то ихъ  
„масо(а?)вскій“ языкъ, какъ мы уже знаемъ изъ предыдущей замѣтки, про-  
должаетъ жить среди нихъ и въ настоящее время, при чёмъ не у однихъ  
прасоловъ, а вообще въ средѣ городского торгового класса, въ который  
вошли, конечно, многие изъ прежнихъ прасоловъ и ихъ потомковъ, успѣв-  
шихъ разжиться и внесшихъ съ собою и своей языку въ среду больше  
широкаго употребленія. Сравненіе вышеприведенного прасольского раз-  
говора начала 70-хъ годовъ съ образцами современнаго масовскаго язы-  
ка въ предыдущей замѣткѣ, равно какъ и самое его название—показы-  
ваютъ, что это одинъ и тотъ же жаргонъ. Что же касается утвержденія  
г. Мартынова, будто этотъ языкъ нисколько не похожъ на языкъ оfenей,  
то этотъ вопросъ остается спорнымъ.

Н. Я.

### III.

Приводимые ниже материалы по условному языку составились изъ не-  
большого словаря, переданного мнѣ крестьяниномъ села Верхній Бѣло-  
омутъ (Зарайск. у., Рязанская губ.) В. К. Влаzinевымъ, и изъ моихъ записей,  
сдѣланныхъ въ томъ же селѣ.

Наблюденія В. К. Влаzина относятся къ условному языку, который  
употребляютъ мѣстные портные-старики <sup>1)</sup>). Мои записи сдѣланы со  
словъ крестьянина Ф. С. Челышкина, торгующаго въ Бѣлоомутѣ дитками,  
иголками; портновскимъ прикладомъ и пр. Ф. С. Челышкинъ, уроженецъ  
Владимирской губерніи, раньше былъ оfenей и свой условный языкъ назы-  
ваетъ оfenскимъ; по его словамъ, оfenи первые выдумали этотъ языкъ,  
и портные, кузнецы и прочіе ремесленники выучились ему уже отъ нихъ.  
Въ записяхъ В. К. Влаzина условный языкъ бѣлоомутскихъ портныхъ  
тоже называетъ оfenскимъ, хотя сравненіе словарей В. К. Влаzина и моего об-  
наруживаетъ разницу въ передачѣ нѣкоторыхъ словъ бѣлоомутскими пор-  
тными и владимирскими оfenями. По словамъ Челышкина, оfenиupo-  
требляли условный языкъ не только въ тѣхъ случаяхъ, когда хотѣли

<sup>1)</sup>) Жители сель Верхній и Нижній Бѣлоомутъ почти все портные, рабо-  
тающіе на крупные московские магазины готоваго платья. Н. М. Списки словъ  
портновскаго языка сообщены Н. С. Усовымъ и В. И. Чернышевымъ въ „Изв.  
отдѣл. р. яз. и слов.“ И. Ак. №. 1898, I, 247—262. Ред.

скрыть отъ постороннихъ свои торговыя тайны, но и въ разговорахъ обыденныхъ, не имѣющихъ отношенія къ ихъ профессіи.

а) В. К. Влазневымъ составленъ слѣдующій списокъ словъ и выражений:

хлѣбъ—сумаръ	ударить — космыргнуть
квасъ—букваръ	работать—клюжеть
щи—иргучка	работка — клюшка
гравенникъ—марашникъ	мало работы—ласа клюшки
пятакъ—пензекъ	хозяинъ—пощенокъ
рубль—хрустъ	мальчикъ—пощенчина
полтинникъ—ламашникъ	хозяйка—паниха
пирогъ—спидакъ	дѣвица—которевъ
вѣсть—брѣять	чай—шлеенка
продавать—пропушилъ	водка—гомыра
перенѣтить вещь—переначь	хорошій—клевый
скорѣй—отдѣтай	нечорошій—неклевый
деньги — { сара	пьяный—бусой,
ботни	взять остатокъ отъ материала—потя-
итти—ханть	нуть шмыгъ.
пошелъ—похилъ	

б) Мною записаны слѣдующія слова и фразы:

хлѣбъ—сумбръ	чайникъ—щавѣнникъ
квасъ—букваръ	сахаръ—еластімъ
ложка—сверблака	трактиръ—тарантіръ
вожикъ—жѣликъ	итти—ханть
чай—щавѣнь	пить—бусатъ
чашка—щавѣ	
Похлѣбъ въ тарантірѣ щавѣнъ бусатъ—Пойдемъ въ трактиръ чай пить.	
Щи—пучки	запрягать—забѣтыватъ
похлебка—посвѣрка	уѣдѣть—уѣрчить
лошадь—ловѣтъ	даромъ, не платя—зашарма
Забѣтывай ловѣтъ, уѣрчимъ зашарма—Запрягай лошадь, уѣдѣмъ не плати.	
Заплатить—зашлатить	пять—пѣнда
деньги—сара	шесть—шѣнда
корова—обмыра	семь—сезѣмъ
продать—пропушилъ	восемь—вѣндара
мужики—лохѣ	девять—дѣвера
парни—лощата	десять—дѣсанъ
дѣвки—кроюкі	люжина—брәмѣ
бутылка—бухлѣнка	папироса—ѣбѣ
рюмка—лѣснѣнка	куриать—дѣлать
одинъ, а, о—ёный, ая, ос	спички—дульшницы
два—дзю	мнѣ, (у) меня—масѣда
три — стрѣмъ	тебѣ—басѣвъ
четыре — тисѣра	ему—чнему

давать—бýрить	оставаться—остычиться
отдавать—отбýрить	
Биръ масéди ёбку поду́лить—Дай май папиросу покурить.	
У масéди ёная остычилась—У меня одна осталась.	
Плохой, бýдный—хýлый	гравенникъ—марашникъ
много—хýба	рубль—хрустъ
мало—лásca	2 рубля—даю хрустовъ
немножко—ласéвко	копейка—траеёлка
четвертакъ—дзюмáръ съ пénзикомъ	три кошечки—стрёмъ траеёль
30 копеекъ—стрёмáръ	на почевую—на меркúшу
75 копеекъ—сезюмáръ съ пénзикомъ	здéсь—здéбъсь
60 копеекъ—шёндамáръ	дальше—щавéе
80 копеекъ—вондамáръ	самоваръ—самодúль
90 копеекъ—дивермáръ	поставить—постычить
Здéбъсь остычился на меркúшу или щавéе поёрчимъ?	
Здéсь останемся на почевую или дахъше поёдемъ?	
Здéбъсь остычился, самодúль постычимъ.	
Здéсь останемся, самоваръ поставимъ.	
Староста—скуршинé	лампадка—мáсленица
салоги—люпухý	обмануть—обстыжить
надать—наётутýрить	аршинъ—куршинъ
снять—съептурить	счеты—шулéты
рубаха—волóха	скорбé—рахлéе
штаны—евракý	истать—встýчить
шапка—самогрýйка	бить—вахлáть
шить—стебуйнáть	сильнéе—хýлже
иконы—стадá	
Вахлáй хýлже, чтобы не встýчилъ—Бей сильнéе, чтобы не всталъ.	
Пьяный—бусóй	кошелекъ—самодáзъ
трезвый—не вýбусамши	бумага—пильмíга
отрýзать—отцáентъ	богатый—стадневатый
вода—булéй	земля—сивúха
тельга—самоиздúха	писать—вýтириТЬ
картофель—шертóха	письмо—вýтирка
капуста—шепúста	прочитать—прошишлить
Прошили вýтирку—Прочти письмо.	

Н. Мендельсонъ.

## Не Русские, а Словаки!

Въ 1895 г. редакторъ журнала „Slovenské Pohl'ady“, г. Шкультети, высказалъ мнéние, что словаки по вýроисповѣданю не только католики и протестанты, но и умáты (№ 6). Оно вызвало, на страницахъ того же журнала, возраженія со стороны одного изъ знатоковъ Словенщины, ко-

торый, между прочимъ, заявилъ, что всѣ уніаты словенскихъ комитатовъ именуютъ себя *рускаками*, въ то время какъ живущіе съ ними рядомъ протестанты и католики называются *словаками*. Но г. Шкульгети остался при своемъ мнѣніи. По его убѣждѣнію, одно название не имѣть значенія.

Полемика не дала результатовъ по *какимъ-нибудь сколько-нибудь надежныхъ этнографическихъ данныхъ о спорныхъ уніатахъ*<sup>1)</sup>. Она имѣла въ виду по преимуществу жителей сѣверной Угорщины, но намъ она пригодилась относительно такъ называемыхъ русскихъ въ Бачкѣ, въ южной Угорщинѣ.

Дѣло вотъ въ чёмъ.

Въ 1890 г. нѣкто *Врабель*, на воззваніе отличнѣйшихъ бачванско-русскихъ братерь, издалъ въ Унгварѣ книжку: „Русскій словесъ, народная лира или собраніе народныхъ пѣсней на разныхъ угро-русскихъ нарѣчіяхъ“. Часть ея занимаютъ „Народныя пѣсни на бачванскомъ и земплинскомъ діалектѣ“ (стр. 95 слѣд.). Онѣ поразили насъ своимъ языкомъ. Хотя безхитростная запись ихъ очевиднѣйшимъ образомъ не точна, тѣмъ не менѣе изъ нея можно было усмотреть главныя особенности бачванского говора. Послѣдній на насъ произвелъ впечатлѣніе словацкаго говора, съ обычною во многихъ словацкихъ говорахъ примѣсь неважныхъ русизмовъ; никакихъ основаній для названія его малорусскимъ или вообще русскимъ мы не могли въ немъ найти. Впрочемъ, вотъ одна бачванская пѣсня, остановившая тогда наше вниманіе. Пусть читатель прочтетъ ее и судить самъ:

А тамъ горе на поточку  
Цече (течеть) водичка съ паленочку,  
Цече, печѣ, але мутна.  
Прено (почему) ти (ты), мила, такъ смутна?  
Якъ же я знамъ смутна не будъ (быть),—  
Женишѣ (женится) фраеръ, по (что) мяя малъ вжацъ (взять).  
Няй ше жени, няй му будзе—  
Умере му жена, вдовецъ будзе,  
Вдовецъ будзе, а я—дамвка,  
Еще я будземъ (буду) его женка.

Въ 1893 г. вышелъ въ Унгварѣ интересный трудъ мѣстнаго священника *Сабоа*, „Христоматія церковно-славянскихъ и угро-русскихъ литературныхъ памятниковъ, съ прибавленіемъ угро-русскихъ народныхъ сказокъ на подлинныхъ нарѣчіяхъ“, гдѣ, на стр. 229 слѣд., помѣщены образцы „нарѣчія бачванскаго русскаго“, заимствованные изъ „Русскаго Соловья“, безъ всякихъ оговорокъ и замѣчаній, съ полнымъ довѣріемъ къ ихъ точности.

<sup>1)</sup> Объ этой полемикѣ см. нашу замѣтку въ *Жизнѣ Старинѣ* 1895 г., вып. II, стр. 235. А. С.

Статьи Slovensk'ихъ Pohl'ad'овъ привели насъ къ предположенію, что бачванскіе русскіе не что иное, какъ словацкіи-уніаты, привыкшіе считать себя русскими и извѣстные у сосѣдей подъ имѣнемъ русскихъ, но по языку (а вѣроятно, и по другимъ этнографическимъ признакамъ) не имѣющіе правъ на это имя.

Недавно мы получили книгу 2-ю за 1898 г. „Записокъ научового товариства імени Шевченка“ (Львовъ) и увидѣли въ ней статью: „Рускіи оселі въ Бачці“, г. Гнатюка. Богатая записями бачванской рѣчи и притомъ записями, очевидно, очень точными, она не оставляетъ уже никакого сомнѣнія въ томъ, что бачванскіе русскіе—словацкіи-уніаты, говорящіе довольно чистымъ словацкимъ говоромъ, съ незначительной примѣсью русскаго и польскаго элементовъ. У нихъ совершенно нѣть словъ съ полногласіемъ (хлапецъ, кровь, драга—дорога, пѣва—полова и т. п.); тъ смягчается въ и: (вене—больше и т. п.); древнєе я звучить то какъ великорусское и, то какъ е (млѣко—млѣко, плѣва, чловекъ, нївеста и т. п.); древнєе и и я звучать какъ великорусское и (вход, вѣорала, мѣ—мы, до перінѣ, род., богаті, чеснѣ, им. ед. муж.); малорусскій переходъ е и о въ извѣстныхъ случаяхъ въ і, у и др., кроме нѣсколькихъ словъ, отсутствуетъ (войско, рок, одговор). Зато они произносятъ, вмѣстѣ со многими другими словаками, всякое мягкое д, т, с, з какъ д, ч, ш, ж: дзешаш—деять, жима—зима и т. п., имѣютъ д передъ я: складло, прош. вр., модлїц—молить, формы 3-го лица обоихъ числъ безъ тъ: можу, ору, мн. ч., мо—что, сом—есмъ<sup>1)</sup>.

А. Соболевскій.

<sup>1)</sup> Нѣкоторыя фонетическія замѣчанія почтеннаго автора кажутся намъ вѣсомъ спорными. Такъ, напримѣръ, „войско“, а не „війско“ говорить малоруссы въ очень многихъ извѣстностяхъ Украины и Галичини, такъ что, напримѣръ, Желеховскій въ своемъ Словарѣ принимаетъ „войско“ за норму, а „війско“ за исключеніе; „говоръ“, а не „говіръ“ попадается у Квитки-Основяненка, а также аналогичные примѣры нерѣдки и въ чисто народной рѣчи, именно о въ закрытомъ скогѣ безъ ударенія не всегда измѣняется, въ и, уи, у, ѿ (срв., напр., въ нижеслѣдующей на оборотѣ купальской пѣснѣ „йворъ“, общепротребительное слово „йблопъ“ и т. п.), причемъ особенно часто это явленіе въ рѣчи западныхъ малоруссовъ, въ Забужѣ: „гомонъ“, „радость“ и т. д.; наконецъ въ словѣ „говоръ“ можно и еще найти причину для объясненія неизмѣняющагося о, если принять во вниманіе формы gwag, gwara. Предлогъ „ы“ звучитъ „ві“ не только на Угорщинѣ, но и въ Галичинѣ, и на Буковинѣ; і вѣдѣто и въ им. пад. ед. ч. прилагательныхъ встрѣчается не разъ у подолянина Руданскаго; отсутствіе тъ въ 3-мъ лицѣ множ. числа постоянно отмѣчается у Федьковича. Но въ одномъ авторъ безусловно правъ: рѣчь бачванскихъ русиновъ—уже словацкая. Если ихъ еще можно называть русинами, то исключительно въ силу ихъ русскаго происхожденія.

Редакторъ чешскаго изданія „Národopisný Sborník“, Frant. Pastorek, въ 3-мъ выпускѣ своего сборника (1898, стр. 60—66), коснувшись этого вопроса

**Дополненія къ свѣдѣніямъ объ Иванѣ Купалѣ и о заплачкахъ въ Малороссіи.**

a) *Иванъ Купала.*

Къ сообщеннымъ въ XXXVII кн. „Э. О.“ (стр. 128—131) свѣдѣніямъ о празднованіи Купалы въ Малороссіи прибавимъ еще слѣдующее:

Въ Черкассахъ, Кіев. г., почью передъ Иваномъ Купаломъ дивчата, собираясь кучками къ водѣ, бросаютъ въ воду вѣнки, тутъ же купаются сами и поютъ слѣдующую довольно распространенную пѣсню (срв., напр. у Лисенка въ „Збірникѣ“, вып. III, № 26, стр. 52—53, также вариантъ въ „Кіевской Старинѣ“, 1883 г., февр., стр. 379, и др.):

Тыло, тыло Дунай воду несе,  
Щей тыхише дивка косу чеше.  
Чеше вона, чеше, тай на Дунай несе:  
Плывы, плывы, косо, по-надъ берегами,  
А я пиду темными лугами.  
А въ темнимъ лузи яворъ зелененький,  
Пидъ яворомъ конекъ молоденъкий,  
На коныку сидло золотеньке,  
На сидельци козакъ молоденъкий.  
Сыдить же винъ, на скрыпочку грае,  
Струна струни стыха промовляє:  
Шо немае краю у тыхому Дунаю,  
Шо немае спыну вдовыному сыну,  
Шо звивъ зъ ума молоду дивчину.  
Мыни, парни, та прышыть квитку,  
Тоби, дивко, надинуть намитку.

приводитъ нѣкоторыя записи живой рѣчи словаковъ-уніатовъ изъ восточной Венгрии (Земплинск. округа), называющихъ себя sloviak'ami и говорящихъ, какъ они убѣждены, по slovenski. Записи сдѣланы ворвежскимъ славистомъ Olafomъ Brocl'omъ и напечатаны первоначально въ его исследованіи: „Studien von der Slovakisch - Kleinrussischen Sprachgrenze im östlichen Ungarn“ (Kristiania, 1897, стр. 76). Оставляя филологический разборъ этихъ записей до другого раза и обѣщаю заняться въ специальному изданіи „Listy filologické“ (гдѣ овъ уже мимоходомъ касался этого вопроса, 1898, стр. 154—155), г. Пастрнекъ высказываетъ общій взглядъ, что эти слова не итальянск., какъ основавшіеся малоруссы, забывши свой родной языкъ и оставшиеся вѣрными лишь своей религіи. Отмѣтили вдѣль истати, что исследованіе Ол. Броха: „Угрорусское народное села Убли“ (Земплинск. комитета) должно войти во II-й томъ издаваемыхъ И. Академіею Наукъ „Изслѣдованій по русскому языку“ см. Отчетъ о занят. отдѣленія русс. языка и слов. И. Ак. Н. за 1898 г., стр. 3).

Ped.

## б) Малорусскія заплачки.

6. (Нѣжинскій уѣздъ, Черн. губ.) <sup>1)</sup>.

№ 34. (*По матери*). Й-а матюнко, моя матюнко, матюнко моя голубонько, матюнко моя зазулечко, матюнко моя кавулочко, матюнко моя орлечко, матюнко моя соколечко! Кому жъ вы мене, моя матюнко, такую нещасливую вручаете, на кого жъ вы, моя матюнко, тепера мене покыдаете? Отаку нещасну, отаку безтаканну мене, матюнко, покыдаете, отаку недосугу, отаку й ведолугу, моя матюнко!.. Ой, хто жъ мене буде тепера, моя матюнко, дилечка учты, дилечка робыты? Да такъ же мыни, моя матюнко, тяжко, да такъ же мыни, моя матюнко, важко у чужыхъ матерочекъ дилечко робыты, чужымъ матерочкамъ годыты... Я жъ у васъ, моя матюнко, хоть зробила, хоть не зробила, да некто того не знае, а у чужой матюнки що не зроблю, уси знаютъ, уси мене судять; да я жъ у васъ, моя матюнко, хоть служила, да я жъ до васъ, моя матюнко, на порадовъку ходыла... Да я жъ, моя матюнко, прыду въ недилю пѣть, въ недилю десять разъ, да вы жъ мене, моя матюнко, мене стричаете, да вы жъ мене, моя матюнко, пытаете; теперь же никому буде, моя матюнко, мене стричаты, теперь же никому буде усю правду казаты; никому жъ мене пораджаты, никому мене научаты, моя матюнко... А теперь жо, моя матюнко, хочъ я й прыду, да чи до кого мыни, моя матюнко, голубки прыхылыты... Да я жъ не знаю, моя матюнко, кому вирній годыты, кому лучше служыты. Да никому мене, моя матюнко, тоди порадыты, да я жъ кому тоди буду, моя матюнко, годыты? Я жъ буду на чужой сторони жыты, да чужымъ батькамъ годыты... Да хто жъ до мене, моя матюнко, озовеця однымъ словечкомъ, дакъ я жъ ёму й трое... Да я жъ теперь хочъ служыла, да я жъ до васъ, моя матюнко, на пораду ходыла, а тепера, моя матюнко, служытыму, да до никого на пораду ходыты... Да кому жъ вы нась, моя матюнко, покыдаете, да кому жъ вы нась, моя матюнко, поручаете?... А де се на васъ, моя матюнко, смерточка уязласъ? Чы васъ зазульки одковали, чы васъ соловейки ощебетали?.. Чы вы, моя матюнко, на мене таку нещасну, таку бежчасну, такой великий глинь положылы? Да звынить, моя матюнко, звынить, моя утюнко, звынить, моя голубонько! Да я жъ до васъ не ходыла, да я жъ вамъ и дилечка не робыла, да я жъ вамъ, моя матюнко, посцели не слала, да я жъ вамъ, моя матюнко, воды не давала... Да я жъ вамъ, моя матюнко, дило бъ робыла, дакъ я жъ, моя матюнко, не знала, якъ робыть. Да я жъ, моя матюнко, чужимъ батькамъ дило робыла, да ще й поспишалася и похваталася, моя матюнко, до васъ до вирнайи правды поспишалася, да я жъ васъ, моя

<sup>1)</sup> См. XXXVIII кн. „Э. О.“, стр. 96—107. Приводимыя здѣсь двѣ заплачки записаны въ г. Мринѣ г. Брайловскимъ, напечатавшимъ часть подобнаго материала въ „Русс. Филол. Вѣсти“ за 1884 г. Записи сдѣланы со словъ дѣвушки еще въ 1890 г. знаки ю, ю означаютъ дигоны уи, юи.

матюнко, не застала.. Да кому жъ вы насть, моя матюнко, прыклонясте, да кому жъ вы насть, моя матюнко, прыручаете? да кто жъ намъ усю правдоночку казатыме?.. Въ яку сторонку, моя утюнко, зраджаестесь? А чы се жъ вы до тютки, а чы се жъ, моя матюнко, до дядька? Вже жъ вы, моя матюнко, не въ ту край повернулы, не въ ту улочку пошли; то вже жъ вы, моя матюнко, ты улочки помыналы, то вже жъ вы насть, моя матюнко, покыдалы...—Братики мои соколята, братики мои янголята, братики мои недолуги, братики мои недосуги! ой просить же вы своей матюнки, просить же вы своей порадоньки, а нехай же вамъ, мои братики, и порадоньку дают, нехай же васъ научают, нехай же вать пораджают, мои братики... Сестрыци мои возульки, сестрыци мои кавульки! ой, просить же вы своей матюнки на останьной дорожеци, и просить же вы, прохайте и прымечайте же вы, мои сестрыци, у своей матюнки, и позававайте йи по похудоньци и по прырудоньци; и просить же вы, мои сестрыци, свою матюнку у гости. Колы жъ намъ ихъ выжыдаты, колы жъ намъ ихъ вызыраты? Эъ якожи-жъ вать сторуньки, моя матюнко, изъ якожи жъ вать крайиньки, моя матюнко? Ой, прысылайте-жъ намъ порадоньку, моя матюнко, хочь соловейкомъ, хочь зазулею, моя матюнко; нехай же воны намъ, моя матюнко, и порадоньку дают и разгадоньку, моя матюнко... Да я жъ буду ходыты, да я жъ бу ю васъ, моя матюнко; познаваты й вызыраты, моя матюнко...

№ 35. (*По братю*). Братику мѣй голубчыку, братику мѣй орлыку, братику мѣй соколыку! Куда се жъ вы йдете, куда се вы отходыте, куда се вы вѣряетесь, куда се вы одражаетесь?.. Искажить же мыни, озовиця жъ до мене. мѣй братику, хоча жъ одчымъ словечкомъ на останьной дорожеци, мѣй братику!.. Извынить, мѣй братику, извынить мыни, мѣй соколыку! Братику мѣй голубчыку, братику мѣй соколыку, на кого се вы гнинъ положылы? Чы се жъ вы на мене, чы на мою матюнку, такую недолугу, чы на мою матюнку, такую недосугу, чы се жъ вы на своего батюнка такого нещасливого, чы на свойихъ братиковъ такихъ нещасливыхъ, чы на старшего, чы на пусттаршего...

Сообщ. А. Н. Малинка.

## Критика и библіографія.

**Эрих Гроссе.** Формы семьи и формы хозяйства (*E. Grosse. Die Formen der Familie und die Formen der Wirtschaft*). Перевод съ нѣмецкаго. Издание книги. магазина „Библио-дѣло“. Москва. 1898 8°, 237 стр. Ц. 1 р.

О книгѣ Гроссе уже была рѣчь въ „Этнографическомъ Обозрѣніи“ (XXXI). Въ настоящее время, въ виду появленія ея въ русскомъ переводе, мы позволяемъ себѣ еще разъ поговорить о ней нѣсколько подробнѣе.

По исторіи семьи накопилась такая громадная литература, что ко всякой новой попыткѣ взяться за решеніе этого вопроса приходится предъявлять очень строгія требования, и надо признаться, что разбираемая нами книга Гроссе удовлетворяетъ имъ въ очень слабой степени. Авторъ ея примыкаетъ къ сторонникамъ патріархальной теоріи развитія семьи и является непосредственнымъ продолжателемъ Старке и Вестермарка. Съ противоположной, тѣль называемой „матріархальной“ теоріей Гроссе не церемонится и даже не считаетъ нужнымъ заняться разборомъ ея положеній. „Мы не имѣмъ здѣсь никакого повода подробно излагать и оцѣнивать тѣ „аргументы“, которыми стараются поддержать несчастную теорію. Она теперь осуждена, и чѣмъ скорѣе забудется этотъ грѣхъ молодости соціологии, тѣмъ лучше“ (стр. 60, прим.), — говорить онъ и затѣмъ отсылаетъ читателя къ книгѣ Вестермарка. Нечего и говорить, что такое упрощенное отношеніе къ вопросу лишено всіхъ основаній, и счи-тать, что наука окончательно сдала въ архивъ матріархальную теорію, по малой мѣрѣ, преждевременно.

Дать исторію развитія семьи Гроссе считаетъ въ настоящее время невозможнымъ ни для себя, ни для кого-либо другого; современный задача въ этой области, по его мнѣнію, гораздо скромнѣе, а именно, накопленіе и упорядоченіе материала. Въ частности, для себя онъ ставитъ цѣлью упорядоченіе этнографического и исторического материала путемъ распределенія главныхъ типовъ семейной и родственной организаций по определеннымъ типамъ хозяйственной жизни, внутри которыхъ первые выросли. Его задача, следовательно, прослѣдить зависимость формъ семьи отъ формъ хозяйства. Сверхъ того нашъ авторъ предла-гаетъ ограничиться только „данными въ дѣйствительности формами“ и совершенно отказывается отъ „метода истолкованій“ (*Methode der Deut-*

tung), т. е. отъ возстановленія уже исчезнувшихъ формъ путемъ анализа, истолкованія сохранившихъ отъ нихъ остатковъ, переживаний. Всѣ эти авторскія замѣчанія, а также тотъ фактъ, что критика построеній другихъ ученыхъ у Гроссе совершенно отсутствуетъ, заставляютъ насъ особенно внимательно отнестись къ тому фактическому материалу, который находится въ его распоряженіи. Чѣмъ больше теорія опирается на голые факты, тѣмъ больше они имѣютъ для нея значенія, и прежде чѣмъ заняться ихъ систематизацией, надо имѣть ихъ достаточное количество. Къ тому же присоединяется то обстоятельство, что Гроссе особенно застываетъ на отсутствіи единобразія въ культурномъ развитіи отдельныхъ народовъ (стр. 6), и тѣмъ самымъ лишаетъ себя права распространять на всѣ народы выводы, приложимыя къ нѣкоторымъ изъ нихъ.

Малая начитанность автора въ этнографіи и бѣдность его книги фактами сразу бросаются въ глаза при внимательномъ чтеніи, а притомъ, на риду съ бѣдностью фактовъ, мы должны указать на случайность и произвольность ихъ выбора. Всю книгу подвергнуть разбору съ этой точки зрѣнія въ короткой замѣткѣ, конечно, невозможно и приходится ограничиться нѣсколькими замѣчаніями и примѣрами. Такъ для инородцевъ съверной и восточной Европы и народовъ центральной и съверной Азіи (кромѣ Камчатки), т. е. для всей громадной массы монгольскихъ, финскихъ и тюрскихъ племенъ, главнымъ источникомъ Гроссе служить „Allgemeine Kulturgegeschichte“ Клемма и отчасти „Völkerkunde“ Ратцеля, работы, безспорно, очень почтенные, но ужъ, конечно, не могущія замѣнить собою показанія первоисточниковъ. Кроме этихъ книгъ въ распоряженіи автора были только слѣдующія сочиненія: 1) Prschewalski, Reisen in der Mongolei; 2) Vambery. Das Türkenvolk; 3) Finsh, Reise nach Westsibirien; 4) Moser, Durch Centralasien, 5) Pallas, Nachrichten и статья de Bode — „She Yamud and Goklan Tribes of Turkomania (Journ. Ethn Soc). Глядя на этотъ списокъ не знаешь, чѣмъ больше удивляться, краткости ли его, или его случайности. Вѣдь въ этнографическомъ отношеніи изъ названныхъ можно придавать большее значеніе только работѣ Палласа, да и то свѣдѣнія, сообщаемыя имъ, съ одной стороны устарѣли, а съ другой не всегда отличаются надлежащей полнотой и не всегда одинаково достовѣрны. Въ путешествіяхъ Пржевальского этнографическая задача стояла совсѣмъ на заднемъ планѣ, и въ названномъ его сочиненіи этнографіи монголовъ посвящена одна коротенькая и довольно поверхностно написанная главка. Затѣмъ къ работамъ Вамбера нужно относиться съ значительной долей осторожности, такъ какъ онъ не всегда бываетъ свободенъ отъ увлеченій и преувеличеній, а его построенія страдаютъ иногда произвольностью. Еще въ большей степени это замѣчаніе применимо къ книгѣ Мозера, которая вообще не имѣеть никакого научного значенія. Добро бы еще, если бы выбирать не изъ чего было, а то вѣдь нѣмецкая литература по вопросу объ этихъ народностяхъ во все ужъ не можетъ быть названа очень бѣдной, и можно указать десятки сочиненій гораздо болѣе важныхъ, чѣмъ тѣ, которыми пользуется нашъ авторъ.

Если для азиатских и европейских инородцевъ главнымъ источникомъ Гроссе служить Блемингъ, то для океаницевъ таковыи является „Anthropologie der Naturvölker“, Вайца и Герланда, соответствующий 6-й томъ которой какъ разъ вызываетъ нареканія со стороны критики. И здѣсь опять, кроме этого главного источника, Гроссе пользуется только 7-8 произвольно выбранными книгами и статьями. Еще слабѣе знакомство съ литературой о народахъ почти всей Америки и большей части Африки. Много народовъ совсѣмъ не упоминается. Такъ во всей книѣ мы не ищемъ ни одного указанія на народности Кавказа, на народы, населяющіе западную Африку къ югу отъ экватора, на племена Мадагаскара, на туареговъ, абкессинцевъ, наиротовъ, афганцевъ и т. д., и т. д. Ни одного намека да же мы не встрѣтили на тѣ этнографическія свѣдѣнія, которыхъ находятся у писателей классической древности и нѣкоторыхъ средневѣковыхъ путешественниковъ, точно всей этой литературы и на свѣтѣ не существуетъ. Сравнительно болѣе богата эрудиція у автора относительно народовъ южной Африки, племенъ сѣверо-западной Америки, малайцевъ и австралийцевъ, но и тутъ приходится довольно часто жалеть поменьше случайности и произвольности въ выборѣ источниковъ. Нечего и говорить, что подборъ фактovъ при нашихъ условіяхъ получается очень односторонній. Гроссе совершенно не пытается разобраться въ разнообразныхъ, зачастую противорѣчивыхъ показаніяхъ различныхъ наблюдателей относительно какого-нибудь народа. Критическая оцѣнка такихъ противорѣчивыхъ отзывовъ у Гроссе совершенно отсутствуетъ, и даже больше того—всѣ эти противорѣчія иль замалчиваются, просто выбираются таіи показанія, которые больше нравятся или болѣе подходятъ къ взглядамъ автора, противорѣчашія же свѣдѣнія обходятся полнымъ молчаніемъ.

Всѣ народы раздѣляются Гроссе, сообразно ихъ хозяйственной организаціи, на пять группъ: низшихъ и высшихъ охотниковъ, скотоводовъ и низшихъ и высшихъ земледѣльцевъ. Рѣзкихъ границъ между этими типами нѣть, равно какъ нѣть въ большинствѣ случаевъ полнаго единобразія въ хозяйственной жизни народовъ. Одинъ и тотъ же народъ можетъ заниматься одновременно охотой, и земледѣліемъ, и скотоводствомъ, и основаніемъ для включенія въ ту или другую группу служить не его исключительное, а присущественное занятіе. Разница между низшими и высшими охотниками состоять въ большемъ благосостояніи послѣднихъ и въ наличности у нихъ общественного раздѣленія труда и сравнительно развитой промышленности; такова же приблизительно разница и между низшими и высшими земледѣльцами. Всѣ эти пять типовъ не составляютъ ступеней въ одномъ ряду развитія; только низшихъ охотниковъ и высшихъ земледѣльцевъ можно было бы поставить въ такой рядъ, какъ его низшую и высшую ступени, три же остальные формы хозяйства не находятся между собою въ послѣдовательной зависимости. Въ основу такихъ дѣлсній положенъ хозяйственный принципъ по двумъ соображеніямъ, во-первыхъ, потому, что формы хозяйства сравнительно легко и точно констатируемыхъ, а во-вторыхъ потому, что онѣ оказываются

громадное, первенствующее влияние на прочія стороны жизни и въ томъ числѣ на семійную организацію.

Можно было бы вообще сдѣлать довольно много возраженій противъ попыткы классификациіи народовъ на основаніи какого-нибудь одного признака; всѣ такія классификациіи страдаютъ прежде всего произвольностью, и въ основѣ ихъ лежать тѣ или другія недоказанныя, а иногда и не-высказанныя предпосылки. Такая предпосылка есть, конечно, и у Гроссе и сформулирована имъ въ очень категорической формѣ: „Wenn man weiss, was ein Volk ist, so weiss man auch, was es ist“, сильно напоминающей знаменитое Фейербаховское: „Der Mensch ist, was er ist“, но въ другихъ мѣстахъ эта формула получаетъ у самого Гроссе значительные ограничения. Гораздо правильнѣе было бы групировать народы по совокупности признаковъ, но въ виду трудности такой классификациіи, которая можетъ быть только результатомъ культурно-историческихъ изслѣдований, но не можетъ лежать въ основѣ ихъ, допустимы и другие пріемы, примѣненные, какъ Гроссе, такъ и многими другими изслѣдователями. Но большого научного значенія такія классификациіи имѣть, конечно, не могутъ, и единственной цѣлью ихъ является облегченіе въ пользованіи материаломъ. Что же касается до хозяйственныхъ формъ, какъ принципа, положенного въ основу дѣленія народовъ на культурные группы, то противъ нихъ можно сдѣлать и нѣкоторыя специальные возраженія. Хозяйство само по себѣ уже понятіе очень сложное и разнообразное по своему содержанию, чтобы имъ можно было пользоваться съ удобствомъ для указанной цѣли. Съ одной стороны, руководствуясь имъ, мы можемъ производить групировку народовъ, обращая преимущественное вниманіе *ad libitum* на ту или другую сторону хозяйственной же жизни народъвъ, а съ другой внутри нашихъ дѣленій необходимо будетъ большое разнообразіе въ хозяйственномъ же опять отношеніи. Вѣдь, дѣйствительно, Гроссе могъ одинаково удобно вмѣсто своихъ пяти типовъ взять и большее, и меньшее число ихъ: онъ могъ, напримѣръ, и всѣхъ охотниковъ, и всѣхъ земледѣльцевъ отнести каждыхъ въ одну группу, и тогда получилось бы всего три хозяйственныхъ типа; но онъ могъ также установить и болѣе подробный дѣленія, различая, напримѣръ, скотоводовъ кочевниковъ отъ ведущихъ осѣдлый образъ жизни, или выдѣляя изъ общей массы охотниковъ полярные народы, у которыхъ климатическая условія обостряютъ потребность въ жилищѣ и одеждѣ и придаютъ охотѣ и рыболовству характеръ сезонности, если и извѣстный другимъ народамъ, то не въ такой сильной степени. Такія новыя классификациіи были бы одинаково правильны, какъ и предложенная Гроссе, но и значеніе ихъ было бы одинаково не велико. Впрочемъ, болѣе подробная классификациія была бы правильнѣй, потому что нельзѧ же, въ самомъ дѣлѣ, ставить за одну скобку такія разнообразныя и въ хозяйственномъ, и въ обще-культурномъ отношеніи народности, какъ лопари, калмыки, арабы и кафры, а между тѣмъ все они фигурируютъ у Гроссе одинаково въ качествѣ скотоводовъ. Помимо этого противъ хозяйства, какъ принципа классификациіи, можно сдѣлать еще и то замѣчаніе, что хозяйство наи-

болѣе зависить отъ иѣстныхъ, географическихъ условій, тогда какъ ииѣющіяся въ литературѣ данныя даютъ право допустить возможность существованія въ культурѣ и иѣкоторыхъ элементовъ, болѣе или не чѣе независимыхъ отъ такихъ иѣстныхъ условій.

До иѣкоторой степени можно сказать, что книга Гроссе служить опроверженіемъ его основного тезиса о зависимости формъ семьи отъ формъ хозяйства. Такъ, при всякихъ формахъ хозяйства встрѣчается и материальная и отцовская філіація; среди высшихъ охотниковъ и среди низшихъ земледѣльцевъ бываютъ случаи перехода наслѣдства по женской линіи наряду съ переходомъ его по мужской линіи; среди высшихъ охотниковъ существуютъ племена, где положеніе женщины довольно высоко, тогда какъ большинство ихъ ставитъ женщину низко, что же касается до положенія женщины у низшихъ земледѣльцевъ, то самъ Гроссе говоритъ, что „положеніе жены относительно мужа у различныхъ земледѣльческихъ народовъ чрезвычайно разнообразно. Въ то время, какъ во многихъ случаяхъ она только раба мужа, въ другихъ—она является равноправнымъ товарищемъ его, а иногда считается даже главой семьи“ (стр. 245).

Характерной чертой соціальной организаціи такъ наз. низшихъ земледѣльцевъ Гроссе считаетъ то обстоятельство, что первенствующими, наиболѣе дѣятельными элементами у нихъ является родъ, а не семья, которая играетъ главную роль у охотниковъ и скотоводовъ, а у низшихъ земледѣльцевъ по своему вліянію несравненно ниже рода (стр. 194). Для иѣкоторыхъ народовъ, отнесенныxъ Гроссе въ эту группу, такое замѣчаніе безспорно вѣрно, но для другихъ оно является по меньшей мѣрѣ спорнымъ. Такъ въ эту же группу отнесены и все океанійскіе народы, относительно которыхъ самъ Гроссе долженъ признаться, что за немногими исключеніями родовая организація у нихъ находится въ полномъ упадкѣ (стр. 203—204, 206—207), и вообще свѣдѣнія по настоящему вопросу недостаточны и мѣжны. Насколько нехарактерной для океанійцевъ является родовая организація и насколько можно говорить объ упадкѣ ея, можно судить уже по тому факту, что Морганъ (*Die Urgesellschaft*, стр. 51, 316—317) совсѣмъ отрицаetъ у нихъ ея существование. Въ иѣкоторыхъ частныхъ случаяхъ это мнѣніе, конечно, нуждается въ поправкахъ, но тѣмъ не менѣе оно является очень вѣскимъ, хотя Моргана и нельзя назвать специалистомъ на океанійскихъ народахъ. Какъ известно, въ построенияхъ этого ученаго родъ играетъ чрезвычайно важную роль, и, настаивая на его повсемѣстномъ распространеніи, Морганъ для объясненія его отсутствія у океанійцевъ долженъ быть выставить такое искусственное объясненіе, что эти народы еще не доросли до родовой организаціи и представляютъ самую низшую ступень въ развитіи человѣчества, т. е. стоять ниже австралийцевъ и т. п. Точно также малохарактернымъ является родъ и для земледѣльческой Африки, где Гроссе долженъ былъ признать его упадокъ (стр. 214) и недостаточность свѣдѣній.

Вообще намъ кажется, что Гроссе ошибочно приписываетъ такую важную роль роду у земледѣльческихъ народовъ, и эта его ошибка наход-

дится въ связи съ другой, еще болѣе грубой, а именно съ отождествленіемъ всякой общины съ родовой; авторъ такъ далеко заходитъ въ этомъ направленіи, что даже современную великорусскую общину отождествляетъ съ родомъ и выражается въ данномъ случаѣ такъ категорически, что не оставлять никакихъ сомнѣй относительно своихъ мыслей. („Die russische Dorfsippe ist eine juristische Person, ganz wie es die malaiische Sippe ist. Diese alte *Gentilordnung* beherrscht in Russland noch gegenwärtig ein ungeheueres Gebiet, nämlich ganz Grossrussland mit seiner Bevölkerung von 30 bis 35 Millionen“ (стр. 285—286, курсивъ мой). Вообще сельская или сосѣдская община, какъ отличное отъ рода учрежденіе, совершенно неизвѣстно Гроссе и только этимъ путемъ можно объяснить себѣ его мнѣніе о благопріятномъ вліяніи на родъ землемѣлья. Въ дѣйствительности бываетъ скорѣе обратное, и у большинства чистыхъ землемѣльцевъ наблюдается упадокъ родовой организаціи и постепенная замѣна ея территориальными союзами, при чѣмъ разлагающимъ родъ фактами служить не землемѣлье само по себѣ, а связанные съ нимъ осѣдлости. Если мы даже согласимся съ Гроссе, что у землемѣльцевъ больше общихъ хозяйственныхъ и экономическихъ интересовъ, чѣмъ у скотоводовъ и охотниковъ, что, конечно, въ значительной степени спорно, то отсюда все же слѣдуетъ, чтобы экономическая солидарность непремѣнно выливалась въ формѣ родового союза; первое время она и при осѣдлости, конечно, будетъ пользоваться готовыми формами, но чѣмъ прочнѣе осѣдлость, тѣмъ сильнѣе чисто территориальные связи, и тѣмъ сильнѣе антагонизмъ между ними и родовыми связями. Этотъ процессъ мы можемъ наблюдать и не у однихъ чистыхъ землемѣльцевъ; тѣ скотоводы (кафры и т. п.), которые ведутъ осѣдлый образъ жизни, знаютъ родовую организацію лишь въ самой слабой степени; юары, перейдя отъ олешеводства къ рыболовству и къ полуосѣдлой жизни, сохранили отъ былой родовой организаціи только самые малкіе остатки, въ которыхъ едва можно видѣть доказательства прежнаго существованія у нихъ рода.

Въ связи съ родовыми устройствами стоитъ и вопросъ обѣ экзогаміи; ей Гроссе придается очень большое значение, какъ въ дѣятельности рода, такъ и въ организаціи болѣе широкихъ общественныхъ единицъ. Къ сожалѣнію, за рѣшеніе вопроса о происхожденіи экзогаміи онъ не берется и даже считается этотъ вопросъ, пожалуй, неразрѣшимымъ, что не мѣшаетъ ему высказаться въ пользу болѣе древней теоріи, объясняющей экзогамію, и выводить ее изъ наблюдений надъ вредными послѣдствіями отъ браковъ между родственниками (стр. 85—86). Такъ какъ мѣнѣ это неоднократно уже обсуждалось въ литературѣ, а Гроссе въ подтвержденіе его не приводить никакихъ ни старыхъ, ни новыхъ доказательствъ, то мы оставимъ этотъ вопросъ въ сторонѣ и остановимся лишь на одномъ замѣчаніи Гроссе, въ которомъ отчетливо выразилась вся произвольность экономическихъ объясненій формъ семьи, данныхъ нашимъ авторомъ. Именно, онъ утверждаетъ, что землемѣльческие народы больше всего заинтересованы въ численности семьи, и потому у нихъ такъ сильно развита экзогамія, привлекающая въ семью посторонние элементы; особенно

же важное значение она имѣть для матріархальныхъ народовъ, такъ какъ является для нихъ средствомъ увеличивать наличный составъ мужского рабочаго населения семьи путемъ приема въ составъ ея чужеродцевъ, женившихся на дочерахъ семьи и поселяющихся у своихъ женъ (стр. 241). Не говоря уже про то, что мыѣвъ, будто „экзогамія особенно дорога матріархальнымъ родамъ“ (*ibid*), нуждается въ фактической проверкѣ, которой Гроссе не даетъ, его объясненіе болѣе чѣмъ странно. Въ действительности для численнаго состава семьи экзогамія не имѣть никакого значенія ни при какой фамиліаціи и гдѣ бы ни селились молодые—въ семье ли мужа или въ семье жены. Въ первомъ случаѣ въ семью входитъ новые элементы въ лицѣ женъ сыновей, но зато семьи теряетъ своихъ собственныхъ дочерей, выходящихъ замужъ въ чужія семьи, во второмъ случаѣ семья приобрѣтаетъ мужей дочерей, но теряетъ собственныхъ сыновей, уходящихъ къ своимъ женамъ въ чужіе роды. Для отдельныхъ семей можетъ быть, конечно, выгоднѣй тотъ или другой порядокъ, смотря по тому, больше ли въ семье дочерей или сыновей, но въ общемъ такія потери и приобрѣтенія отдельныхъ, семей болѣе или менѣе взаимно-уравновѣшиваются, и для цѣлаго рода экзогамія не можетъ имѣть такого значенія, какое приписываетъ ей Гроссе.

Гроссе не первый пытается объяснить исторію семьи, стоя за экономической точкѣ зренія, но онъ отличается отъ своихъ предшественниковъ тѣмъ, что все они были сторонниками матріархальной теоріи (Зиберъ, Энгельсъ, Каутскій). Гроссе же ревностный защитникъ патріархата. Разница между ними можетъ быть заходить и дальше, и было бы не совсѣмъ осторожно зачислить нашего автора въ ряды сторонниковъ теоріи „экономического материализма“. Онъ выражается единшкомъ неточно и неясно, чтобы можно было судить съ увѣренностью объ его общихъ соціологическихъ взглядахъ; иногда у него вырываются очень рѣзкія фразы вродѣ вышеприведенной, но въ другихъ случаяхъ онъ выражается гораздо осторожнѣй и умѣреннѣй и, повидимому, признаетъ влияніе на семью и другихъ факторовъ, независимыхъ отъ хозяйства (стр. 11, 27—28, 55—56, 319—323, 336—337 и др.).

Въ заключеніе сдѣлаемъ два частныхъ замѣчанія. Одною изъ руководящихъ идей разбираемой книги является положеніе, что у земледѣльческихъ народовъ въ силу того, что занятіе земледѣліемъ составляетъ обязанность и право женщинъ, положеніе ихъ несравненно выше, чѣмъ у охотниковъ и скотоводовъ, гдѣ наиболѣе важны для существованія племени занятія со средоточены въ рукахъ мужчинъ, такъ что различіе въ положеніи женщины у тѣхъ и другихъ народовъ выражается опредѣленными различіемъ въ положеніи женщины въ процессѣ производства у земледѣльцевъ съ одной стороны и у скотоводовъ и охотниковъ съ другой (глава VII, особеніе стр. 221—224, 253—254). Но эта самая идея уже задолго до Гроссе была высказана во всѣхъ подробностяхъ Липпертомъ (*Geschichte der Familie*, стр. 30—33, 35—37, 40—42 и др.), а отъ него восприняты взгляды Гельвальдомъ (*Die menschliche Familie*, стр. 202—203 и др.); однако, Гроссе совершенно умалчиваетъ

объ этомъ обстоятельствѣ, и во всей его книгѣ имъ разу не упоминается. Еще страннѣе другое умолчаніе: на стр. 149—150 Гроссе, объясняющая явленіе такъ называемаго „символического захвата“, приводить мнѣніе Спенсера, объясняющаго сопротивленіе невѣсты дѣйствительнымъ или притворнымъ чувствомъ стыдливости. Это объясненіе кажется Гроссе хотя и вѣрнымъ, но недостаточнымъ и неприменимымъ по всѣмъ случаюмъ, а потому въ видѣ *дополненія* онъ высказываетъ уже отъ себя иные соображенія, сводящіяся къ тому, что женщина, захваченная на войнѣ, имѣла въ сравненіи со всякой иной женой то преимущество, что являлась одновременно почетнымъ трофеемъ, признакомъ воинской доблести захватившаго ее мужчины. Поэтому такой бракъ считался болѣе почетнымъ, а у воинственныхъ народовъ и единственнымъ достойнымъ мужчины: отсюда и возникъ символический захватъ. Между тѣмъ все эти соображенія были уже развиты самимъ Спенсеромъ, который вовсе не думалъ объяснять символический захватъ одною стыдливостью невѣсты, а признавалъ и другія причины, именно тѣ, которымъ указываетъ Гроссе (см. Спенсеръ, *Основанія соціологии*, изд. Билибина, стр. 687—689).

Что касается до перевода, то онъ далеко неудаченъ, и переводчикъ одинаково плохо знакомъ, какъ съ нѣмецкимъ языкомъ, такъ и съ тѣми вопросами, о которыхъ идетъ рѣчь въ книгѣ. Въ доказательство приведемъ нѣсколько примѣровъ. Такъ, говоря про Howitt'a, Гроссе пишетъ: „Infolgedessen hat seine Darstellung mehrere Sociologen, darunter auch Morgan, zu den seltsamsten Vorstellungen über die Ehe-und Familienverhältnisse der Australier verleitet“ (стр. 6 прим.). Переводчикъ же передаетъ это мѣсто такъ: „Благодаря этому многие социологи, въ числѣ ихъ и Morgan, относятъ его представление о бракѣ и семейныхъ отношеніяхъ австралийцевъ къ самымъ рѣдкимъ явленіямъ“ (стр. 8, прим.). Или вотъ еще образчикъ, взятый съ той же страницы: по-нѣмецки мы читаемъ такъ: „So gründet z. B. Morgan die Reconstruction der sämtlichen primitiveren Familienformen seiner Reihe nicht etwa auf werificirbare Beobachtungen, sondern auf durchaus fragwürdige Deutungen“ (стр. 6), въ переводе же эта фраза совершенно исказжена: „Такъ, напримѣръ, обосновываетъ Morgan примитивныя формы совместной семьи своего ряда“... и т. д. (стр. 9). Интересно было бы узнать отъ переводчика, какую такую „совместную семью“ нашелъ онъ у Моргана. На стр. 5 подлинника мы читаемъ: „Sie (vorliegende Arbeit) bescheidet sich mit der Untersuchung der einzelnen Haupttypen der Verwandtschaftsorganisation, wie man sie in der Geschichte und in der Völkerkunde nebeneinander findet“, въ переводе же: „Она остается одинаково скромной, какъ въ изслѣдованіи главныхъ типовъ организаціи родства, такъ и въ исторіи или въ народныхъ сказаніяхъ“ (стр. 7). Дописаться какого-нибудь смысла въ этой фразѣ—нелегкая задача, а кромѣ того, очень характерно для переводчика, что ему неизвѣстенъ даже такой элементарный терминъ, какъ „Völkerkunde“, который онъ систематически передаетъ словами „народная сказанія“ или „сказанія народа“ (стр. 8). Вмѣсто: „*Uns* kommt es auf die Erkenntniss der *Zustände* an; *jene* (предше-

ственники Гроссе) suchten ihre *Entwicklung* zu ergründen. Die Entwicklung solcher Zustände... (стр. 5—6) мы находимъ: „Такой путь приведетъ насъ къ пониманию действительного положения вещей, между тѣмъ какъ наши предшественники прежде всего пытались обосновать свою(?) систему развитія... (стр. 2). „Sagte ein H auptling zu Hearne“ (стр. 75), по мнѣнию переводчика, значитъ: „сказалъ одинъ начальникъ въ Геарнѣ“ (стр. 104); такимъ образомъ известный путешественникъ Гирнъ превратился въ никому невѣдомую страну Геарнѣ. „Zuweilen (стр. 6) почему-то переводится „нѣкоторое время“ (стр. 8), „ berwunden“— „сверхъестественныхъ“ (тамъ же), и подобныхъ примѣровъ можно было бы привести сколько угодно. Но особенное поражаетъ въ переводчикѣ его сѣть; онъ не ограничивается однимъ переводомъ, а пишетъ къ нему предисловіе, въ которомъ рекомендуетъ отъ себя книгу Гроссе. Какъ много значить эта рекомендациѣ, можно уже судить по тому, что, говоря довольно подробно о Морганѣ, переводчикъ въ то же время думаетъ, что Моргановское „Urgesellschaft“ есть переводъ сочиненій „Systems of consanguinity and affinity“, тогда какъ это совершенно различныя сочиненія, и оригиналъ первого носитъ заглавіе „Ancient society“. Схема развитія семьи, предложенная Морганомъ и приводимая переводчикомъ со ссылкой на „Urgesellschaft“ (VII—VIII стр.), въ этомъ сочиненіи представлена въ иѣсколько иномъ свѣтѣ и, следовательно, заимствована переводчикомъ не изъ самого Моргана, а изъ какого-нибудь другого источника. Судя по данному въ подстрочномъ примѣчаніи объясненію термина „Tribusorganisation“, такимъ источникомъ была существующая на русскомъ языке брошюра Каутского „Возникновеніе брака и семьи“. Будь переводчикъ знакомъ съ самимъ Морганомъ, онъ, конечно, не перевелъ бы словъ Гроссе „sagt Morgan im Anschlusse an Hegel“ (стр. 191) посредствомъ: „говорить Morgan въ приложении къ Гегеля“ (стр. 264, курсивъ мой). Въ виду такого знакомства съ предметомъ попытка переводчика характеризовать современное положеніе вопроса объ исторіи семьи и выяснить отношеніе Гроссе къ его предшественникамъ и въ частности къ Моргану является лишнимъ примѣромъ того безцеремонного отношенія къ наукѣ, которое, къ сожалѣнію, не рѣдкость въ настоящее время.

*A. Максимовъ.*

**Ю. Липпертъ. Исторія семьи. Переходъ съ нѣмецкаго  
Н. Шатерникова. Изд. Ф. Павленкова. С.-Пб. 1897 г. Ц. 60 к.**

Заглавіе книги Липпера не вполнѣ соответствуетъ ея содержанию; полной исторіи семьи она не даетъ, а излагаетъ только иѣкоторые моменты этой исторіи. Авторъ исходить изъ того положенія, что одновременно существовали двоякаго рода союзы; одни состояли изъ женщинъ и малолѣтнихъ дѣтей, другіе изъ взрослыхъ мужчинъ; тѣ и другие союзы были въ значительной степени независимы одинъ отъ другихъ и вели раздѣльный хозяйствѣ; женскіе союзы при помощи, конечно, и мужской силы занимались земледѣліемъ, мужскіе—охотой и скотоводствомъ.

Пока главныя средства существованія доставляло земледѣліе, да тѣль порь женскіе или, вѣрѣю сказатъ, материаскіе союзы играли первенствующую роль и обеспечивали за женщинами высокое положеніе, съ переходомъ же къ правильному скотоводству мужчины получили преобладаніе въ хозяйственномъ отношеніи и стали во главѣ семьи и общества. Развитію этихъ идей и выясненію формъ, въ которыхъ совершился переходъ отъ материнскаго права къ отцовскому, и посвящена большая часть разбираемой книги.

Какъ основные взгляды Липперта, такъ и многие изъ частныхъ замѣчаній, разбросанныхъ въ его книгѣ, безспорно остроумны и во многихъ случаѣахъ строги; но, къ сожалѣнію, болѣе опредѣленно высказаться по поводу нихъ невозможно, такъ какъ всѣ они еще нуждаются въ фактической проверкѣ. Вообще Липпертъ не столько доказываетъ, сколько излагаетъ и иллюстрируетъ, а потому его книга мало подвигаетъ впередъ затронутые вопросы; некоторые изъ предложенныхъ имъ решений, весьма возможно, окажутся истинными, но это во всякомъ случаѣ дѣло будущаго, а пока они только предположенія. Бѣдность фактами составляетъ наиболѣе существенный недостатокъ „Исторіи семьи“; болѣе низкія племена затрагиваются очень рѣдко и случайно и главнымъ материаломъ служатъ факты изъ жизни арійцевъ, семитовъ и другихъ сравнительно высоко-культурныхъ народовъ; сообразно съ этимъ очень видное мѣсто отведено методу переживаній. Другой крупный недостатокъ разбираемой книги состоить въ томъ, что Липпертъ не считается съ своими предшественниками въ науцѣ; упоминается только Бахоѳенъ, да и то лишь въ предисловіи, вся же богатая литература по данному вопросу совершенно игнорируется. О томъ, что книга не можетъ претендовать на достаточную полноту, мы уже упоминали; въ ней, напримѣръ, не затрагиваются такія любопытныя явленія, какъ по-Ландрія, системы родства и т. п.

Не придавая большого научного значенія „Исторіи семьи“, мы готовы были бы рекомендовать ее для первоначальнаго знакомства съ предметомъ. Взгляды Липперта, правда, очень часто только его взгляды, не получившіе признания въ наукѣ, но такова судьба всѣхъ теорій по исторіи семьи, защищаемыхъ въ большинствѣ случаевъ только своимъ авторами; въ пониманіи же основныхъ матріархальныхъ теорій Липпертъ мало отличается отъ другихъ сторонниковъ этой теоріи, въ свою очередь несогласныхъ между собою даже по этимъ пунктамъ. То же обстоятельство, что авторъ сосредоточился на самыхъ главныхъ вопросахъ, оставивъ въ сторонѣ наиболѣе спорные, и дѣлаетъ его книгу особенно цѣнной для указанной цѣли; большее значеніе имѣть здѣсь также и осторожность Липперта въ выводахъ и большая послѣдовательность его построеній. Даже тамъ, гдѣ авторъ ошибается, онъ не переходитъ границъ должной осторожности и вообще свободенъ отъ слишкомъ рискованныхъ утвержденій, такъ частыхъ въ другихъ болѣе или менѣе популярныхъ сочиненіяхъ по исторіи семьи.

Что насасется до перевода, то онъ очень плохъ, и въ подлиннике

слогъ Липперта не отличается гладкостью и легкостью, въ переводѣ же мѣстами трудно добраться до смысла. Неточности и прямые ошибки встречаются на каждомъ шагу; напримѣрь, на стр. 168 мы читаемъ такую нелѣпницу: „человѣчество, разселяясь въ болѣе высокихъ широтахъ, не нуждалось уже въ одеждѣ, покрывающей все тѣло“, тогда какъ по-немецки читается какъ разъ обратное: „wo die den ganzen Körpere umhüllenden Bekleidung immer unentbehrlicher wurde“ (стр. 209). Не менѣе грубое извращеніе смысла встречаемъ и на стр. 140: рѣчь идетъ объ ассирийцахъ, гдѣ особые чиновники „выставляли на показъ народу девушки, достигшихъ половой зрѣлости, и предлагали ихъ желающимъ жениться, но сначала самимъ знали изъ нихъ“, тогда какъ въ подлиннике говорится: „welche die mannaren Jungfrau dem Volke verführen und den Heiratslustigen ausbieten, immer die vornehmsten zuerst“ (стр. 171). По переводу никакимъ образомъ нельзя было бы догадаться о смыслѣ описываемаго обычая, суть котораго, какъ слѣдуетъ изъ подробнаго описанія Геродота<sup>1)</sup>, состоять въ томъ, что девушки продавались въ замужество съ публичнаго торга: кто больше давалъ, тотъ и брагалъ девушку въ жены, и начинали, конечно, съ самыхъ красивыхъ, а деньги, вырученныя за нихъ, поступали въ приданое некрасивымъ, которыхъ безъ него не нашли бы себѣ мужей. Вотъ еще образчики точности перевода: „Можетъ быть и случайно то, о чёмъ упоминаетъ Геродотъ, говоря о гетерическихъ обычаяхъ вавилонянъ, но во всякомъ случаѣ этотъ обрядъ былъ очень широко распространенъ. Именно онъ упоминаетъ объ омовеніи, происходящемъ утромъ послѣ брачной ночи. Этого обычая придерживались арабы и евреи. Въ настоящее время онъ встречается къ нашему удивленію у южныхъ славянъ. Тюрнеръ указалъ, что славянскій „Morgengabe“ дѣлается новобрачной не ей мужемъ, какъ иѣменскій, а всѣми гостями, участвующими въ свадебномъ пирѣ“ (стр. 144). Добиться какого-нибудь смысла въ этомъ отрывкѣ невозможно; Липпертъ же говоритъ: „Zufällig möchte vielleicht noch das sein, aber doch erwogen werden, was Herodot gerade im Zusammenhange mit jenen hetärischen Sitten der Babylonier anführt, das aber eine weit grössere Verbreitung hatte. Er erwähnt eines Bades am Morgen nach dem Eheschluss<sup>2)</sup> als einer von der Sitte geforderten Handlung, und darauf hielten in weiterere Ausdehnung auch die Araber, und von den Juden ist das Gleiche aus Leviticus bekannt. Nun findet sich aber bei den Südslaven noch ein recht auffälliger Hochzeits-

<sup>1)</sup> Геродотъ, Исторія, пер. Мищенко, I, 196. Рассказъ Страбона, на который ссылается въ данномъ мѣстѣ Липпертъ, несравненно короче.

<sup>2)</sup> Липпертъ, повидимому, неточно понялъ Геродота, который (а также и Страбонъ) сообщаетъ, что омовеніе вавилонян совершали послѣ *каждаго* сообщенія съ женщиной, такъ что есть основаній сближать этотъ обрядъ съ гетерическими обычаями, тѣмъ болѣе, что только въ краткомъ рассказѣ Страбона (XVI, I, 20) одно приводится въ непосредственной связи съ другимъ, Геродотъ же говоритъ объ омовеніи въ § 198 книги I, о священной проплатѣ въ § 199, а о продажѣ девушки для брака въ § 196.

brauch dieser Art". (Türner и т. д., стр. 176). „Ostbecken des Mittelmeeres“ (стр. 17), по мнѣнію г. Шатерникова, значить „восточный угол Средиземного моря“ (стр. 14). Приведенныхъ приймѣровъ достаточно, чтобы судить о вѣрности и точности перевода, а мы вѣдь привели только первые попавшіеся подъ руку и могли бы указать иль цѣлую массу. Не твердь переводчикъ и въ географіи и, повидимому, не знаетъ, что Викторія-Ніаница—озеро, по крайней мѣрѣ, онъ пишетъ: „путешественникамъ удалось познакомиться съ Викторія-Ніаницъ съ однімъ начальникомъ“ (по-нѣмецки „am“). Терминология и транскрипція собственныхъ имёнъ сильно хромаютъ: „Mutterfolge“ переводится то „матріархатъ“ (стр. 7, 12), то „женская феміація“ (passim), то „материнская феміація“ (стр. 30—31), „Landrecht“, по мнѣнію переводчика „государственное право“ (стр. 51—56); „Bücher der Könige und der Chroniken“ (стр. 19) онъ переводить „Книги Царей или Число“ (стр. 16), вмѣсто „Паралипоменона“; тутъ же встрѣчаемъ и такую ошибку: „mag dieses auch die spätere sein“ переводится: „пусть она будетъ по времени первымъ“; вмѣсто принятыхъ въ русскомъ переводе Библіи именъ: „Зелфа“ и „Валла“, переводчикъ пишетъ „Сильфа“ и „Била“ (стр. 109); дающе мы встрѣчаемъ: „Бурганъ“ (Burhan—англичанинъ), „Лабать“ (Labat—французъ), „дербикійцы“ (вмѣсто дербікіи), „гондасы“ (вмѣсто гонды) и т. д. Очень часто встрѣчается пропуски иногда отдѣльныхъ словъ, а иногда и длинныхъ фразъ (стр. 16, 18, 20, 61—62, 95, 132 нѣмецкаго текста и др.); неизвѣстно почему исключены всѣ подстрочные примѣчанія со ссылками на источники; не изшало бы также оговорить, что въ подлиннике „Исторіи семьи“ появилась уже давно, а именно въ 1884 году. Отмѣтимъ въ заключеніе, что книга издана вообще очень небрежно въ корректурномъ отношеніи, и оглавление, напримѣръ, совсѣмъ не соответствуетъ дѣйствительности; въ немъ нѣтъ ни одного вѣрнаго указанія на страницы.

#### A. Максимовъ.

M. Hoegne: Urgeschichte der bildenden Kunst in Europa von den Anfängen bis um 500 v. Chr. (37 таблицъ и 203 рис. въ текстѣ). Wien, 1898 8°, 709 стр.

Пользующійся заслуженной извѣстностью авторъ „Первоисторіи человѣка“ обогатилъ научную литературу новымъ капитальнымъ трудомъ, въ которомъ онъ изслѣдуетъ вопросъ объ искусствѣ у доисторического населения Европы. Въ своемъ новомъ труде г. Гёрнесь дѣлаетъ обзоръ главнѣйшихъ памятниковъ искусства, сохранившихся отъ эпохъ такъ наз. каменного, бронзового и железного вѣковъ (ограничивая изученія послѣднаго приблизительно половиною первого тысячелѣтія до Р. Хр.); изслѣдуя съ большою эрудиціей многочисленныя и разнохарактерныя произведения искусства древнѣйшихъ населенниковъ Европы, со-поставляя находки изъ разныхъ мѣстностей другъ съ другомъ, напонецъ, отыскивая въ другихъ географическихъ областяхъ параллели къ европ-

пейскимъ доисторическимъ художественнымъ памятникамъ, авторъ не только напечаталъ постепенную исторію развитія искусства во вѣкостори-ческую эпоху жизни Европы, но дасть и освѣщеніе весьма существеннымъ для историка культуры вопросамъ о возникновеніи художественного твор-чества на пізніихъ стадіяхъ развитія, о преемственности проявленій худо-жественного творчества и о причинахъ, дававшихъ послѣднему то или иное направление. За послѣднее время трудами этнографовъ въ значительной мѣрѣ двинуто впередъ изученіе вопросовъ первобытного искусства. Штей-неръ, Эренрейхъ, Гедонъ, Гроссе, Штоллье, Фритцъ, Прайсъ, Гринвэ-дель, Конце, Гайнъ, Шурцъ, Фридерици, Андре и др. обратили вниманіе на обширный матеріалъ, представляемый образцами художественного творчества современныхъ дикарь, и старались путемъ личныхъ спросовъ или изученія источниковъ уяснить постепенное развитие искусства у некультурныхъ племенъ. Результатомъ этого обращенія къ живому источнику явилось значительное измѣненіе прежнихъ ходачихъ мнѣній о древнѣй-шемъ искусстве человѣчества. Въ свою очередь и археологи, занимаю-щіеся первобытной культурой древніго населенія Европы, собирали но-вые памятники искусства, изучали старые и освѣщали при помощи ихъ древнѣйшую, если и не всегда самую первобытную, эпоху художествен-ного творчества человѣка. Этнографія и археология работали по данному вопросу рука обь руку, стараясь открыть зачаточную форму художествен-ного произведения и найти исходную точку для исторіи искусства человѣчества. Разобратясь въ различныхъ мнѣніяхъ, высказанныхъ этногра-фами и археологами о первобытномъ искусствѣ, сдѣлать имъ критическую оценку и выставить на основанії изученій археологического матеріала собственные взгляды на исторію древнѣйшаго искусства и, въ частности, въ Европѣ—составляло цѣль работы г. Гѣрнесса. Авторъ вполнѣ справился съ своей задачей, насколько это вообще возможно при обширности под-вернутаго изученію матеріала, спорности и неясности многихъ вопросовъ жизни доисторического человѣка Европы. Это дѣлаетъ книгу г. Гѣрнесса чрезвычайно цѣнныю вкладомъ въ науку и придаетъ ей интересъ не только для специалистовъ-археологовъ, но для всѣхъ лицъ, интересую-щихся первобытной культурой. Отдавая должную дань новому труду по-чтеннаго изслѣдователя, мы не хотимъ, однако, сказать, чтобы всѣ выводы и положенія автора могли быть приняты; многие изъ нихъ возбуждаютъ сомнѣнія, чѣмъ-то некоторые построены на шаткихъ еще основаніяхъ, а иные едва ли имѣютъ значеніе большее, чѣмъ всякое субъективное мнѣніе, не подкрепленное соотвѣтствующими доказательствами. Авторъ совершенно ос-новательно ищетъ зародышъ произведеній художественного творчества въ изображеніяхъ окружающей фауны и человѣческихъ фігуръ. Данные археологіи и этнографіи безусловно не позволяютъ начинать исторію искусства съ геометрическаго орнамента. Первобытное художественное про-изведеніе является результатомъ желанія изобразить видимымъ образомъ извѣстный объектъ, живо запечатлѣвшійся въ воображеніи дикаря или заставляющей послѣднаго направлять на него свои мысли; такими объ-ектами на пізній стадіи цивилизациіи оказываются или представители

мѣстной фауны, такъ какъ заботы о пищѣ болѣе всего занимаютъ дикаря, или женщины; мужскія фигуры рѣдко появляются въ произведенияхъ искусства первобытнаго человѣка, и это оттого, что художественныи произведеніи выходятъ на низшей культурной ступени изъ рукъ мужчинъ. Авторъ не соглашается съ мнѣніемъ, что примитивное художественное творчество выражается въ рисункахъ: послѣднему предшествовало искусство скѣлѣтуры (въ частности вырыванія изъ кости цѣльныхъ фигуру); пластическое искусство, по его мнѣнію, оказывается болѣе примитивнымъ, чѣмъ рисунокъ; въ немъ, а не въ рисункахъ, слѣдуетъ видѣть древнѣйшее проявленіе творчества дикаря. Этотъ выводъ не согласуется съ данными этнографіи; но такъ какъ мнѣніе автора въ этомъ случаѣ основывается почти исключительно на фактѣ находки Шестомъ въ болѣе древнихъ слояхъ дилювія изѣстныхъ женскихъ фигуръ изъ кости, въ то время какъ рисунки на кости встрѣчены въ болѣе верхнѣхъ слояхъ,—высказанное имъ положеніе едва ли можетъ считаться убѣдительнымъ. Г. Гѣрнесье посвящаетъ далѣе много вниманія вопросу о происхожденіи геометрическаго орнамента: онъ въ основѣ соглашается съ выводомъ, къ которому пришли изслѣдователи первобытнаго искусства на основаніи этнографическихъ данныхъ, что геометрический орнаментъ въ своей основѣ возникаетъ частью изъ подражаній текстильныхъ произведеній, частью онъ вызывается стилизацией предметовъ окружающей обстановки, т. е. что геометрический орнаментъ въ своей основѣ вытекаетъ изъ рисунка и орнамента подражательнаго. Но онъ справедливо отказывается отъ слишкомъ абсолютного принятія этого положенія и оттѣняетъ, что иногда происходитъ и обратный процессъ: фигура геометрическаго орнамента, имѣющая своимъ прототипомъ текстильное изданіе, можетъ вызвать въ воображеніи дикаря представленія о какомъ-нибудь одушевленномъ предметѣ, какъ только дикарь пожелаетъ себѣ дать отчетъ въ значеніи непонятнаго для него рисунка. Однако, совершенно немонастырь представляется намъ, почему авторъ приписываетъ развитіе геометрическаго орнамента женщинамъ, въ то время какъ данные этнографіи свидѣтельствуютъ, что мужчины на низшихъ стадіяхъ культуры по крайней мѣрѣ съ тѣмъ же, если не болѣе, устремляютъ воспроизводить этотъ видъ орнаментации. Слишкомъ абсолютными представляется и выводъ автора, что искусство охотниковъ-дикарей, представленное художественными произведеніями европейскихъ палеолитиковъ, должно было быть лишено всякаго религиознаго элемента; этому послѣднему, наоборотъ, г. Гѣрнесье отводитъ, на нашъ взглядъ, слишкомъ много места въ искусствѣ послѣдующихъ культурныхъ періодовъ. Часто изображеніе женскихъ фигуръ въ произведеніяхъ послѣднихъ онъ относить преимущественно на счетъ господства материинскаго права и матріархата и вытекающаго изъ него культа матерей-родоначальницъ. Сама попытка связать развитіе первобытнаго искусства съ соціальными формами заслуживаетъ полнаго вниманія, но въ указанномъ вопросѣ объясненіе автора едва ли можетъ быть принято, такъ какъ онъ слишкомъ преувеличиваетъ значеніе женщины въ группахъ, ведущихъ счетъ родства по женской линіи; не совсѣмъ удачны и предположенія автора о

введенія нѣкоторыхъ мотивовъ въ первобытное творчество подъ влияніемъ перехода къ агннатической организаціи (напр., фигура мужчина).

Автору пришлось наконецъ высказаться и по вопросу о степени постоянного влиянія на искусство древнейшаго населения Европы. Онъ не соглашается со многими изъ новѣйшихъ археологовъ, которые, какъ, напр., Ренакъ, признаютъ самобытное существование въ древней Европѣ искусства, развившагося изъ туземныхъ основъ; г. Гѣрнесъ, наоборотъ, привлекая значительный материалъ для сравненія, приходитъ къ заключенію о значительномъ влияніи искусства Востока на европейское: на Востокѣ, благодаря мѣстнымъ особенностямъ, художественное творчество развило раннѣе и сно-то повлияло испосредственно на художественные произведения южно-Европы въ металлический періодъ, и посредственно черезъ европейскій югъ и юго-востокъ на народы съвера и запада Европы. Вопросъ о степени независимости развитія древнейшаго искусства населения Европы до настоящаго времени не можетъ считаться решеннымъ, и всякое новое доказательство въ пользу того или иного иянія, несомнѣнно, будетъ содѣйствовать открытию истины. Таковы въ существенномъ главныйѣ выводы, къ которымъ приходитъ г. Гѣрнесъ въ своемъ капитальномъ труде о первобытной исторіи искусства въ Европѣ: обстоятельное знакомство съ европейскими древностями, широкое пользованіе данными этнографіи и общей археологіи, наконецъ, изученіе древнейшаго искусства Европы съ историко-культурной точки зреій—все это привело къ тому, что книга г. Гѣрнесса даетъ значительно больше, чѣмъ можно ожидать на основаніи ее заглавия, и дѣлаетъ новый трудъ почтеннаго ученаго необходимымъ нособіемъ не только для археологовъ, но и для всѣхъ изслѣдователей первобытной культуры человѣчества.

#### H. X.

*Stanislaus Ciszewski: Kulturelle Verwandtschaft bei den Sudslaven.* Leipzig, 1897, 8°, стр. 114.

Чрезвычайно интересная работа, заглавие которой мы выписали, касается обширной сферы отношеній, возникающихъ изъ установлений искусственного родства у южныхъ славянъ. Авторъ объединилъ существующую важнейшія литературныя свѣдѣнія по этому вопросу и представилъ ихъ въ систематическомъ изложеніи. Совершенно справедливо авторъ считаетъ область, населенную южными славянами, классической страной искусственного родства: трудно, действительно, отыскать въ Европѣ другую область, где бы обряды при установлении послѣднаго сохранились до нашихъ дней въ такой сравнительно чистотѣ и въ такомъ разнообразіи. Правда, и среди южныхъ славянъ этаѣтъ институтъклонится къ упадку, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ онъ почти выходитъ уже изъ употребленія, но во многихъ мѣстахъ онъ существуетъ еще, какъ жизненное явленіе, или существовалъ еще нѣсколько десятилѣтій тому назадъ, такъ что не представляется труда восстановить очень многія обрядности, сопровождающія установление искусственного родства въ ихъ первобытной чистотѣ, и прослѣдить выдающееся значеніе, которое игралъ

этотъ видъ редственныхъ отношеній въ общественной и правовой жизни юго-славянскихъ народностей.

Авторъ останавливается свое вниманіе почти исключительно на побратимствѣ (посестримствѣ) и на усыновленіи.

Особенно широка сеера примѣненія первого. Поводы къ установлению побратимства (посестримства) чрезвычайно разнообразны, и способы, выработанные для юридического закрытия изъ этого вида искусственного родства, крайне многочисленны. Авторъ, на основаніи различныхъ поводовъ, приводящихъ къ побратимству, дѣлить для большаго удобства побратимство на три группы: случайное, добровольное и обдуманное и, наконецъ, внушаемое сущѣрьми. Подобная классификація не совсѣмъ удачно выбрана авторомъ; она приводить его къ повторенію и затрудняетъ чтеніе его книги. Побратимство заликается на всю жизнь или на срокъ, между лицами одного и разнаго пола. Насколько разнообразными могутъ быть обстоятельства, заставляющія двухъ лицъ заключать искусственное родство, выяснится изъ слѣдующаго. Къ побратимству могутъ приводить: примиреніе кровниковъ, совѣстное купанье въ водахъ Йордана при паломничествахъ въ Св. Землю, крещеніе дѣтей въ одной купели и въ той же водѣ, избавленіе отъ опасности со стороны кого-нибудь, совѣстное предпріятіе, знаменательный сонъ и пр. Въ соотвѣтствіи съ этими разнообразными поводами стоять и разнообразіе способовъ заключенія побратимства; часть этихъ способовъ преисполнена символизма и нерѣдко переносятъ въ глубокую старину: маогія извѣстія, напр., устанавливаютъ фактъ существованія обряда смѣшивать свою кровь, или обряда ритуального общепищи при заключеніи побратимства. Нерѣдко побратимство заключается подъ непосредственнымъ покровительствомъ церкви и сопровождается чтеніемъ извѣстныхъ молитвъ и др. церковныхъ правилъ, выработанными практикой для этихъ случаевъ; иногда, наоборотъ, оно заликается во время весеннихъ празднествъ, носящихъ на себѣ черты язычества. Авторъ въ противовѣсъ нѣкоторымъ изслѣдователямъ совершенно основательно отстаиваетъ положеніе, что церковь лишь освятила и взяла подъ свое покровительство исконный, народный обычай, основы которого таятся въ условіяхъ общественной жизни сѣйдѣ древности. Онъ старается дать научное освѣщеніе обрядамъ побратимства и привлекаетъ для этого нѣкоторыи свѣдѣнія обѣ аналогичныхъ обычаяхъ у дикарей, но главнымъ образомъ довольно обширный материалъ о побратимствѣ у другихъ представителей славянского племени въ томъ числѣ у великоруссовъ, мало и бѣлоруссовъ. Описавъ различные обряды при заключеніи побратимства, авторъ обстоятельно изслѣдуетъ вопросъ о правахъ и обязанностяхъ, возникавшихъ между лицами, вступившими въ искусственное родство. Въ современности замѣчается стремленіе ограничить обязательства, вытекающія изъ побратимства; но авторъ на основаніи сопоставленія различныхъ источниковъ, изученія фактовъ переживанія возстаютъ отношенія, къ которымъ приводило побратимство въ прежнее время и къ которымъ, впрочемъ, оно приводить и въ настоящее.

Менѣе обширны, но не менѣе интересны и сопоставлены авторомъ съѣдѣнія объ обрядахъ при усыновлѣніи: въ нихъ не менѣе, чѣмъ въ обрядахъ при обратимствѣ, сохранилось черты древняго символизма. Въ особенности обращаютъ на себя вниманіе тѣ, въ которыхъ сказывается патаге *imitatio*. Въ новомъ труѣ объ искусственномъ родствѣ у южныхъ славянъ читатель не найдетъ, правда, нового материала. Но и сопоставленія имѣющагося на лицо и разбросанного въ разныхъ изданіяхъ въ одно систематическое цѣлое было бы достаточно, чтобы признать труѣ г. Циплевскаго полезнымъ вкладомъ въ науку; тѣмъ болѣе полезнымъ оказывается этотъ труѣ, благодаря освѣщенію материала съ общенаучной точки зрѣнія и сравненіемъ съ аналогичными обрадами у другихъ славянскихъ народностей.

*H. X.*

Очеркъ народныхъ говоровъ Воронежской губерніи. Сочиненіе Козьмы Филатова, удостоенное Имп. Варшавскаго университета золотой медали. (Оттискъ изъ „Русскаго Филологическаго Вѣстника“). Варшава, 1898.

Молодой авторъ много поработалъ надъ своимъ, сочиненiemъ и золотая медаль досталась ему недешево. Онь не только воспользовался наличною литературою по русской диалектологии и исторіи русского языка, но и произвелъ собственныя наблюденія надъ мало еще изученными великорусскими и малорусскими говорами Воронежской губерніи, вслѣдствіе чего изъ его труда мы узнаемъ много нового. Сверхъ того, онъ собралъ и издалъ около полутораста №№ великорусскихъ и малорусскихъ пѣсень, записанныхъ фонетически.

Мы не имѣемъ въ виду входить въ подробный разборъ „Очерка“ и указывать автору мелкия погрѣшности его труда. Намъ желательно обратить внимание лишь на два явленія воронежскихъ великорусскихъ говоровъ, на которыхъ г. Филатовъ остановился слишкомъ мало.

Сущность первого явленія, очевидно, для автора неясна. „Довольно часто, говоритъ онъ, на мѣстѣ у являемся ю; этоъ переходъ особенно распространяется на у, стоящее въ началѣ слова, и на у предлогъ, причемъ нерѣдко на появление ѹ оказываетъ влияніе предшествующій мягкий гласный, напр.: на юспѣхъ, на юлицу, ю мнѣ, ю тѣбѣ, ѿ пустыни юдалилось, юродила, юсы, юташила, па ютру, пріютѣшь, юшь и др. Рѣже у въ ю измѣняется и въ серединѣ словъ...“ (стр. 54). „Въ селѣ Сергиевѣ, Бобровскаго у., одна часть жителей въ предлогахъ *одинъ* отъявляетъ звукъ о на и, напр.: иддатуть, итажная (отъѣзжаетъ), итправилась, итраммись, итредушка, иблѣстиль, ибманщикъ, ибъ акошка и др.“ (стр. 33). То же явленіе отмѣчено профессоромъ Будде въ говорахъ Рязанской губ., но и у него не получило никакого объясненія. Онъ упоминаетъ объ ю въ: И ю горники ю новой, и ю здовушки (Къ диалектологіи вр. нарѣчій, 42); въ записанныхъ имъ пѣсняхъ мы еще нашли: игаротъ (огородъ), на юлицы (№№ 23, 27), ю юсей ли ю сизой, крымышки ю ней, на юлочу, онъ баѧть, юговариваль (Бъ исторіи

вр. говоровъ, стр. 352, 353). Есъ-какіе относящіяся къ этому явленію факты намъ пришлось привести въ „Опытѣ русской диалектологии“; между прочимъ, мы упомянули обѣ и въ словахъ игаротъ, игурецъ въ говорѣ уральскихъ казаковъ и обѣ частоты употребленій и ви. о, а въ началѣ словъ у илещихъ казаковъ (стр. 103). Г. Филатовъ могъ бы легко найти объясненіе этому явленію, если бы бѣлье внимательно прочелъ пѣсни, изданныя г. Прядкинымъ въ I томѣ „Воронежскаго Юбилейнаго Сборника“. Послѣдніе показываютъ, что въ говорѣ с. Сергиевки, Бобровскаго уѣзда, Воронежской губ., передъ у, а, о въ серединѣ слова посѣлъ гласного, въ началѣ слова, если предыдущее слово оканчивается гласнымъ, и въ началѣ же слова, если этимъ словомъ начинается фраза (стихъ въ пѣснѣ), является довольно послѣдовательно неорганический ѿ: па ютру, па юлицы, за юбраннымъ стадомъ, машина милава юташила; Ты гары, гары, калечка, Ю милова на руки; Пасажура я червѣнила калинку, Ю милова...; Бусть слизью юмыла, Юшь ты, кустикъ...; разводятъ ягнь, я въ дому ястаюса, ик ять (обѣ) чомъ. При этомъ древнее а, о можетъ превращаться въ и: пастучу я ибъ акошка, ивакой же итрадушки, моладацъ девченку ибистиль (областиль), мине замушъ идадутъ; Ядной Дуни маєтъ нѣть, Итиправилась...; Растиныли Гришку ракамъ, Йочень захрапѣлъ... Впрочемъ—что естественно—встрѣчаются исключения: мая адина (одѣяло); Люблю я, красная, Удалова излатца; Я вечеръ сваво милова Аставила начавать. Сравни подобный неорганический с приходныхъ условіяхъ въ нѣкоторыхъ средне-болгарскихъ памятникахъ и въ современныхъ болгарскихъ говорахъ.

О другомъ явленіи авторъ говоритъ въ главѣ подъ заглавиемъ: „Смѣшаніе родовъ“. По его словамъ, „выдающемся особенностью воронежскихъ говоровъ въ области морфологіи является замѣтное паденіе категоріи рода: многія имена существительныя изъ одного рода перешли въ другой. Больше всего въ этомъ отношеніи потерпѣли имена средняго рода. Имена этого рода въ силу аканья, т. е. въ силу фонетическихъ причинъ, измѣнили свое родовое окончаніе на окончаніе женского рода и сознаются народомъ, какъ имена женского рода“ (стр. 128). Это явленіе также известно, кромѣ воронежскихъ, и въ другихъ сильно акающихъ великорусскихъ говорахъ. Сущность его авторомъ понита неправильно. Хотя, конечно, съ течениемъ времени можетъ послѣдовать полный переходъ словъ средняго рода въ склоненіе словъ женск. р., однако, въ настоящее время въ словахъ средн. р. мы имѣемъ дѣло лишь съ замѣтно старыхъ окончаній двухъ падежей им. и вин. ед. окончаній тѣхъ же пад. словъ женск. р. Прочія падежные формы, за немногими исключеніями, сохраняютъ старые окончанія и, напр., при им. вин. ед: мая акошка мы имѣемъ дат. маяму акошку, твор. маймъ акошкамъ и т. п. Очевидно, мы вовсе не имѣемъ права говорить о паденіи категоріи рода или о чёмъ-нибудь подобномъ.

A. Соболевский.

**В. Н. Харузина.** Сказки русскихъ инородцевъ. (Съ краткими бытовыми очерками и иллюстрациями). Съ предисловиемъ В. М. Михайловской. М. 1898. 999+II. 8°.

Съ удовольствиемъ отмѣщаемъ эту полезную изящно изданную книгу. Въ ней собраны характерныя сказки русскихъ инородцевъ. За рѣдкими исключеніями, они постѣ на себѣ яркій отпечатокъ быта пересказывавшаго ихъ народа, — въ нихъ мало т. н. «странствующихъ мотивовъ». Въ этомъ отношеніи они только дополняютъ сжатые и содержательные бытовые очерки, обильно иллюстрированные. Передъ читателемъ проходитъ такими образомъ рельефныя бытовыя картины, совокупность которыхъ заложитъ въ юномъ читателѣ плодотворную идею роста человѣческой культуры: она знакомъ уже нѣсколько съ характеромъ болѣе высокой русской культуры, «сказки русскихъ инородцевъ» познакомятъ его съ рядомъ предшествующихъ и посредствующихъ ступеней и намѣтятъ такимъ образомъ саму идею развитія — неизбѣжными сопоставленіями. Очерки написаны просто и вполнѣ доступно, хотя мѣстами суровато. Ученые ссылки при нихъ и при сказкахъ можно было бы свободно опустить, въ виду назначенія книги. Почти всѣ рисунки вышли очень удачно, нѣкоторые, впрочемъ, мало разборчивы (стр. 4, 109, 158), взяты съ неудачныхъ оригиналовъ (19, 31) или даже противоречивы (стр. 288, 289 — бѣлый и черный курдъ).

Сказки приведены, насколько мы могли прослѣдить, въ томъ видѣ, въ какомъ они напечатаны въ научныхъ источникахъ, хотя, по нашему мнѣнію, въ виду читателя можно было поступиться научною точностью и мѣстами подправить не совсѣмъ складный и правильный языкъ. «Грузинскія Сказки» Бебура Б\* кажутся намъ источникомъ сомнительной достовѣрности: они во всякомъ случаѣ подправлены, если не составлены почти цѣлкомъ. Можно было бы, или совсѣмъ не пользоваться и подыскать другой матеріалъ.

B. K.

**Сибирскій Сборникъ.** Приложение къ газетѣ „Восточное Обозрѣніе“ на 1898 г. Подъ редакціей И. И. Попова. Иркутскъ. Стр. 247.

„Восточное Обозрѣніе“, основанное покойнымъ Н. М. Ядринцевымъ и недавно вступившее въ XVI годъ своего существованія, уже 13 лѣть выпускаетъ въ видѣ особыхъ приложенийъ „Сибирскій Сборникъ“, заливающій въ себѣ крупныя литературныя и научныя статьи, не помѣщающіяся въ тѣсныхъ рамкахъ газеты. Богатое содержаніе сборника давно уже оцѣнено всѣми, кто занимался сложными и, силою судебъ, своеобразно-поставленными вопросами сибирской жизни. За послѣдніе годы нѣсколько измѣнилась физиономія какъ самого „Восточного Обозрѣнія“, такъ и его сборниковъ: и сама газета и ея приложения въ значительной мѣрѣ приблизились къ типу провинциальныхъ газетъ Европейской Россіи, отводя значительное мѣсто на своихъ страницахъ явленіямъ обще-rossийской жизни въ ущербъ, какъ намъ кажется, пра-

вильному и своевременному освѣщенію многочисленныхъ и отнюдь не порѣшенныхъ вопросовъ областной жизни Сибири. Здесь не время и не мѣсто говорить о причинахъ и о степени желательности этихъ изысканій въ литературной физіономіи старѣшаго и наиболѣе симпатичнаго изъ всѣхъ сибирскихъ органовъ, и если мы объ этомъ заговорили, то только затѣмъ, чтобы объяснить, какимъ образомъ въ интересный сборникъ 98 года въ ряду статей о чуичахъ, якутахъ, маньчжурахъ попала компиляція, А. А. Корнилова, посвященная В. Г. Бѣлиновскому. За исключеніемъ этой статьи, все остальное содержаніе сборника посвящено Сибири и Востоку.

Статья г. Левина «Географическія и экономическія данныя о Маньчжуріи» представляетъ собою читанный авторомъ въ засѣданіи Восточно-Сибирскаго Отдѣла И. Р. Г. О. рефератъ о книзѣ «Описаніе Маньчжуріи», вышедшей подъ редакціей проф. Позднякова.

Статья г. Коня «Никольская слободка Намского улуса Якутскаго округа» касается любопытнаго вопроса о возможности земледѣлія въ Якутскомъ округѣ. Авторъ дѣлаетъ прежде всего историческій обзоръ попытокъ искусственными мѣрами насаждить земледѣліе въ Якутскомъ округѣ,— попытокъ, начало которыхъ восходитъ еще къ концу прошлаго столѣтія. Свѣдѣнія о насажденіи земледѣлія среди якутовъ Намской инородной управы, доходя до первой четверти текущаго столѣтія, глохнутъ и вскорѣ исчезаютъ совсѣмъ. Мѣсто якутовъ заняли осыльно-поселенцы, существовавши, въ силу административныхъ предписаній, ввести земледѣльческую культуру въ Якутскомъ округѣ. Дѣлу это помогло мало. По крайней мѣрѣ, въ Никольской слободкѣ въ 1829 году числилось 16 душъ мужскаго и 13 душъ женскаго пола, а въ 1846 году, 36 лѣтъ спустя послѣ первого произведенаго посѣва, число это упало до 7 душъ мужскаго и 4 душъ женскаго пола. Прослѣдивъ поучительную исторію насажденія земледѣльческой культуры въ Намскомъ улусѣ и въ частности въ Никольской слободкѣ до 1895 года, г. Конь подробно знакомитъ съ результатами своего личнаго изслѣдованія Никольской слободки, произведенаго имъ въ 1895 г. Выводы изъ этого изслѣдованія очень печальны: мизерное земледѣльческое хозяйство жителей слободки не въ состояніи покрыть расходовъ на прожитіе. Исторія Никольской слободки лишній разъ подтверждаетъ, что переходъ къ земледѣлію якутовъ, въ своемъ хозяйственномъ строѣ оправдавшихся ранѣе исключительно на скотоводство, можетъ быть произведенъ только самою жизнью, а не искусственными административными мѣрами. Тяжелыя условія переходнаго времени были бы значительно облегчены, если бы исчезла вѣковая язва сибирской жизни—ссыпка. До чего тяжело ея бремя, прекрасно показываетъ расчетъ, приводимый въ статьѣ г. Коня. При мизерномъ хозяйстве Никольской слободки населеніе ея должно бы быть сильно задолжено, между тѣмъ весь долгъ слободянъ составляетъ только 163 р. 50 к. Чѣмъ же заполняется дефицитъ въ хозяйствѣ?—спрашивается г. Конь и отсыпаетъ за ответомъ „къ опалваемымъ и обыгрываемымъ якутамъ, темными осеними почамъ, единственнымъ свидѣтельницамъ совершаемыхъ уводовъ лошадей, коровъ, овиковъ, да къ уголовной хроникѣ Якутскаго округа“.

Отметимъ библиографическую замѣтку г. Тыжнова о „новѣйшихъ трудахъ по истории покоренія Сибири“ и превосходную статью о „Борьбѣ съ проказой въ Якутской области“, перейдемъ къ крайне интересному въ этнографическомъ отношеніи очерку г. В. Б. „На рекѣ Россомашь“. Авторъ, производившій перепись среди чукочъ, нѣсколько недѣль про-жилъ на верховьяхъ реки Россомашь, у восточной границы чукотскіхъ стойбищъ, на разстояніи около шестисотъ верстъ къ востоку отъ Колымы. Рассказы о всемъ видѣнномъ и слышанномъ за время пребыванія на рекѣ Россомашь и составляютъ предметъ очерка. Останавливаться подробно на интересныхъ въ этнографическомъ отношеніи мѣстахъ очерка—значило бы переписать его почти весь цѣликомъ. Приходится ограничиться простымъ указаниемъ на наиболѣе выдающееся въ очеркѣ. Авторъ поспѣлъ на реку Россомашь въ интересное время—къ большому сѣзоду, когда по берегу реки, кроме коренныхъ „нынѣмовъ“ (жителей), были разбросаны временные стойбища „кавралиновъ“ (бродачихъ торговцевъ съ Восточного моря), связанныхъ съ чуктами тѣсными торговыми и родственными связями. Сѣзодъ гостей послужилъ поводомъ для цѣлаго ряда общественныхъ увеселеній. Авторъ очень красivo и съ массой интересныхъ подробностей описываетъ призовые бѣга на оленяхъ, состязаніе въ пѣшемъ бѣгѣ и въ борьбѣ. Вниманіе исследователей шаманства должны особенно привлечь страницы очерка, посвященные описанію Тылювіи, ирка-ллую, т. е. мужчины, принявшаго на себя роль женщины и исполняющаго ее вполнѣ добросовѣтно до самыхъ послѣднихъ подробностей жизни. Подобный прекращеніи находится въ связи съ особенностями шаманскихъ вѣрованій. „Мужчина“, говоритъ г. В. Б., „которому духи велики сдѣляться женщиной, совершенно отрекается отъ мужской природы, надѣваетъ на себя женское платье, усваиваетъ женское произношеніе и всю женская работы, наконецъ, выходитъ замужъ и исполнить всю обязанности жены, конечно, modo Socratis“... „Чуки считаютъ ихъ самыми сильными изъ всѣхъ „духовдохновенныхъ“ (эпитетъ шамана) и относятся къ нимъ съ весьма большимъ страхомъ“. Въ очеркѣ находится подробное описание камланья Тылювіи.

Большой интерес представляютъ сообщаемые г. В. Б. рассказы Ятиргина (мужа Тылювіи) съ ихъ непосредственной поэзіей и необычайно образнымъ языкомъ. Отметимъ особенно разсказъ о чудесной заморской странѣ, гдѣ растетъ необозримый, громадный лѣсъ, населенный людьми-невидимками, вымѣнивающими драгоценные мѣха за листикъ табаку. Въ этой странѣ есть и карлики не больше зайца, живущіе въ норахъ, есть и великаны выше стоячихъ деревьевъ, населяющіе горныя пещеры и сопки; когда великаны варятъ себѣ пищу, изъ сопокъ идетъ дымъ. Подобно людямъ-невидимкамъ карлики и великаны все готовы отдать за табакъ. Близъ той же чудесной страны, въ дупла дерева, растущаго прямо изъ моря, живеть злой духъ. Дерево лежится въ море, а затѣмъ поднимается все бѣлое отъ рыбы, идущей на пищу духу. Иногда дерево зацѣпляетъ чукотскую лодку, и тогда пловцы всеѣ попадаютъ къ пасть чудовища. Дальше всѣхъ этихъ лудесь, на краю свѣта, край твердаго

неба падает внизъ и, ударившись объ землю, отскакиваетъ обратно... И такъ безпрерывно... За тѣми воротами—тичи земля, куда птицы улетаютъ на зиму. Но небо падаетъ такъ быстро, что даже птицы не успѣваютъ пролетѣть, и заднихъ прихлопываешь, какъ въ ловушкѣ. Объ ста��ивающійся половинки покрыты толстымъ слоемъ толченыхъ птицъ больше, чѣмъ на вышину человѣка, и перья тамъ вѣчно носятся по вѣтру... Очеркъ г. В. Б. написанъ прекраснымъ языкомъ, а сохраненія авторомъ въ неприкосновенности особенности колымскаго говора его русскихъ спутниковъ еще больше увеличиваютъ этнографическую цѣнность этой работы.

Мы не можемъ пройти молчаниемъ разсказа „Съ яищикаами (записки бѣглеца)“, подписаннаго И.-ъ С.. Свообразный миръ сибирской „яищины“, жившей „кнутникомъ“, и теперь, съ проведенiemъ желѣзной дороги, принужденной искаль себѣ другихъ заработковъ, изображенъ авторомъ сильными и яркими красками. Читателя-этнографа, несомнѣнно, заинтересуетъ масса бытовыхъ подробностей, разбросанныхъ въ разсказѣ, а литературные критики, познакомившись съ произведеніемъ г. И.-ъ, быть можетъ, призадумались бы надъ вопросомъ, ужъ не изъ прошлости ли, не съ окраинъ ли ждать лишь новыхъ, не вымученныхъ сюжетовъ и яркихъ, бодрящихъ красокъ. Вѣдь, не даромъ почетныя места въ ряду современной беллетристической литературы занимаютъ очерки Короленко изъ сибирской жизни, уральские разсказы Мамина и якутскіе—Сѣрошевскаго, т. е. всѣ тѣ произведения, которыя и беллетристика и этнографія по праву считаютъ своими.

*H. M.—ж.*

Ізвѣстія Восточно-Сибирскаго Отдѣла Имп. Русскаго Географическаго Общества. Томъ XXIX, № 2. Иркутскъ. 1898 г.

За послѣдніе годы изъ „Ізвѣстій“ Восточно-Сибирскаго Отдѣла этнографія, какъ будто, совсѣмъ исчезла. Съ тѣмъ большемъ удовольствіемъ отмѣчаемъ во 2-ой книжкѣ „Ізвѣстій“ за текущій годъ интересную этнографическую статью гг. Суворова и Языкова „Илимскія свадебныя пѣсни“. Тексту пѣсень собиратели предположили вступленіе, въ которомъ подробно останавливаются на илимскомъ свадебномъ ритуалѣ. Этотъ ритуалъ вполнѣ сохранилъ черты старины: невѣста и женихъ называются „князь и княгиня молодые“; остальные участники поѣзда называются „тысяцій“, „бояре“ (большой, малый и средний); за столъ садится непремѣнно захода по солнцу (въ статьѣ приложена схема, указывающая, какъ разсаживаются участники свадебного поѣзда). Интересно отмѣтить, что для пѣнія свадебныхъ пѣсень приглашаютъ специально старушки „пѣвицъ“. Отъ двухъ такихъ „пѣвицъ“ гг. Суворовъ и Языковъ и записали въ 1897 году 29 №№ пѣсень. Всѣ пѣсни (кромѣ одной) записаны съ голоса, что, конечно, еще больше увеличиваетъ ихъ цѣнность. Авторы заявляютъ, что они въ своихъ записяхъ точно сохранили всѣ необычныя въ обыденной рѣчи формы, какъ, напримѣръ: *братеца, братецу, братецамъ; души красныхъ девицъ; дочери* (вин. п.) отда

въ камену Москву. Со стороны языка нельзѧ отмѣтить и такихъ, на припѣръ, стиховъ въ пѣснѣ, которую величаютъ дружку женщина:

Дружка  
Сапогъ на ногу надѣваетъ.  
Надѣвай, на себя дружка спозираетъ:  
„Будто я, дружка, хорошии,  
Хорошии, да я дружка пригожена“.

По содержанию большинство пѣсень тождественно съ лучшими номе-  
рами пѣсень у Сахарова. Не можемъ не отмѣтить пѣсни, въ припѣрѣ  
которой, послѣ каждого стиха, упоминается „Редедя“. Пѣсня поется  
священнику и содержаніе ея таково:

- |                                                                                                 |                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Ужъ какъ у броду, броду,<br>у Редеди <sup>1)</sup> ,                                         | 10. Тебя кто шубой дариль,<br>да Редедя,                                                         |
| У калиноваго мосту,<br>Ужъ прошли, прошли полки.                                                | Али тесть, али теща,<br>Али милая Лада?                                                          |
| Господинъ нашъ полковникъ,<br>да Редедя,                                                        | Ой, не тесть меня шубой дариль,<br>Ой, не теща дарила,                                           |
| 5. Онъ соборный нашъ батюшка,<br>Онъ Яковъ Герасимовичъ,<br>На немъ шуба соболья,<br>да Редеди, | 15. Ой, не милая Лада,—<br>Государь шубой дариль,<br>Государыня дарила,<br>За мою службу вѣрную, |
| Отвороты жемчужные,<br>Бандыри золотые.                                                         | 19. За мою неизмѣнную.                                                                           |

Собиратели прибавляютъ, что пѣвица не могла объяснить слова „бандыри“ („значить украшеніе какое-нибудь на шубѣ“) и припѣва „Редедя“ („вѣдь все какого-то Редедю поминаютъ; кто его знать, что за Редедя“). Выраженіе „милая Лада“ пѣвица объяснила, сказавъ, что это жена „Редеди“. Остается только пожалѣть, что гг. Суворовъ и Языковъ не сдѣлали своей интересной статьи еще интереснѣе, собравъ и другія упоминанія про этого таинственнаго „Редедю“.

*H. M—нз.*

**А. П. Энгельгардтъ. Русскій Сѣверъ. Путевыя записки.** С.-Петербургъ. 1897. 8°. 258+IV стр. (2 карты въ приложениі, 1 въ текстѣ, 117 фототипій въ текстѣ). Цѣна 2 р.

Путевые записки А. П. Энгельгардта представляютъ крайне интересный матеріалъ, въ которомъ задачи этнографии находятся въ связи съ задачами культуры. Населеніе, интересное уже по своему племенному составу (русскіе корелы, лопари, зыряне, самоѣды), интересно еще

<sup>1)</sup> Припѣвъ этотъ повторяется послѣ стиховъ 1—3, 7, 8, 9, иногда „да у Редеди“; припѣвъ „да Редедя“—послѣ стиховъ 4—6, 10—19.

и въ обстановкѣ супровой, по своеобразной природѣ, надолго задержавшей культурное воздействиѣ цивилизаций.

Авторъ (мѣстный губернаторъ) отправился въ путешествіе по Архангельской губерніи, чтобы содѣйствовать скорѣйшему насажденію культурнаго быта въ этой обиженнѣй странѣ: телеграфныхъ и почтовыхъ сообщеній, желѣзныхъ дорогъ, срочныхъ пароходствъ, грунтовыхъ трактovъ, рациональной торговли, промышленности и проч. Однимъ словомъ, архангельскій край ставится въ условія культурнаго развитія, до нѣкоторой степени общія съ остальной Европейской Россіей. Но здѣсь культуртрегерь сталкивается съ мнѣніемъ науки: не идеть ли культура въ ущербъ благосостоянію отставшихъ съ нею народныхъ массъ; не вредить ли культура одного племени жизненности другого и т. п. Есть лица, которыхъ считаютъ непреодолимымъ застой жизни въ природѣ супровой или одиозной, и потому видѣть опасность во всякомъ культурномъ вліяніи извнѣ, могущемъ оказаться не по силамъ мѣстному населенію и потому извести его въ борьбѣ съ нуждою. Къ этому относительно населения разноплеменного прибавляется еще и другое опасеніе, а именно, что племя, болѣе приспособленное къ восприятію новой культуры, хищнически воспользуется силами слабѣйшихъ племенъ и тѣмъ приведетъ къ вымиранію. Ни того, ни другого мнѣнія не раздѣляетъ авторъ записокъ, основываясь на матеріалѣ, довольно поучительномъ.

Въ „Общемъ обзорѣ экономической и промышленной жизни русского сѣвера“ авторъ отмѣчаетъ „застой“ въ жизни обширнаго края, видѣть тѣмъ не менѣе, что „край этотъ обладаетъ всѣми данными, чтобы не только развить и упрочить благосостояніе мѣстнаго края, но и служить на пользу всего государства“ (1 стр.). Экономическій факторъ, этотъ же лудокъ народовъ, есть, дѣйствительно, первое важное условіе ихъ благосостоянія: онъ даетъ тонъ всему остальному: и успѣшному просвѣщенію поколѣній, и счастливому быту семьи и добруму сосѣству племенъ. Иначе, конечно, пришлось бы однимъ жить на счетъ другихъ.

Описывая прежде всего Кемскій уѣздъ, авторъ встрѣчается съ корелой и находитъ, что экономическое положеніе корелы „незавидно и прішло въ послѣднее время въ упадокъ, вслѣдствіе измѣнившихъ условій жизни, къ которымъ корелики, по своей неразвитости, примѣняются довольно туго“ (37 стр.). Оставаться имъ въ корельской шкурѣ, такимъ образомъ, нельзя; приходится перенять или финскій или русскій образъ жизни. Несмотря на то, что по языку корелы близки къ финнамъ, они больше поддаются русскому вліянію, такъ какъ въ экономическихъ интересахъ (особенно теперь), т. е. въ этомъ важномъ факторѣ жизни они отъ финновъ отдѣлены (послѣдніе преградили имъ даже всѣ пути торговли), и всѣ кемскіе инородцы начинаютъ ассимилироваться съ русскимъ племенемъ этнографически: примѣняются къ русской одеждѣ, постройкѣ, пицѣ, языку (многіе говорятъ по-русски), наружнымъ видомъ они также мало отличаются отъ русскаго. Сейчасъ корелы еще сознаютъ свое племенное происхожденіе, и потому не трудно вести статистику ихъ численности (въ Кем. у. корель 22.500 чл., русскихъ 14.420); но когда это

илемя принять свойъ русскій обликъ, когда ему не заѣть будеъ помнить свое корольское происхождение, тогда не станутъ ли статистики заносить ихъ въ свои списки подъ именемъ русскихъ и неосторожно говорить о инионъ „вымираниі“ короли? А это непремѣнно случится: жезльные дороги, пароходные рейсы, торговые обороты выведутъ тѣсно сплошную массу короли изъ ихъ неподвижности и разрушать традиціи племенного другъ къ другу таєтъ; на ряду съ этимъ будутъ все настойчивѣе повторяться фразы: „вѣтъ короли“ или: „исчезаетъ короля“. Впрочемъ, могутъ еще указывать и ма, то, что дорого стоящія земли культуры не будуть соответствовать экономическимъ силамъ короли, а потому заставать это племя подъ бременемъ всесильного капитала быть въ нищетѣ, въ кабалѣ, словомъ, въ условіяхъ, не располагающихъ къ процвѣтнію. „Задиски“ не предвидятъ и этого печальнаго исхода; наоборотъ, они видятъ во всемъ проектируемомъ „благо“ населения.

Говоря далѣе о русскихъ поморахъ, авторъ останавливается на образѣ жизни и характерѣ этихъ „потомковъ вольнолюбивыхъ новгородцевъ“. Завидныя черты этого предпринимчиваго, смѣлаго по характеру народа, трудолюбиваго, смыщенаго, черты, распространяющіяся на женщины и дѣтей,—дакъ-то мало гармонируютъ съ картиной жалкаго ихъ благосостоянія. Суровость же природы, поддерживающая эти черты характера, годы же тутъ виноваты, не экономическихъ богатствъ—избытокъ, а жизнь самая незавидная. Причина послѣднему—все тотъ же недостатокъ культурныхъ благъ. Впрочемъ, въ послѣднее время культура насаждается; исправляются дѣлами и поморы: телеграфъ, срочные пароходные рейсы, суды материалами и деньгами даютъ имъ возможность окрѣпнуть и изѣхать какои бы то ни было кабалы. Такимъ образомъ, поморы уже сейчасъ подтверждаютъ цѣлесообразность всѣхъ культурныхъ мѣропріятій, которыхъ, безъ сомнѣнія, послужить на пользу и икородцамъ, поддавшимся общей культурной ассимиляціи съ русскимъ племенемъ.

Далѣе идеть рѣчь о лопаряхъ Кольского уѣзда, племени, которое вызывало, такъ много противорѣчивыхъ сужденій. Не задавалось остальными вопросами о положеніи этого племени въ русскомъ государствѣ, авторъ обратилъ внимание на большой вопросъ и ученыхъ и администраторовъ: о вымираниі лопарей и „жалкотѣ“ ихъ существованіи. „Лопарское племя“, говоритъ авторъ: „вымираетъ или, лучше сказать, постепенно исчезаетъ и смѣшивается съ союзниками. Всѣ они православные: принесшая обычай и культуру русскихъ, лопари смѣшиваются съ русскими“ (64 стр.). Автору приходилось слышать отъ болѣе или менѣе осѣдлыхъ лопарей такую фразу: „Я не какой-нибудь лопарь, я теперь русскій“, или: „Это хороший (дѣльный, сильный) человѣкъ, не лопарь“. Такъ что,—прибавляетъ отъ себя авторъ,—они не дорожатъ своимъ племеннымъ единствою“ (стр. 64). Неосторожно употребленное слово „вымираетъ“, очевидно, не соответствуетъ действительности (срв. литературу по этому вопросу и трудъ Н. Н. Харузина: „Русские лопари“). Такимъ образомъ, вторично въ этомъ труѣ мы встрѣчаемся съ фактами ассимиля-

ци, фактъ сбывающимъ, не важнымъ; за который слѣдовало бы приняться этиографической наукѣ, въ настоящее время неосторожно, источно и нецѣлесообразно ставящей вопросъ ребромъ: вымираетъ племя или не вымираетъ?

Другой вопросъ или, какъ выражается авторъ, „плать“—о жалкой жизни лопаря. Обрисовавъ въ общихъ чертахъ привольное житье лопарей, еще далекое отъ вполнѣ истинной культуры, авторъ предоставляетъ разрѣшить вопросъ естественному течению времени. „Врядъ ли“, говорить онъ, „лопари будутъ счастливы при той опекѣ, которая предлагается въ ихъ, будто бы, интересахъ для огражденія ихъ: отъ вымирания и эксплоатации сосѣдѣй; врядъ ли они пожелаютъ промѣнить свою свободу, свою тундру, свой чумъ и вѣжу, свою кочевую жизнь на всѣ блага культурной жизни, пока они сами, сближаясь съ остальными народами, безъ всяко го винчию давленія, постепенно не почувствуютъ потребности изъ новой жизни“ (стр. 66).

А это сближеніе происходитъ и будетъ происходить на почвѣ экономическихъ интересовъ: лопари плохіе хозяева, и природа не надолго можетъ обеспечить имъ беззаботное существование; поэтому лопари уже теперь чувствуютъ преимущества высшей культуры. Такъ, помимо ассимиляціи съ русскими, можно указать на приведенный у автора случай переселенія къ лопарямъ зырянъ съ ихъ толковыми оленями хозяйствомъ, отъ которого лопари много выиграли (стр. 67-68).

Описывая дѣлье Мурманъ и промышленный быть этого берега, авторъ останавливается на главныхъ интересахъ культуры, одинаково привлекающихъ русскаго и инородца, одинаково ассимилирующихъ свѣрхаго пронышленника въ духѣ цивилизаций; эти интересы—производительность труда, чему служатъ: ссуды, артели, телеграфъ, устройство маяковъ, срочное пароходство и, наконецъ, устройство Екатерининского порта, къ которому проектируется провести желѣзный путь отъ Петербурга черезъ Петрозаводскъ, Кемь, Кандалакшу и Болу. Многое изъ этихъ быть культуры уже осуществляется, и вмѣстѣ съ тѣмъ быстро стала оказываться „необычайный пѣдемъ духа на Мурманѣ“ (стр. 192). Когда же жизнь въ этой окраинѣ закипитъ бурно и шумно, тогда и вся племенная рознь этихъ небогатыхъ историческими традициями массъ исчезнетъ, и развѣ только на страницѣ ученыхъ изслѣдований будетъ поставлено нѣсколько трудныхъ вопросовъ о вымирании, исчезновеніи или переселеніи (срв. научные данные о нацияхъ волжскихъ инородцахъ, особенно мордвѣ и чувашии). Повторяясь, полезнѣе было бы выработать научные приемы въ изслѣдованіи ассимиляціи племенъ и ставить этотъ вопросъ прежде, тѣмъ вопросъ о вымирании.

Восточная часть Архангельской губерніи, которую также поѣхать и описалъ А. П. Энгельгардтъ, представляетъ не мало своеобразного интереса какъ сама по себѣ, такъ и въ связи съ изученіемъ западной части той же губерніи. Прежде всего авторъ останавливается на Новой Землѣ. имѣя въ виду культурную задачу—призвать къ жизни богатства сѣвера И поднять благосостояніе его жителей, авторъ устремляется вниманіе на

промышленности Новой Земли, колонизует ее самойдами, народомъ, косящими изъ бѣдности и неподвижности на тундрахъ материка, связываетъ ее путями сообщеній съ рынками сбыта, вводитъ ее въ сферу вынужденія капитала, освѣжаетъ бытъ поселенца духовно-нравственнымъ свѣтомъ церкви и школы. Авторъ справедливо указываетъ ниже (ст. 249), что такія опеки надъ самойдами невозможны въ тундрахъ ихъ родины, и что лишь Новая Земля представляется для того удобными условіями. Въ самотѣ дѣлѣ, олень, т. е. то, на чьемъ держится жизнь пастуха-самоїда въ тундрѣ, здѣсь, на островѣ, играетъ ничтожную роль; даже юзить самоїды стараются больше на собакахъ. Наоборотъ, промышленность зѣвра не только обезпечиваетъ ихъ существование, но и даютъ имъ демократич. сбереженія, хранящіеся въ Архангельскѣ. Черты быта этихъ поселенцевъ описаны, правда, въ очень общихъ красахъ, и трудно судить объ ихъ ассимиляціи съ русской культурой; но тѣ указанія, которыхъ даются относительно ихъ религіознаго просвѣщенія, ярко подчеркиваютъ угасаніе самоїдскаго духа при полной дѣятельности неугасающихъ осебей. Самая природа, описанная очень живо, привилегированная культурная улучшенія—далѣйшія переселеній, становища, порты, промѣры, пароходные рейсы и проч.—ручаются за то, что Новая Земля сыграетъ такую же роль для исторически-бездоленныхъ самоїдовъ, какую для многихъ крестьянъ центра Россіи играла и играть еще Сибирь, Средняя Азія, Дальний Востокъ. Съ другой стороны, самоїды, если они проживутъ въ этихъ новыхъ условіяхъ лѣтъ 40—50 подъ тремя только факторами обрусьши: церкви, школы и экономической культуры, и если они при этомъ дѣйствительно обрусьшитъ,—даутъ крупный примѣръ значенія культуры въ вопросѣ эволюціи национальныхъ чертъ характера и быта. Къ 1895 г. на Новой Землѣ жило 128 самоїдовъ съ дѣтьми и женами, переселенными администраціей; населеніе это еще увеличится, но и его уже вполнѣ достаточно, чтобы впослѣдствіи давать научные выводы.

Другой характеръ представляеть жизнь тѣхъ же самоїдовъ въ Печорскомъ краѣ, гдѣ они сосѣдятъ съ зырянами и russkimi. Объ послѣдней народности являются элементомъ жизненнымъ, и авторъ справедливо считаетъ ихъ интересы связанными съ интересами всего края, и наоборотъ, интересы самоїдовъ—исторически противоположными. Русские, живущіе въ Мезенскомъ уѣздѣ и по берегамъ Печоры—въ Печорскомъ (стр. 194 и 219), и зыряне въ Печорскомъ (219 стр.) прогрессируютъ благодаря осѣдлому образу жизни и полному умѣнію приспособиться къ условіямъ края. Наоборотъ, самоїды, живущіе на Канинѣ и въ обѣихъ Земельскихъ тундрахъ, кочуютъ, если имѣютъ хоть малѣшую возможнѣсть держать стадо оленей, въ обрѣзъ поддерживавшее ихъ существованіе; если же нѣтъ, они переходятъ въ осѣдлое состояніе, т. е. къ высшей культурѣ переходятъ вполнѣ разоренные, неспособные, немужественные. Причина этой косности заключается исключительно въ привычкѣ кочевать, отъ которой они не отвыкаютъ, потому что еще многое свободы въ тундрѣ, оленей достаточно для большинства самоїдовъ, а глядѣть въ будущее они не умѣютъ. А это будущее—грозитъ... не вымираниемъ, а

экономическими заботами, если только они не перейдут къ осѣдлой жизни, подобно ново-земельскимъ самойдахъ или вичоронамъ зырянъ. Авторъ справедливо замѣтъ, что „нигдѣ и никогда кочевники не пользовались благосостояніемъ, если не считать тѣхъ случаевъ, когда имъ попадало чужое добро, захваченное грабежомъ, но и такого добра хватало не надолго“ (249 стр.). Самойды имѣть всѣ шансы къ прогрессу: они способны „сливаться“ съ русскими и зырянами и даже не уменьшаются численно. Остается имъ дать культурный толчокъ, который вызоветъ бы ихъ изъ косности. Именно, не нужно „охранять“ ихъ ни отъ зырянъ, ни отъ русскихъ, какъ справедливо думаетъ авторъ (248—9 стр.); но и оставить ихъ на произволъ судьбы, пока они не перейдутъ къ осѣдлости, тоже не сбѣдуетъ: они перейдутъ къ осѣдлости, какъ это видно и теперь, совершенно разоренными. Мы видѣли на привѣръ короли, ленарей, иаконецъ, здесь—зырянъ, что ассимиляція съ народами высшей культуры ведеть ассимилированную народность къ прогрессу; поэтому и въ вопросѣ о самойдахъ сбѣдуетъ прежде уяснить, какія условія для ассимиляціи самойдовъ съ зырянами и русскими можно найти на мѣстѣ: напр. думается, что это церковь и школа, поставленные рационально, и затѣмъ—экономическое учрежденіе, облегчающее частную конкуренцію малозажиточному хозяину (самойду): приобрѣтеніе обстановки промысла, бытъ, обзаведеніе осѣдлымъ имуществомъ (избѣй и пр.), приобрѣтеніе хлѣба, овощей и другихъ продуктовъ. Тогда и у самойдовъ оленное хозяйство не будетъ окончательной цѣлью жизни: другіе промыслы дадутъ имъ другія средства, другая пища избавить ихъ отъ горькой случайности питания.

Зыряне ясно подтверждаютъ эту силу культурной жизни. Правда, они безъ спаси дошли до теперешняго своего состоянія; но, когда они начали свое возрожденіе, у нихъ не было конкуренціи; теперь же они мало тѣмъ отличаются отъ русскихъ, и, стало быть, та же конкуренція имъ не страшна. Наоборотъ, при своей многочисленности, они прекрасно приспособились къ осѣдлой иромышленно-торговой жизни русскихъ, и къ полукочевому оленному хозяйству жителей тундры. Послѣднее обстоятельство настолько важно, что если бы зырянамъ (и русскимъ) закрыть доступъ въ тундру, разорился бы весь край, какъ справедливо полагаетъ авторъ (230 стр.). Сами русские, ничуть не поступаясь своей культурой, приспособились къ тундрѣ, подражая зырянамъ; лучше сказать, сама тундра ассимилировала въ экономической жизни и русскихъ, и зырянъ, какъ дѣй народности, по своимъ силахъ и способностямъ вполнѣ соотвѣтствовавши хозяйственнымъ требованіямъ тундры. Въ этомъ смыслѣ можно внести поправку къ мысли автора, высказанной на страницѣ 281: „Гдѣ сходятся два племени, менѣе культурное всегда подчиняется влиянию другого и ассимилируется съ нимъ“. Именно, не только это, но и географическіи условія мѣстности ассимилируютъ дѣй или нѣсколько народностей, разъ они стоятъ въ этихъ условіяхъ.

Въ цѣляхъ краткости мы не останавливались подробно на бегатыхъ свѣдѣніяхъ о природныхъ свойствахъ края, бытѣ и занятіяхъ жите-

лой, культурных начинаний правительства и только исключимъ искони-  
мись, всего этого, поскольку требовала того общая идея будущаго  
благосостоянія съвера Европейской Россіи съ своими суровыми условіями  
рельса и климата и съ разнообразіемъ своего населенія, начинающаго  
входить на путь обще-русской культуры. Мы особенно часто останавливались  
при этомъ на фактѣ ассимиляціи племенъ, съ одной стороны, какъ на фактѣ вполнѣ отрадномъ въ исторіи человѣческихъ отношеній,  
а съ другой, какъ на фактѣ, который долженъ быть поставленъ научно,  
чтобы культура могла ему добрѣться. Да сихъ порь чаще всего  
ставился вопросъ о вымираніи или невымираніи, и въ томъ, и въ другомъ  
случай ставился неудовлетворительно: вымираніе никогда строго не  
отграничивалось отъ ассимиляціи; что же касается невымиранія, живу-  
чести, то—здесь есть еще полного отвѣта: племя живеть—и только,  
а *какъ* живеть (архаически ли, новымъ ли курсомъ), *зачемъ* живеть  
(для себя ли, для общаго ли человѣческаго прогресса)—отвѣта нѣть.  
Даже культурная живучесть народовъ, сплотившихся въ цѣны госу-  
дарства, еще не все скажетъ нашему уму, если мы не заглянемъ въ  
сущность ихъ культурной другъ съ другомъ ассимиляціи. Да и  
каждое изъ нихъ стремится къ этой ассимиляціи: одно, чтобы подвести  
все подъ единую власть первосвященника, другое—подъ единую силу  
окованнаго въ броню кулака, третье—слышать только назойливыя тре-  
бования согущенной крови, четвертое—зоветь всѣхъ подъ власть серебра  
или золота, пятое—подъ единую силу народной воли, шестое—народ-  
наго труда и т. д. Въ конь—истина, отвѣтить исторія; но сейчасъ  
стремленіе къ ассимиляціи—фактъ на лицо. Тѣмъ съ болѣшимъ интересомъ  
должны мы сдѣлать за этимъ фактомъ внутри нашей Россіи, гдѣ  
вопросъ поставленъ какъ бы частично, но зато, подобно самовданью на  
Новой Землѣ, въ лучшихъ условіяхъ: безъ конкуренціи въ силѣ вѣш-  
ней.

Итакъ въ виду эти мысли и встрѣчая по нимъ такъ много отвѣтовъ  
въ книгѣ „Русскій Сѣверъ“, мы не можемъ не выразить, что почтен-  
ный авторъ заслуживаетъ за это большого вниманія и признательности.

В. Б.

*Труды Рязанской Ученой Архивной Комиссіи. Подъ редакціей члена  
комиссіи С. Д. Яхонтова. Рязань. 1898 в. 2.*

Въ отношеніи этнографіи рассматриваемый выпускъ Трудовъ Ряз. Уч.  
Арх. Комиссіи содержитъ очень интересный материалъ, представляемый, глав-  
нымъ образомъ, „Дневникомъ раскопокъ Пронскихъ кургановъ“. Для лицъ,  
занимающихся изученіемъ колонизаціи Россіи, эти раскопки, несомнѣнно,  
имѣютъ немалое значеніе, и они съ интересомъ познакомятся съ ихъ ре-  
зультатами, изложенными въ указанной статьѣ, подробно описывающей  
макъ курганы, въ которыхъ производились работы, такъ и найденные  
вещи. Въ этомъ же отношеніи интересна статья г. Раевского „Изъ экспур-  
сій по Нижегородской губ.“, описывающая пробные раскопки въ мѣст-

ности, называемой „Коровицкъ“. (Любопытно, между прочимъ, объясненіе и самого названія этой избѣнности отъ коровы—по вѣшнему виду).

Для лицъ, интересующихся содержаніемъ рукописей Рязанскаго Исторического Архива, любопытно продолженіе „Описи дѣлъ“ этого архива. Тутъ же помѣщены и документы: 2 жалованныя грамоты: одна—1616 года на монастырскія селища и пустоши въ Рязанск. у., въ Переяславль стану, въ Мещерской сторонѣ; другая—1623 г., тоже относящаяся къ вотчинамъ въ Мещерской сторонѣ. Затѣмъ тутъ помѣщена выписаніе письма и дозору на монастырскія селища и пустоши 1620 г. и выписаніе изъ Рязанскъ писцовыхъ книгъ, тоже относящихся къ монастырскимъ владѣніямъ, 1629—1630 гг.

Наконецъ, для изслѣдователя исторіи народнаго образования въ Россіи представляеть интересъ продолженіе „Матеріаловъ для исторіи главнаго народнаго училища въ Рязани и учрежденія другихъ народныхъ училищъ въ Рязанской губ.“

Д. С.

## ГАЗЕТЫ и ЖУРНАЛЫ.

Владимирскія Губ. № 23, 25, 27, 35, 36, 39. Добрынина. „Сто лѣть назадъ и теперь“. Статистический обзоръ уѣздовъ Владимирской губерніи.—24. Учрежденіе во Владимирѣ Губернскай Ученой Архивной комиссіи.—26, 27, 30, 31, 33, 34, 37, 41. „Уроженцы и дѣятели Владимирской губ.“ Помѣщены: 1) біографія Н. Я. Дубенскаго съ подробнымъ перечнемъ его трудовъ, среди которыхъ есть и этнографические; 2) біографія К. Н. Тихонравова съ подробной бібліографіей всего имъ напечатаннаго (много любопытныхъ этнографическихъ статей), и 3) біографія еромонаха Іоасафа съ перечнемъ его работъ.—28, 29, 30. Рукописная повѣсть о видѣніи Козмы Игумена (по поводу издація И. А. Голышева); довольно большая и интересная замѣтка.—32. Первый Спасъ въ народныхъ поэвѣряхъ и обычаяхъ (изъ „Прав. Вѣсти“).—33. Спасъ Преображеніе (оттуда-же).—32, 33. Спировскій. „Сельскія хороводныя игры и пѣсни“; интересный матеріалъ изъ Владимирскаго у.—34. Спожинки (изъ „Прав. Вѣсти“).—39. Спировскій „Крикуны“. Любопытная этнографическая замѣтка о добровольныхъ членахъ церковнаго причта, называемыхъ „крикунами“ (погости Баглачево Владимирск. у.) Во всю пасхальную недѣлю они помогаютъ духовенству обходить приходы. Придя въ деревню, крикуны поютъ не „Христосъ воскресе“, а „Христосъ воскресъ! Вѣстинной красуются, Мати Божія! Помилуй!.. На вопросъ автора, почему они не поютъ „Христосъ воскресе“, крикуны отвѣчали: „Христосъ воскресе“ такъшибко не споешь!.. Да это пѣнье испоконъ вѣку ведется“. Авторъ сообщаетъ интересныя свѣдѣнія о взаимныхъ отношеніяхъ крикуновъ, объ отношеніи къ нимъ духовенства, крестьянъ.—40. Этнографическо-статистическая статья Позднякова.—„Константиновская волость Александровскаго уѣзда..—41. Покровъ—первый зимній праздникъ (изъ „Прав. Вѣсти“).—35, 40, 41 Соловьевъ. „Бытовые очерки. I. Деревенскіе праздники“; интересные материалы по народному календарю.

Всемирный Путешественникъ (прилож. къ „Родинѣ“). 1889.—2 Шелаховъ. Черезъ Новгородъ.—5, 6. А. Арсентьевъ. Пятнадцать лѣтъ въ Нижнеколымскомъ

скомъ краи 1843—1867 (Изъ воспоминаний миссионера).—10, 12. Н. Лениховъ. Изъ путешествія по Новороссії.—1890.—4, 5. Е. Марковъ. Визъ по Чороду (на Кавказѣ).—6, 7. Лениховъ. „Изъ путешествія по Новороссії“. 7—10. В. Кудряшевъ. Прикамскій край, его памятники, легенды и преданія.—8. Н. Лениховъ. Кое-что объ историческихъ памятникахъ въ Новороссії (скиескія письмена на скалахъ и изваянія изъ камня).—10. Н. Лениховъ. Кое-что о стенахъ Запорожья (преданія).—11. Верблюжій. Изъ путешествія по Малороссії.—12. Н. Лениховъ. Кое-что изъ жизни крестьянъ малороссійского края.—1892.—5, 6, 7. А. Вакуловскій. Сибирские очерки.—9. Д. Кано. Сибирскія крестьянскія свадьбы и „женщины“. —1893.—8—11. А. В.-скій. Сибирские очерки.

**Неское Слово.** 1898. 3734. Изъ Петерб. Листъ: „Секта „райскихъ коммерсантовъ““. Центръ—село Осиновка, Хвалынского у., Сарат. губ., основатели Агафасій и Андрей Коноваловы, продававши мѣста въ раю и живымъ и мертвымъ, что связано съ вѣкоторой обрядностью.—3775. Изъ газ. „Югъ“ „Катарамы пещерно-жителей“—Въ окрестностяхъ с. В. Знаменка, Таврич. губ.—3757. „Секта сухарниковъ“. Центръ—с. Алексеевка около г. Хвалынска, Сарат. губ., основатель секты монахъ Прокоръ, приведшія своихъ послѣдователей сухарами.—3756. Изъ „Правит. Вѣсти.“ Рѣшеніе вопросовъ чести у гранландскихъ эскимосовъ (посредствомъ пѣнія и танцевъ въ формѣ особаго состязанія).—3754. „Раскопки Муранского могильника“ изъ статьи Краснодубровскаго въ „Сарат. Листкѣ“: „Добытые данныя приводятъ къ заключенію, что населеніе Муранки имѣло союзенія съ булгарами и съ Азіей, отличалось богатствомъ, что погребеніе существенно отличается отъ татарскаго.“—3794. Изъ „Сибир. Вѣсти.“ Способъ излѣчиванія у дѣтей такъ назыв., „собачьей старости“ въ с. М. около Сузуна въ Барнаульскомъ округѣ (запеканіе ребенка въ тѣстѣ, послѣ чего куски тѣста бросаются собакамъ, на которыхъ и переходить болѣваніе).—3816. Засѣданіе секціи Географіи, Антропологіи и Этнографіи на Кіев. създѣ естествоиспытателей: докладъ свящ. Н. Балюса „О волынскихъ человѣческихъ жертвоприношеніяхъ“ (докладчикъ доказываетъ существование у волынковъ человѣческихъ жертвоприношений).—3854, 3857. „Пѣснопѣнія и религиозное ученіе клыстовъ“ Терской области (собрано 8 пѣсней, снабженныхъ необходимыми объясненіями).

**Курская Губ. Вѣд.** 1898. 117. Биографическая свѣдѣнія о курскомъ археологѣ М. С. Тетеркинѣ.—132. Страница изъ приходской лѣтописи; исторические данные о произвольно-заимочномъ способѣ расчистки лѣсныхъ участковъ въ вѣкоторыхъ уѣздахъ Курской губ.—134, 135. Отчетъ о рефератѣ Л. Денисова („Иконы Знаменія въ христіанскомъ искусстве“), прочтенный въ отдѣлѣ иконовѣдѣнія Московскаго Общества Люб. Просв. Иконы Знаменія г. Денисовъ считается древнимъ и основнымъ типомъ изображенія Богородицы.—144. Интересная выдержка изъ журнала „Трудовая помощь“ о жизни сельскихъ нищихъ въ Калужской губеніи.—146. Праадники у китайцевъ.—148, 149. Воспитательное значеніе сказокъ. Изложеніе взглядовъ по этому поводу. Стоить отмѣтить одинъ совѣтъ Адлера, при строгомъ примѣненіи котораго, пожалуй, все сказки надо признать материаломъ антипедагогическимъ: надо выбрасывать изъ сказокъ все, что въ нихъ является суевѣріемъ, остатокъ стариннаго анимизма и, конечно, все, что непригодно съ точки зрѣнія нравственности.—150. Выписка изъ „Волыни“: со словъ мужика разсказывается, что въ мѣстечкѣ Коднѣ пошли крестить ребенка; приносить къ цопу—вмѣсто ребенка оказывается хлѣбъ; унесли изъ дома—ребенекъ, какъ ребенокъ; во второй разъ вмѣсто ребенка оказалась восковая свѣча; а третій разъ—рыба. Рыбу окрестили; превратившись дома въ ребенка, новорожденный говоритъ: „Если бы меня окрестили, когда я былъ хлѣбомъ, дешевъ бы былъ бы нынѣ хлѣбъ; если бы окрестили, когда я былъ свѣчей, морь бы былъ бы на людей; теперь же, когда меня окрестили рыбой, будешь,

“хедъ” и вода большая. Через п'ескольких дней посѣтъ этого промысла градъ, выбившій все поля.—155, 156. Мѣстный элементъ въ „Словѣ о полку Игоревѣ“. Считанъ автора „Слова“ курянинъ, замѣтка даетъ указания на мѣстные черты въ „Словѣ“. Нѣкоторыя черты пѣсни въ „Словѣ“, которыхъ авторъ замѣтки считаетъ мѣстными, специально курскими, съ большими еще правомъ могутъ быть названы персемѣстными для ила Россіи, напримѣръ: „картиное описание наступленія ночи въ „Словѣ“.. осталось вѣрнымъ для курского края нашихъ дней. Какъ много вѣковъ тому назадъ, такъ и теперь, яркій, характеристичный признакъ окончанія весеннаго вечера: прекращеніе соловьянаго пѣнія и громкаго, надолѣднаго подчаса крика галокъ“ Гораздо любопытнѣе приложеніе авторомъ къ объясненію лексического состава „Слова“ матеріаломъ изъ народной рѣчи курянъ.—157. Замѣтка свящ. Тимофеева объ археологической экспедиціи Д. М. Струкова въ пещерѣ села Холки, Новооскольского у.—194. Женщины въ Корѣ.—157, 158. Изложеніе доклада г. Леонтьева „Объ организаціи дѣятельности С.-петербург. юридич. общества по изученію обычайного права и объ организаціи изученія юридич. обычаявъ въ предѣлахъ Курской губерніи“ и преній по этому докладу въ Курскомъ юридическомъ обществѣ.—167, 169. Суевѣрія относительно камней. 201. Цыгане (этнографическая очеркь).—207. Выписка изъ „Фельдшера“ относительно сахарей въ Мароссіи.

Москвитія Вѣд. 1898. 252. И. И. Шахоеской. Раскопки въ Хорсонахъ.—254. Старинная гробница (королей 20-ой династіи въ Фивахъ).—259. Киевъ. Археолог. находка въ лаврѣ (трехъ череповъ; погребеніе въ стоячемъ положеніи).—261—Владикавказскій Окружный Судъ: Ворьба съ чертами.—263. Открытие этрусскої могилы близъ Болатеръ.—270. Греческія раскопки вблизи Фермиона.—272. Археологическая находки въ Чигиринскомъ уѣздѣ.—277. Раскопки въ Троѣ (о лекціи Дѣрфельда въ Дюссельдорфѣ).—Праздникъ 7 звѣздъ въ Китаѣ.—281. Позадка въ верховья Аму-Дарьи (гр. Богоринского, Богоявлѣнскаго и Семенова).—288. Библиографія: Т-з, Жизнь Старика, годъ восьмой, вып. I Сіб. 1898.—Древнѣйшее упоминаніе о нефтьномъ маслѣ.—Бисмаркъ и суевѣріе.

Олонецкія Губ. Вѣд. 1898. 1. Лестикъ. Изъ жизни Олонецкихъ евреевъ (см. 1897 г. № 43). Боровскій. Кустарные промыслы въ Каргопольск. у. (окончаніе: см. 1897 г. № 98).—4, 8 Собирание сѣльянъ о юридич. обычаяхъ народа (съ программой для собирания свѣдѣній М. Н. Харузинъ).—9, 12. Людкинъ. Зимнія картины Олонецкаго края.—14, 16. Путешествіе по Олон. краю акад. Озерецковскаго въ 1785 г. 20, 21. В. И. Материалы для исторіи Олон. края.—36—41. Д. Березинъ. Древніе обитатели Каргопольскаго края „Чудь бѣлоглазая“. 44—46, 48—53, 65—79. (прод.). Путешествіе по Олонецкому краю въ 1785 г. академика Озерецковскаго.—52. С. А-ский. Троицынъ день въ Каргопольѣ (между прочимъ, о свадьбахъ уходомъ).—54—64. Св. А. Поморецъ. Кижское нарѣчіе Великогубской волости, Петрозаводскаго у. 57—61. Е. П. Картинки увеселеній сельской молодежи (бесѣды, посидки и игрища).—64. Изъ с. Теплаго, Нижегор. у. (Жертва суевѣрія: „Нижег. Губ. Вѣд“).—81—83. Дм. Бережинъ. Городъ Каргополь и его окрестности до паденія Великаго Нового рода.—84—89. Путешествіе Озерецковскаго—88—89 (и слѣд.).—Объ „уходѣ“ дѣвицъ въ замужество (въ Павловской волости Каргопольскаго у.).

Оренбургская Газета. 1898. 283, 353. Тымаметъ. „Отъ Оренбурга до Востока“. 357 Къ исторіи перехода киргизъ въ осѣдлое состояніе (перепеч. изъ „Прав. В.“).

Пермскія Губ. Вѣд. 1898. 1. Димитровъ. Къ 300-лѣтию г. Верхотуры (историческая очеркь).—2. С-го. По Пермскому краю: Ирбитскій уѣздъ (данные по вѣрованіямъ: сахари, язычіе, домовой).—5, 7. Масертъ. По Вишерѣ (путев. замѣтки).—16, 18, 24, 26, 38, 43, 46, 50, 57, 58, 63, 69, 85, 90,

24, 28, 105, 108 (прод. съд). Владычній Повадка на Печору. 33. Шенеманніків. Жизнь, Нравы и обычай японцевъ.

Псковская Губ. Вѣд. 1898 11. Быстрооз. Намогильные кресты, Елисского прихода и его окрестностей (Остров. у). 17. Материалы для истории Псковской старини (описание архива г. Плюшкина).

Родник. 1898. 1—4, 8, 9. С. В. Максимовъ. Изъ чудесъ и диковинокъ русской земли (легенды и предания).—1898—6, 7, 10, 15, 22, 23, 25. С. В. Максимовъ. Изъ крылатыхъ словъ.—8—12, 16. А. В. А. Валаамскій монастырь (печатная повадка)—26—28. М. Шелаковъ. Повадка въ Савино-Сторожевской монастырь.—1891. 1. М. И. Пылловъ. Святочная старина. 30.—И. Воденич. Ильинская пятница.—25. П. Лукашенко. Свадьба въ Малороссии.—1892. 8—12, 15—31. Сали. И. Исаевъ. Суевѣрия крестьянъ. Этнографические очерки села Георгіева, при рекѣ Лухѣ. Статья интересна и оригинальна, прослеживаетъ жизнь крестьянина отъ рождения до самой смерти со всеми его темными предразсудками. Въ статьѣ помѣщено, между прочимъ, много заговоровъ и заклинаний. Жаль, что не указали увѣдѣть.—21. Д. Дмитриевъ. Русальная недѣля.—1899. 1. О. Л. Жизнь и обычай яйносовъ.—25. И. Еремьевъ. Ночь подъ Ивана Купала.

Ставропольская Губ. Вѣд. 1898 г.—28. Новая версія сказания о царице Тамарѣ.

Стержній Каміазъ. 1898.—35. Инородцы Ставропольской губерніи и ихъ нынѣшнее экономическое устройство—30. Кубанецъ. Село Круглоѣлѣское Ставропольской губерніи (былое и настоящее).—96. Поимка лѣпшаго (корресп. изъ села Солтанова, Минской губерніи).—114. Ворьба съ чертами: лѣчение больной въ деревнѣ Ставропольской губерніи (судебная хроника).

Фальцмѣръ. 1891. 16. М. Вокъ. Материалы по народному акушерству С—и—е. Народные средства въ Калниковскомъ уѣздѣ—1892. 2. А. В—е. Акушерская помощь у народа въ Ярославской губ.—16. Г. Путинская. Психическое влияние народной медицины.—П. Солтановъ. Къ вопросу о народныхъ лѣчебныхъ средствахъ.—N.N. Малорусские знахари и ихъ способы лѣчения.—Б. Димитъ. Народный массажъ—18. Г. Коваленко. Къ вопросу о народной медицине.—1893. 15. Б. Милановский. Роженица въ деревнѣ, уходъ за ней и новорожденными.—1895. 7. Г. Коваленко. О составленіи словаря народной медицины—17. А. Лозинский. Программа для сбиранія свѣдѣній о анахарствѣ.—(За 1894, —96,—97 ничего касающагося этнографіи не было).

## НОВОСТИ ЭТНОГРАФИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.

Алтайский Сборникъ. Изд. Общ. Люб. изслѣдований Алтая. Т. III. Барнаулъ, 1898. Ц. 50 к.

Анучинъ, Д. Н. Армяне въ антропологическомъ и географическомъ отношеніи (изъ „Братской помощи пострадавшимъ въ Турціи армянамъ“, год. 2). Москва. 1898, б. 8°, брош.

Архипова, П. Н. Быть русского народа въ повѣстяхъ для дѣтей школьнаго возраста. Повѣсть первая. Симбирскъ. 1898. 8°, бр.

Барановскій, Антоній, епископъ. Замѣтки о литовскомъ языке и словахъ. I—VIII. Издание II Отд. И. Академіи Наукъ (оттискъ изъ LXV т. „Сборника Отдѣленія рус. яз. и словесности“). СПБ. 1898. 8°.

Баранцевичъ, Е. М. Конокрадство и мѣры противъ него въ Россіи. Судебно-бытовой и статистический очеркъ. Приложение: Статистика конокрадства въ Россіи. Издание журнала „Конская Охота“. Москва. 1898. 8°. vol 1.

Бартъ, А. Религії Індії. Ц. 1 р.

Бахтіаровъ, А. А., и Михайловъ, П. А. Краткое понятіе о письменности у древнихъ народовъ и ея развитіе до настоящаго времени. Краткое пособіе для учениковъ специальнаго класса первой школы печатного дѣла (Первая школа печат. дѣла Имп. Рус. техническаго общ.). СПБ. 1896. 8°.

Березовскій, В. В. Русская музыка. Критико-исторический очеркъ. СПБ. 1898 8°. 524 стр. Ц. 1 р. 90 к.

Блиновъ, Николай, свящ. Языческій культь вотяковъ. Вѣтка. 1898. Ц. 30 к.

Болсуновскій, К. Древнія гирьки, найденные въ Киевѣ, и отношеніе ихъ къ различнымъ вѣсовымъ системамъ. Съ 2 табл. (материалы по археологіи Киева). Киевъ. 1898. 8°, брош.

Боршовъ, В. „Исторіографическое описание о Казанской губерніи“. Капитона Милковича (изъ „Изв. Общ. Арх., ист. и этнogr.“ Т. XIV. Вып. 5). Казань. 1898. 8° брош.

Будде, Е. О заслугахъ Ф. И. Буслаева, какъ ученаго лингвиста и преподавателя. Рѣчъ, читан. въ торжественномъ засѣданіи Казан. Общ. Арх. Ист. и Этнogr. 28 сент. 1897 г. Изъ XIV тома „Изв. Общ. Арх. Ист. и Этнogr.“ За 1898 г. Казань. 1898. 8° брош.

Будде, Е. Ф. О нѣкоторыхъ народныхъ говорахъ въ Тульской и Калужской губ. I. СПБ. 1897.

**Бількевіць, Ів.** Покеръя, обычай, обряды, суеверья и примѣты, пріуроченные къ „Ризданымъ святамъ“ (изъ „Кіев. Стар.“). Кіевъ. 1896. бром.

**Бюхеръ, К.** Четыре очерка изъ области народного хозяйства. Статьи изъ книги „Происхождение народн. хозяйства“ (І. Паденіе ромесла. 2. Соединеніе труда и совмѣстный трудъ. 3. Первобытный хозяйственныи строй. 4. Хозяйство первобытныхъ народовъ). Переводъ подъ ред. В. Э. Дена. Изд. М. И. Водовозовой. СПБ. 1898. 8<sup>0</sup>. 144 стр. Ц. 60 к.

**Варбъ, Е.** Одно изъ нашихъ центральныхъ просвѣтительныхъ учрежденій (Очерки Румянцевскаго музея). Оттискъ изъ „Вѣсти. Воспитанія“. Москва. 1898.

**Варлаховский, Н. А.** Рыболовство въ бассейнѣ р. Оби, I. Орудія рыболовства и продукты рыбного промысла (Изд. Департам. Земледѣлія). СПБ. 1898. б. 8<sup>0</sup>.

**Веселовский, Александръ.** Психологический параллелизм и его формы въ отраженіяхъ поэтическаго стиля. (Изъ Журнала Мин. Нар. Пром.,パート, 1898). СПБ. 1898. 8<sup>0</sup>.

**Віленская губернія.** О нѣкоторыхъ трудахъ по изслѣдованию Віленскаго края и его исторіи (Изъ „Віл. Вѣст“.) Вильна. 1898. 16<sup>0</sup>.

**Витевский, В. Н.** Введеніе въ историческую монографію: „И. И. Неплюевъ и Оренбургскій край въ прежнемъ его составѣ до 1758 г.“ Казань. 1897, бр. 8<sup>0</sup>.

**Военскій, К.** Русскій музей Императора Александра III. СПБ. 1897. 8<sup>0</sup>. бр.

**Вороновъ, Г.** Крестьянскія свадьбы въ Устюжскомъ уѣзде Новгород. губ. Новгородъ. 1897. 8<sup>0</sup>. бр.

**Восточный вопросъ.** Политико-этнографический очеркъ. СПБ. 1898.

**Гальновский, Н.** Сербскій народный эпосъ. Вступительная статья и переводъ. Сумы. 1897.

**Гѣрнесъ, М.** Исторія первобытнаго человѣчества, пер. съ нѣм. съ пред. и прим. Н. Березина, съ 45 рис. 2-е изд. журнала „Образованіе“. СПБ. 1898. Ц. 50.

**Голосковичъ, Конст.** Свящ. астролотія въ Россіи въ XV—XVI вв. и посланіе старца исковского Елеазарова монастыря Филоѳея „На звѣздочеты и на латыни.“ Островъ. 1897. 8<sup>0</sup> бр.

**Гроссѣ, Эрн.** Формы семьи и формы хозяйства. Переводъ съ нѣм. Изд. хн.маг. „Біжнєе дѣло“. Москва 1898. 8<sup>0</sup> 273 стр. Ц. 1 р.

**Да'атъ-Кедомимъ.** Материалы для исторіи семействъ, производящихъ свое происхождение отъ лицъ, умершихъ мученическою смертью въ 1659 г. въ мѣстечкѣ Ружинахъ вслѣдствіе обвиненія въ умерщвленіи ребенка съ религиозною цѣлью. Собралъ изъ печатныхъ изданій и рукописей И. Т. Эйзенштадтъ. Привелъ въ порядокъ, дополнилъ, снабдилъ примѣчаніями С. Е. Винеръ. Изд. Л. И. Фридланда СПБ. 1897-98.

**Деберь, Н.** Первобытные люди. СПБ. 1898.

**Докладъ** редакціоннаго комитета отдѣленія обычнаго права СПБ.

Юридического общества о предстоящей ему деятельности СПБ. 1898 (?) 8°, бр.

**Древности.** Труды археографической комиссии Им. Моск. археол. общества. Томъ I—VIII. 1, 2. Москва 1898 4°.

**Демидовъ, Г.** Исторія цивілізації оть дреагейшихъ временъ до нашего времени. Т. I. Перев. съ франц. А. А. Позенъ подъ ред. Д. А. Коронцевскаго. Съ рис. Изд. ред. журн. „Дѣтское чтеніе“. Москва 1898. 354 стр. Ц. 1 р.

**Жизнь и творчество крестьянъ Харьковской губ.** Очерки по этнографіи края. Подъ ред. В. В. Исаакова. Изд. Харьк. губ. статист. коміт. Т. I. Харьковъ. 1898.

**Зеть, Е.** Сказки китайскія, бретонскія, финляндскія, и рождественскіе разсказы. Екатеринодаръ 1897 8° бр.

**Зильберштейнъ, Ісаак.** Сводъ этики іудаизма. (По біблії, талмуду и раввинской письменности). Изд. А. Цукермана. Ч. I—по біблії. Вернау. 1899.

**Истринъ, В. М.** Откровеніе Меодія Цатарскаго. Москва. 1897.

**Калачевъ, А.** Поездка къ таленгетамъ на Алтай. (Изъ „Жизн. Стар.“ 1896. Ш IV). СПБ. 1896. 8°, бр.

**Кампфмайеръ, П.** Очерки изъ исторіи нѣмецкой культуры. Пер. съ вѣм. А. Гердѣ, изд. журнала „Образованіе“. С.П.Б. 1898 Ц. 60 к.

**Картевъ, Н.** Указатель социологической литературы. СПБ. 1897. 8° 38 стр.

**Катановъ, Н. Ф.** Отчетъ о поездкѣ, совершенной съ 1 июня по 20 авг. 1897 г. въ Белебеевский и Мензелинский у. Уфимской губ. Казань. 1898, 8°, бр.

**Клингенъ, И.** Среди патріарковъ земледѣлія народовъ ближніаго и дальніаго востока (Египетъ, Индія, Цейлонъ, Китай, Японія). Часть I. Введение.—Египетъ. Съ 132 рис. и картой СПБ. 1898 г. б. 8°, стр. XXVIII—460. Ц. 3 р.

**Клоддъ, Эдуардъ.** Первобытный человѣкъ. Популярныя бесѣды. Пер. со 2-ого англ. изд. Изд. магаз. „Библио Дѣло“. Москва 1898. Ц. 50 к. (Рецензія въ „Русс. Бог.“ 1898. Ш. т.).

**Колесниковъ, В. А.** Причины крестьянскихъ семейныхъ раздѣловъ. Ирославль. 1898, 8°, бр.

**Кольбъ, Г. Фр.** Исторія человѣческой культуры, пер. съ 3-го нѣм. изд. подъ ред. А. Рейнгольдта. Вып. VI, изд. Іогансона. 1898. Ц. за 8 вып. З. р. 50 к.

**Кузнецова, А. А. и П. Е. Кулаковъ.** Минусинские и ачинские инородцы (Материалы для изученія). Изд. Енисейскаго губ. Стат. Комитета. Красноярскъ. 1898.

**Кулаковъ, П. Е.** Къ новѣйшей исторіи минусинскихъ и ачинскихъ инородцевъ. Отт. изъ изд. Енис. губ. Статист. Комитета: „Минусинские и ачинские инородцы“ Красноярскъ. 1898.

**Куликовскій, Герм.** Словарь областного оленецкаго нарѣчія въ его бытовомъ и этнографическомъ прічины. Издание Отдѣленія русскаго

- языка и словесности Императорской Академии Наукъ. СПБ. 1898. 4°, VIII+150 стр. (въ 2 столбца). Ц. 2 р. 50 к.
- Кулакъ, П. А. Письма къ О. М. Бодянскому (изъ „Кiev. Star.“). Киевъ. 1898. 8°, бр.
- Лемешевъ, П. Церковно-археологические очерки, изслѣдованія и разсказы. Киевъ. 1898. 8°.
- Летурно, Ж. Эволюція работы, пер. съ франц. З. Журавской, изд. т-ва И. Д. Сытина. Москва 1898. Ц. 1 р. 50 к.
- Лизогубъ, Ю. Исторія семи. Пер. съ вѣн. Н. Шатерникова, изд. Ф. Павленкова. СПБ. 1897. Ц. 60 к.
- Лоренцъ, Н. Ф. Оригаментъ всяхъ временъ и стилей. 100 таблицъ съ объяснительнымъ текстомъ. Изд. А. Ф. Девріена. 1898, б. 8° (выходитъ выпусками по 10 таблицъ).
- Майновъ, И. И. Нѣкоторыя данныя о тунгусахъ Якутского края. Съ 3 табл. 1 фототип. и 1 цинкогр. („Труды Вост. Сиб. Отдѣла И. Р. Геогр. Общ.“ № 2). Иркутскъ 1898, 214 стр. (Сочиненіе удостоено награды отъ Антропологического Отдѣла И. О. Л. Е. А. и д.).
- Мессадій, іером. Балыкчи Большецербетовского улуса Ставропольской губ. и калинціи хурулы. Изд. 2-е. Ставрополь. 1898, 8°.
- Милорадовичъ, В. Сибирская старина (изъ „Кiev. Star.“). Киевъ, 1898, бр.
- Милюковъ, П. Главныя течениія русской исторической мысли. Т. I. 2-е изд. „Русской Мысли“, Москва 1898.
- Миролюбовъ, А. Быть еврейскихъ царей. Библейско-археологическое изслѣдованіе. Киевъ. 1898.
- Мостицъ, А. Склады каменного вѣка въ долинѣ реки Селенти. Москва. 1898. 8°, бр.
- Недѣльницій, Іоаннъ, (свящ. иисус.). Штундизмъ, причины появленія и разборъ ученія его. 2-е изд. И. Тузова. СПБ. 1899.
- Нидерле, Люборъ, д-ръ. Человѣчество въ доисторический времена. Доист. археология Европы и въ частности славянскаго земель. Пер. съ чешскаго Ф. К. Волкова, подъ ред. И. Д. Анутина. Съ 459 рис. и картами. Изд. Л. Ф. Пантелеївса. СПБ. 1898 Ц. 5 р. (Рец. В. Сизова—въ „Русск. Вѣдом.“ 1898, № 100).
- Ольденбергъ, Герн. Будда, его жизнь, учение и община. Пер. П. Николаева. Изд. З. Д. П. Келирова. Москва. 1898. Ц. 2 р.
- Островскій, Д. Н. Путеводитель по Сѣверу Россіи. (Архангельскъ, Бѣлое море, Соловецкій монастырь, Мурманъ, Новая Земля, Печора). Съ прилож. плана и 12 картъ. Изд. Т-ва Архангельско-Мурманского пароходства. СПБ. 1898. 8°.
- Отчеты и изслѣдованія по кустарной промышленности. Подъ ред. Н. В. Попомарова. Т. I, II, III, IV, V. Изд. Мин. Земл. и Госуд. Им. СПБ. 1892—98, б. 8°.
- Панульскій, Н. А. Краткие очерки кустарныхъ промысловъ Черниговской губ. Киевъ. 1898.
- Пальцовъ, И. С. Франтишекъ Надацкій. Рѣчь въ тор. собр. Славянск.

**Блаштнер.** Общ. 11 мая 1898 г.) (Въ столѣтію сего рождения 14 июня 1798 г.). СПБ. 1898.

**Памяти Федора Ивановича Буслаева.** Издание Учебн. Отдѣла Общества распростран. технич. знаний. Москва. 1898. 8°.

**Передольский, В. С.** Новгородской древности. Записки для местных изысканий. Вып. 1. Новгородь. 1898.

**Перетцъ, В. Н.** Изъ исторіи пословицы. Историко-литературные заметки и материалы. Съ приложениемъ сберики польскихъ пословицъ по рукописямъ 1726 г. СПБ. 1898. 8°. 39 стр. (Изъ Журн. Мин. Нар. Просв. 1898, маѣ).

**Перетцъ, В. Н.** Скоморошки вирши по рукописямъ половины XVIII в. (оттискъ изъ „Ежегодника Имп. театровъ“, серія 1896—97 г.). СПБ. 1898. 8°. 19 стр.

**Плессъ, Г.** Женщина въ естествовѣдѣніи и народовѣдѣніи. Антропологическое изслѣдованіе. Перев. съ 5-го нѣмецк. издания, дополненнаго и нереработанного послѣ смерти автора д-ромъ М. Бартельсомъ, подъ ред. д-ра А. Г. Фейльберга, съ рис. Т. I, вып. 1—5 (издается по подпискѣ). СПБ. 1898. 8°. 320 стр.

**Плющевскій-Плющинъ, Я. А.** Сужденія и толки народа объ однодневной переписи 28 янв. 1897. СПБ. 1898, б. 8°.

**Полянскій, Иоаннъ, свящ.** Записки миссионера Вологодской епархіи. Изд. 2-е, вып. 1 и 2. Москва. 1898.

**Поповъ, Иоаннъ, свящ.** Ламачизмъ въ Тибетѣ, его исторія, учение и учрежденія. Опытъ историко-миссионерского изслѣдованія. Казань. 1898.

**Пржевальский, Н. М.** Путешествія въ восточной и центральной Азіи. Обработаны по подлиннымъ его сочиненіямъ **М. А. Лялини**, съ предисл. Э. Ю. Петри. 2-е просм. издание А. Ф. Девріена. СПБ. 1898. 8°.

**Путинцевъ, Мих.** Изъ Киргизской миссии Омской епархіи. (Изъ „Тобольск. Епар. Вѣд.“ 1896. № 4).

**Нить къ истинѣ (Dhammapada).** Изречения буддийской нравственной мудрости. Переводъ и предисловие **Н. Герасимова**. Москва. 1898.

**Пынинъ, А. Н.** Подѣлки рукописей и народныхъ пѣсень. (Памятники древней писменности. СХХУП). СПБ. 4° стр. 33.

**Рамбо, А.** Живописная исторія древней и новой Россіи. 2-е испр. и допол. изд. Москва. 1898.

**Романовъ, Е. Р.** Материалы по исторической топографіи Витебской губ. Уѣздъ Велижскій. Могилевъ. 1898. 8°. 308 стр.

**Романовъ, Е. Р.** Общий очеркъ Витебской туб. (Изъ Памятн. кн. Витеб. г. на 1898 г.) Витебскъ. 1898.

**Рѣдинъ, Е. Н. О. Буслаевъ.** Обзоръ трудовъ его по исторіи и археологии искусства. Харьковъ. 1898. бр.

**Сабатье, Арманъ.** Безсмертіе съ точки зреія эволюціоннаго натурализма. Переводъ В. Обреимова. 2-е изд. Павленкова. СПБ. 1897.

**Сапожниковъ, А. П.** Иновѣрцы и иностранцы въ Россіи. Ихъ права и отношенія къ кореннымъ жителямъ. (Изъ „Странника“). С-Петербургъ 1898 г. бр.

**Сборникъ Систематический, очерковъ по отечествовѣдѣнію.** Составили: М. Н. Беклемишевъ, В. О. Дерюжинскій, Н. А. Карышевъ, А. Е. Лебедевъ, Ф. А. Макшеевъ, В. И. Марковъ, Н. А. Обручевъ, В. В. Степановъ, бар. А. Е. Тизенгаузенъ, А. П. Турчаниновъ и В. Г. Яроцкий. Подъ ред. генер.-лейт. Ф. А. Фельдмана. Изд. Имп. Александров. Лицея. СПБ. 1898. 8°.

**Сборникъ Ученого-Литературного Общества при Имп. Юрьевскомъ университѣтѣ.** Т. I. Юревъ. 1898 (отмѣтимъ: проф. Е. В. Пытухова. Лужицкіе сербы. Изъ путевыхъ замѣтокъ, лѣтъ 1897 г.; А. Н. Ясинская. Содѣйствіе чеховъ успѣхамъ германізациіи на берегахъ Балтийскаго моря; А. С. Будиловича. О причинахъ гибели Балтийскаго славянства; В. Е. Данилевича. Пути сообщенія Полоцкой земли до конца XIV ст.).

**Сибирь и ея дореформенные суды.** Администрація по дѣламъ фермы бр. Бутыныхъ (изданіе Мих. Бутинъ). СПБ. 1898. б. 8°.

**Сианльтьевъ, А. А.** Обзоръ промысловыхъ охотъ въ Россіи съ приложениемъ двухъ картъ, двухъ діаграммъ и 54 рисун. Изд. Мин. Зем. и Госуд. Имущ. СПБ. 1898. 8°, бронш.

**Смирновъ, В. Д.** Турецкія легенды о Святой Софіи и о другихъ византійск. древностяхъ. Изд. факультета вост. яз. Имп. СПБ. Универс. ко дню открытия XI международ. съѣзда ориенталистовъ въ Парижѣ. СПБ. 1898. 4°.

**Созоновичъ, И.** Къ вопросу о западномъ вліяніи на славянскую и русскую поэзію. Исслѣдованіе. Варшава 1898.

**Соколовъ, М. Е.** Великорусскій свад. пѣсни и причитанія, записанные въ Сарат. губ. Саратовъ. 1898. Ц. 60 к.

**Сумцовъ, Н. Ф.** О мотивахъ поэзіи Т. Г. Шевченка (изъ „Кiev. Стар.“). Киевъ. 1898.

**Сущинскій, П.** Экономический бытъ и правовые отношенія старожиловъ и новоселовъ на Алтай (исслѣдованіе на мѣстѣ). Въ пользу проектируемой Обществомъ для вс помошествованія нуждающимся переселенцамъ школы имени Н. М. Ядринцева. СПБ. 1898. 8°, 38 стр. Ц. 35 к.

**Труды Сѣверной комиссіи 1897—98. Научно-промышленная изслѣдованія у Мурмана.** СПБ. 1898.

**Тураевъ, Б.** Богъ Тотъ. Опыты изслѣдованія въ области исторіи древне-египетской культуры. Съ рис. Лейпцигъ. 1898.

**Тыжновъ, И.** Замѣтки о городскихъ яѣтописяхъ Сибири. Ч. I. Яѣтописи города Тобольска. СПБ. 1898.

**Указатель статей, помещенныхъ въ I—XX тт. „Записокъ Имп. Одесс. Общ. исторіи и древностей“ Одесса.** 1898. 8°, 43 стр.

**Флоринскій, Т. Д.** Критико-библіографический обзоръ новѣйшихъ трудовъ и изданій по славяновѣдѣнію. Киевъ. 1898. 8°, стр. 41.

**Харузина, В. Н.** Сказки русскихъ инородцевъ (съ краткими бытовыми очерками и иллюстрациями). Съ предисловиемъ В. М. Михайловскаго. Изд. А. И. Мамонтова. Москва 1898. Ц. 1 р. 50 к.

**Хининяновъ, В. М.** Опыты программы для изслѣдованія народной жизни. (с. I.) 8°, бр.

Царенский, А. А. Религиозные представления древних славянъ о загробной жизни (изъ Кіев. „Університет. Новѣтій“ за 1898). Кіевъ 1898, бр.

Чернышевъ, В. И. Свѣдѣнія о немецкомъ говорѣ. СПб. 1898, 8°, бр.

Его-же. Списокъ словъ портновскаго языка (изъ „Новѣтій отды. русск. из. и слов. И. Ак. Н.“ 1898, кн. 1). СПб. 1898, бр.

Шварцъ, Н. А. Колонизация, ее современное положение и мѣры для русского заселенія Муркана (Труды СПб. отдѣленія Имп. Общ. для содѣйствія русскому торговому мореплавству). СПб. 1898. 8°.

Шефферь, П. Н. Запѣтка о сборнике Евгена Данилова. СПб. 1896.

Шантен-де-ля-Соссей, Д. П. Иллюстрированная исторія ролитій. Пер. съ фр., подъ ред. В. Н. Ландъ. Вып. II. Изд. магазина „Книжное дѣло“. Москва. 1898.

Ядовенскій, Прок. Систематический указатель статей, появившихъ въ неофиціальной части „Якутскихъ Епарх. Вѣдомостей“ за 1-е 10-лѣтіе изданія. 1887—1897. Сергиевъ-Посадъ. 1898, стр. 76.

Яковенко, М. Г. Материалы къ антропологіи еврейского населения Рогачевскаго уѣз., Могилевск. губ. (диссертациія въ Варшавско-Медиц. академіи, изъ серіи 1897-98 г. № 55). СПб. 1898.

Ондреевъ, Н. Нѣкоторыя черты изъ исторіи торгово-промышленной жизни Поволжья. (съ древнейшихъ временъ до осмотра этого края мин. Екатериной II-ой). Отд. отт., изъ Изв. Общ. Арх., Ист. и Этн. т. XIV, вып. 5. Казань. 1898 8° брош.

Chyliczowski, X. Jan.—Syberia pod wzglѣdem etnograficznym, administracyjnym, rolniczym i przemysłowo-handlowym.—Włocławek. 1898.

Jevons, Frank. An introduction to the history of religion. London. 1896.

Müller, Max F. Beiträge zu einer wissenschaftlichen Mythologie. Aus dem englisch. übersetzt von Heinr. Lüders. Leipzig. 1898.

Müller, Max. Nouvelles études de mythologie. Paris. 1898.

Parczewski, A. J.—Szczątki Kaszubskie w prowincji Pomorskiej. Szkic, historyczno-etnograficzny. Poznań. 1896. (Рец. въ „Изв. II Отд. И. Ак. Н.“ 1898, 1).

Prinz, J. Die Kolonien der Brüdergemeinde. Ein Beitrag zur Geschichte der deutschen Kolonien Südrusslands. Verlag von Jakob Prinz in Pjatigorsk. Москва 1898..

Radić, d-r. A. Osnova za sabiranje i proučavanje gradje o narodnom životu. (Оттискъ изъ „Zbornika za narodni život i običaje južnih Slavena“). U Zagrebu. 1897. 8°—88 стр. (Издание Югославской Академии).

Zlotnicki, Ant. Czlowiek, istota jego i pszyszlosc. Warszawa. 1898.

## Ізвѣстія и замѣтки.

### О преміяхъ имени М. И. Михельсона.

Отдѣленіе русскаго языка и словесности ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ на основаніи § 9 Правилъ о преміяхъ имени *М. И. Михельсона* доводитъ до общаго свѣдѣнія, что на настоящее конкурсное трехлѣтіе (1898—1900 г.) назначены слѣдующія задачи:

#### 1. Тюркскіе элементы въ русскомъ языке до татарскаго нашествія.

Выясненіе, какія слова тюркскаго происхожденія, сохранившіяся въ русскомъ языкѣ, восходятъ къ общеславянской эпохѣ.—Определеніе словъ, заимствованныхъ русскимъ языкомъ изъ тюркскихъ нарѣчій до татарскаго нашествія, на основаніи: 1) исслѣдованія современныхъ русскихъ нарѣчій (великорусскаго, бѣлорусскаго и малорусскаго), имѣющаго показать, какія изъ находящихся въ нихъ тюркскихъ слова можно отнести ко времени, предшествующему образованію этихъ вѣтвей русскаго языка, 2) систематического исслѣдованія русскихъ памятниковъ, отъ начала письменности до середины XIII в., со стороны встрѣчающихся въ нихъ заимствованій изъ тюркскихъ нарѣчій. Кроме словъ тюркскаго происхожденія, исслѣдованію подлежать и тѣ иноземныя слова, которые вошли въ русскій языкъ черезъ посредство тюркскихъ нарѣчій. При определеніи тѣхъ или другихъ заимствованій, должно иметь въ виду точное, по возможности, пріуроченіе ихъ къ тѣмъ діалектическимъ разновидностямъ, которыя представляли тюркскіе говоры<sup>1)</sup>.

#### 2. Германскіе, латинскіе и романскіе элементы, вошедши въ русский языкъ до XV вѣка.

Определеніе различныхъ эпохъ, къ которымъ можетъ быть пріурочено заимствованіе этихъ элементовъ. Выясненіе, какія слова германскаго, латинскаго и романскаго происхожденія, сохранившіяся въ русскомъ языкѣ, восходятъ къ общеславянской эпохѣ:—Какими путями шли заимствованія изъ этихъ языковъ въ русскій (Варяги, Рига, Польша и т. д.)? Определеніе словъ германскаго, латинскаго и романскаго происхожденія, вошедшихъ въ русский языкъ до XV вѣка, на основаніи: 1) исслѣдованія современныхъ русскихъ нарѣчій (великорусскаго, бѣлорусскаго и малорусскаго), имѣющаго показать, какія изъ находящихся въ нихъ герман-

1) Результаты исслѣдованія (слова иноземнаго происхожденія, заимствованія въ русскій языкъ) должны быть расположены въ словарномъ порядке.

скихъ, латинскихъ и романскихъ словъ могутъ восходить къ эпохѣ до XV вѣка; 2) систематической выборки изъ русскихъ памятниковъ до XIV вѣка включительно словъ германского, латинского и романского происхождения<sup>1)</sup>.

*Примѣчаніе.* Ученая работа, посвященная изслѣдованию однихъ только германскихъ заимствованій, можетъ быть также удостоена преміи.

### 3. Западное влияние на русский языкъ въ Петровскую эпоху.

Определеніе путей, которыми въ Петровскую эпоху шли заимствованія изъ западноевропейскихъ языковъ.—Систематическая выборка заимствованныхъ словъ изъ какого-нибудь, опредѣленного самимъ изслѣдователемъ, круга произведеній письменности Петровской эпохи (актовъ, узаконеній, учебниковъ, писемъ и литературныхъ произведеній), съ указаниемъ происхождений этихъ словъ (слова нѣмецкія, шведскія, голландскія, польскія и т. д.).

### §§ 4, 5 и 7 Правиль о преміяхъ имени М. И. Михельсона.

Преміи имени М. И. Михельсона устанавливаются трехъ разрядовъ: въ 1000 р., 500 р. и 300 р.

Преміи имени М. И. Михельсона присуждаются каждые три года, начиная съ 16 декабря 1900 года. Сочиненія на соисканіе этихъ премій должны быть представлены не позднѣе 1 марта послѣдняго года конкурсного трехлѣтія<sup>2)</sup>.

На соисканіе премій имени М. И. Михельсона допускаются какъ печатные, такъ рукописные сочиненія на русскомъ, французскомъ, нѣмецкомъ и славянскихъ языкахъ, удовлетворяющіе задачамъ, объявляемымъ при началѣ каждого конкурсного трехлѣтія особою комиссию, которая образуется при Второмъ Отдѣленіи ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ,

### Исправить важнейшія опечатки въ болгарскихъ текстахъ:

Стр.	№	см.	чит.
121	47	нупадни	пупадни
—	55 (bis)	негагъ	петакъ
122	58	срѣтиши	срѣшиши
		срѣшиши	
123	64	нитките	нишките
—	67	неда	жда
124	76	парѣть, а ма	нарѣть, ама
—	79	параси	нараси
125	80--81	шалъсамъ	тъластьмъ

— 100 —

1) Результаты изслѣдованія (слова иноязычного происхождения, заимствованы въ русский языкъ) должны быть расположены въ словарномъ порядке.

2) Сочиненія на объявленныя нынѣ задачи должны быть представлены не позднѣе 1-го марта 1900 года—печатными въ двухъ, рукописные въ одномъ экземпляре и адресованы на имя Непремѣнного Секретаря ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ.